叶兴阳

双语音标有声读物

双语音标
阅读创始人

注音阅
读英语
教育之父

English

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者： *叶兴阳*

内容来源： *公共领域英文原著*

适用对象： *英语学习者、教师、研究者*

版本日期： *2025 年*

目录

共 4 个章节

1. 世界英语圣经（web）：约伯记(the World English Bible (web) Job) 000001

2. 世界英语圣经（web）：约伯记(the World English Bible (web) Job) 000002

3. 世界英语圣经（web）：约伯记(the World English Bible (web) Job) 000003

4. 世界英语圣经（web）：约伯记(the World English Bible (web) Job) 000004

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

世界英语圣经（WEB）：约伯记(The World English Bible (WEB) Job)

[frɒm; frəm] [ˌdʌbljuː dʌbljuː 'dʌbljuː] . [ɛbəbəl] . [ɔːg] [wɪð] [slaɪt] [ˌriː'fɔːmætɪŋ] [baɪ] ['mɑːtɪn] [wɔːd] .
From www . ebible . org with slight reformatting by Martin Ward .
从 万维网 . 圣经 . 组织 和 轻微 重新格式化 经过 马丁 沃德 .

摘自 www.ebible.org，由 Martin Ward 稍作重新排版。

[bʊk] - [dʒɒb] - : -
Book 18 Job 001 : 001
书 - 工作 - : -

第18卷 约伯记 001: 001

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [mæn] [ɪn] [ðə; ði] [lænd] [ɒv; əv] [ʊz] , [huːz] [neɪm] [wɒz; wəz] [dʒɒb] .
There was a man in the land of Uz , whose name was Job .
那里 曾是 一个 男人 在 这 土地 的 乌兹 , 谁 姓名 曾是 工作 .

在乌斯地有一个人，名叫约伯。

[ðæt] [mæn] [wɒz; wəz] ['bleɪmləs] [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] , [ænd; ənd] [wʌn] [huː] [fɪəd] [gɒd] , [ænd; ənd]
That man was blameless and upright , and one who feared God , and
那 男人 曾是 无责 和 直立 , 和 一 WHO 害怕 上帝 , 和

[tɜːnd] [ə'weɪ] [frɒm; frəm] ['iːv(ə)l] . - : -
turned away from evil . 001 : 002
转向 离开 从 邪恶的 . - : -

那人为人正直无过，敬畏上帝，远离罪恶。

[ðeə(r)] [wɜː(r); wə(r)] [bɔːn] [tuː; tə] [hɪm] ['sev(ə)n] [sʌnz] [ænd; ənd] [θriː] [d'ɔːtəz] .
There were born to him seven sons and three daughters .
那里 是 出生 到 他 七 儿子们 和 三 女儿们 .

他生了七个儿子和三个女儿。

- : - [hɪz; ɪz] [pə'zeʃənz] ['ɔːlsəʊ] [wɜː(r); wə(r)] ['sev(ə)n] ['θaʊz(ə)nd] [ʃiːp] , [θriː] ['θaʊz(ə)nd] ['kæmlz]
001 : 003 His possessions also were seven thousand sheep , three thousand camels
- : - 他的 财产 还 是 七 千 羊 , 三 千 骆驼

, [faɪv] ['hʌndrəd] [jəʊk] [ɒv; əv] ['ɒks(ə)n] ,
, five hundred yoke of oxen ,
, 五 百 轭 的 牛 ,

001: 003 他的财产还有七千只羊，三千匹骆驼，五百对牛，

[faɪv] ['hʌndrəd] ['fiːmeɪl] ['dɒŋkiz] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['veri] [greɪt] ['haʊshəʊld] ;
five hundred female donkeys , and a very great household ;
五 百 女性 驴 , 和 一个 非常 伟大的 家庭 ;

五百头母驴，以及一个非常大的家庭；

[səʊ] [ðæt] [ðɪs] [mæn] [wɒz; wəz] [ðə; ði] ['greɪtɪst] [ɒv; əv] [ɔːl] [ðə; ði] ['tʃɪldrən] [ɒv; əv] [ðə; ði] [iːst] . - :
so that this man was the greatest of all the children of the east . 001 :
所以 那 这 男人 曾是 这 最 的 全部 这 孩子们 的 这 东方 . - :

所以，这个人是东方所有子民中最伟大的。

- [hɪz; ɪz] [sʌnz] [went] [ænd; ənd] [held] [ə; eɪ] [fiːst] [ɪn] [ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv] [iːtʃ] [wʌn] [ɒn] [hɪz; ɪz] ['bɜːθdeɪ]
004 His sons went and held a feast in the house of each one on his birthday
- 他的 儿子们 去 和 握住 一个 盛宴 在 这 房子 的 每个 一 在 他的 生日

;
;
;

004 他的儿子们在各自的生日那天，到他们家里设宴款待。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [sent] [ænd; ənd] [kɔːld] [fɔː(r); fə(r)] [ðeə(r)] [θriː] ['sɪstəz] [tuː; tə] [iːt] [ænd; ənd] [tuː; tə] [drɪŋk]
and they sent and called for their three sisters to eat and to drink
和 他们 发送 和 称为 为了 他们的 三 姐妹 到 吃 和 到 喝

[wɪð] [ðem; ðəm] . - : -
with them . 001 : 005
和 他们 . - : -

于是他们派人去叫他们的三个姐妹来和他们一起吃饭喝水。

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [səʊ] , [wen] [ðə; ði] [deɪz] [ɒv; əv] [ðeə(r)] ['fiːstɪŋ] [hæd; həd] [rʌn] [ðeə(r)] [kɔːs] ,
It was so , when the days of their feasting had run their course ,
它 曾是 所以 , 什么时候 这 天 的 他们的 盛宴 有 跑步 他们的 课程 ,

事情就是这样，当他们的宴饮之日结束之后，

[ðæt] [dʒɒb] [sent] [ænd; ənd] ['sæŋktɪfaɪd] [ðem; ðəm] , [ænd; ənd] [rəʊz] [ʌp] ['ɜːli] [ɪn] [ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] ,
that Job sent and sanctified them , and rose up early in the morning ,
那 工作 发送 和 圣化 他们 , 和 玫瑰 向上 早期的 在 这 早晨 ,

约伯差遣他们，使他们成圣，并且清晨起来，

[ænd; ənd] ['ɒfəd] [bɜːnt] ['ɒfəɪŋz] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['nʌmbə(r)] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] [ɔːl] .
and offered burnt offerings according to the number of them all .
和 提供 烧焦的 供品 根据 到 这 数字 的 他们 全部 .

他们按着众人的数目献上燔祭。

[fɔː(r); fə(r)] [dʒɒb] [sed] , " [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] [ðæt] [maɪ] [sʌnz] [hæv; həv] [sin] , [ænd; ənd] [ri'nauns]
For Job said , " It may be that my sons have sinned , and renounced
为了 工作 说 , " 它 可能 是 那 我的 儿子们 有 罪过 , 和 放弃

[gɒd] [ɪn] [ðeə(r)] [hɑːts] .
God in their hearts .
上帝 在 他们的 心 .

约伯说：“或许我的儿子们犯了罪，心里离弃了神。”

" [ðʌs] [dɪd] [dʒɒb] [kən'tɪnjuəli] . - : -
" Thus did Job continually . 006 : 006
" 因此 做过 工作 持续 . - : -

约伯如此不断地……

[naʊ] [ˌaɪ 'tiː] ['hæpənd] [ɒn] [ðə; ði] [deɪ] [wen] [ðə; ði] [gɑːdz] [sʌnz] [keɪm] [tuː; tə] ['prez(ə)nt] [ðəm'selvz]
Now it happened on the day when the God's sons came to present themselves
现在 它 发生 在 这 天 什么时候 这 神的 儿子们 来了 到 展示 他们自己

[bɪ'fɔː(r)] ['jɑːweɪ] ,
before Yahweh ,
前 耶和华 ,

就在神的众子来朝见耶和华的那天，事情发生了。

[ðæt] ['seɪtn] ['ɔːlsəʊ] [keɪm] [ə'mʌŋ] [ðem; ðəm] . - : -
that Satan also came among them . 001 : 007
那 撒但 还 来了 之中 他们 . - : -

撒旦也来到他们中间。001: 007

['jɑːweɪ] [sed] [tuː; tə] ['seɪtn] , " [weə(r)] [hæv; həv] [juː; jʊ] [kʌm] [frɒm; frəm] ?
Yahweh said to Satan , " Where have you come from ?
耶和华 说 到 撒但 , " 在哪里 有 你 来 从 ?

耶和华对撒旦说：“你从哪里来？”

" [ðen] ['seɪtn] ['ɑːnsə(r)d] ['jɑːweɪ] , [ænd; ənd] [sed] , " [frɒm; frəm] ['gəʊɪŋ] [bæk] [ænd; ənd] [fɔːθ] [ɪn]
" Then Satan answered Yahweh , and said , " From going back and forth in
" 然后 撒但 回答 耶和华 , 和 说 , " 从 去 后退 和 前进 在

[ðə; ði] [ɜːθ] ,
the earth ,
这 地球 ,

于是撒旦回答耶和华说：“你在地上走来走去，

[ænd; ənd][frɒm; frəm] ['wɔːkɪŋ] [ʌp][ænd; ənd] [daʊn] [ɪn][ˌaɪ 'tiː] . " - : -
and from walking up and down in it . " 001 : 008
和 从 步行 向上 和 向下 在 它 . " - : -

以及在其中来回走动。"001: 008

['jɑːweɪ] [sed] [tuː; tə] ['seɪtn] , " [hæv; həv][juː; jʊ] [kən'sɪdəd] [maɪ] ['sɜːvənt] , [dʒɒb] ?
Yahweh said to Satan , " Have you considered my servant , Job ?
耶和华 说 到 撒但 , " 有 你 经过考虑的 我的 仆人 , 工作 ?

耶和华对撒但说："你曾留意我的仆人约伯没有?

[fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)][ɪz] [nʌn] [laɪk] [hɪm] [ɪn][ðə; ði] [ɜːθ] , [ə; eɪ] ['bleɪmləs] [ænd; ənd][æn; ən] ['ʌpraɪt] [mæn] ,
For there is none like him in the earth , a blameless and an upright man ,
为了 那里 是 没有任何 喜欢 他 在 这 地球 , 一个 无责 和 一个 直立 男人 ,

因为地上再没有人像他那样无可指摘、正直无私。

[wʌn] [huː] [fɪəz] [gɒd] , [ænd; ənd] [tɜːnz] [ə'weɪ] [frɒm; frəm]['iːv(ə)l] .
one who fears God , and turns away from evil .
一 WHO 恐惧 上帝 , 和 转弯 离开 从 邪恶的 .

敬畏上帝，远离邪恶的人。

" - : - [ðen] ['seɪtn] ['ɑːnsə(r)d] ['jɑːweɪ] , [ænd; ənd] [sed] , " [dʌz] [dʒɒb][fɪə(r)][gɒd][fɔː(r); fə(r)]
" 001 : 009 Then Satan answered Yahweh , and said , " Does Job fear God for
" - : - 然后 撒但 回答 耶和华 , 和 说 , " 做 工作 害怕 上帝 为了
['nʌθɪŋ] ? - : -
nothing ? 001 : 010
没有什么 ? - : -

"001: 009 于是撒但回答耶和华说：'约伯敬畏神难道是无缘无故的吗? '001: 010

['hævnt] [juː; jʊ] [meɪd] [ə; eɪ] [hedʒ] [ə'raʊnd] [hɪm] , [ænd; ənd] [ə'raʊnd] [hɪz; ɪz] [haʊs] , [ænd; ənd] [ə'raʊnd]
Haven't you made a hedge around him , and around his house , and around
还没有 你 制成 一个 对冲 大约 他 , 和 大约 他的 房子 , 和 大约
[ɔːl] [ðæt] [hiː; hi][hæz; həz] ,
all that he has ,
全部 那 他 有 ,

你们难道没有在他周围、他的房子周围，以及他的一切所有周围筑起篱笆吗?

[ɒn] ['evri] [saɪd] ?
on every side ?
在 每一个 边 ?

四面八方?

[juː; jʊ][hæv; həv]['blesɪd; blest][ðə; ði] [wɜːk] [ɒv; əv][hɪz; ɪz][hændz] , [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['sʌbstəns] [ɪz]
You have blessed the work of his hands , and his substance is
你 有 蒙福 这 工作 的 他的 双手 , 和 他的 物质 是
[ɪn'kriːst] [ɪn][ðə; ði][lænd] . - : -
increased in the land . 001 : 011
增加 在 这 土地 . - : -

你赐福给他手所做的工，他的家产在地上增多。001:011

[bʌt; bət][pʊt] [fɔːθ] [jɔː(r); jə(r)][hænd] [naʊ] , [ænd; ənd] [tʌtʃ] [ɔːl] [ðæt] [hiː; hi][hæz; həz] ,
But put forth your hand now , and touch all that he has ,
但 放 前进 你的 手 现在 , 和 触碰 全部 那 他 有 ,

但现在请伸出你的手，触摸他所拥有的一切。

[ænd; ənd][hiː; hi] [wɪl] [rɪ'naʊns] [juː; jʊ][tuː; tə][jɔː(r); jə(r)] [feɪs] . " - : -
and he will renounce you to your face . " 001 : 012
和 他 将要 放弃 你 到 你的 脸 . " - : -

他会当面与你断绝关系。"001: 012

['jɑːweɪ] [sed] [tuː; tə] ['seɪtn] , " [bɪ'həʊld] , [ɔːl] [ðæt] [hiː; hi][hæz; həz][ɪz][ɪn][jɔː(r); jə(r)]['paʊə(r)] .
Yahweh said to Satan , " Behold , all that he has is in your power .
耶和华 说 到 撒但 , " 看哪 , 全部 那 他 有 是 在 你的 力量 .

耶和华对撒但说："看哪，他的一切所有都在你手中。"

['əʊnli][ɒn][hɪm'self][doʊnt][pʊt] [fɔːθ] [jɔː(r); jə(r)][hænd] .
Only on himself don't put forth your hand .
仅有的 在 他自己 不 放 前进 你的 手 .

不要对他伸出援手。

" [səʊ] ['seɪtn] [went] [fɔːθ] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['prez(ə)ns] [ɒv; əv] ['jɑːweɪ] . - : -
" So Satan went forth from the presence of Yahweh . 001 : 013
" 所以 撒但 去 前进 从 这 在场 的 耶和华 . - : -

于是撒但离开了耶和华的面前。

[ˌaɪ 'tiː] [fel] [ɒn][ə; eɪ] [deɪ] [wen] [hɪz; ɪz] [sʌnz] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [d'ɔːtəz] [wɜː(r); wə(r)] ['iːtɪŋ] [ænd; ənd]
It fell on a day when his sons and his daughters were eating and
它 跌倒 在 一个 天 什么时候 他的 儿子们 和 他的 女儿们 是 吃 和
['drɪŋkɪŋ] [waɪn] [ɪn][ðeə(r)] ['eldɪst] ['brʌðərz] [haʊs] ,
drinking wine in their eldest brother's house ,
喝 葡萄酒 在 他们的 长子 兄弟 房子 ,

那天，他的儿子和女儿们正在他们大哥的家中吃喝玩乐。

- : - [ðæt] [ðeə(r)] [keɪm] [ə; eɪ]['mesɪndʒə(r)][tuː; tə][dʒɒb] , [ænd; ənd] [sed] , " [ðə; ði]['ɒks(ə)n]
001 : 014 that there came a messenger to Job , and said , " The oxen
- : - 那 那里 来了 一个 信使 到 工作 , 和 说 , " 这 牛
[wɜː(r); wə(r)] ['plaʊɪŋ] ,
were plowing ,
是 耕作 ,

001: 014 有一个使者来见约伯，说："牛正在耕地，

[ænd; ənd][ðə; ði] ['dɔŋkiz] ['fiːdɪŋ] [bɪ'saɪd] [ðem; ðəm] , - : - [ænd; ənd][ðə; ði] [sə'biən] [ə'tækt] ,
and the donkeys feeding beside them , 001 : 015 and the Sabeans attacked ,
和 这 驴 喂养 旁 他们 , - : - 和 这 萨比恩人 遭到攻击 ,
[ænd; ənd] [tʊk] [ðem; ðəm] [ə'weɪ] .
and took them away .
和 采取 他们 离开 .

还有在他们旁边吃草的驴子，001:015 示巴人袭击了他们，并把他们带走了。

[jes] , [ðeɪ] [hæv; həv] [kɪld] [ðə; ði] ['sɜːvənts] [wɪð] [ðə; ði] [edʒ] [ɒv; əv][ðə; ði] [sɔːd] ,
Yes , they have killed the servants with the edge of the sword ,
是的 , 他们 有 被杀 这 仆人 和 这 边缘 的 这 剑 ,

是的，他们用剑杀死了仆人。

[ænd; ənd][ai][ə'ləʊn][hæv; həv] [ɪ'skeɪpt] [tuː; tə] [tel] [juː; jʊ] .
and I alone have escaped to tell you .
和 我 独自的 有 逃脱 到 告诉 你 .

只有我一个人逃了出来，来告诉你这件事。

" - : - [waɪl] [hiː; hi][wɒz; wəz] [stɪl] ['spiːkɪŋ] , [ðeə(r)]['ɔːlsəʊ] [keɪm] [ə'nʌðə(r)] , [ænd; ənd] [sed] ,
" 001 : 016 While he was still speaking , there also came another , and said ,
" - : - 尽管 他 曾是 仍然 请讲 , 那里 还 来了 其他 , 和 说 ,

"001: 016 他还在说话的时候，又有一个人进来，说道：

" [ðə; ði]['faɪə(r)][ɒv; əv] [gɒd] [hæz; həz] ['fɔːlən] [frɒm; frəm][ðə; ði][skaɪ] ,
" The fire of God has fallen from the sky ,
" 这 火 的 上帝 有 倒下 从 这 天空 ,

"上帝的火焰从天而降，

[ænd; ənd][hæz; həz] [bɜːnd] [ʌp][ðə; ði] [ʃiːp] [ænd; ənd][ðə; ði] ['sɜːvənts] , [ænd; ənd] [kən'sjuːmd] [ðem; ðəm]
and has burned up the sheep and the servants , and consumed them
和 有 烧伤 向上 这 羊 和 这 仆人 , 和 消耗 他们
,
,
,

他烧死了羊群和仆人，把他们都烧死了。

[ænd; ənd][ai][ə'ləʊn][hæv; həv] [ɪ'skeɪpt] [tuː; tə] [tel] [juː; jʊ] .
and I alone have escaped to tell you .
和 我 独自的 有 逃脱 到 告诉 你 .

只有我一个人逃了出来，来告诉你这件事。

" - : - [waɪl] [hiː; hi][wɒz; wəz] [stɪl] ['spiːkɪŋ] , [ðeə(r)] [keɪm] ['ɔːlsəʊ] [ə'nʌðə(r)] , [ænd; ənd] [sed] ,
" 001 : 017 While he was still speaking , there came also another , and said ,
" - : - 尽管 他 曾是 仍然 请讲 , 那里 来了 还 其他 , 和 说 ,

"001: 017 他还在说话的时候，又来了一个人，说：

" [ðə; ði] [kæl'diːənz] [meɪd] [θriː] [bændz] , [ænd; ənd] [swept] [daʊn] [ɒn][ðə; ði] ['kæmlz] , [ænd; ənd]
" The Chaldeans made three bands , and swept down on the camels , and
" 这 迦勒底人 制成 三 乐队 , 和 扫荡 向下 在 这 骆驼 , 和

[hæv; həv]['teɪkən][ðem; ðəm] [ə'weɪ] ,
have taken them away ,
有 已采取 他们 离开 ,

"迦勒底人分成三队，袭击骆驼，把它们掳走了。"

[jes] , [ænd; ənd] [kɪld] [ðə; ði] ['sɜːvənts] [wɪð] [ðə; ði] [edʒ] [ɒv; əv][ðə; ði] [sɒːd] ;
yes , and killed the servants with the edge of the sword ;
是的 , 和 被杀 这 仆人 和 这 边缘 的 这 剑 ;

是的，他用剑杀死了仆人；

[ænd; ənd][ai][ə'ləʊn][hæv; həv] [ɪ'skeɪpt] [tuː; tə] [tel] [juː; jʊ] . " - : -
and I alone have escaped to tell you . " 001 : 018
和 我 独自的 有 逃脱 到 告诉 你 . " - : -

只有我一个人逃了出来，来告诉你这件事。" 001: 018

[waɪl] [hiː; hi][wɒz; wəz] [stɪl] ['spiːkɪŋ] , [ðeə(r)] [keɪm] ['ɔːlsəʊ] [ə'nʌðə(r)] , [ænd; ənd] [sed] ,
While he was still speaking , there came also another , and said ,
尽管 他 曾是 仍然 请讲 , 那里 来了 还 其他 , 和 说 ,

他话音未落，又有一个人进来，说道：

" [jɔː(r); jə(r)] [sʌnz] [ænd; ənd][jɔː(r); jə(r)] ['dɔːtəz] [wɜː(r); wə(r)] ['iːtɪŋ] [ænd; ənd] ['drɪŋkɪŋ] [waɪn] [ɪn][ðeə(r)]
" Your sons and your daughters were eating and drinking wine in their
" 你的 儿子们 和 你的 女儿们 是 吃 和 喝 葡萄酒 在 他们的

['eldɪst] ['brʌðərz] [haʊs] ,
eldest brother's house ,
长子 兄弟 房子 ,

"你们的儿女正在他们大哥的家里吃喝玩乐，

- : - [ænd; ənd][bɪ'həʊld] , [ðeə(r)] [keɪm] [ə; eɪ] [greɪt] [wɪnd] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['wɪldənəs] ,
001 : 019 and behold , there came a great wind from the wilderness ,
- : - 和 看哪 , 那里 来了 一个 伟大的 风 从 这 荒野 ,

001: 019 看哪，从旷野刮来一阵大风，

[ænd; ənd] [strʌk] [ðə; ði][fɔː(r)] ['kɔːnəs] [ɒv; əv][ðə; ði] [haʊs] , [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] [fel] [ɒn][ðə; ði] [jʌŋ] [men]
and struck the four corners of the house , and it fell on the young men
和 击 这 四 角落 的 这 房子 , 和 它 跌倒 在 这 年轻的 男人

,
,
,

撞击导致房屋四角坍塌，房屋倒塌在年轻人身上。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ded] .
and they are dead .
和 他们 是 死的 .

他们已经死了。

[ai][ə'ləʊn][hæv; həv] [ɪ'skeɪpt] [tuː; tə] [tel] [juː; jʊ] .
I alone have escaped to tell you .
我 独自的 有 逃脱 到 告诉 你 .

只有我一个人逃了出来告诉你这件事。

" - : - [ðen] [dʒɒb][ə'rəʊz] , [ænd; ənd][tɔː(r)][hɪz; ɪz][rəʊb] , [ænd; ənd] [ʃeɪvd] [hɪz; ɪz] [hed] ,
" 001 : 020 Then Job arose , and tore his robe , and shaved his head ,
" - : - 然后 工作 出现 , 和 撕裂 他的 长袍 , 和 剃光 他的 头 ,

"001: 020 于是约伯起来，撕裂外袍，剃了头发，

[ænd; ənd] [fel] [daʊn] [ɒn][ðə; ði] [graʊnd] , [ænd; ənd] ['wəːʃip] . - : -
and fell down on the ground , and worshiped . 001 : 021
和 跌倒 向下 在 这 地面 , 和 崇拜 . - : -

于是俯伏在地，敬拜神。001: 021

[hiː; hi] [sed] , " ['neɪkɪd] [ai] [keɪm] [aʊt] [ɒv; əv][maɪ] ['mʌðərz] [wuːm] , [ænd; ənd]['neɪkɪd][ʃæl; ʃəl][ai] [rɪ'tɜːn] [ðeə(r)] .
He said , " Naked I came out of my mother's womb , and naked shall I return there .
他 说 , " 裸 我 来了 出去 的 我的 母亲的 子宫 , 和 裸 将 我 返回 那里 .

他说："我赤身露体地从母胎里出来，也必赤身露体地回到母胎里。"

['jɑːweɪ] [geɪv] , [ænd; ənd] ['jɑːweɪ] [hæz; həz]['teɪkən] [ə'weɪ] .
Yahweh gave , and Yahweh has taken away .
耶和华 给予 , 和 耶和华 有 已采取 离开 .

耶和华赐予，耶和华也收回。

['blesɪd; blest][biː; bi][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv] ['jɑːweɪ] . " - : -
Blessed be the name of Yahweh . " 001 : 022
蒙福 是 这 姓名 的 耶和华 . " - : -

耶和华的名是应当称颂的。"001: 022

[ɪn] [ɔːl] [ðɪs] , [dʒɒb][dɪd] [nɒt] [sɪn] , [nɔː(r)] [tʃɑːdʒ] [gɒd] [wɪð] ['rɒŋduːɪŋ] . - : -
In all this , Job did not sin , nor charge God with wrongdoing . 002 : 001
在 全部 这 , 工作 做过 不是 罪 , 也不 收费 上帝 和 不当行为 . - : -

在这一切事上，约伯既没有犯罪，也没有指责上帝做错了事。

[ə'gen] [ˌaɪ 'tiː] ['hæpənd] [ɒn][ðə; ði] [deɪ] [wen] [ðə; ði] [gɑːdz] [sʌnz] [keɪm] [tuː; tə]['prez(ə)nt] [ðəm'selvz] [bɪ'fɔː(r)] ['jɑːweɪ] ,
Again it happened on the day when the God's sons came to present themselves before Yahweh ,
再次 它 发生 在 这 天 什么时候 这 神的 儿子们 来了 到 展示 他们自己 前 耶和华 ,

就在神的众子来朝见耶和华的那天，这件事再次发生了。

[ðæt] ['seɪtn] [keɪm] ['ɔːlsəʊ] [ə'mʌŋ] [ðem; ðəm][tuː; tə]['prez(ə)nt][hɪm'self] [bɪ'fɔː(r)] ['jɑːweɪ] . - : -
that Satan came also among them to present himself before Yahweh . 002 : 002
那 撒但 来了 还 之中 他们 到 展示 他自己 前 耶和华 . - : -

撒但也来到他们中间，要侍立在耶和华面前。

['jɑːweɪ] [sed] [tuː; tə] ['seɪtn] , " [weə(r)] [hæv; həv][juː; jʊ] [kʌm] [frɒm; frəm] ?
Yahweh said to Satan , " Where have you come from ?
耶和华 说 到 撒但 , " 在哪里 有 你 来 从 ?

耶和华对撒旦说："你从哪里来？"

" ['seɪtn] ['ɑːnsə(r)d] ['jɑːweɪ] , [ænd; ənd] [sed] , " [frɒm; frəm]['gəʊɪŋ] [bæk] [ænd; ənd] [fɔːθ] [ɪn][ðə; ði] [ɜːθ] ,
" Satan answered Yahweh , and said , " From going back and forth in the earth ,
" 撒但 回答 耶和华 , 和 说 , " 从 去 后退 和 前进 在 这 地球 ,

撒旦回答耶和华说："你在地上走来走去，

[ænd; ənd][frɒm; frəm] ['wɔːkɪŋ] [ʌp][ænd; ənd] [daʊn] [ɪn][ˌaɪ 'tiː] .
and from walking up and down in it .
和 从 步行 向上 和 向下 在 它 .

以及在其中来回走动。

" - : - ['jɑːweɪ] [sed] [tuː; tə] ['seɪtn] , " [hæv; həv][juː; jʊ] [kən'sɪdəd] [maɪ] ['sɜːvənt] [dʒɒb] ?
" 002 : 003 Yahweh said to Satan , " Have you considered my servant Job ?
" - : - 耶和华 说 到 撒但 , " 有 你 经过考虑的 我的 仆人 工作 ?

“002: 003 耶和华对撒旦说：‘你曾留意我的仆人约伯没有？’

[fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)][ɪz] [nʌn] [laɪk] [hɪm] [ɪn] [ðə; ði] [ɜːθ] , [ə; eɪ] ['bleɪmləs] [ænd; ənd][æn; ən] ['ʌpraɪt] [mæn] ,
For there is none like him in the earth , a blameless and an upright man ,
为了 那里 是 没有任何 喜欢 他 在 这 地球 , 一个 无责 和 一个 直立 男人 ,

因为地上再没有人像他那样无可指摘、正直无私。

[wʌn] [huː] [fɪəz] [gɒd] , [ænd; ənd] [tɜːnz] [ə'weɪ] [frɒm; frəm]['iːv(ə)l] .
one who fears God , and turns away from evil .
一 WHO 恐惧 上帝 , 和 转弯 离开 从 邪恶的 .

敬畏上帝，远离邪恶的人。

[hiː; hi] [stɪl] [mein'tein] [hɪz; ɪz] [ɪn'tegrəti] , [ɔːl'ðəʊ] [juː; jʊ] [in'sait] [ˌem 'iː] [ə'genst] [hɪm] , [tuː; tə]['ruːɪn]
He still maintains his integrity , although you incited me against him , to ruin
他 仍然 保持 他的 正直 , 虽然 你 煽动 我 反对 他 , 到 废墟
[hɪm] [wɪ'ðaʊt] [kɔːz] .
him without cause .
他 没有 原因 .

尽管你无缘无故地煽动我与他作对，想要毁了他，但他依然保持着正直的品格。

" - : - ['seɪtn] ['ɑːnsə(r)d] ['jɑːweɪ] , [ænd; ənd] [sed] , " [skɪn] [fɔː(r); fə(r)] [skɪn] .
" 002 : 004 Satan answered Yahweh , and said , " Skin for skin .
" - : - 撒但 回答 耶和华 , 和 说 , " 皮肤 为了 皮肤 .

“002: 004 撒旦回答耶和华说：‘以皮换皮。

[jes] , [ɔːl] [ðæt] [ə; eɪ][mæn][hæz; həz][hiː; hi] [wɪl] [gɪv] [fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz][laɪf] . - : -
Yes , all that a man has he will give for his life . 002 : 005
是的 , 全部 那 一个 男人 有 他 将要 给 为了 他的 生活 . - : -

是的，一个人会为了生命付出一切。002:005

[bʌt; bət] [pʊt] [fɔːθ] [jɔː(r); jə(r)][hænd] [naʊ] , [ænd; ənd] [tʌtʃ] [hɪz; ɪz][bəʊn][ænd; ənd][hɪz; ɪz] [fleʃ] ,
But put forth your hand now , and touch his bone and his flesh ,
但 放 前进 你的 手 现在 , 和 触碰 他的 骨 和 他的 肉 ,

现在请伸出手，触摸他的骨头和肉。

[ænd; ənd][hiː; hi] [wɪl] [rɪ'naʊns] [juː; jʊ][tuː; tə][jɔː(r); jə(r)] [feɪs] . " - : -
and he will renounce you to your face . " 002 : 006
和 他 将要 放弃 你 到 你的 脸 . " - : -

他会当面与你断绝关系。”002: 006

['jɑːweɪ] [sed] [tuː; tə] ['seɪtn] , " [bɪ'həʊld] , [hiː; hi][ɪz][ɪn][jɔː(r); jə(r)][hænd] .
Yahweh said to Satan , " Behold , he is in your hand .
耶和华 说 到 撒但 , " 看哪 , 他 是 在 你的 手 .

耶和华对撒但说：“看哪，他现在在你手中。”

['əʊnli][speə(r)][hɪz; ɪz][laɪf] . " - : -
Only spare his life . " 002 : 007
仅有的 空闲的 他的 生活 . " - : -

只饶他一命。”002: 007

[səʊ] ['seɪtn] [went] [fɔːθ] [frɒm; frəm][ðə; ði]['prez(ə)ns] [ɒv; əv] ['jɑːweɪ] ,
So Satan went forth from the presence of Yahweh ,
所以 撒但 去 前进 从 这 在场 的 耶和华 ,

于是撒但离开了耶和华的面前。

[ænd; ənd] [strʌk] [dʒɒb] [wɪð] ['peɪnf(ə)l] [sɔːrz] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [səʊl] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [fʊt] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] [hed] . - : -
and struck Job with painful sores from the sole of his foot to his head . 002 : 008
和 击 工作 和 痛苦 疮 从 这 唯一 的 他的 脚 到 他的 头 . - : -

他击打约伯，使他从脚底到头顶都长满了疼痛的疮。002: 008

[hiː; hi] [tʊk] [fɔː(r); fə(r)] [hɪm'self] [ə; eɪ] ['pɒtʃɜːd] [tuː; tə] [skreɪp] [hɪm'self] [wɪð] , [ænd; ənd] [hiː; hi] [sæt] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['æʃɪz] . - : -
He took for himself a potsherd to scrape himself with , and he sat among the ashes . 002 : 009
他 采取 为了 他自己 一个 陶片 到 刮 他自己 和 , 和 他 卫星 之中 这 灰烬 . - : -

他拿了一块陶片刮身，然后坐在灰烬中。

[ðen] [hɪz; ɪz] [waɪf] [sed] [tuː; tə] [hɪm] , " [duː; də] [juː; jʊ] [stɪl] [meɪn'teɪn] [jɔː(r); jə(r)] [ɪn'tegrəti] ?
Then his wife said to him , " Do you still maintain your integrity ?
然后 他的 妻子 说 到 他 , " 做 你 仍然 维持 你的 正直 ?

他的妻子对他说：“你仍然保持你的正直吗？”

[rɪ'naʊns] [gɒd] , [ænd; ənd] [daɪ] . " - : -
Renounce God , and die . " 002 : 010
放弃 上帝 , 和 死 . " - : -

背弃上帝，然后死去。”002: 010

[bʌt; bət] [hiː; hi] [sed] [tuː; tə] [hɜː(r); hə(r)] , " [juː; jʊ] [spiːk] [æz; əz] [wʌn] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['fuːlɪʃ] ['wɪmɪn] [wʊd] [spiːk] .
But he said to her , " You speak as one of the foolish women would speak .
但 他 说 到 她 , " 你 说话 作为 一 的 这 愚蠢 女性 会 说话 .

但他对她说：“你说话像愚昧的女人一样。”

[wɒt] ?
What ?
什么 ?

什么？

[ʃæl; ʃəl] [wiː; wi] [rɪ'siːv] [gʊd] [æt; ət] [ðə; ði] [hænd] [ɒv; əv] [gɒd] , [ænd; ənd] [ʃæl; ʃəl] [wiː; wi] [nɒt] [rɪ'siːv] ['iːv(ə)l] ?
Shall we receive good at the hand of God , and shall we not receive evil ?
将 我们 收到 好的 在 这 手 的 上帝 , 和 将 我们 不是 收到 邪恶的 ?

我们难道不会从上帝手中得到好处，而不会受到灾祸吗？

" [ɪn] [ɔːl] [ðɪs] [dʒɒb] ['dɪd(ə)nt] [sɪn] [wɪð] [hɪz; ɪz] [lɪps] . - : -
" In all this Job didn't sin with his lips . 002 : 011
" 在 全部 这 工作 没有 罪 和 他的 嘴唇 . - : -

在这一切事上，约伯并没有用嘴唇犯罪。

[naʊ] [wen] [dʒɑːbz] [θriː] [frendz] [hɜːd] [ɒv; əv] [ɔːl] [ðɪs] ['iːv(ə)l] [ðæt] [hæd; həd] [kʌm] [ɒn] [hɪm] ,
Now when Job's three friends heard of all this evil that had come on him ,
现在 什么时候 工作的 三 朋友们 听到 的 全部 这 邪恶的 那 有 来 在 他 ,

约伯的三个朋友听说了他所遭遇的一切灾祸后，

[ðeɪ] [iːtʃ] [keɪm] [frɒm; frəm][hɪz; ɪz] [əʊn] [pleɪs] : ['ɛlɪ,fæz] [ðə; ði]['teɪmə,naɪt] , ['bɪl,dæd][ðə; ði] - ,
they each came from his own place : Eliphaz the Temanite , Bildad the Shuhite ,
他们 每个 来了 从 他的 自己的 地方 : 埃利法兹 这 特曼尼特 , 比尔达德 这 - ,
[ænd; ənd] ['zoʊfər] [ðə; ði] - ,
and Zophar the Naamathite ,
和 琐法 这 - ,

他们各人来自自己的地方：提幔人以利法，书亚人比勒达，拿玛人琐法。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [meɪd] [æn; ən] [ə'pɔɪntmənt] [tə'geðə(r)] [tuː; tə] [kʌm] [tuː; tə] ['sɪmpəθaɪz] [wɪð] [hɪm]
and they made an appointment together to come to sympathize with him
和 他们 制成 一个 预约 一起 到 来 到 同情 和 他
[ænd; ənd][tuː; tə] ['kʌmfət] [hɪm] . - : -
and to comfort him . 002 : 012
和 到 舒适 他 . - : -

他们约好时间一起去慰问他，安慰他。002:012

[wen] [ðeɪ] ['lɪftɪd] [ʌp] [ðeə(r)] [aɪz] [frɒm; frəm][ə; eɪ] ['dɪstəns] , [ænd; ənd]['dɪd(ə)nt] ['rekəgnaɪz] [hɪm] ,
When they lifted up their eyes from a distance , and didn't recognize him ,
什么时候 他们 抬起 向上 他们的 眼睛 从 一个 距离 , 和 没有 认出 他 ,

当他们从远处抬起头来，却没认出他时，

[ðeɪ] [reɪzd] [ðeə(r)] ['vɔɪsɪz] , [ænd; ənd] [wept] ; [ænd; ənd] [ðeɪ] [iːtʃ] [tɔː(r)][hɪz; ɪz] [rəʊb] ,
they raised their voices , and wept ; and they each tore his robe ,
他们 提高 他们的 声音 , 和 哭泣 ; 和 他们 每个 撕裂 他的 长袍 ,

他们放声痛哭，各自撕裂了自己的长袍。

[ænd; ənd]['sprɪŋk(ə)ld] [dʌst] [ɒn][ðeə(r)] [hedz] [tə'wɔːd] [ðə; ði][skaɪ] . - : -
and sprinkled dust on their heads toward the sky . 002 : 013
和 撒上 灰尘 在 他们的 头部 朝向 这 天空 . - : -

并将尘土撒在头上，朝向天空。002: 013

[səʊ] [ðeɪ] [sæt] [daʊn] [wɪð] [hɪm][ɒn][ðə; ði] [graʊnd] ['sev(ə)n] [deɪz] [ænd; ənd]['sev(ə)n] [naɪts] ,
So they sat down with him on the ground seven days and seven nights ,
所以 他们 卫星 向下 和 他 在 这 地面 七 天 和 七 夜晚 ,

于是他们和他一起坐在地上，七天七夜。

[ænd; ənd] [nʌn] [spəʊk] [ə; eɪ] [wɜːd] [tuː; tə][hɪm] , [fɔː(r); fə(r)] [ðeɪ] [sɔː] [ðæt] [hɪz; ɪz] [griːf] [wɒz; wəz] ['veri]
and none spoke a word to him , for they saw that his grief was very
和 没有任何 辐 一个 单词 到 他 , 为了 他们 锯 那 他的 悲伤 曾是 非常
[greɪt] . - : -
great . 003 : 001
伟大的 . - : -

没有人跟他说话，因为他们看出他非常悲伤。003:001

['ɑːftə(r)] [ðɪs] [dʒɒb] ['əʊpənd] [hɪz; ɪz] [maʊθ] , [ænd; ənd][kɜːst; 'kɜːsɪd][ðə; ði] [deɪ] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [bɜːθ] . - :
After this Job opened his mouth , and cursed the day of his birth . 003 :
后 这 工作 打开 他的 嘴 , 和 被诅咒的 这 天 的 他的 出生 . - :
-
002
-

约伯随后开口，咒诅了他的出生之日。

[dʒɒb] ['ɑːnsə(r)d] : - : - " [let] [ðə; ði] [deɪ] ['perɪʃ] [ɪn] [wɪtʃ] [ai][wɒz; wəz] [bɔːn] ,
Job answered : 003 : 003 " Let the day perish in which I was born ,
工作 回答 : - : - " 让 这 天 沦 在 哪个 我 曾是 出生 ,

约伯回答说：003: 003 “愿我出生的日子过去，

[ðə; ði] [naɪt] [wɪtʃ] [sed] , - [ðeə(r)] [ɪz][ə; eɪ] [bɔɪ] [kən'siːvd] . -
the night which said , ' There is a boy conceived . '
这 夜晚 哪个 说 , - 那里 是 一个 男生 构思 . -

那晚有人说：“已怀上一个男孩。”

- : - [let] [ðæt] [deɪ] [biː; bi] ['dɑːknəs] .
003 : 004 Let that day be darkness .
- : - 让 那 天 是 黑暗 .

003: 004 让那一天成为黑暗。

[doʊnt] [let] [gɒd] [frɒm; frəm] [ə'bʌv] [siːk] [fɔː(r); fə(r)] [ˌaɪ 'tiː] , ['naɪðə(r)] [let] [ðə; ði] [lait] [ʃaɪn] [ɒn] [ˌaɪ 'tiː] .
Don't let God from above seek for it , neither let the light shine on it .
不 让 上帝 从 多于 寻找 为了 它 , 两者都不 让 这 光 闪耀 在 它 .
- : -
003 : 005
- : -

不要让天上的神来寻找它，也不要让光照耀它。003: 005

[let] ['dɑːknəs] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['ʃædəʊ] [ɒv; əv] [deθ] [kleɪm] [ˌaɪ 'tiː] [fɔː(r); fə(r)] [ðeə(r)] [əʊn] .
Let darkness and the shadow of death claim it for their own .
让 黑暗 和 这 阴影 的 死亡 宣称 它 为了 他们的 自己的 .

让黑暗和死亡的阴影将它吞噬吧。

[let] [ə; eɪ] [klaʊd] [dwel] [ɒn] [ˌaɪ 'tiː] .
Let a cloud dwell on it .
让 一个 云 住 在 它 .

让云雾笼罩它。

[let] [ɔːl] [ðæt] [meɪks] [blæk] [ðə; ði] [deɪ] ['terɪfaɪ] [ˌaɪ 'tiː] . - : -
Let all that makes black the day terrify it . 003 : 006
让 全部 那 制作 黑色的 这 天 恐惧 它 . - : -

让所有使白天变黑的事物都令它恐惧。003:006

[æz; əz] [fɔː(r); fə(r)] [ðæt] [naɪt] , [let] [θɪk] ['dɑːknəs] [siːz] [ɒn] [ˌaɪ 'tiː] .
As for that night , let thick darkness seize on it .
作为 为了 那 夜晚 , 让 厚的 黑暗 抢占 在 它 .

至于那一夜，就让浓重的黑暗笼罩它吧。

[let] [ˌaɪ 'tiː] [nɒt] [rɪ'dʒɔɪs] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] [deɪz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [jɪə(r)] .
Let it not rejoice among the days of the year .
让 它 不是 麾 之中 这 天 的 这 年 .

愿它在这一年中不欢欣雀跃。

[let] [ˌaɪ 'tiː] [nɒt] [kʌm] ['ɪntuː] [ðə; ði] ['nʌmbə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [mʌnθs] . - : -
Let it not come into the number of the months . 003 : 007
让 它 不是 来 进入 这 数字 的 这 几个月 . - : -

不要让它计入月份的数量。003:007

[bɪ'həʊld] , [let] [ðæt] [naɪt] [biː; bi] ['bærən] .
Behold , let that night be barren .
看哪 , 让 那 夜晚 是 荒芜 .

看哪，让那夜荒芜。

[let] [nəʊ] ['dʒɔɪfl] [vɔɪs] [kʌm] [ˌðeər'ɪn] .
Let no joyful voice come therein .
让 不 快乐 嗓音 来 其中 .

容不得欢声笑语。

- : - [let] [ðem; ðəm] [kɜːs] [ˌaɪ 'tiː] [huː] [kɜːs] [ðə; ði] [deɪ] , [huː] [ɑː(r); ə(r)] ['redi] [tuː; tə] [raʊz] [ʌp]
003 : 008 Let them curse it who curse the day , who are ready to rouse up
- : - 让 他们 诅咒 它 WHO 诅咒 这 天 , WHO 是 准备好 到 唤醒 向上
[lə'vaɪəθən] .
leviathan .
利维坦 .

003: 008 让那些诅咒白昼的人诅咒它，那些准备唤醒利维坦的人诅咒它。

- : - [let] [ðə; ði] [stɑːz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['twaɪlaɪt] [ɒv; əv] [ˌaɪ 'tiː] [biː; bi] [dɑːk] .
003 : 009 Let the stars of the twilight of it be dark .
- : - 让 这 明星 的 这 暮 的 它 是 黑暗的 .

003: 009 让暮色中的星辰黯淡无光。

[let] [ˌaɪ 'tiː] [lʊk] [fɔː(r); fə(r)] [lait] , [bʌt; bət] [hæv; həv] [nʌn] , ['naɪðə(r)] [let] [ˌaɪ 'tiː] [siː] [ðə; ði] ['aɪlɪdz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] ,
Let it look for light , but have none , neither let it see the eyelids of the morning ,
让 它 看 为了 光 , 但 有 没有任何 , 两者都不 让 它 看 这 眼睑 的 这 早晨 ,

让它寻找光明，却得不到光明；也别让它看到清晨的眼睑。

- : - [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ˌaɪ 'tiː] ['dɪd(ə)nt] [ʃʌt] [ʌp] [ðə; ði] [dɔːz] [ɒv; əv] [maɪ] ['mʌðərz] [wuːm] ,
003 : 010 because it didn't shut up the doors of my mother's womb ,
- : - 因为 它 没有 关闭 向上 这 门 的 我的 母亲的 子宫 ,

003: 010 因为它没有关闭我母亲子宫的门，

[nɔː(r)] [dɪd] [ˌaɪ 'tiː] [haɪd] ['trʌb(ə)l] [frɒm; frəm] [maɪ] [aɪz] . - : -
nor did it hide trouble from my eyes . 003 : 011
也不 做过 它 隐藏 麻烦 从 我的 眼睛 . - : -

它也没能瞒过我眼前的麻烦。003:011

" [waɪ] ['dɪd(ə)nt] [ai] [daɪ] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [wuːm] ?
" Why didn't I die from the womb ?
" 为什么 没有 我 死 从 这 子宫 ?

“为什么我没有在子宫里就死去？”

[waɪ] ['dɪd(ə)nt] [ai] [gɪv] [ʌp] [ðə; ði] ['spɪrɪt] [wen] [maɪ] ['mʌðə(r)] [bɔː(r)] [ˌem 'iː] ?
Why didn't I give up the spirit when my mother bore me ?
为什么 没有 我 给 向上 这 精神 什么时候 我的 母亲 钻孔 我 ?

为什么我母亲生我的时候我没有放弃这种精神？

- : - [waɪ] [dɪd] [ðə; ði] [niːz] [rɪ'siːv] [ˌem 'iː] ?
003 : 012 Why did the knees receive me ?
- : - 为什么 做过 这 膝盖 收到 我 ?

003: 012 为什么膝盖接纳了我？

[ɔː(r)] [waɪ] [ðə; ði] [brest] , [ðæt] [ai] [ʃʊd; ʃəd] [sʌk] ? - : -
Or why the breast , that I should suck ? 003 : 013
或者 为什么 这 胸部 , 那 我 应该 吸 ? - : -

或者，为什么是乳房，让我吮吸？003:013

[fɔː(r); fə(r)] [naʊ] [ʃʊd; ʃəd] [ai] [hæv; həv] [leɪn] [daʊn] [ænd; ənd] [biːn] ['kwaɪət] .
For now should I have lain down and been quiet .
为了 现在 应该 我 有 莱恩 向下 和 到过 安静的 .

此刻我本该躺下，保持安静。

[ai] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv] [slept] , [ðen] [ai] [wʊd] [hæv; həv] [biːn] [æt; ət] [rest] , - :
I should have slept , then I would have been at rest , 003 :
我 应该 有 睡着了 , 然后 我 会 有 到过 在 休息 , - :

我应该睡觉的，那样我就能休息了，003:

- [wɪð] [kɪŋz] [ænd; ənd] ['kaʊnsləz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɜːθ] , [huː] [bɪlt] [ʌp] [weɪst] ['pleɪsɪz] [fɔː(r); fə(r)] [ðəm'selvz] ;
014 with kings and counselors of the earth , who built up waste places for themselves ;
- 和 国王 和 咨询师 的 这 地球 , WHO 建造 向上 浪费 地方 为了 他们自己 ;

014 与世上的君王和谋士同在，他们为自己建造荒凉之地；

- : - [ɔ:(r)] [wɪð] ['prɪnsɪz] [hu:] [hæd; həd][gəʊld] , [hu:] [fɪld] [ðeə(r)] ['haʊzɪz] [wɪð] ['sɪlvə(r)] :
003 : 015 or with princes who had gold , who filled their houses with silver :
- : - 或者 和 王子们 WHO 有 金子 , WHO 已填 他们的 房屋 和 银 :

003: 015 或者与拥有黄金、家中堆满白银的王子们在一起:

- : - [ɔ:(r)][æz; əz][ə; eɪ]['hɪd(ə)n] [ʌn'taɪmli] [bɜ:θ] [ai][hæd; həd][nɒt] [bi:n] ,
003 : 016 or as a hidden untimely birth I had not been ,
- : - 或者 作为 一个 隐 不合时宜 出生 我 有 不是 到过 ,

003: 016 或者说，我并非一个隐秘的早产儿，

[æz; əz]['ɪnfənts] [hu:] ['nevə(r)] [sɔ:] [lait] .
as infants who never saw light .
作为 婴儿 WHO 绝不 锯 光 .

如同从未见过阳光的婴儿。

- : - [ðeə(r)][ðə; ði] ['wɪkɪd] [si:s] [frɒm; frəm] ['trʌb(ə)lɪŋ] .
003 : 017 There the wicked cease from troubling .
- : - 那里 这 邪恶 停止 从 令人不安的 .

003: 017 在那里，恶人不再作恶。

[ðeə(r)][ðə; ði] ['wɪəri] [ɑ:(r); ə(r)][æt; ət][rest] . - : -
There the weary are at rest . 003 : 018
那里 这 厌倦 是 在 休息 . - : -

疲惫的人在那里安息。003:018

[ðeə(r)][ðə; ði] ['prɪznər] [ɑ:(r); ə(r)][æt; ət] [i:z] [tə'geðə(r)] .
There the prisoners are at ease together .
那里 这 囚犯 是 在 舒适 一起 .

在那里，囚犯们可以自在地待在一起。

[ðeɪ] [doʊnt][hɪə(r)][ðə; ði] [vɔɪs] [ɒv; əv][ðə; ði]['tɑ:skmɑ:stə(r)] . - : -
They don't hear the voice of the taskmaster . 003 : 019
他们 不 听到 这 嗓音 的 这 监工 . - : -

他们听不到监工的声音。003:019

[ðə; ði] [smɔ:l] [ænd; ənd][ðə; ði] [greɪt] [ɑ:(r); ə(r)][ðeə(r)] .
The small and the great are there .
这 小的 和 这 伟大的 是 那里 .

渺小的和伟大的都在那里。

[ðə; ði] ['sɜ:vənt] [ɪz] [fri:] [frɒm; frəm][hɪz; ɪz]['mɑ:stə(r)] . - : -
The servant is free from his master . 003 : 020
这 仆人 是 自由的 从 他的 掌握 . - : -

仆人已脱离主人的掌控。003: 020

" [waɪ] [ɪz] [lait] ['gɪv(ə)n][tu:; tə][hɪm] [hu:] [ɪz][ɪn] ['mɪzəri] , [laɪf][tu:; tə][ðə; ði]['bɪtə(r)][ɪn] [səʊl] , - : -
" Why is light given to him who is in misery , life to the bitter in soul , 003 : 021
" 为什么 是 光 给定 到 他 WHO 是 在 苦难 , 生活 到 这 苦的 在 灵魂 , - : -

“为何身处苦难之人能得光明，灵魂饱受煎熬之人能得生命? ”003: 021

[hu:] [lɒŋ] [fɔ:(r); fə(r)] [deθ] , [bʌt; bət][ˌaɪ 'ti:] ['dʌznt] [kʌm] ; [ænd; ənd][dɪg][fɔ:(r); fə(r)][ˌaɪ 'ti:][mɔ:(r)]
Who long for death , but it doesn't come ; and dig for it more
WHO 长的 为了 死亡 , 但 它 不 来 ; 和 挖 为了 它 更多的
[ðæn; ðən][fɔ:(r); fə(r)]['hɪd(ə)n] ['treʒəz] ,
than for hidden treasures ,
比 为了 隐 宝藏 ,

他们渴望死亡，但死亡却迟迟不来；他们挖掘死亡的欲望远胜于挖掘隐藏的宝藏。

- : - [huː] [rɪ'dʒɔɪs] [ɪk'siːdɪŋli] , [ænd; ənd] [ɑː(r); ə(r)] [glæd] , [wen] [ðeɪ] [kæn; kən] [faɪnd] [ðə; ði]
003 : 022 who rejoice exceedingly , and are glad , when they can find the
- : - WHO 麾 非常 , 和 是 高兴的 , 什么时候 他们 能 寻找 这

[greɪv] ? - : -
grave ? 003 : 023
严重 ? - : -

003: 022 那些找到坟墓就欣喜若狂、欢欣鼓舞的人呢？003: 023

[waɪ] [ɪz] [lait] ['gɪv(ə)n] [tuː; tə] [ə; eɪ] [mæn] [huːz] [wei] [ɪz] [hɪd] , [huːm] [gɒd] [hæz; həz] [hedʒd] [ɪn] ? - : -
Why is light given to a man whose way is hid , whom God has hedged in ? 003 : 024
为什么 是 光 给定 到 一个 男人 谁 方式 是 隐藏 , 谁 上帝 有 对冲 在 ? - : -

为什么光明会赐给道路隐蔽、上帝庇护的人呢？003: 024

[fɔː(r); fə(r)] [maɪ] ['saɪɪŋ] ['kɒmz] [bɪ'fɔː(r)] [ai] [iːt] .
For my sighing comes before I eat .
为了 我的 叹息 来 前 我 吃 .

我叹气的时候，饭前总会先叹气。

[maɪ] ['gɹəʊnɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [pɔː] [aʊt] [laɪk] ['wɔːtə(r)] . - : -
My groanings are poured out like water . 003 : 025
我的 呻吟声 是 倾倒 出去 喜欢 水 . - : -

我的呻吟声像水一样倾泻而出。003:025

[fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [θɪŋ] [wɪtʃ] [ai] [fɪə(r)] ['kɒmz] [ɒn] [ˌem 'iː] ,
For the thing which I fear comes on me ,
为了 这 事物 哪个 我 害怕 来 在 我 ,

因为我所惧怕的事临到我身上，

[ðæt] [wɪtʃ] [ai] [ˌeɪ 'em] [ə'freɪd] [ɒv; əv] ['kɒmz] [tuː; tə] [ˌem 'iː] . - : -
That which I am afraid of comes to me . 003 : 026
那 哪个 我 是 害怕的 的 来 到 我 . - : -

我所恐惧的事物来到了我身边。003: 026

[ai] [ˌeɪ 'em] [nɒt] [æt; ət] [iːz] , ['naɪðə(r)] [ˌeɪ 'em] [ai] ['kwaɪət] , ['naɪðə(r)] [hæv; həv] [ai] [rest] ; [bʌt; bət] ['trʌb(ə)l]
I am not at ease , neither am I quiet , neither have I rest ; but trouble
我 是 不是 在 舒适 , 两者都不 是 我 安静的 , 两者都不 有 我 休息 ; 但 麻烦

['kɒmz] . " - : -
comes . " 004 : 001
来 . " - : -

我不安，我静不下来，我不得安宁；但麻烦终将来临。"(004: 001)

[ðen] ['ɛlɪˌfæz] [ðə; ði] ['teɪməˌnaɪt] ['ɑːnsə(r)d] , - : - " [ɪf] ['sʌmwʌn] ['ventʃəz] [tuː; tə] [tɔːk] [wɪð]
Then Eliphaz the Temanite answered , 004 : 002 " If someone ventures to talk with
然后 埃利法兹 这 特曼尼特 回答 , - : - " 如果 某人 风险投资 到 讲话 和

[juː; jʊ] ,
you ,
你 ,

提幔人以利法回答说："如果有人胆敢与你交谈，

[wɪl] [juː; jʊ] [biː; bi] [griːvd] ?
will you be grieved ?
将要 你 是 伤心 ?

你会感到悲伤吗？

[bʌt; bət] [huː] [kæn; kən] [wɪð'həʊld] [hɪm'self] [frɒm; frəm] ['spiːkɪŋ] ? - : -
But who can withhold himself from speaking ? 004 : 003
但 WHO 能 扣压 他自己 从 请讲 ? - : -

但谁又能忍住不说话呢？004: 003

[bɪ'həʊld] , [juː; jʊ][hæv; həv] [ɪn'strʌktɪd] ['meni] , [juː; jʊ][hæv; həv] ['streŋθ(ə)nd] [ðə; ði] [wiːk] [hændz] .

Behold , you have instructed many , you have strengthened the weak hands .

看哪 , 你 有 指示 许多 , 你 有 加强 这 虚弱的 双手 .

看哪，你教导了许多人，你使软弱的手刚强。

- : - [jɔː(r); jə(r)] [wɜːdz] [hæv; həv] [sə'pɔːrtɪd] [hɪm] [huː] [wɒz; wəz] ['fɔːlɪŋ] , [juː; jʊ][hæv; həv] [meɪd] [fɜːm][ðə; ði]['fiːb(ə)l] [niːz] . - : -

004 : 004 Your words have supported him who was falling , You have made firm the feeble knees . 004 : 005

- : - 你的 字 有 有 他 WHO 曾是 坠落 , 你 有 制成 公司 这 微弱 膝盖 . - : -

004: 004 你的话语扶持了即将跌倒的人，你使软弱的双膝稳固。004: 005

[bʌt; bət] [naʊ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [kʌm] [tuː; tə][juː; jʊ] , [ænd; ənd][juː; jʊ] [feɪnt] .

But now it is come to you , and you faint .

但 现在 它 是 来 到 你 , 和 你 头晕的 .

但现在轮到你了，你却晕倒了。

[ˌaɪ 'tiː] ['tʌtʃɪz] [juː; jʊ] , [ænd; ənd][juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] ['trʌbld] .

It touches you , and you are troubled .

它 触摸 你 , 和 你 是 麻烦 .

它触动了你，你感到不安。

- : - ['ɪz(ə)nt][jɔː(r); jə(r)]['paɪəti][jɔː(r); jə(r)] ['kɒnfɪdəns] ?

004 : 006 Isn't your piety your confidence ?

- : - 不是 你的 虔诚 你的 信心 ?

004: 006 你的虔诚不就是你的自信吗?

['ɪz(ə)nt][ðə; ði] [ɪn'tegrəti] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] [weɪz] [jɔː(r); jə(r)] [həʊp] ?

Isn't the integrity of your ways your hope ?

不是 这 正直 的 你的 方式 你的 希望 ?

你们的正直品行难道不是你们的希望吗?

- : - " [rɪ'membə(r)] , [naʊ] , [huː'evə(r)] ['perɪʃt] , ['biːɪŋ] ['ɪnəs(ə)nt] ?

004 : 007 " Remember , now , whoever perished , being innocent ?

- : - " 记住 , 现在 , 谁 遇难 , 存在 清白的 ?

004: 007 "现在请记住，所有无辜丧命的人? "

[ɔː(r)] [weə(r)] [wɜː(r); wə(r)][ðə; ði] ['ʌpraɪt] [kʌt] [ɒf] ? - : -

Or where were the upright cut off ? 004 : 008

或者 在哪里 是 这 直立 切 离开 ? - : -

或者说，直立的截断点在哪里? 004: 008

[ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə] [wɒt] [ai][hæv; həv] [siːn] , [ðəʊz] [huː] [plaʊ] [ɪ'nɪkwəti] , [ænd; ənd] [səʊ] ['trʌb(ə)l] , [riːp] [ðə; ði] [seɪm] . - : -

According to what I have seen , those who plow iniquity , and sow trouble , reap the same . 004 : 009

根据 到 什么 我 有 已见 , 那些 WHO 犁 罪恶 , 和 母猪 麻烦 , 收割 这 相同的 . - : -

据我所见，那些耕耘罪恶、播撒祸患的人，必将自食其果。004: 009

[baɪ][ðə; ði] [breθ] [ɒv; əv] [gɒd] [ðeɪ] ['perɪʃ] .

By the breath of God they perish .

经过 这 气息 的 上帝 他们 沦 .

他们因上帝的气息而灭亡。

[baɪ][ðə; ði][blɑːst][ɒv; əv][hɪz; ɪz]['æŋgə(r)][ɑː(r); ə(r)] [ðeɪ] [kən'sjuːmd] . - : -

By the blast of his anger are they consumed . 004 : 010

经过 这 爆炸 的 他的 愤怒 是 他们 消耗 . - : -

他们被他愤怒的怒火吞噬。004:010

[ðə; ði] ['rɔːrɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði]['laɪən] , [ænd; ənd][ðə; ði] [vɔɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] [fɪəs] ['laɪən] ,
The roaring of the lion , and the voice of the fierce lion ,
这 咆哮 的 这 狮子 , 和 这 嗓音 的 这 凶猛的 狮子 ,

狮子的咆哮，以及凶猛狮子的吼声，

[ðə; ði] [tiːθ] [ɒv; əv][ðə; ði] [jʌŋ] ['laɪənz] , [ɑː(r); ə(r)]['brəʊkən] . - : -
the teeth of the young lions , are broken . 004 : 011
这 牙齿 的 这 年轻的 狮子 , 是 破碎的 . - : -

幼狮的牙齿都断了。004:011

[ðə; ði][əʊld]['laɪən] ['perɪʃɪz] [fɔː(r); fə(r)] [læk] [ɒv; əv] [preɪ] .
The old lion perishes for lack of prey .
这 老的 狮子 死亡 为了 缺少 的 猎物 .

老狮子因缺乏猎物而死去。

[ðə; ði] [kʌbz] [ɒv; əv][ðə; ði]['laɪənes][ɑː(r); ə(r)] ['skætəd] [ə'brɔːd] . - : -
The cubs of the lioness are scattered abroad . 004 : 012
这 幼崽 的 这 母狮 是 疏散 国外 . - : -

母狮的幼崽们散落在各处。004:012

" [naʊ] [ə; eɪ] [θɪŋ] [wɒz; wəz] ['siːkrətli] [brɔːt] [tuː; tə][ˌem 'iː] .
" Now a thing was secretly brought to me .
" 现在 一个 事物 曾是 偷偷 带来 到 我 .

“现在有人偷偷地给我送来了一样东西。”

[maɪ][ɪə(r)] [rɪ'siːvd] [ə; eɪ] ['wɪspə(r)] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] . - : -
My ear received a whisper of it . 004 : 013
我的 耳朵 已收到 一个 耳语 的 它 . - : -

我耳边传来一阵低语。004:013

[ɪn] [θɔːts] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['vɪʒnz] [ɒv; əv][ðə; ði] [naɪt] , [wen] [diːp] [sliːp] [fɔːls] [ɒn] [men] ,
In thoughts from the visions of the night , when deep sleep falls on men ,
在 想法 从 这 愿景 的 这 夜晚 , 什么时候 深的 睡觉 瀑布 在 男人 ,

在夜幕降临、沉睡之时，人们的思绪中浮现出幻象。

- : - [fɪə(r)] [keɪm] [ɒn][ˌem 'iː] , [ænd; ənd] ['tremblɪŋ] , [wɪtʃ] [meɪd] [ɔːl][maɪ] [bəʊnz] [ʃeɪk] . - :
004 : 014 fear came on me , and trembling , which made all my bones shake . 004 :
- : - 害怕 来了 在 我 , 和 发抖 , 哪个 制成 全部 我的 骨头 摇 . - :
-
015
-

004: 014 恐惧袭来，我浑身颤抖，骨头都发抖。004: 015

[ðen] [ə; eɪ]['spɪrɪt] [pɑːst] [bɪ'fɔː(r)][maɪ] [feɪs] .
Then a spirit passed before my face .
然后 一个 精神 通过了 前 我的 脸 .

然后，一个幽灵从我眼前掠过。

[ðə; ði][heə(r)][ɒv; əv][maɪ] [fleʃ] [stʊd] [ʌp] . - : -
The hair of my flesh stood up . 004 : 016
这 头发 的 我的 肉 站立 向上 . - : -

我浑身的汗毛都竖了起来。004:016

[ˌaɪ 'tiː] [stʊd] [stɪl] , [bʌt; bət][ai]['kʊd(ə)nt] [dɪ'sɜːn] [ɪts] [ə'pɪərəns] .
It stood still , but I couldn't discern its appearance .
它 站立 仍然 , 但 我 不能 辨别 它是 外貌 .

它静止不动，但我看不清它的模样。

[ə; eɪ] [fɔːm] [wɒz; wəz] [bɪ'fɔː(r)][maɪ] [aɪz] .
A form was before my eyes .
一个 形式 曾是 前 我的 眼睛 .

一张表格出现在我眼前。

['saɪləns] , [ðen] [ai] [hɜːd] [ə; eɪ] [vɔɪs] , ['seɪɪŋ] , - : - - [ʃæl; ʃəl]['mɔːt(ə)l][mæn][biː; bi][mɔː(r)][dʒʌst]
Silence , then I heard a voice , saying , 004 : 017 ' Shall mortal man be more just
沉默 , 然后 我 听到 一个 嗓音 , 说 , - : - - 将 凡人 男人 是 更多的 只是
[ðæn; ðən][gɒd] ?
than God ?
比 上帝 ?

一片寂静，然后我听到一个声音说：004:017"凡人岂能比神更公正？"

[ʃæl; ʃəl][ə; eɪ][mæn][biː; bi][mɔː(r)][pjʊə(r)][ðæn; ðən][hɪz; ɪz]['meɪkə(r)] ? - : -
Shall a man be more pure than his Maker ? 004 : 018
将 一个 男人 是 更多的 纯的 比 他的 制造商 ? - : -

人岂能比造物主更纯洁？004: 018

[bɪ'həʊld] , [hiː; hi] [pʊts] [nəʊ] [trʌst] [ɪn][hɪz; ɪz] ['sɜːvənts] .
Behold , he puts no trust in his servants .
看哪 , 他 放置 不 相信 在 他的 仆人 .

看哪，他连自己的仆人都不信任。

[hiː; hi] ['tʃɑːdʒɪz] [hɪz; ɪz]['eɪndʒəls] [wɪð] ['erə(r)] . - : -
He charges his angels with error . 004 : 019
他 收费 他的 天使 和 错误 . - : -

他指责他的天使犯错。004:019

[haʊ] [mʌtʃ] [mɔː(r)] , [ðəʊz] [huː] [dwel] [ɪn] ['haʊzɪz] [ɒv; əv] [kleɪ] , [huːz] [faʊn'deɪʃ(ə)n][ɪz][ɪn][ðə; ði] [dʌst] ,
How much more , those who dwell in houses of clay , whose foundation is in the dust ,
如何 很多 更多的 , 那些 WHO 住 在 房屋 的 黏土 , 谁 基础 是 在 这 灰尘 ,

何况那些住在尘土所造、根基扎在尘埃中的瓦房里的人呢？

[huː] [ɑː(r); ə(r)] [krʌʃt] [bɪ'fɔː(r)][ðə; ði] [mɒθ] !
who are crushed before the moth !
WHO 是 碎 前 这 蛾 !

在飞蛾扑火之下，他们被碾碎了！

- : - [bɪ'twiːn] ['mɔːnɪŋ] [ænd; ənd] ['iːvnɪŋ] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [dɪ'strɔɪd] .
004 : 020 Between morning and evening they are destroyed .
- : - 之间 早晨 和 晚上 他们 是 损毁 .

004: 020 从早晨到傍晚，它们被摧毁。

[ðeɪ] ['perɪʃ] [fər'evə(r)] [wɪ'ðaʊt] ['eni] [rɪ'gɑːdɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] .
They perish forever without any regarding it .
他们 沦 永远 没有 任何 关于 它 .

他们永远地消亡了，无人关心。

- : - ['ɪz(ə)nt][ðeə(r)] [tent] [kɔːd] [plʌkt] [ʌp] [wɪ'ðɪn] [ðem; ðəm] ?
004 : 021 Isn't their tent cord plucked up within them ?
- : - 不是 他们的 帐篷 绳索 拨弦 向上 之内 他们 ?

004: 021 他们的帐篷绳是不是被拉到里面去了？

[ðeɪ] [daɪ] , [ænd; ənd] [ðæt] [wɪ'ðaʊt] ['wɪzdəm] . - - : -
They die , and that without wisdom . ' 005 : 001
他们 死 , 和 那 没有 智慧 . - - : -

他们死了，而且死得毫无智慧。'005: 001

" [kɔːl] [naʊ] ; [ɪz][ðeə(r)] ['eni] [huː] [wɪl] ['ɑːnsə(r)][juː; jʊ] ?
" Call now ; is there any who will answer you ?
" 称呼 现在 ; 是 那里 任何 WHO 将要 回答 你 ?

现在打电话，有人会接吗？

[tuː; tə] [wɪtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði]['həʊli][wʌnz] [wɪl] [juː; jʊ] [tɜːn] ? - : -
To which of the holy ones will you turn ? 005 : 002
到 哪个 的 这 圣 一个 将要 你 转动 ? - : -

你会向哪位圣人投靠？005: 002

[fɔː(r); fə(r)] [rɪ'zentmənt] [kɪlz] [ðə; ði] ['fuːlɪʃ] [mæn] , [ænd; ənd] ['dʒeləsi] [kɪlz] [ðə; ði]['sɪmp(ə)l] .
For resentment kills the foolish man , and jealousy kills the simple .
为了 怨恨 杀戮 这 愚蠢 男人 , 和 妒忌 杀戮 这 简单的 .

因为怨恨会害死愚人，嫉妒会害死单纯人。

- : - [ai][hæv; həv] [siːn] [ðə; ði] ['fuːlɪʃ] ['teɪkɪŋ] [ruːt] , [bʌt; bət] ['sʌd(ə)nli] [ai][kɜːst; 'kɜːsɪd][hɪz; ɪz]
005 : 003 I have seen the foolish taking root , but suddenly I cursed his
- : - 我 有 已见 这 愚蠢 采取 根 , 但 突然 我 被诅咒的 他的
[ˌhæbɪ'teɪʃn] . - : -
habitation . 005 : 004
居住地 . - : -

005: 003 我看见愚昧之人扎根，但我突然咒诅他的居所。005: 004

[hɪz; ɪz] ['tʃɪldrən] [ɑː(r); ə(r)][fɑː(r)][frɒm; frəm] ['seɪfti] .
His children are far from safety .
他的 孩子们 是 远的 从 安全 .

他的孩子们离安全还很远。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [krʌʃt] [ɪn][ðə; ði] [geɪt] .
They are crushed in the gate .
他们 是 碎 在 这 门 .

他们被撞倒在门口。

['naɪðə(r)] [ɪz][ðeə(r)] ['eni] [tuː; tə][dɪ'lɪvə(r)][ðem; ðəm] , - : - [huːz] ['hɑːvɪst] [ðə; ði] ['hʌŋgri] [iːts] [ʌp] ,
Neither is there any to deliver them , 005 : 005 whose harvest the hungry eats up ,
两者都不 是 那里 任何 到 递送 他们 , - : - 谁 收成 这 饥饿的 吃 向上 ,

也没有人来拯救他们，005:005 他们的收成被饥饿的人吃光了，

[ænd; ənd] [teɪk] [ˌaɪ 'tiː]['iːv(ə)n] [aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] [θɔːnz] .
and take it even out of the thorns .
和 拿 它 甚至 出去 的 这 荆棘 .

甚至要把它从荆棘中取出。

[ðə; ði][sneə(r)] [geɪps] [fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)] ['sʌbstəns] .
The snare gapes for their substance .
这 圈套 张开 为了 他们的 物质 .

陷阱张开大口，等待着它们的到来。

- : - [fɔː(r); fə(r)] [ə'flɪkʃ(ə)n] ['dʌznt] [kʌm] [fɔːθ] [frɒm; frəm][ðə; ði] [dʌst] ,
005 : 006 For affliction doesn't come forth from the dust ,
- : - 为了 痛苦 不 来 前进 从 这 灰尘 ,

005: 006 因为苦难并非来自尘土，

['naɪðə(r)] [dʌz] ['trʌb(ə)l] [sprɪŋ] [aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] [graʊnd] ; - : - [bʌt; bət][mæn][ɪz] [bɔːn] [tuː; tə]
neither does trouble spring out of the ground ; 005 : 007 but man is born to
两者都不 做 麻烦 春天 出去 的 这 地面 ; - : - 但 男人 是 出生 到
['trʌb(ə)l] ,
trouble ,
麻烦 ,

苦难并非凭空而来；005: 007 而是人生来就有苦难。

[æz; əz][ðə; ði] [spɑːks] [flai] ['ʌpwəd] . - : -
as the sparks fly upward . 005 : 008
作为 这 火花 飞 向上 . - : -

火花向上飞溅。005:008

" [bʌt; bət][æz; əz][fɔː(r); fə(r)][ˌem 'iː] , [ai] [wʊd] [siːk] [gɒd] .
" But as for me , I would seek God .
" 但 作为 为了 我 , 我 会 寻找 上帝 .

至于我，我会寻求上帝。

[ai] [wʊd] [kə'mɪt] [maɪ] [kɔːz] [tuː; tə] [gɒd] , - : - [huː] [dʌz] [greɪt] [θɪŋz] [ðæt] [kænt] [biː; bi]
I would commit my cause to God , 005 : 009 who does great things that can't be
我 会 犯罪 我的 原因 到 上帝 , - : - WHO 做 伟大的 事物 那 不能 是
['fæðəm] ,
fathomed ,
深邃 ,

我将我的事业托付给上帝，祂行着无法测度的伟大之事。

['mɑːvələs] [θɪŋz] [wɪ'ðaʊt] ['nʌmbə(r)] ; - : - [huː] [gɪvz] [reɪn] [ɒn] [ðə; ði] [ɜːθ] ,
marvelous things without number ; 005 : 010 who gives rain on the earth ,
奇妙 事物 没有 数字 ; - : - WHO 给予 雨 在 这 地球 ,

无数奇妙的事；005:010 谁降下雨水到地上，

[ænd; ənd] [sendz] ['wɔːtəz] [ɒn] [ðə; ði] ['fiːldz] ; - :
and sends waters on the fields ; 005 :
和 发送 水 在 这 字段 ; - :

并向田地输送水；005:

- [səʊ] [ðæt] [hiː; hi] [sets] [ʌp] [ɒn] [haɪ] [ðəʊz] [huː] [ɑː(r); ə(r)] [ləʊ] ,
011 so that he sets up on high those who are low ,
- 所以 那 他 套 向上 在 高的 那些 WHO 是 低的 ,

011 这样，他便使卑微的人居高位，

[ðəʊz] [huː] [mɔːn] [ɑː(r); ə(r)] [ɪg'zɔːltɪd] [tuː; tə] ['seɪfti] . - : -
those who mourn are exalted to safety . 005 : 012
那些 WHO 哀悼 是 崇高 到 安全 . - : -

哀悼者得享平安。005: 012

[hiː; hi] [frʌs'treit] [ðə; ði] [dɪ'vaɪsɪz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['krɑːfti] , [səʊ] [ðæt] [ðeə(r)] [hændz] [kænt] [pə'fɔːm] [ðeə(r)]
He frustrates the devices of the crafty , So that their hands can't perform their
他 令人沮丧 这 设备 的 这 狡猾 , 所以 那 他们的 双手 不能 履行 他们的
['entəpraɪz] . - : -
enterprise . 005 : 013
企业 . - : -

他挫败了狡诈者的计谋，使他们的阴谋无法得逞。005: 013

[hiː; hi] [teɪks] [ðə; ði] [waɪz] [ɪn] [ðeə(r)] [əʊn] ['krɑːftinəs] ; [ðə; ði] ['kaʊnsl] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['kʌnɪŋ] [ɪz] ['kærid]
He takes the wise in their own craftiness ; the counsel of the cunning is carried
他 需要 这 明智的 在 他们的 自己的 狡猾 ; 这 法律顾问 的 这 狡猾 是 携带
['hedlɒŋ] . - : -
headlong . 005 : 014
一头扎 . - : -

他使智者落入自己的诡计；狡诈者的计谋被他一头扎进泥潭。005: 014

[ðeɪ] [miːt] [wɪð] ['dɑːknəs] [ɪn] [ðə; ði] [deɪ] [taɪm] , [ænd; ənd] [grəʊp] [æt; ət] ['nuːndeɪ] [æz; əz] [ɪn] [ðə; ði]
They meet with darkness in the day time , and grope at noonday as in the
他们 见面 和 黑暗 在 这 天 时间 , 和 摸索 在 午 作为 在 这
[naɪt] . - : -
night . 005 : 015
夜晚 . - : -

他们白日里遭遇黑暗，正午时分如同黑夜般摸索前行。005:015

[bʌt; bət] [hiː; hi] [seɪvz] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [sɔːd] [ɒv; əv] [ðeə(r)] [maʊθ] ,
But he saves from the sword of their mouth ,
但 他 保存 从 这 剑 的 他们的 嘴 ,

但他救人脱离他们口中的利剑，

['iːv(ə)n] [ðə; ði] ['niːdi] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [hænd] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['maɪti] . - : -
even the needy from the hand of the mighty . 005 : 016
甚至 这 贫困 从 这 手 的 这 强大的 . - : -

即使是穷人，也得不到权贵的帮助。005:016

[səʊ][ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)][hæz; həz][həʊp] , [ænd; ənd][ɪn'dʒʌstɪs] [ʃʌt] [hɜː(r); hə(r)] [maʊθ] . - : -
So the poor has hope , and injustice shuts her mouth . 005 : 017
所以 这 贫穷的 有 希望 , 和 不公正 关闭 她 嘴 . - : -

所以穷人还有希望，不公让她哑口无言。005:017

" [bɪ'həʊld] , ['hæpi] [ɪz][ðə; ði][mæn] [huːm] [gɒd] [kə'rekts] .
" Behold , happy is the man whom God corrects .
" 看哪 , 快乐的 是 这 男人 谁 上帝 更正 .

"看哪，蒙神管教的人有福了。"

['ðeəfɔː(r)] [duː; də][nɒt] [dɪ'spaɪz] [ðə; ði] ['tʃeɪsənɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɔːl'maɪti] . - : -
Therefore do not despise the chastening of the Almighty . 005 : 018
所以 做 不是 鄙视 这 惩戒 的 这 全能者 . - : -

因此，不要轻视全能者的惩戒。005: 018

[fɔː(r); fə(r)][hiː; hi] [wuːndz] , [ænd; ənd][baɪndz][ʌp] .
For he wounds , and binds up .
为了 他 伤口 , 和 结合 向上 .

因为他能伤人，也能包扎。

[hiː; hi] ['indʒə] , [ænd; ənd][hɪz; ɪz][hændz] [meɪk] [həʊl] . - : -
He injures , and his hands make whole . 005 : 019
他 受伤 , 和 他的 双手 制作 所有的 . - : -

他伤人，又医治。005:019

[hiː; hi] [wɪl] [dɪ'lɪvə(r)][juː; jʊ][ɪn][sɪks] ['trʌb(ə)lz] ; [jes] , [ɪn]['sev(ə)n][ðeə(r)][ʃæl; ʃəl][nəʊ]['iːv(ə)l] [tʌtʃ] [juː; jʊ] .
He will deliver you in six troubles ; yes , in seven there shall no evil touch you .
他 将要 递送 你 在 六 麻烦 ; 是的 , 在 七 那里 将 不 邪恶的 触碰 你 .
- : -
005 : 020
- : -

他必在六次灾难中拯救你；是的，在七次灾难中，灾祸必不临到你。005: 020

[ɪn] ['fæmɪn] [hiː; hi] [wɪl] [rɪ'diːm] [juː; jʊ][frɒm; frəm] [deθ] ; [ɪn][wɔː(r)] , [frɒm; frəm][ðə; ði]['paʊə(r)][ɒv; əv]
In famine he will redeem you from death ; in war , from the power of
在 饥荒 他 将要 赎回 你 从 死亡 ; 在 战争 , 从 这 力量 的
[ðə; ði] [sɒːd] . - : -
the sword . 005 : 021
这 剑 . - : -

在饥荒中，他必救你脱离死亡；在战争中，他必救你脱离刀剑的权势。005: 021

[juː; jʊ][ʃæl; ʃəl][biː; bi]['hɪd(ə)n][frɒm; frəm][ðə; ði] [skɜːdʒ] [ɒv; əv][ðə; ði] [tʌŋ] ,
You shall be hidden from the scourge of the tongue ,
你 将 是 隐 从 这 祸害 的 这 舌头 ,

你必免受舌头的鞭笞，

['naɪðə(r)][ʃæl; ʃəl][juː; jʊ][biː; bi][ə'freɪd][ɒv; əv] [dɪ'strʌkʃ(ə)n] [wen] [ˌaɪ 'tiː] ['kɒmz] .
neither shall you be afraid of destruction when it comes .
两者都不 将 你 是 害怕的 的 破坏 什么时候 它 来 .

当毁灭来临时，你也不必害怕。

- : - [æt; ət] [dɪ'strʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['fæmɪn] [juː; jʊ][ʃæl; ʃəl] [lɑːf] ,
005 : 022 At destruction and famine you shall laugh ,
- : - 在 破坏 和 饥荒 你 将 笑 ,

005: 022 面对毁灭和饥荒，你们要发笑。

['naɪðə(r)][ʃæl; ʃəl][juː; jʊ][biː; bi][ə'freɪd][ɒv; əv][ðə; ði] ['ænɪmlz] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɜːθ] . - : -
neither shall you be afraid of the animals of the earth . 005 : 023
两者都不 将 你 是 害怕的 的 这 动物 的 这 地球 . - : -

你也不必惧怕地上的走兽。005: 023

[fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ][ʃæl; ʃəl][biː; bi][ɪn] [liːg] [wɪð] [ðə; ði] [stəʊnz] [ɒv; əv][ðə; ði] [fiːld] .
For you shall be in league with the stones of the field .
为了 你 将 是 在 联盟 和 这 石头 的 这 场地 .
因为你必与田野里的石头结盟。

[ðə; ði] ['ænɪmlz] [ɒv; əv][ðə; ði] [fiːld] [ʃæl; ʃəl][biː; bi][æt; ət] [piːs] [wɪð] [juː; jʊ] . - : -
The animals of the field shall be at peace with you . 005 : 024
这 动物 的 这 场地 将 是 在 和平 和 你 . - : -
田野里的牲畜必与你和睦相处。005: 024

[juː; jʊ][ʃæl; ʃəl] [nəʊ] [ðæt] [jɔː(r); jə(r)] [tent] [ɪz][ɪn] [piːs] .
You shall know that your tent is in peace .
你 将 知道 那 你的 帐篷 是 在 和平 .
你们必知道你们的帐篷里平安无事。

[juː; jʊ][ʃæl; ʃəl]['vɪzɪt][jɔː(r); jə(r)][fəʊld] , [ænd; ənd][ʃæl; ʃəl] [mɪs] ['nʌθɪŋ] . - : -
You shall visit your fold , and shall miss nothing . 005 : 025
你 将 访问 你的 折叠 , 和 将 错过 没有什么 . - : -
你将回到你的羊圈，不会错过任何事。005: 025

[juː; jʊ][ʃæl; ʃəl] [nəʊ] ['ɔːlsəʊ] [ðæt] [jɔː(r); jə(r)] [siːd] [ʃæl; ʃəl][biː; bi] [greɪt] ,
You shall know also that your seed shall be great ,
你 将 知道 还 那 你的 种子 将 是 伟大的 ,
你也将知道你的后裔将十分庞大。

[jɔː(r); jə(r)] ['ɒfsprɪŋ] [æz; əz][ðə; ði] [grɑːs] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɜːθ] . - : -
Your offspring as the grass of the earth . 005 : 026
你的 后代 作为 这 草 的 这 地球 . - : -
你的后裔如同地上的草。005: 026

[juː; jʊ][ʃæl; ʃəl] [kʌm] [tuː; tə][jɔː(r); jə(r)] [greɪv] [ɪn][ə; eɪ] [fʊl] [eɪdʒ] ,
You shall come to your grave in a full age ,
你 将 来 到 你的 严重 在 一个 满的 年龄 ,
你将寿终正寝。

[laɪk][ə; eɪ] [ʃɒk] [ɒv; əv] [greɪn] ['kɒmz] [ɪn][ɪts] ['siːz(ə)n] .
like a shock of grain comes in its season .
喜欢 一个 震惊 的 粮食 来 在 它是 季节 .
就像谷物到了收获的季节一样。

- : - [lʊk] [ðɪs] , [wiː; wi][hæv; həv] [sɜːrtʃt] [ˌaɪ 'tiː] , [səʊ][ˌaɪ 'tiː][ɪz] .
005 : 027 Look this , we have searched it , so it is .
- : - 看 这 , 我们 有 搜索 它 , 所以 它 是 .
005: 027 看，我们已经查过了，就是这样。

[hɪə(r)][ˌaɪ 'tiː] , [ænd; ənd] [nəʊ] [ˌaɪ 'tiː][fɔː(r); fə(r)][jɔː(r); jə(r)] [gʊd] .
Hear it , and know it for your good .
听到 它 , 和 知道 它 为了 你的 好的 .
听着，记住它，这对你有好处。

" - : - [ðen] [dʒɒb] ['ɑːnsə(r)d] , - : - " [əʊ] [ðæt] [maɪ] ['æŋgwɪʃ] [wɜː(r); wə(r)] [wei] ,
" 006 : 001 Then Job answered , 006 : 002 " Oh that my anguish were weighed ,
" - : - 然后 工作 回答 , - : - " 哦 那 我的 痛苦 是 称重 ,
“006: 001 约伯回答说，006: 002 “但愿我的痛苦能被称量，

[ænd; ənd][ɔːl][maɪ][kə'læməti][leɪd][ɪn][ðə; ði]['bælənsɪz] ! - : -
and all my calamity laid in the balances ! 006 : 003
和 全部 我的 灾害 铺设 在 这 余额 ! - : -
我的所有灾难都掌握在天平上！006: 003

[fɔː(r); fə(r)] [naʊ] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['hevɪə] [ðæn; ðən][ðə; ði][sænd][ɒv; əv][ðə; ði] ['siːz] ,
For now it would be heavier than the sand of the seas ,
为了 现在 它 会 是 较重 比 这 沙 的 这 海域 ,
就目前而言，它比海沙还要重。

['ðeəfɔː(r)] [hæv; həv][maɪ] [wɜːdz] [biːn] [ræʃ] . - : -
therefore have my words been rash . 006 : 004
所以 有 我的 字 到过 皮疹 . - : -

因此，我的话语是否过于草率了？006:004

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['ærəus] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɔː'lmaɪti] [ɑː(r); ə(r)] [wɪ'ðɪn] [ˌem 'iː] .
For the arrows of the Almighty are within me .
为了 这 箭头 的 这 全能者 是 之内 我 .

因为全能者的箭矢在我体内。

[maɪ]['spɪrɪt] [drɪŋks] [ʌp] [ðeə(r)]['pɔɪz(ə)n] .
My spirit drinks up their poison .
我的 精神 饮料 向上 他们的 毒 .

我的灵魂吞噬了他们的毒药。

[ðə; ði] [t'ɛɹəz] [ɒv; əv] [gɒd] [set] [ðəm'selvz] [ɪn] [ə'reɪ] [ə'genst] [ˌem 'iː] . - : -
The terrors of God set themselves in array against me . 006 : 005
这 恐怖 的 上帝 放 他们自己 在 大批 反对 我 . - : -

上帝的威严向我集结。006: 005

[dʌz] [ðə; ði][waɪld] ['dɒŋki] [breɪ] [wen] [hiː; hi][hæz; həz] [grɑːs] ?
Does the wild donkey bray when he has grass ?
做 这 荒野 驴 嘶叫 什么时候 他 有 草 ?

野驴有草吃的时候会嘶鸣吗?

[ɔː(r)] [dʌz] [ðə; ði][ɒks] [ləʊ] ['əʊvə(r)][hɪz; ɪz]['fɒdə(r)] ? - : -
Or does the ox low over his fodder ? 006 : 006
或者 做 这 牛 低的 超过 他的 饲料 ? - : -

或者牛会低声吃草吗？006: 006

[kæn; kən] [ðæt] [wɪtʃ] [hæz; həz][nəʊ]['fleɪvə(r)][biː; bi]['iːt(ə)n] [wɪ'ðaʊt] [sɔːlt] ?
Can that which has no flavor be eaten without salt ?
能 那 哪个 有 不 味道 是 吃 没有 盐 ?

无味的东西不加盐能吃吗?

[ɔː(r)][ɪz][ðeə(r)] ['eni] [teɪst] [ɪn][ðə; ði] [waɪt] [ɒv; əv][æn; ən] [eg] ? - : -
Or is there any taste in the white of an egg ? 006 : 007
或者 是 那里 任何 品尝 在 这 白色的 的 一个 蛋 ? - : -

蛋清有味道吗？006: 007

[maɪ] [səʊl] [rɪ'fjuːzɪz] [tuː; tə] [tʌtʃ] [ðem; ðəm] .
My soul refuses to touch them .
我的 灵魂 拒绝 到 触碰 他们 .

我的灵魂拒绝触碰他们。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][æz; əz] ['ləʊðsəm] [fuːd] [tuː; tə][ˌem 'iː] .
They are as loathsome food to me .
他们 是 作为 令人厌恶的 食物 到 我 .

它们对我来说是极其令人厌恶的食物。

- : - " [əʊ] [ðæt] [ai] [mait] [hæv; həv][maɪ] [rɪ'kwest] ,
006 : 008 " Oh that I might have my request ,
- : - " 哦 那 我 可能 有 我的 要求 ,

006: 008 "哦，但愿我的请求能够实现，

[ðæt] [gɒd] [wʊd] [grɑːnt][ðə; ði] [θɪŋ] [ðæt] [ai] [lɒŋ] [fɔː(r); fə(r)] , - :
that God would grant the thing that I long for , 006 :
那 上帝 会 授予 这 事物 那 我 长的 为了 , - :

愿上帝赐予我所渴望之物，006:

- ['iːv(ə)n] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [pliːz] [gɒd] [tuː; tə] [krʌʃ] [ˌem 'iː] ; [ðæt] [hiː; hi] [wʊd] [let] [luːs] [hɪz; ɪz]
009 even that it would please God to crush me ; that he would let loose his
- 甚至 那 它 会 请 上帝 到 压碎 我 ; 那 他 会 让 松动的 他的
[hænd] ,
hand ,
手 ,

009 甚至上帝会乐意将我碾碎；他会放开我的手，

[ænd; ənd] [kʌt] [ˌem 'iː] [ɒf] ! - : -
and cut me off ! 006 : 010
和 切 我 离开 ! - : -

然后切断了我的连接！006: 010

[biː; bi] [ˌaɪ 'tiː] [stɪl] [maɪ] [ˌkɒnsə'leɪʃ(ə)n] , [jes] , [let] [ˌem 'iː] [ɪg'zʌlt] [ɪn] [peɪn] [ðæt] ['dʌznt] [speə(r)] ,
Be it still my consolation , yes , let me exult in pain that doesn't spare ,
是 它 仍然 我的 安慰 , 是的 , 让 我 欢腾 在 疼痛 那 不 空闲的 ,

即便这仍是我的慰藉，是的，让我沉浸在毫不留情的痛苦中吧。

[ðæt] [ai] [hæv; həv] [nɒt] [dɪ'naɪd] [ðə; ði] [wɜːdz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['həʊli] [wʌn] . - : -
that I have not denied the words of the Holy One . 006 : 011
那 我 有 不是 否认 这 字 的 这 圣 一 . - : -

我没有否认圣者的话语。006: 011

[wɒt] [ɪz] [maɪ] [streŋθ] , [ðæt] [ai] [ʃʊd; ʃəd] [weɪt] ?
What is my strength , that I should wait ?
什么 是 我的 力量 , 那 我 应该 等待 ?

我有什么力量，让我继续等待？

[wɒt] [ɪz] [maɪ] [end] , [ðæt] [ai] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['peɪʃ(ə)nt] ?
What is my end , that I should be patient ?
什么 是 我的 结尾 , 那 我 应该 是 病人 ?

我的最终目的是什么？难道我应该保持耐心吗？

- : - [ɪz] [maɪ] [streŋθ] [ðə; ði] [streŋθ] [ɒv; əv] [stəʊnz] ?
006 : 012 Is my strength the strength of stones ?
- : - 是 我的 力量 这 力量 的 石头 ?

006: 012 我的力量是石头般的力量吗？

[ɔː(r)] [ɪz] [maɪ] [fleʃ] [ɒv; əv] [brɑːs] ?
Or is my flesh of brass ?
或者 是 我的 肉 的 黄铜 ?

还是说我的肉身是铜铸的？

- : - ['ɪz(ə)nt] [ˌaɪ 'tiː] [ðæt] [ai] [hæv; həv] [nəʊ] [help] [ɪn] [ˌem 'iː] ,
006 : 013 Isn't it that I have no help in me ,
- : - 不是 它 那 我 有 不 帮助 在 我 ,

006: 013 难道我自身没有帮手吗？

[ðæt] ['wɪzdəm] [ɪz] ['drɪvn] [kwaɪt] [frɒm; frəm] [ˌem 'iː] ? - : -
That wisdom is driven quite from me ? 006 : 014
那 智慧 是 驱动 相当 从 我 ? - : -

那智慧是否完全来自我？006: 014

" [tuː; tə] [hɪm] [huː] [ɪz] ['redi] [tuː; tə] [feɪnt] , ['kaɪndnəs] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [ʃəʊn] [frɒm; frəm] [hɪz; ɪz] [frend] ;
" To him who is ready to faint , kindness should be shown from his friend ;
" 到 他 WHO 是 准备好 到 头晕的 , 仁慈 应该 是 所示 从 他的 朋友 ;

"对于即将昏厥的人，朋友应当给予关爱；

['iːv(ə)n] [tuː; tə] [hɪm] [huː] [fɔ'seik] [ðə; ði] [fɪə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɔːl'maɪti] . - : -
even to him who forsakes the fear of the Almighty . 006 : 015
甚至 到 他 WHO 遗弃 这 害怕 的 这 全能者 . - : -

即使是对那些抛弃对全能者的敬畏之心的人。006: 015

[maɪ] ['brʌðəz] [hæv; həv] [delt] [dɪ'siːtfəli] [æz; əz][ə; eɪ] [brʊk] , [æz; əz][ðə; ði] ['tʃæn(ə)l] [ɒv; əv] [brʊks]
My brothers have dealt deceitfully as a brook , as the channel of brooks
我的 兄弟 有 已处理 欺骗地 作为 一个 溪 , 作为 这 渠道 的 布鲁克斯

[ðæt] [pɑːs] [ə'weɪ] ; - : -
that pass away ; 006 : 016
那 经过 离开 ; - : -

我的弟兄们行事诡诈，如同溪水，如同干涸的河道；006: 016

[wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [blæk] [baɪ]['riːz(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði][aɪs] , [ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði] [snəʊ] [haɪdz] [ɪt'self] . - : -
Which are black by reason of the ice , in which the snow hides itself . 006 : 017
哪个 是 黑色的 经过 原因 的 这 冰 , 在 哪个 这 雪 隐藏 本身 . - : -

由于积雪被冰覆盖，所以它们呈现黑色。006: 017

[ɪn][ðə; ði][draɪ]['siːz(ə)n] , [ðeɪ] ['vænɪʃ] .
In the dry season , they vanish .
在 这 干燥 季节 , 他们 消失 .

旱季时，它们就消失了。

[wen] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][hɒt] , [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [kən'sjuːmd] [aʊt][ɒv; əv][ðeə(r)] [pleɪs] . - : -
When it is hot , they are consumed out of their place . 006 : 018
什么时候 它 是 热的 , 他们 是 消耗 出去 的 他们的 地方 . - : -

天气炎热时，它们会被烧掉。006: 018

[ðə; ði]['kærəvænz] [ðæt] ['træv(ə)l] [bɪ'saɪd] [ðem; ðəm] [tɜːn] [ə'saɪd] .
The caravans that travel beside them turn aside .
这 旅行拖车 那 旅行 旁 他们 转动 旁边 .

与他们同行的商队都转向了别处。

[ðeɪ] [gəʊ][ʌp]['ɪntuː][ðə; ði] [weɪst] , [ænd; ənd] ['perɪʃ] . - : -
They go up into the waste , and perish . 006 : 019
他们 去 向上 进入 这 浪费 , 和 沦 . - : -

他们升入荒芜之地，然后灭亡。006: 019

[ðə; ði]['kærəvænz][ɒv; əv]['tiːmə] [lʊkt] .
The caravans of Tema looked .
这 旅行拖车 的 特马 看起来 .

特马的商队望去。

[ðə; ði] ['kʌmpəniz] [ɒv; əv] ['ʃiːbə] ['weɪtɪd] [fɔː(r); fə(r)][ðem; ðəm] . - : -
The companies of Sheba waited for them . 006 : 020
这 公司 的 示巴 等待 为了 他们 . - : -

示巴的商队等候着他们。006: 020

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [dɪ'strest] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['kɒnfɪdənt] .
They were distressed because they were confident .
他们 是 苦恼 因为 他们 是 自信的 .

他们感到沮丧，因为他们原本很自信。

[ðeɪ] [keɪm] [ðeə(r)] , [ænd; ənd][wɜː(r); wə(r)] [kən'faʊndɪd] . - : -
They came there , and were confounded . 006 : 021
他们 来了 那里 , 和 是 令人困惑 . - : -

他们到了那里，却感到困惑不已。006: 021

[fɔː(r); fə(r)] [naʊ] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] ['nʌθɪŋ] .
For now you are nothing .
为了 现在 你 是 没有什么 .

现在你什么都不是。

[juː; jʊ] [siː] [ə; eɪ]['terə(r)] , [ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)][ə'freɪd] .
You see a terror , and are afraid .
你 看 一个 恐怖 , 和 是 害怕的 .

你看到恐怖景象，感到害怕。

- : - [dɪd] [ai] [seɪ] , - [gɪv] [tu:; tə] [ˌem 'i:] ? -
006 : 022 Did I say , ' Give to me ? '
- : - 做过 我 说 , - 给 到 我 ? -

006: 022 我说过"给我"吗?

[ɔ:(r)] , - ['ɒfə(r)] [ə; eɪ] ['prez(ə)nt] [fɔ:(r); fə(r)] [ˌem 'i:] [frɒm; frəm] [jɔ:(r); jə(r)] ['sʌbstəns] ? - - : - [ɔ:(r)] ,
or , ' Offer a present for me from your substance ? ' 006 : 023 or ,
或者 , - 提供 一个 展示 为了 我 从 你的 物质 ? - - : - 或者 ,

或者,"请用你的财物送我一份礼物?" 006: 023 或者,

- [dɪ'lɪvə(r)] [ˌem 'i:] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['ædvərˌsɛriz] [hænd] ? -
' Deliver me from the adversary's hand ? '
- 递送 我 从 这 敌方的 手 ? -

"求你救我脱离仇敌的手?"

[ɔ:(r)] , - [rɪ'di:m] [ˌem 'i:] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [hænd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ə'presə] ? -
or , ' Redeem me from the hand of the oppressors ? '
或者 , - 赎回 我 从 这 手 的 这 压迫者 ? -

或者,'求主将我从压迫者的手中解救出来?'

- : - " [ti:tʃ] [ˌem 'i:] , [ænd; ənd] [ai] [wɪl] [həʊld] [maɪ] [pi:s] .
006 : 024 " Teach me , and I will hold my peace .
- : - " 教 我 , 和 我 将要 抓住 我的 和平 .

006: 024 "教导我,我将保持沉默。"

[kɔ:z] [ˌem 'i:] [tu:; tə] [ˌʌndə'stænd] [weər'ɪn] [ai] [hæv; həv] [ə:] . - : -
Cause me to understand wherein I have erred . 006 : 025
原因 我 到 理解 其中 我 有 犯错 . - : -

请让我明白我错在哪里。006: 025

[haʊ] ['fɔ:səbl] [ɑ:(r); ə(r)] [wɜ:dz] [ɒv; əv] ['ʌpraɪtnəs] !
How forcible are words of uprightness !
如何 强制的 是 字 的 正直 !

正直的言辞是多么有力啊!

[bʌt; bət] [jɔ:(r); jə(r)] [rɪ'pru:f] , [wɒt] [dʌz] [ˌaɪ 'ti:] [rɪ'pru:v] ? - : -
But your reproof , what does it reprove ? 006 : 026
但 你的 责备 , 什么 做 它 责备 ? - : -

但你的责备,究竟责备了什么? 006: 026

[du:; də] [ju:; jʊ] [ɪn'tend] [tu:; tə] [rɪ'pru:v] [wɜ:dz] ,
Do you intend to reprove words ,
做 你 打算 到 责备 字 ,

你打算反驳这些言论吗?

['si:ɪŋ] [ðæt] [ðə; ði] ['spi:tʃɪz] [ɒv; əv] [wʌn] [hu:] [ɪz] ['despərət] [ɑ:(r); ə(r)] [æz; əz] [wɪnd] ? - : -
seeing that the speeches of one who is desperate are as wind ? 006 : 027
看到 那 这 演讲 的 一 WHO 是 绝望的 是 作为 风 ? - : -

看哪,绝望之人的言语如同风? 006: 027

[jes] , [ju:; jʊ] [wʊd] ['i:v(ə)n] [kɑ:st] [lɒts] [fɔ:(r); fə(r)] [ðə; ði] ['fɑ:ðələs] , [ænd; ənd] [meɪk] ['mɜ:tʃəndaɪs]
Yes , you would even cast lots for the fatherless , and make merchandise
是的 , 你 会 甚至 投掷 很多 为了 这 无父 , 和 制作 商品
[ɒv; əv] [jɔ:(r); jə(r)] [frend] . - : -
of your friend . 006 : 028
的 你的 朋友 . - : -

是的,你甚至会为孤儿抽签,还会利用你的朋友牟利。006: 028

[naʊ] ['ðeəfɔː(r)] [biː; bi] [pliːzd] [tuː; tə] [lʊk] [æt; ət][ˌem 'iː] , [fɔː(r); fə(r)]['ʃʊəli; 'ʃɔːli][ai][ʃæl; ʃəl][nɒt][laɪ][tuː; tə]
Now therefore be pleased to look at me , for surely I shall not lie to
现在 所以 是 高兴 到 看 在 我 , 为了 一定 我 将 不是 说谎 到
[jɔː(r); jə(r)] [feɪs] .
your face .
你的 脸 .

所以现在请放心看着我，我一定不会当面说谎。

- : - [pliːz] [rɪ'tɜːn] .
006 : 029 Please return .
- : - 请 返回 .

006: 029 请返回。

[let] [ðeə(r)][biː; bi][nəʊ][ɪn'dʒʌstɪs] .
Let there be no injustice .
让 那里 是 不 不公正 .

杜绝一切不公。

[jes] , [rɪ'tɜːn] [ə'gen] .
Yes , return again .
是的 , 返回 再次 .

是的，请再次光临。

[maɪ] [kɔːz] [ɪz] ['raɪtʃəs] .
My cause is righteous .
我的 原因 是 正义 .

我的事业是正义的。

- : - [ɪz][ðeə(r)][ɪn'dʒʌstɪs][ɒn][maɪ] [tʌŋ] ?
006 : 030 Is there injustice on my tongue ?
- : - 是 那里 不公正 在 我的 舌头 ?

006: 030 我的舌头上是否有不公?

[kænt][maɪ] [teɪst] [dɪ'sɜːn] ['mɪstʃɪvəs] [θɪŋz] ? - : -
Can't my taste discern mischievous things ? 007 : 001
不能 我的 品尝 辨别 恶作剧 事物 ? - : -

我的味觉难道分辨不出什么不正当的东西吗? 007: 001

" ['ɪz(ə)nt][ə; eɪ][mæn] [fɔːst] [tuː; tə]['leɪbə(r)][ɒn] [ɜːθ] ?
" Isn't a man forced to labor on earth ?
" 不是 一个 男人 强制 到 劳动 在 地球 ?

人来到世上难道不是被迫劳作吗?

[ɑːrnt] [hɪz; ɪz] [deɪz] [laɪk] [ðə; ði] [deɪz] [ɒv; əv][ə; eɪ]['haɪəd][hænd] ? - : -
Aren't his days like the days of a hired hand ? 007 : 002
不是 他的 天 喜欢 这 天 的 一个 雇用 手 ? - : -

他的日子不就像雇工的日子吗? 007:002

[æz; əz][ə; eɪ] ['sɜːvənt] [huː] ['ɜːnɪstli] [dɪ'zaɪr] [ðə; ði] ['ʃædəʊ] , [æz; əz][ə; eɪ] ['haɪəlɪŋ] [huː] [lʊks]
As a servant who earnestly desires the shadow , as a hireling who looks
作为 一个 仆人 WHO 切实 欲望 这 阴影 , 作为 一个 雇工 WHO 看起来
[fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz]['weɪdʒɪz] ,
for his wages ,
为了 他的 工资 ,

如同一个渴望影子的仆人，如同一个盼望工钱的雇工，

- : - [səʊ][ˌeɪ 'em][ai] [meɪd] [tuː; tə] [pə'zes] [mʌnθs] [ɒv; əv] ['mɪzəri] , ['wɪərisəm] [naɪts] [ɑː(r); ə(r)]
007 : 003 so am I made to possess months of misery , wearisome nights are
- : - 所以 是 我 制成 到 具有 几个月 的 苦难 , 令人厌倦的 夜晚 是
[ə'pɔɪntɪd] [tuː; tə][ˌem 'iː] .
appointed to me .
任命 到 我 .

007: 003 因此，我注定要承受数月的痛苦，注定要经历漫长而疲惫的夜晚。

- : - [wen] [ai][laɪ] [daʊn] , [ai] [seɪ] , - [wen] [ʃæl; ʃəl][ai][ə'raɪz] , [ænd; ənd][ðə; ði] [naɪt] [bi:; bi] [gɒn]
007 : 004 When I lie down , I say , ' When shall I arise , and the night be gone
- : - 什么时候 我 说谎 向下 , 我 说 , - 什么时候 将 我 出现 , 和 这 夜晚 是 已消失
? -
? '
? -

007: 004 当我躺下时，我说："我何时才能起来，黑夜已逝？"

[ai] [tɒs] [ænd; ənd] [tɜ:n] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] ['dɔ:nɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] [deɪ] . - : -
I toss and turn until the dawning of the day . 007 : 005
我 折腾 和 转动 直到 这 黎明 的 这 天 . - : -

我辗转反侧，直到天亮。007:005

[maɪ] [fleʃ] [ɪz] [kləʊðd] [wɪð] [wərmz] [ænd; ənd] [klɔd] [ɒv; əv] [dʌst] .
My flesh is clothed with worms and clods of dust .
我的 肉 是 穿着衣服 和 蠕虫 和 土块 的 灰尘 .

我的皮囊上爬满了蛆虫和尘土。

[maɪ] [skɪn] [kləuziz] [ʌp] , [ænd; ənd] [breɪks] [aʊt] [ə'freʃ] . - : -
My skin closes up , and breaks out afresh . 007 : 006
我的 皮肤 关闭 向上 , 和 休息 出去 重新 . - : -

我的皮肤会闭合，然后又会冒出新的痘痘。007: 006

[maɪ] [deɪz] [ɑ:(r); ə(r)]['swɪftə(r)][ðæn; ðən][ə; eɪ] ['wi:vərz] ['ʃʌt(ə)l] , [ænd; ənd][ɑ:(r); ə(r)] [spent] [wɪ'ðaʊt]
My days are swifter than a weaver's shuttle , and are spent without
我的 天 是 更迅捷 比 一个 织工的 穿梭 , 和 是 花费 没有
[həʊp] . - : -
hope . 007 : 007
希望 . - : -

我的日子过得比织布机的梭子还快，而且毫无希望。

[əʊ] [rɪ'membə(r)] [ðæt] [maɪ] [laɪf] [ɪz] [ə; eɪ] [breθ] .
Oh remember that my life is a breath .
哦 记住 那 我的 生活 是 一个 气息 .

哦，请记住，我的生命就是一次呼吸。

[maɪ] [aɪ] [ʃæl; ʃəl][nəʊ][mɔ:(r)] [si:] [gʊd] . - : -
My eye shall no more see good . 007 : 008
我的 眼睛 将 不 更多的 看 好的 . - : -

我的眼睛再也看不见美好的东西了。007:008

[ðə; ði] [aɪ] [ɒv; əv][hɪm] [hu:] [si:z] [ˌem 'i:][ʃæl; ʃəl] [si:] [ˌem 'i:][nəʊ][mɔ:(r)] .
The eye of him who sees me shall see me no more .
这 眼睛 的 他 WHO 看到 我 将 看 我 不 更多的 .

曾经看见我的人，将再也看不见我了。

[jɔ:(r); jə(r)] [aɪz] [ʃæl; ʃəl][bi:; bi][ɒn][ˌem 'i:] , [bʌt; bət][ai][ʃæl; ʃəl][nɒt][bi:; bi] . - : -
Your eyes shall be on me , but I shall not be . 007 : 009
你的 眼睛 将 是 在 我 , 但 我 将 不是 是 . - : -

你们的目光将注视着我，但我却不会注视你们。007: 009

[æz; əz][ðə; ði] [klaʊd] [ɪz] [kən'sju:md] [ænd; ənd] ['vænɪʃɪz] [ə'weɪ] ,
As the cloud is consumed and vanishes away ,
作为 这 云 是 消耗 和 消失 离开 ,

当云朵被消耗殆尽并消失时，

[səʊ][hi:; hi] [hu:] [gəʊz] [daʊn] [tu:; tə] ['ʃi:əul] [ʃæl; ʃəl] [kʌm] [ʌp] [nəʊ][mɔ:(r)] . - : -
so he who goes down to Sheol shall come up no more . 007 : 010
所以 他 WHO 去 向下 到 阴间 将 来 向上 不 更多的 . - : -

所以，凡下到阴间的，必不再上来。007: 010

[hiː; hi][ʃæl; ʃəl] [rɪ'tɜːn] [nəʊ][mɔː(r)][tuː; tə][hɪz; ɪz] [haʊs] , ['naɪðə(r)][ʃæl; ʃəl][hɪz; ɪz] [pleɪs] [nəʊ] [hɪm] ['eni]
He shall return no more to his house , neither shall his place know him any
他 将 返回 不 更多的 到 他的 房子 , 两者都不 将 他的 地方 知道 他 任何

[mɔː(r)] . - : -
more . 007 : 011
更多的 . - : -

他必不再回到自己的家，他的地方也必不再认识他。007: 011

" ['ðeəfɔː(r)] [ai] [wɪl] [nɒt] [kiːp] ['saɪlənt] .
" Therefore I will not keep silent .
" 所以 我 将要 不是 保持 沉默的 .

因此，我不会保持沉默。

[ai] [wɪl] [spiːk] [ɪn][ðə; ði] ['æŋgwɪʃ] [ɒv; əv][maɪ]['spɪrɪt] .
I will speak in the anguish of my spirit .
我 将要 说话 在 这 痛苦 的 我的 精神 .

我将以我灵魂深处的痛苦来讲述。

[ai] [wɪl] [kəm'pleɪn] [ɪn][ðə; ði] ['bɪtənəs] [ɒv; əv][maɪ] [səʊl] .
I will complain in the bitterness of my soul .
我 将要 抱怨 在 这 苦味 的 我的 灵魂 .

我将以我灵魂深处的苦涩来抱怨。

- : - [ˌeɪ 'em][ai][ə; eɪ] [siː] , [ɔː(r)][ə; eɪ] [siː] ['mɒnstə(r)] , [ðæt] [juː; jʊ][pʊt][ə; eɪ] [gɑːd] ['əʊvə(r)][ˌem 'iː] ?
007 : 012 Am I a sea , or a sea monster , that you put a guard over me ?
- : - 是 我 一个 海 , 或者 一个 海 怪物 , 那 你 放 一个 警卫 超过 我 ?

- : -
007 : 013
- : -

007: 012 我是大海，还是海怪，以至于你们要派人守护我？007: 013

[wen] [ai] [seɪ] , - [maɪ][bed][ʃæl; ʃəl] ['kʌmfət] [ˌem 'iː] .
When I say , ' My bed shall comfort me .
什么时候 我 说 , - 我的 床 将 舒适 我 .

当我说，"我的床会让我感到舒适。"

[maɪ] [kaʊtʃ] [ʃæl; ʃəl] [iːz] [maɪ] [kəm'pleɪnt] ; - - : - [ðen] [juː; jʊ][skeə(r)][ˌem 'iː] [wɪð] [driːmz] ,
My couch shall ease my complaint ; ' 007 : 014 then you scare me with dreams ,
我的 长椅 将 舒适 我的 抱怨 ; - - : - 然后 你 吓 我 和 梦境 ,

我的沙发能缓解我的不适；' 007: 014 然后你用梦境吓唬我，

[ænd; ənd] ['terɪfaɪ] [ˌem 'iː] [θruː] ['vɪʒnz] : - : - [səʊ] [ðæt] [maɪ] [səʊl] [tʃuːz] ['stræŋg(ə)lɪŋ] ,
and terrify me through visions : 007 : 015 so that my soul chooses strangling ,
和 恐惧 我 通过 愿景 : - : - 所以 那 我的 灵魂 选择 勒死 ,

通过幻象恐吓我：007:015 以致我的灵魂选择窒息，

[deθ] ['rɑːðə(r)][ðæn; ðən][maɪ] [bəʊnz] . - : -
death rather than my bones . 007 : 016
死亡 相当 比 我的 骨头 . - : -

与其让我的骨头化为尘土，不如让我死去。007: 016

[ai] [ləʊð] [maɪ][laɪf] .
I loathe my life .
我 厌恶 我的 生活 .

我厌恶我的生活。

[ai][doʊnt] [wɒnt] [tuː; tə][lɪv; laɪv][fər'evə(r)] .
I don't want to live forever .
我 不 想 到 居住 永远 .

我不想永生。

[liːv] [ˌem 'iː][ə'ləʊn] , [fɔː(r); fə(r)][maɪ] [deɪz] [ɑː(r); ə(r)][bʌt; bət][ə; eɪ] [breθ] . - : -
Leave me alone , for my days are but a breath . 007 : 017
离开 我 独自的 , 为了 我的 天 是 但 一个 气息 . - : -

别打扰我，我的生命不过是短暂的一瞬。007:017

[wɒt] [ɪz][mæn] , [ðæt] [juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd]['mægnɪfaɪ][hɪm] , [ðæt] [juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [set] [jɔː(r); jə(r)][maɪnd][ɒn][hɪm] ,
What is man , that you should magnify him , that you should set your mind on him ,
什么 是 男人 , 那 你 应该 放大 他 , 那 你 应该 放 你的 头脑 在 他 ,

人算什么，竟值得你们尊崇，竟值得你们专心关注?

- : - [ðæt] [juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd]['vɪzɪt][hɪm] ['evri] ['mɔːnɪŋ] , [ænd; ənd] [test] [hɪm] ['evri] ['məʊmənt] ? - : -
007 : 018 that you should visit him every morning , and test him every moment ? 007 : 019
- : - 那 你 应该 访问 他 每一个 早晨 , 和 测试 他 每一个 片刻 ? - : -

007: 018 你应该每天早上都去看他，并且时时刻刻考验他? 007: 019

[haʊ] [lɒŋ] [wɪl] [juː; jʊ][nɒt] [lʊk] [ə'weɪ] [frɒm; frəm][ˌem 'iː] ,
How long will you not look away from me ,
如何 长的 将要 你 不是 看 离开 从 我 ,

你还要多久才会不再看我?

[nɔː(r)] [liːv] [ˌem 'iː][ə'ləʊn] [ʌn'tɪl] [ai] ['swɒləʊ] [daʊn] [maɪ] ['spɪtl] ? - : -
nor leave me alone until I swallow down my spittle ? 007 : 020
也不 离开 我 独自的 直到 我 吞 向下 我的 唾沫 ? - : -

别在我咽下口水之前离开我? 007: 020

[ɪf] [ai][hæv; həv] [sin] , [wɒt] [duː; də][ai][duː; də][tuː; tə][juː; jʊ] , [juː; jʊ] ['wɒtʃə(r)] [ɒv; əv] [men] ?
If I have sinned , what do I do to you , you watcher of men ?
如果 我 有 罪过 , 什么 做 我 做 到 你 , 你 观察者 的 男人 ?

如果我犯了罪，我该如何向你——人类的守护者——忏悔呢?

[waɪ] [hæv; həv][juː; jʊ] [set] [ˌem 'iː][æz; əz][ə; eɪ] [mɑːk] [fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ] ,
Why have you set me as a mark for you ,
为什么 有 你 放 我 作为 一个 标记 为了 你 ,

你为什么将我作为你的目标?

[səʊ] [ðæt] [ai][ˌeɪ 'em][ə; eɪ]['bɜːd(ə)n][tuː; tə][maɪ'self] ? - : -
so that I am a burden to myself ? 007 : 021
所以 那 我 是 一个 负担 到 我 ? - : -

所以我成了自己的负担吗? 007: 021

[waɪ] [duː; də][juː; jʊ][nɒt]['pɑːd(ə)n][maɪ] [ˌdɪsə'biːdiəns] , [ænd; ənd] [teɪk] [ə'weɪ] [maɪ][ɪ'nɪkwəti] ?
Why do you not pardon my disobedience , and take away my iniquity ?
为什么 做 你 不是 赦免 我的 不服从 , 和 拿 离开 我的 罪恶 ?

你为何不赦免我的罪过，除掉我的罪孽?

[fɔː(r); fə(r)] [naʊ] [ʃæl; ʃəl][ai][laɪ] [daʊn] [ɪn][ðə; ði] [dʌst] .
For now shall I lie down in the dust .
为了 现在 将 我 说谎 向下 在 这 灰尘 .

如今我将长眠于尘土之中。

[juː; jʊ] [wɪl] [siːk] [ˌem 'iː]['dɪlɪdʒəntli] , [bʌt; bət][ai][ʃæl; ʃəl][nɒt][biː; bi] . " - : -
You will seek me diligently , but I shall not be . " 008 : 001
你 将要 寻找 我 勤勉地 , 但 我 将 不是 是 . " - : -

你们会殷切地寻找我，但我却不会在那里。008: 001

[ðen] ['bɪlˌdæd][ðə; ði] - ['ɑːnsə(r)d] , - : - " [haʊ] [lɒŋ] [wɪl] [juː; jʊ] [spiːk] [ðiːz] [θɪŋz] ?
Then Bildad the Shuhite answered , 008 : 002 " How long will you speak these things ?
然后 比尔达德 这 - 回答 , - : - " 如何 长的 将要 你 说话 这些 事物 ?

书亚人比勒达回答说：“你们要说这些话多久呢？”

[ʃæl; ʃəl][ðə; ði] [wɜːdz] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] [maʊθ] [biː; bi][ə; eɪ] ['maɪti] [wɪnd] ?
Shall the words of your mouth be a mighty wind ?
将 这 字 的 你的 嘴 是 一个 强大的 风 ?

你口中的话语岂能如狂风般席卷而来？

- : - [dʌz] [gɒd] [pə'vɜːt] ['dʒʌstɪs] ?
008 : 003 Does God pervert justice ?
- : - 做 上帝 变态 正义 ?

008: 003 上帝会扭曲正义吗？

[ɔː(r)] [dʌz] [ðə; ði] [ɔːl'maɪti] [pə'vɜːt] ['raɪtʃəsnəs] ? - : -
Or does the Almighty pervert righteousness ? 008 : 004
或者 做 这 全能者 变态 义 ? - : -

难道全能者会歪曲正义吗？ 008: 004

[ɪf] [jɔː(r); jə(r)] ['tʃɪldrən] [hæv; həv] [sin] [ə'genst] [hɪm] , [hiː; hi][hæz; həz] [dɪ'lɪvəd] [ðem; ðəm]['ɪntuː][ðə; ði]
If your children have sinned against him , He has delivered them into the
如果 你的 孩子们 有 罪过 反对 他 , 他 有 发表 他们 进入 这
[hænd][ɒv; əv][ðeə(r)] [ˌdɪsə'biːdiəns] . - : -
hand of their disobedience . 008 : 005
手 的 他们的 不服从 . - : -

如果你的孩子得罪了他，他就把他们交在了他们悖逆的手中。008: 005

[ɪf] [juː; jʊ] [wɒnt] [tuː; tə] [siːk] [gɒd] ['dɪlɪdʒəntli] , [meɪk] [jɔː(r); jə(r)] [ˌsʌplɪ'keɪʃn] [tuː; tə][ðə; ði] [ɔːl'maɪti] .
If you want to seek God diligently , make your supplication to the Almighty .
如果 你 想 到 寻找 上帝 勤勉地 , 制作 你的 恳求 到 这 全能者 .
- : -
008 : 006
- : -

如果你想虔诚地寻求上帝，就向全能的上帝祈祷。008: 006

[ɪf] [juː; jʊ][wɜː(r); wə(r)][pjʊə(r)][ænd; ənd] ['ʌpraɪt] , ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [naʊ] [hiː; hi] [wʊd] [ə'weɪkən][fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ]
If you were pure and upright , surely now he would awaken for you
如果 你 是 纯的 和 直立 , 一定 现在 他 会 觉醒 为了 你
,
,
,

如果你纯洁正直，他现在一定会为你醒来。

[ænd; ənd] [meɪk] [ðə; ði] [ˌhæbɪ'teɪʃn] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] ['raɪtʃəsnəs] ['prɒspərəs] . - : -
and make the habitation of your righteousness prosperous . 008 : 007
和 制作 这 居住地 的 你的 义 繁荣 . - : -

使你公义的居所兴盛。008: 007

[ðəʊ] [jɔː(r); jə(r)] [bɪ'gɪnɪŋ] [wɒz; wəz] [smɔːl] , [jet] [jɔː(r); jə(r)]['lætə(r)][end] [wʊd] ['greɪtli] [ɪn'kriːs] .
Though your beginning was small , yet your latter end would greatly increase .
尽管 你的 开始 曾是 小的 , 然而 你的 后者 结尾 会 非常 增加 .

虽然你的起点很小，但你的最终成就将会大大提升。

- : - " [pliːz] [ɪn'kwaɪə(r)][ɒv; əv][pɑːst] [ˌdʒenə'reɪʃnz] .
008 : 008 " Please inquire of past generations .
- : - " 请 查询 的 过去的 几代人 .

008: 008 “请向过去的几代人询问。

[faɪnd] [aʊt] [ə'baʊt] [ðə; ði] ['lɜːnɪŋ] [ɒv; əv][ðeə(r)] ['fɑːðəz] .
Find out about the learning of their fathers .
寻找 出去 关于 这 学习 的 他们的 父亲们 .

了解一下他们父辈的学识。

- : - ([fɔː(r); fə(r)][wiː; wi][ɑː(r); ə(r)][bʌt; bət][ɒv; əv] ['jestədeɪ] , [ænd; ənd] [nəʊ] ['nʌθɪŋ] ,
008 : 009 (For we are but of yesterday , and know nothing ,
- : - (为了 我们 是 但 的 昨天 , 和 知道 没有什么 ,

008: 009（因为我们不过是昨日之人，一无所知，

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz]['aʊə(r)] [deɪz] [ɒn] [ɜːθ] [ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] ['ʃædəʊ] .) - : -
because our days on earth are a shadow .) 008 : 010
因为 我们的 天 在 地球 是 一个 阴影 .) - : -

因为我们在世的日子如同影子。）008: 010

[ʃæl; ʃəl] [ðeɪ] [nɒt] [tiːtʃ] [juː; jʊ] , [tel] [juː; jʊ] , [ænd; ənd]['ʌtə(r)] [wɜːdz] [aʊt] [ɒv; əv][ðeə(r)] [hɑːt] ? - : -
Shall they not teach you , tell you , and utter words out of their heart ? 008 : 011
将 他们 不是 教 你 , 告诉 你 , 和 说出 字 出去 的 他们的 心 ? - : -

他们难道不教导你们，告诉你们，并说出他们心里的话吗？008: 011

" [kæn; kən][ðə; ði][pə'paɪrəs] [grəʊ] [ʌp] [wɪ'ðaʊt] ['maɪə(r)] ?
" Can the papyrus grow up without mire ?
" 能 这 纸莎草 生长 向上 没有 沼泽 ?

纸莎草能在没有泥沼的情况下生长吗？

[kæn; kən][ðə; ði] ['rʌʃɪz] [grəʊ] [wɪ'ðaʊt] ['wɔːtə(r)] ? - : -
Can the rushes grow without water ? 008 : 012
能 这 冲刺 生长 没有 水 ? - : -

灯心草不浇水也能生长吗？008: 012

[waɪl] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [jet] [ɪn][ɪts] ['griːnnəs] , [nɒt] [kʌt] [daʊn] , [ˌaɪ 'tiː] ['wɪðəz] [bɪ'fɔː(r)] ['eni] ['ʌðə(r)] [riːd] . - : -
While it is yet in its greenness , not cut down , it withers before any other reed . 008 : 013
尽管 它 是 然而 在 它是 绿色 , 不是 切 向下 , 它 威瑟斯 前 任何 其他 芦苇 . - : -

虽然它还绿着，还没被砍伐，但它比其他任何芦苇都更早枯萎。008: 013

[səʊ][ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [pɑːðz] [ɒv; əv][ɔːl] [huː] [fə'get] [gɒd] .
So are the paths of all who forget God .
所以 是 这 路径 的 全部 WHO 忘记 上帝 .

所以，所有忘记上帝的人都会走上同样的道路。

[ðə; ði] [həʊp] [ɒv; əv][ðə; ði] ['gɒdləs] [mæn][ʃæl; ʃəl] ['perɪʃ] , - : -
The hope of the godless man shall perish , 008 : 014
这 希望 的 这 无神论者 男人 将 沦 , - : -

无神之人的希望必将破灭，008:014

[huːz] ['kɒnfɪdəns] [ʃæl; ʃəl] [breɪk] [ə'pɑːt] , [huːz] [trʌst] [ɪz][ə; eɪ]['spaɪdərz] [web] . - : -
Whose confidence shall break apart , Whose trust is a spider's web . 008 : 015
谁 信心 将 休息 除 , 谁 相信 是 一个 蜘蛛的 网站 . - : -

谁的信心会崩塌，谁的信任会像蜘蛛网一样脆弱。008: 015

[hiː; hi][ʃæl; ʃəl] [liːn] [ɒn][hɪz; ɪz] [haʊs] , [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ʃæl; ʃəl][nɒt][stænd] .
He shall lean on his house , but it shall not stand .
他 将 倾斜 在 他的 房子 , 但 它 将 不是 站立 .

他必倚靠自己的房屋，房屋却必不立。

[hiː; hi][ʃæl; ʃəl] [klɪŋ] [tuː; tə][ˌaɪ 'tiː] , [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ʃæl; ʃəl][nɒt][ɪn'djʊə(r)] . - : -
He shall cling to it , but it shall not endure . 008 : 016
他 将 黏着 到 它 , 但 它 将 不是 忍受 . - : -

他将紧紧抓住它，但它终将消逝。008: 016

[hiː; hi][ɪz] [griːn] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] [sʌn] .
He is green before the sun .
他 是 绿色的 前 这 太阳 .

他畏惧阳光。

[hɪz; ɪz] [ʃuːts] [gəʊ] [fɔːθ] ['əʊvə(r)] [hɪz; ɪz] ['gɑːd(ə)n] . - : -
His shoots go forth over his garden . 008 : 017
他的 芽 去 前进 超过 他的 花园 . - : -

他的嫩芽在他的花园里生长。008:017

[hɪz; ɪz] [ruːts] [ɑː(r); ə(r)] [ræpt] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [rɒk] [paɪl] .
His roots are wrapped around the rock pile .
他的 根 是 包装 大约 这 岩石 桩 .

他的根系缠绕在乱石堆上。

[hiː; hi] [siːz] [ðə; ði] [pleɪs] [ɒv; əv] [stəʊnz] . - : -
He sees the place of stones . 008 : 018
他 看到 这 地方 的 石头 . - : -

他看到了石头堆。008:018

[ɪf] [hiː; hi][ɪz] [dɪ'strɔɪd] [frɒm; frəm][hɪz; ɪz] [pleɪs] , [ðen] [ˌaɪ 'tiː][ʃæl; ʃəl][dɪ'naɪ][hɪm] , ['seɪɪŋ] ,
If he is destroyed from his place , then it shall deny him , saying ,
如果 他 是 损毁 从 他的 地方 , 然后 它 将 否定 他 , 说 ,

如果他被从他的居所除灭，那么它必否认他，说：

- [ai][hæv; həv][nɒt] [siːn] [juː; jʊ] . - - : -
' I have not seen you . ' 008 : 019
- 我 有 不是 已见 你 . - - : -

“我没见过你。”008:019

[bɪ'həʊld] , [ðɪs] [ɪz][ðə; ði][dʒɔɪ][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [wei] : [aʊt][ɒv; əv][ðə; ði] [ɜːθ] , ['ʌðə(r)z][ʃæl; ʃəl] [sprɪŋ] .
Behold , this is the joy of his way : out of the earth , others shall spring .
看哪 , 这 是 这 喜悦 的 他的 方式 : 出去 的 这 地球 , 其他的 将 春天 .

看哪，这就是他道路的喜乐所在：从地里必有新的生命诞生。

- : - " [bɪ'həʊld] , [gɒd] [wɪl] [nɒt][kɑːst][ə'weɪ] [ə; eɪ] ['bleɪmləs] [mæn] , ['naɪðə(r)] [wɪl] [hiː; hi][ʌp'həʊld]
008 : 020 " Behold , God will not cast away a blameless man , neither will he uphold
- : - " 看哪 , 上帝 将要 不是 投掷 离开 一个 无责 男人 , 两者都不 将要 他 坚持
[ðə; ði]['iːv(ə)l] - ['du(ː)əz] . - : -
the evil - doers . 008 : 021
这 邪恶的 - 实干家 . - : -

008: 020 “看哪，神必不弃绝完全人，也不扶持作恶的人。” 008: 021

[hiː; hi] [wɪl] [stɪl] [fɪl] [jɔː(r); jə(r)] [maʊθ] [wɪð] ['lɑːftə(r)] , [jɔː(r); jə(r)][lɪps] [wɪð] ['ʃaʊtɪŋ] . - : -
He will still fill your mouth with laughter , your lips with shouting . 008 : 022
他 将要 仍然 充满 你的 嘴 和 笑声 , 你的 嘴唇 和 喊叫 . - : -

他依然会让你开怀大笑，让你放声呐喊。008: 022

[ðəʊz] [huː] [heɪt] [juː; jʊ][ʃæl; ʃəl][biː; bi] [kləʊðd] [wɪð] [ʃeɪm] .
Those who hate you shall be clothed with shame .
那些 WHO 恨 你 将 是 穿着衣服 和 耻辱 .

恨你的人必蒙羞。

[ðə; ði] [tent] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] [ʃæl; ʃəl][biː; bi][nəʊ][mɔː(r)] . " - : -
The tent of the wicked shall be no more . " 009 : 001
这 帐篷 的 这 邪恶 将 是 不 更多的 . " - : -

恶人的帐篷必将不复存在。”(009:001)

[ðen] [dʒɒb] ['ɑːnsə(r)d] , - : - " ['truːli] [ai] [nəʊ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][səʊ] ,
Then Job answered , 009 : 002 " Truly I know that it is so ,
然后 工作 回答 , - : - " 真的 我 知道 那 它 是 所以 ,

然后约伯回答说：“我实在知道事情就是这样，

[bʌt; bət] [haʊ] [kæn; kən] [mæn] [biː; bi] [dʒʌst] [wɪð] [gɒd] ? - : -

but how can man be just with God ? 009 : 003

但 如何 能 男人 是 只是 和 上帝 ? - : -

但人如何才能在上帝面前称义呢? 009: 003

[ɪf] [hiː; hi] [ɪz] [pliːzd] [tuː; tə] [kən'tend] [wɪð] [hɪm] , [hiː; hi] [kænt] ['ɑːnsə(r)] [hɪm] [wʌn] [taɪm] [ɪn] [ə; eɪ] ['θaʊz(ə)nd] . - : -

If he is pleased to contend with him , he can't answer him one time in a thousand . 009 : 004

如果 他 是 高兴 到 抗衡 和 他 , 他 不能 回答 他 一 时间 在 一个 千 . - : -

如果他乐意与他较量，那么他一千次也答不上来一次。009:004

[gɒd] [huː] [ɪz] [waɪz] [ɪn] [hɑːt] , [ænd; ənd]

God who is wise in heart , and

上帝 WHO 是 明智的 在 心 , 和

神是一位心中充满智慧的人，

['maɪti] [ɪn] [streŋθ] : [huː] [hæz; həz] ['hɑːd(ə)nd] [hɪm'self] [ə'genst] [hɪm] , [ænd; ənd] ['prɔspə] ? - : -

mighty in strength : who has hardened himself against him , and prospered ? 009 : 005

强大的 在 力量 : WHO 有 硬化 他自己 反对 他 , 和 繁荣昌盛 ? - : -

力大无穷：谁曾与他对抗，并得胜? 009: 005

[hiː; hi] [rɪ'muːvz] [ðə; ði] ['maʊntənz] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [doʊnt] [nəʊ] [ˌaɪ 'tiː] , [wen] [hiː; hi] [ˌəuvə'təːn, 'əuvətəːn] [ðem; ðəm] [ɪn] [hɪz; ɪz] ['æŋgə(r)] . - : -

He removes the mountains , and they don't know it , when he overturns them in his anger . 009 : 006

他 移除 这 山脉 , 和 他们 不 知道 它 , 什么时候 他 翻车 他们 在 他的 愤怒 . - : -

他移走群山，而它们却浑然不知，当他愤怒地推翻它们时。009: 006

[hiː; hi] [ʃeɪks] [ðə; ði] [ɜːθ] [aʊt] [ɒv; əv] [ɪts] [pleɪs] .

He shakes the earth out of its place .

他 奶昔 这 地球 出去 的 它是 地方 .

他撼动了大地，使其脱离原位。

[ɪts] ['pɪlər] ['tremb(ə)l] . - : -

Its pillars tremble . 009 : 007

它是 柱子 颤抖 . - : -

它的柱子在颤抖。009:007

[hiː; hi] [kə'mændz] [ðə; ði] [sʌn] , [ænd; ənd] [ˌaɪ 'tiː] ['dʌznt] [raɪz] , [ænd; ənd] [siːlz] [ʌp] [ðə; ði] [stɑːz] . - : -

He commands the sun , and it doesn't rise , and seals up the stars . 009 : 008

他 命令 这 太阳 , 和 它 不 上升 , 和 封印 向上 这 明星 . - : -

他命令太阳不再升起，并将星辰封印。009: 008

[hiː; hi] [ə'ləʊn] ['stretʃɪz] [aʊt] [ðə; ði] ['hevənz] , [ænd; ənd] [tredz] [ɒn] [ðə; ði] [weɪvz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [siː] . - : -

He alone stretches out the heavens , and treads on the waves of the sea . 009 : 009

他 独自的 伸展 出去 这 天 , 和 踏板 在 这 波浪 的 这 海 . - : -

唯有他铺展诸天，踏浪而行。

[hiː; hi] [meɪks] [ðə; ði][beə(r)] , [oʊ'raɪən] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['plid] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['tʃeɪmbəz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [saʊθ] . - : -
He makes the Bear , Orion , and the Pleiades , and the chambers of the south . 009 : 010
他 制作 这 熊 , 猎户座 , 和 这 昴 , 和 这 房间 的 这 南 . - : -

他创造了大熊座、猎户座、昴星团以及南方的星宿。009: 010

[hiː; hi] [dʌz] [greɪt] [θɪŋz] [pɑːst]['faɪndɪŋ] [aʊt] ; [jes] , ['mɑːvələs] [θɪŋz] [wɪ'ðaʊt] ['nʌmbə(r)] . - : -
He does great things past finding out ; yes , marvelous things without number . 009 : 011
他 做 伟大的 事物 过去的 寻找 出去 ; 是的 , 奇妙 事物 没有 数字 . - : -

他做了许多不为人知的伟大事情；是的，他做了无数令人惊叹的事情。009:011

[bɪ'həʊld] , [hiː; hi][gəʊz] [baɪ][ˌem 'iː] , [ænd; ənd][ai][doʊnt] [siː] [hɪm] .
Behold , he goes by me , and I don't see him .
看哪 , 他 去 经过 我 , 和 我 不 看 他 .

看哪，他从我身边经过，我却看不见他。

[hiː; hi] ['pɑːsɪz] [ɒn]['ɔːlsəʊ] , [bʌt; bət][ai][doʊnt] [pə'siːv] [hɪm] . - : -
He passes on also , but I don't perceive him . 009 : 012
他 通过 在 还 , 但 我 不 感知 他 . - : -

他也去世了，但我感觉不到他的存在。009:012

[bɪ'həʊld] , [hiː; hi] ['snætʃɪz] [ə'weɪ] .
Behold , he snatches away .
看哪 , 他 抢夺 离开 .

看哪，他一把夺走了。

[huː] [kæn; kən]['hɪndə(r)][hɪm] ?
Who can hinder him ?
WHO 能 阻碍 他 ?

谁能阻挡他?

[huː] [wɪl] [ɑːsk][hɪm] , - [wɒt] [ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ]['duːɪŋ] ? -
Who will ask him , ' What are you doing ? '
WHO 将要 问 他 , - 什么 是 你 正在做 ? -

谁会问他："你在做什么？"

- : - " [gɒd] [wɪl] [nɒt] [wɪð'drɔː] [hɪz; ɪz]['æŋgə(r)] .
009 : 013 " God will not withdraw his anger .
- : - " 上帝 将要 不是 提取 他的 愤怒 .

009: 013 "上帝不会收回他的愤怒。"

[ðə; ði] ['helpər] [ɒv; əv]['reɪˌhæb] [stuːp] ['ʌndə(r)][hɪm] . - : -
The helpers of Rahab stoop under him . 009 : 014
这 助手 的 喇合 哈腰 在下面 他 . - : -

喇合的助手们都俯伏在他身下。009:014

[haʊ] [mʌtʃ] [les] [ʃæl; ʃəl][ai]['ɑːnsə(r)][hɪm] , [ænd; ənd] [tʃuːz] [maɪ] [wɜːdz] [tuː; tə]['ɑːgjuː] [wɪð] [hɪm] ? - : -
How much less shall I answer him , And choose my words to argue with him ? 009 : 015
如何 很多 较少的 将 我 回答 他 , 和 选择 我的 字 到 争论 和 他 ? - : -

我怎能回答他，又怎能选择合适的言辞与他争论呢？009:015

[ðəʊ] [ai][wɜː(r); wə(r)] ['raɪtʃəs] , [jet] [ai] [ˌwʊdnt] ['ɑːnsə(r)][hɪm] .
Though I were righteous , yet I wouldn't answer him .
尽管 我 是 正义 , 然而 我 不会 回答 他 .

虽然我秉持正义，但我不会回答他。

[ai] [wʊd] [meɪk] [ˌsʌplɪ'keɪʃn] [tuː; tə][maɪ][dʒʌdʒ] . - : -
I would make supplication to my judge . 009 : 016
我 会 制作 恳求 到 我的 法官 . - : -

我将向法官提出请求。009: 016

[ɪf] [ai][hæd; həd] [kɔːld] , [ænd; ənd][hiː; hi][hæd; həd] ['ɑːnsə(r)d] [ˌem 'iː] ,
If I had called , and he had answered me ,
如果 我 有 称为 , 和 他 有 回答 我 ,

如果我打电话，而他接了电话，

[jet] [ai] [ˌwʊdnt] [bɪ'liːv] [ðæt] [hiː; hi] ['lɪsnd] [tuː; tə][maɪ] [vɔɪs] . - : -
yet I wouldn't believe that he listened to my voice . 009 : 017
然而 我 不会 相信 那 他 听着 到 我的 嗓音 . - : -

但我不相信他听了我的声音。009:017

[fɔː(r); fə(r)][hiː; hi] [breɪks] [ˌem 'iː] [wɪð] [ə; eɪ] [stɔːm] , [ænd; ənd] ['mʌltɪplaɪz] [maɪ] [wuːndz] [wɪ'ðaʊt] [kɔːz] . - : -
For he breaks me with a storm , and multiplies my wounds without cause . 009 : 018
为了 他 休息 我 和 一个 风暴 , 和 乘 我的 伤口 没有 原因 . - : -

因为他用风暴击垮我，无缘无故地加重我的伤势。009:018

[hiː; hi] [wɪl] [nɒt] [ə'laʊ] [ˌem 'iː][tuː; tə] [kætʃ] [maɪ] [breθ] , [bʌt; bət] [fɪlz] [ˌem 'iː] [wɪð] ['bɪtənəs] . - : -
He will not allow me to catch my breath , but fills me with bitterness . 009 : 019
他 将要 不是 允许 我 到 抓住 我的 气息 , 但 填充 我 和 苦味 . - : -

他让我喘不过气来，却让我充满苦涩。009:019

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ]['mætə(r)][ɒv; əv] [streŋθ] , [bɪ'həʊld] , [hiː; hi][ɪz] ['maɪti] !
If it is a matter of strength , behold , he is mighty !
如果 它 是 一个 事情 的 力量 , 看哪 , 他 是 强大的 !

如果论力量，看哪，他真是强大！

[ɪf] [ɒv; əv]['dʒʌstɪs] , - [huː] , - [sez] [hiː; hi] , - [wɪl] ['sʌmən] [ˌem 'iː] ? - - : -
If of justice , ' Who , ' says he , ' will summon me ? ' 009 : 020
如果 的 正义 , - WHO , - 说道 他 , - 将要 召唤 我 ? - - : -

如果正义得以伸张，“谁会传唤我？”他说道。009:020

[ðəʊ] [ai][ˌeɪ 'em] ['raɪtʃəs] , [maɪ] [əʊn] [maʊθ] [ʃæl; ʃəl] [kən'dem] [ˌem 'iː] .
Though I am righteous , my own mouth shall condemn me .
尽管 我 是 正义 , 我的 自己的 嘴 将 谴责 我 .

我虽为义人，但我自己的口却要定我的罪。

[ðəʊ] [ai][ˌeɪ 'em] ['bleɪmləs] , [ˌaɪ 'tiː][ʃæl; ʃəl] [pruːv] [ˌem 'iː] [pə'vɜːs] . - : -
Though I am blameless , it shall prove me perverse . 009 : 021
尽管 我 是 无责 , 它 将 证明 我 变态 . - : -

虽然我清白无辜，但这却会证明我心肠歹毒。009: 021

[ai][ˌeɪ 'em] ['bleɪmləs] .
I am blameless .
我 是 无责 .

我无辜的。

[ai][doʊnt] [rɪ'ɡɑːd] [maɪ'self] .
I don't regard myself .
我 不 看待 我 .

我不认为自己是自己。

[ai] [dɪ'spaɪz] [maɪ][laɪf] . - : -
I despise my life . 009 : 022
我 鄙视 我的 生活 . - : -

我厌恶我的生活。009:022

" [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɔːl][ðə; ði] [seɪm] .
" It is all the same .
" 它 是 全部 这 相同的 .

“都一样。”

['ðeəfɔː(r)] [ai] [seɪ] [hiː; hi] [di'strɔi] [ðə; ði] ['bleɪmləs] [ænd; ənd][ðə; ði] ['wɪkɪd] . - : -
Therefore I say he destroys the blameless and the wicked . 009 : 023
所以 我 说 他 摧毁 这 无责 和 这 邪恶 . - : -

因此我说，他毁灭了无辜者和恶人。009: 023

[ɪf] [ðə; ði] [skɜːdʒ] [kɪlz] ['sʌd(ə)nli] , [hiː; hi] [wɪl] [mɒk] [æt; ət][ðə; ði]['traɪəl][ɒv; əv][ðə; ði] ['ɪnəs(ə)nt] . - : -
If the scourge kills suddenly , he will mock at the trial of the innocent . 009 : 024
如果 这 祸害 杀戮 突然 , 他 将要 嘲笑 在 这 审判 的 这 清白的 . - : -

如果灾祸突然杀戮，他将嘲笑无辜者的审判。009:024

[ðə; ði] [ɜːθ] [ɪz]['gɪv(ə)n]['ɪntuː][ðə; ði][hænd][ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] .
The earth is given into the hand of the wicked .
这 地球 是 给定 进入 这 手 的 这 邪恶 .

大地已交在恶人的手中。

[hiː; hi] ['kʌvəz] [ðə; ði]['feɪsɪz][ɒv; əv][ðə; ði]['dʒʌdʒɪz][ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] .
He covers the faces of the judges of it .
他 封面 这 面孔 的 这 法官 的 它 .

他蒙住了法官们的脸。

[ɪf] [nɒt][hiː; hi] , [ðen] [huː] [ɪz][ˌaɪ 'tiː] ? - : -
If not he , then who is it ? 009 : 025
如果 不是 他 , 然后 WHO 是 它 ? - : -

如果不是他，那会是谁？009:025

" [naʊ] [maɪ] [deɪz] [ɑː(r); ə(r)]['swɪftə(r)][ðæn; ðən][ə; eɪ] ['rʌnə(r)] .
" Now my days are swifter than a runner .
" 现在 我的 天 是 更迅捷 比 一个 跑步者 .

“现在我的日子过得比跑步的人还快。”

[ðeɪ] [fliː] [ə'weɪ] , [ðeɪ] [siː] [nəʊ] [gʊd] , - : -
They flee away , they see no good , 009 : 026
他们 逃跑 离开 , 他们 看 不 好的 , - : -

他们逃离，他们看不到希望，009:026

[ðeɪ] [hæv; həv] [pɑːst] [ə'weɪ] [æz; əz][ðə; ði] [swɪft] [ʃɪps] , [æz; əz][ðə; ði]['iːg(ə)l] [ðæt] [swuːp] [ɒn][ðə; ði] [preɪ] . - : -
They have passed away as the swift ships , as the eagle that swoops on the prey . 009 : 027
他们 有 通过了 离开 作为 这 迅速 船舶 , 作为 这 鹰 那 俯冲 在 这 猎物 . - : -

它们如同疾驰的船只，如同俯冲捕食的雄鹰，消逝无踪。009:027

[ɪf] [ai] [seɪ] , - [ai] [wɪl] [fə'get] [maɪ] [kəm'pleɪnt] , [ai] [wɪl] [pʊt] [ɒf] [maɪ][sæd] [feɪs] ,
If I say , ' I will forget my complaint , I will put off my sad face ,
如果 我 说 , - 我 将要 忘记 我的 抱怨 , 我 将要 放 离开 我的 伤心 脸 ,

如果我说，“我会忘记我的抱怨，我会掩饰我的悲伤表情”，

[ænd; ənd] [tʃɪə(r)] [ʌp] ; - - : - [ai][ˌeɪ 'em][ə'freɪd][ɒv; əv][ɔːl][maɪ] ['sɒrəʊz] ,
and cheer up ; ' 009 : 028 I am afraid of all my sorrows ,
和 欢呼 向上 ; - - : - 我 是 害怕的 的 全部 我的 悲伤 ,
振作起来；' 009: 028 我害怕我所有的悲伤，

[ai] [nəʊ] [ðæt] [juː; jʊ] [wɪl] [nɒt] [həʊld][ˌem 'iː] ['ɪnəs(ə)nt] . - : -
I know that you will not hold me innocent . 009 : 029
我 知道 那 你 将要 不是 抓住 我 清白的 . - : -
我知道你不会认为我是无辜的。009:029

[ai][ʃæl; ʃəl][biː; bi] [kən'demd] .
I shall be condemned .
我 将 是 谴责 .
我将被定罪。

[waɪ] [ðen] [duː; də][ai]['leɪbə(r)][ɪn][veɪn] ? - : -
Why then do I labor in vain ? 009 : 030
为什么 然后 做 我 劳动 在 徒劳 ? - : -
那么，我为何徒劳无功呢？009:030

[ɪf] [ai] [wɒʃ] [maɪ'self] [wɪð] [snəʊ] , [ænd; ənd] [klenz] [maɪ][hændz] [wɪð] [laɪ] , - :
If I wash myself with snow , and cleanse my hands with lye , 009 :
如果 我 洗 我 和 雪 , 和 洁净 我的 双手 和 碱液 , - :
如果我用雪洗净自己，用碱液洗净双手，009:

- [jet] [juː; jʊ] [wɪl] [plʌndʒ] [ˌem 'iː][ɪn][ðə; ði] [dɪtʃ] .
031 yet you will plunge me in the ditch .
- 然而 你 将要 暴跌 我 在 这 沟 .
031 但你却要把我推入沟里。

[maɪ] [əʊn] [kləʊðz] [ʃæl; ʃəl][əb'hɔː(r)][ˌem 'iː] . - : -
My own clothes shall abhor me . 009 : 032
我的 自己的 衣服 将 痛恨 我 . - : -
我自己的衣服将厌恶我。009:032

[fɔː(r); fə(r)][hiː; hi][ɪz][nɒt][ə; eɪ][mæn] , [æz; əz][ai][ˌeɪ 'em] , [ðæt] [ai][ʃʊd; ʃəd]['ɑːnsə(r)][hɪm] ,
For he is not a man , as I am , that I should answer him ,
为了 他 是 不是 一个 男人 , 作为 我 是 , 那 我 应该 回答 他 ,
因为他不像我一样是人，我怎能回答他呢？

[ðæt] [wiː; wi][ʃʊd; ʃəd] [kʌm] [tə'geðə(r)] [ɪn]['dʒʌdʒmənt] . - : -
that we should come together in judgment . 009 : 033
那 我们 应该 来 一起 在 判断 . - : -
我们应该聚集在一起进行审判。009: 033

[ðeə(r)] [ɪz][nəʊ]['ʌmpaɪə(r)] [bɪ'twiːn] [ˌjuː 'es] , [ðæt] [mait] [leɪ] [hɪz; ɪz][hænd][ɒn][ˌjuː 'es][bəʊθ] .
There is no umpire between us , that might lay his hand on us both .
那里 是 不 裁判 之间 我们 , 那 可能 躺 他的 手 在 我们 两个都 .
我们之间没有裁判，不会有人对我们俩动手。

- : - [let] [hɪm] [teɪk] [hɪz; ɪz] [rɒd] [ə'weɪ] [frɒm; frəm][ˌem 'iː] .
009 : 034 Let him take his rod away from me .
- : - 让 他 拿 他的 杆 离开 从 我 .
009: 034 让他把他的杖从我这里拿走。

[let] [hɪz; ɪz]['terə(r)][nɒt] [meɪk] [ˌem 'iː][ə'freɪd] ; - : - [ðen] [ai] [wʊd] [spiːk] ,
Let his terror not make me afraid ; 009 : 035 then I would speak ,
让 他的 恐怖 不是 制作 我 害怕的 ; - : - 然后 我 会 说话 ,
别让他的恐惧吓倒我；009:035 那样我才会开口说话。

[ænd; ənd][nɒt][fɪə(r)][hɪm] , [fɔː(r); fə(r)][ai][ˌeɪ 'em][nɒt][səʊ][ɪn][maɪ'self] . - : -
and not fear him , for I am not so in myself . 010 : 001
和 不是 害怕 他 , 为了 我 是 不是 所以 在 我 . - : -
不要惧怕他，因为我内心并不惧怕他。010: 001

" [maɪ] [səʊl] [ɪz] ['wɪəri] [ɒv; əv] [maɪ] [laɪf] .
" My soul is weary of my life .
" 我的 灵魂 是 厌倦 的 我的 生活 .

我的灵魂厌倦了我的生活。

[ai] [wɪl] [gɪv] [friː] [kɔːs] [tuː; tə] [maɪ] [kəm'pleɪnt] .
I will give free course to my complaint .
我 将要 给 自由的 课程 到 我的 抱怨 .

我会为我的投诉提供免费课程。

[ai] [wɪl] [spiːk] [ɪn] [ðə; ði] ['bɪtənəs] [ɒv; əv] [maɪ] [səʊl] . - : -
I will speak in the bitterness of my soul . 010 : 002
我 将要 说话 在 这 苦味 的 我的 灵魂 . - : -

我将以我灵魂深处的苦涩之情诉说。010: 002

[ai] [wɪl] [tel] [gɒd] , - [duː; də] [nɒt] [kən'dem] [ˌem 'iː] .
I will tell God , ' Do not condemn me .
我 将要 告诉 上帝 , - 做 不是 谴责 我 .

我会告诉上帝："请不要定我的罪。"

[ʃəʊ] [ˌem 'iː] [waɪ] [juː; jʊ] [kən'tend] [wɪð] [ˌem 'iː] .
Show me why you contend with me .
展示 我 为什么 你 抗衡 和 我 .

告诉我你为什么要跟我作对。

- : - [ɪz] [ˌaɪ 'tiː] [gʊd] [tuː; tə] [juː; jʊ] [ðæt] [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [ə'pres] ,
010 : 003 Is it good to you that you should oppress ,
- : - 是 它 好的 到 你 那 你 应该 压迫 ,

010: 003 你们以压迫他人为乐吗?

[ðæt] [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [dɪ'spaɪz] [ðə; ði] [wɜːk] [ɒv; əv] [jɔː(r); jə(r)] [hændz] , [ænd; ənd] [smaɪl] [ɒn] [ðə; ði] ['kaʊnsl]
that you should despise the work of your hands , and smile on the counsel
那 你 应该 鄙视 这 工作 的 你的 双手 , 和 微笑 在 这 法律顾问
[ɒv; əv] [ðə; ði] ['wɪkɪd] ? - : -
of the wicked ? 010 : 004
的 这 邪恶 ? - : -

难道你们要藐视自己手所做的工，却对恶人的计谋报以微笑吗? 010: 004

[duː; də] [juː; jʊ] [hæv; həv] [aɪz] [ɒv; əv] [fleʃ] ?
Do you have eyes of flesh ?
做 你 有 眼睛 的 肉 ?

你有血肉之躯的眼睛吗?

[ɔː(r)] [duː; də] [juː; jʊ] [siː] [æz; əz] [mæn] [siːz] ?
Or do you see as man sees ?
或者 做 你 看 作为 男人 看到 ?

或者，你看到的是人类的视角?

- : - [ɑː(r); ə(r)] [jɔː(r); jə(r)] [deɪz] [æz; əz] [ðə; ði] [deɪz] [ɒv; əv] ['mɔːtəlz] , [ɔː(r)] [jɔː(r); jə(r)] [j'iəz] [æz; əz]
010 : 005 Are your days as the days of mortals , or your years as
- : - 是 你的 天 作为 这 天 的 凡人 , 或者 你的 年 作为
[mænz] [j'iəz] ,
man's years ,
男人的 年 ,

010: 005 你们的日子和凡人的日子一样吗? 你们的年岁和世人的年岁一样吗?

- : - [ðæt] [juː; jʊ] [ɪn'kwaɪə(r)] ['ɑːftə(r)] [maɪ] [ɪ'nɪkwəti] , [ænd; ənd] [sɜːtʃ] ['ɑːftə(r)] [maɪ] [sɪn] ? - : -
010 : 006 that you inquire after my iniquity , and search after my sin ? 010 : 007
- : - 那 你 查询 后 我的 罪恶 , 和 搜索 后 我的 罪 ? - : -

010: 006 你们要查明我的罪孽，寻查我的罪恶吗? 010: 007

[ɔːl'ðəʊ] [juː; jʊ] [nəʊ] [ðæt] [ai][ˌeɪ 'em][nɒt] ['wɪkɪd] ,
Although you know that I am not wicked ,
虽然 你 知道 那 我 是 不是 邪恶 ,

虽然你知道我并不邪恶，

[ðeə(r)][ɪz][nəʊ][wʌn] [huː] [kæn; kən][dɪ'lɪvə(r)][aʊt][ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)][hænd] . - : -
there is no one who can deliver out of your hand . 010 : 008
那里 是 不 一 WHO 能 递送 出去 的 你的 手 . - : -

没有人能替你完成这件事。010: 008

" - [jɔː(r); jə(r)][hændz][hæv; həv] [freɪmd] [ˌem 'iː][ænd; ənd] ['fæʃ(ə)nd] [ˌem 'iː][ˌɔːltə'geðə(r)] , [jet] [juː; jʊ]
" ' Your hands have framed me and fashioned me altogether , yet you
" - 你的 双手 有 框 我 和 造型 我 共 , 然而 你
[dɪ'strɔɪ] [ˌem 'iː] . - : -
destroy me . 010 : 009
破坏 我 . - : -

“你的双手塑造了我，完整地塑造了我，然而你却毁灭了我。”

[rɪ'membə(r)] , [ai][beg][juː; jʊ] , [ðæt] [juː; jʊ][hæv; həv] ['fæʃ(ə)nd] [ˌem 'iː][æz; əz] [kleɪ] .
Remember , I beg you , that you have fashioned me as clay .
记住 , 我 求 你 , 那 你 有 造型 我 作为 黏土 .

请记住，你用泥土塑造了我。

[wɪl] [juː; jʊ] [brɪŋ] [ˌem 'iː]['ɪntuː] [dʌst] [ə'gen] ? - : -
Will you bring me into dust again ? 010 : 010
将要 你 带来 我 进入 灰尘 再次 ? - : -

你会再次将我化为尘埃吗？010: 010

['hævnt] [juː; jʊ] [pɔː] [ˌem 'iː][aʊt] [laɪk] [mɪlk] , [ænd; ənd] ['kɜːdld] [ˌem 'iː][laɪk] [tʃiːz] ? - : -
Haven't you poured me out like milk , and curdled me like cheese ? 010 : 011
还没有 你 倾倒 我 出去 喜欢 牛奶 , 和 凝固 我 喜欢 奶酪 ? - : -

你难道没有像倒牛奶一样倒掉我，像凝固奶酪一样把我弄坏吗？010: 011

[juː; jʊ][hæv; həv] [kləʊðd] [ˌem 'iː] [wɪð] [skɪn][ænd; ənd] [fleʃ] , [ænd; ənd] [nɪt] [ˌem 'iː][tə'geðə(r)] [wɪð] [bəʊnz]
You have clothed me with skin and flesh , and knit me together with bones
你 有 穿着衣服 我 和 皮肤 和 肉 , 和 针织 我 一起 和 骨头
[ænd; ənd] ['sɪnjuːz] . - : -
and sinews . 010 : 012
和 肌腱 . - : -

你用皮和肉给我穿上衣服，用骨头和筋腱将我连接起来。

[juː; jʊ][hæv; həv]['grɑːntɪd][ˌem 'iː][laɪf][ænd; ənd] ['lʌvɪŋ] ['kaɪndnəs] .
You have granted me life and loving kindness .
你 有 的确 我 生活 和 爱 仁慈 .

你赐予我生命和慈爱。

[jɔː(r); jə(r)] [ˌvɪzɪ'teɪʃn] [hæz; həz] [prɪ'zɜːvd] [maɪ]['spɪrɪt] . - : -
Your visitation has preserved my spirit . 010 : 013
你的 探视 有 保存完好 我的 精神 . - : -

您的探望使我精神得以安息。010:013

[jet] [juː; jʊ][hɪd] [ðiːz] [θɪŋz] [ɪn][jɔː(r); jə(r)] [hɑːt] .
Yet you hid these things in your heart .
然而 你 隐藏 这些 事物 在 你的 心 .

然而，你却把这些事藏在心里。

[ai] [nəʊ] [ðæt] [ðɪs] [ɪz] [wɪð] [juː; jʊ] : - : - [ɪf] [ai][sɪn] , [ðen] [juː; jʊ] [mɑːk] [ˌem 'iː] .
I know that this is with you : 010 : 014 if I sin , then you mark me .
我 知道 那 这 是 和 你 : - : - 如果 我 罪 , 然后 你 标记 我 .

我知道这是与你有关的事：010:014 如果我犯罪，那么你必记念我。

[juː; jʊ] [wɪl] [nɒt] [ə'kwɪt] [ˌem 'iː][frɒm; frəm][maɪ][ɪ'nɪkwəti] . - : -
You will not acquit me from my iniquity . 010 : 015
你 将要 不是 开释 我 从 我的 罪恶 . - : -

你必不能赦免我的罪孽。010:015

[ɪf] [ai][ˌeɪ 'em] ['wɪkɪd] , [wəʊ] [tuː; tə][ˌem 'iː] .
If I am wicked , woe to me .
如果 我 是 邪恶 , 悲哀 到 我 .

我若作恶，我便遭殃。

[ɪf] [ai][ˌeɪ 'em] ['raɪtʃəs] , [ai] [stɪl] [ʃæl; ʃəl][nɒt] [lɪft] [ʌp][maɪ] [hed] , ['biːɪŋ] [fɪld] [wɪð] [dɪs'greɪs] ,
If I am righteous , I still shall not lift up my head , being filled with disgrace ,
如果 我 是 正义 , 我 仍然 将 不是 举起 向上 我的 头 , 存在 已填 和 耻辱 ,

我若是义人，即便满身羞辱，也不抬头。

[ænd; ənd] ['kɒnʃəs] [ɒv; əv][maɪ] [ə'flɪkʃ(ə)n] . - : -
and conscious of my affliction . 010 : 016
和 有意识的 的 我的 痛苦 . - : -

我意识到自己的痛苦。010:016

[ɪf] [maɪ] [hed] [ɪz] [held] [haɪ] , [juː; jʊ] [hʌnt] [ˌem 'iː] [laɪk] [ə; eɪ]['laɪən] .
If my head is held high , you hunt me like a lion .
如果 我的 头 是 握住 高的 , 你 打猎 我 喜欢 一个 狮子 .

如果我昂首挺胸，你们就会像狮子一样追捕我。

[ə'gen] [juː; jʊ] [ʃəʊ] [jɔː'self] ['paʊəf(ə)l] [tuː; tə][ˌem 'iː] . - : -
Again you show yourself powerful to me . 010 : 017
再次 你 展示 你自己 强大的 到 我 . - : -

你再次向我展现了你的力量。010:017

[juː; jʊ] [rɪ'njuː] [jɔː(r); jə(r)] ['wɪtnəsiz] [ə'genst] [ˌem 'iː] , [ænd; ənd] [ɪn'kriːs] [jɔː(r); jə(r)][ˌɪndɪg'neɪʃ(ə)n][ɒn] [ˌem 'iː] .
You renew your witnesses against me , and increase your indignation on me .
你 更新 你的 证人 反对 我 , 和 增加 你的 愤慨 在 我 .

你们再次指证我，加增对我的愤怒。

['tʃeɪndʒɪz] [ænd; ənd]['wɔːfeə(r)][ɑː(r); ə(r)] [wɪð] [ˌem 'iː] . - : -
Changes and warfare are with me . 010 : 018
变化 和 战争 是 和 我 . - : -

变革与战争与我同在。010:018

" - [waɪ] , [ðen] , [hæv; həv][juː; jʊ] [brɔːt] [ˌem 'iː] [fɔːθ] [aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] [wuːm] ?
" ' Why , then , have you brought me forth out of the womb ?
" - 为什么 , 然后 , 有 你 带来 我 前进 出去 的 这 子宫 ?

那么，你为什么把我从母胎里生出来呢?

[ai] [wɪʃ] [ai][hæd; həd]['gɪv(ə)n][ʌp][ðə; ði]['spɪrɪt] , [ænd; ənd][nəʊ] [aɪ] [hæd; həd] [siːn] [ˌem 'iː] . - : -
I wish I had given up the spirit , and no eye had seen me . 010 : 019
我 希望 我 有 给定 向上 这 精神 , 和 不 眼睛 有 已见 我 . - : -

我真希望我放弃了那个念头，让所有人都看不到我。010:019

[ai][ʃʊd; ʃəd][hæv; həv] [biːn] [æz; əz] [ðəʊ] [ai][hæd; həd][nɒt] [biːn] .
I should have been as though I had not been .
我 应该 有 到过 作为 尽管 我 有 不是 到过 .

我应该表现得好像我从未存在过一样。

[ai][ʃʊd; ʃəd][hæv; həv] [biːn] ['kærid] [frɒm; frəm][ðə; ði] [wuːm] [tuː; tə][ðə; ði] [greɪv] .
I should have been carried from the womb to the grave .
我 应该 有 到过 携带 从 这 子宫 到 这 严重 .

我本该从出生到死亡都被人抱着。

- : - [ɑːrnt] [maɪ] [deɪz] [fjuː] ?
010 : 020 Aren't my days few ?
- : - 不是 我的 天 很少 ?

010: 020 我的生命岂止于短暂?

[siːs] [ðen] .
Cease then .
停止 然后 .

那就停止吧。

[liːv] [ˌem ˈiː][əˈləʊn] , [ðæt] [ai] [meɪ] [faɪnd][ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l] [ˈkʌmfət] , - :
Leave me alone , that I may find a little comfort , 010 :
离开 我 独自的 , 那 我 可能 寻找 一个 小的 舒适 , - :

让我一个人待着，好让我能找到一点慰藉，010:

- [bɪˈfɔː(r)] [ai][ɡəʊ] [weə(r)] [ai][ʃæl; ʃəl][nɒt] [rɪˈtɜːn] [frɒm; frəm] ,
021 before I go where I shall not return from ,
- 前 我 去 在哪里 我 将 不是 返回 从 ,

021 在我去往有去无回之地之前，

[tuː; tə][ðə; ði][lænd][ɒv; əv] [ˈdɑːknəs] [ænd; ənd][ɒv; əv][ðə; ði] [ˈʃædəʊ] [ɒv; əv] [deθ] ; - :
to the land of darkness and of the shadow of death ; 010 :
到 这 土地 的 黑暗 和 的 这 阴影 的 死亡 ; - :

到黑暗之地和死亡阴影之下；010:

- [ðə; ði][lænd] [dɑːk] [æz; əz] [ˈmɪdnaɪt] , [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈʃædəʊ] [ɒv; əv] [deθ] , [wɪˈðaʊt] [ˈeni] [ˈɔːdə(r)] ,
022 the land dark as midnight , of the shadow of death , without any order ,
- 这 土地 黑暗的 作为 午夜 , 的 这 阴影 的 死亡 , 没有 任何 命令 ,

022 大地漆黑如夜，笼罩在死亡的阴影下，毫无秩序可言。

[weə(r)] [ðə; ði] [lait] [ɪz][æz; əz] [ˈmɪdnaɪt] . - " - : -
where the light is as midnight . ' " 011 : 001
在哪里 这 光 是 作为 午夜 . - " - : -

那里光线如同午夜一般昏暗。” 011: 001

[ðen] [ˈzoʊfər] , [ðə; ði] - , [ˈɑːnsə(r)d] , - : - " [ˈʃʊdnt] [ðə; ði] [ˈmʌltɪtjuːd] [ɒv; əv]
Then Zophar , the Naamathite , answered , 011 : 002 " Shouldn't the multitude of
然后 琐法 , 这 - , 回答 , - : - " 不应该 这 民众 的
[wɜːdz] [biː; bi] [ˈɑːnsə(r)d] ?
words be answered ?
字 是 回答 ?

拿玛人琐法回答说：“难道这么多的话不应该回答吗? ”

[ʃʊd; ʃəd] [ə; eɪ][mæn] [fʊl] [ɒv; əv] [tɔːk] [biː; bi][ˈdʒʌstɪfaɪd] ?
Should a man full of talk be justified ?
应该 一个 男人 满的 的 讲话 是 合理的 ?

夸夸其谈的人是否应该被原谅?

- : - [ʃʊd; ʃəd][jɔː(r); jə(r)] [ˈbəʊstɪŋ] [meɪk] [men] [həʊld][ðeə(r)] [piːs] ?
011 : 003 Should your boastings make men hold their peace ?
- : - 应该 你的 吹嘘 制作 男人 抓住 他们的 和平 ?

011: 003 你的吹嘘能使人们保持沉默吗?

[wen] [juː; jʊ] [mɒk] , [ʃæl; ʃəl][nəʊ][mæn] [meɪk] [juː; jʊ] [əˈʃeɪmd] ? - : -
When you mock , shall no man make you ashamed ? 011 : 004
什么时候 你 嘲笑 , 将 不 男人 制作 你 羞愧 ? - : -

你们嘲笑别人时，难道没有人能让你们感到羞愧吗? 011: 004

[fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ] [seɪ] , - [maɪ] [ˈdɒktrɪn] [ɪz][pjʊə(r)] .
For you say , ' My doctrine is pure .
为了 你 说 , - 我的 教义 是 纯的 .

因为你说：“我的教义是纯正的。”

[ai][ˌeɪ 'em] [kliːn] [ɪn][jɔː(r); jə(r)] [aɪz] . - - : -
I am clean in your eyes . ' 011 : 005
我 是 干净的 在 你的 眼睛 . - - : -

在你眼中，我是清白的。'011: 005

[bʌt; bət][əʊ] [ðæt] [gɒd] [wʊd] [spiːk] , [ænd; ənd]['əʊpən][hɪz; ɪz][lɪps] [ə'genst] [juː; jʊ] , - :
But oh that God would speak , and open his lips against you , 011 :
但 哦 那 上帝 会 说话 , 和 打开 他的 嘴唇 反对 你 , - :

但愿上帝开口说话，开口谴责你，011:

- [ðæt] [hiː; hi] [wʊd] [ʃəʊ] [juː; jʊ][ðə; ði]['siːkrəts][ɒv; əv]['wɪzdəm] !
006 that he would show you the secrets of wisdom !
- 那 他 会 展示 你 这 秘密 的 智慧 !

006 他会向你展示智慧的秘密!

[fɔː(r); fə(r)] [truː] ['wɪzdəm][hæz; həz] [tuː] [saɪdz] .
For true wisdom has two sides .
为了 真的 智慧 有 二 侧面 .

真正的智慧具有两面性。

[nəʊ] ['ðeəfɔː(r)] [ðæt] [gɒd] [ig'zækts][ɒv; əv][juː; jʊ] [les] [ðæn; ðən][jɔː(r); jə(r)][ɪ'nɪkwəti] [dɪ'zɜːvs] . - :
Know therefore that God exacts of you less than your iniquity deserves . 011 :
知道 所以 那 上帝 精确 的 你 较少的 比 你的 罪恶 值得 . - :
-
007
-

因此，你们要知道，上帝对你们的惩罚远少于你们的罪孽所应得的。011: 007

" [kæn; kən][juː; jʊ] ['fæðəm] [ðə; ði] ['mɪst(ə)ri] [ɒv; əv] [gɒd] ?
" Can you fathom the mystery of God ?
" 能 你 捉摸 这 神秘 的 上帝 ?

你能参透上帝的奥秘吗?

[ɔː(r)][kæn; kən][juː; jʊ] [prəʊb] [ðə; ði]['lɪmɪts][ɒv; əv][ðə; ði] [ɔː'maɪti] ? - : -
Or can you probe the limits of the Almighty ? 011 : 008
或者 能 你 探测 这 限制 的 这 全能者 ? - : -

或者，你能探究全能者的极限吗? 011: 008

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [haɪ] [æz; əz] ['hev(ə)n] .
They are high as heaven .
他们 是 高的 作为 天堂 .

它们高高在上，如同天堂一般。

[wɒt] [kæn; kən][juː; jʊ][duː; də] ?
What can you do ?
什么 能 你 做 ?

你能做什么?

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [diːpə(r)] [ðæn; ðən] ['ʃiːəul] .
They are deeper than Sheol .
他们 是 更深 比 阴间 .

它们比阴间还要深邃。

[wɒt] [kæn; kən][juː; jʊ] [nəʊ] ? - : -
What can you know ? 011 : 009
什么 能 你 知道 ? - : -

你能知道什么? 011: 009

[ɪts] ['meʒə(r)] [ɪz][lɒŋgə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði] [ɜːθ] , [ænd; ənd] [brɔːdə] [ðæn; ðən][ðə; ði] [siː] . - : -
Its measure is longer than the earth , and broader than the sea . 011 : 010
它是 措施 是 更长 比 这 地球 , 和 更广泛 比 这 海 . - : -

它的长度比地球还长，宽度比海洋还宽。011: 010

[ɪf] [hiː; hi] ['pɑːsɪz] [baɪ] , [ɔː(r)] ['kɒnfaɪnz] , [ɔː(r)] [kən'viːn] [ə; eɪ] [kɔːt] , [ðen] [huː] [kæn; kən] [ə'pəʊz] [hɪm]
If he passes by , or confines , or convenes a court , then who can oppose him
如果 他 通过 经过 , 或者 限制 , 或者 召开 一个 法庭 , 然后 WHO 能 反对 他
? - : -
? 011 : 011
? - : -

如果他经过，或者拘禁，或者召集法庭，那么谁能反对他呢？011: 011

[fɔː(r); fə(r)] [hiː; hi] [nəʊz] [fɔːls] [men] .
For he knows false men .
为了 他 知道 错误的 男人 .

因为他能识破虚伪的人。

[hiː; hi] [siːz] [ɪ'nɪkwəti] ['ɔːlsəʊ] , ['iːv(ə)n] [ðəʊ] [hiː; hi] ['dʌznt] [kən'sɪdə(r)] [ˌaɪ 'tiː] .
He sees iniquity also , even though he doesn't consider it .
他 看到 罪恶 还 , 甚至 尽管 他 不 考虑 它 .

他虽然没有意识到，但他也看到了罪恶。

- : - [æn; ən] ['empti] - ['hedɪd] [mæn] [bɪ'kʌmz] [waɪz] [wen] [ə; eɪ] [mæn] [ɪz] [bɔːn] [æz; əz] [ə; eɪ] [waɪld]
011 : 012 An empty - headed man becomes wise when a man is born as a wild
- : - 一个 空的 - 标题 男人 变成 明智的 什么时候 一个 男人 是 出生 作为 一个 荒野
['dɑːŋkiz] [kəʊlt] . - : -
donkey's colt . 011 : 013
驴的 小马 . - : -

011: 012 愚钝之人转世为野驴驹后，便变得睿智。011: 013

" [ɪf] [juː; jʊ] [set] [jɔː(r); jə(r)] [hɑːt] [ə'raɪt] , [stretʃ] [aʊt] [jɔː(r); jə(r)] [hændz] [tə'wɔːd] [hɪm] . - : -
" If you set your heart aright , stretch out your hands toward him . 011 : 014
" 如果 你 放 你的 心 好的 , 拉紧 出去 你的 双手 朝向 他 . - : -

“如果你真心悔改，就向他伸出你的手。”011: 014

[ɪf] [ɪ'nɪkwəti] [ɪz] [ɪn] [jɔː(r); jə(r)] [hænd] , [pʊt] [ˌaɪ 'tiː] [fɑː(r)] [ə'weɪ] .
If iniquity is in your hand , put it far away .
如果 罪恶 是 在 你的 手 , 放 它 远的 离开 .

如果你的手中有罪恶，就把它远远地除掉。

[doʊnt] [let] [ʌn'raitʃəsnis] [dwel] [ɪn] [jɔː(r); jə(r)] [tents] . - : -
Don't let unrighteousness dwell in your tents . 011 : 015
不 让 不义 住 在 你的 帐篷 . - : -

不要让不义住在你们的帐篷里。011: 015

['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [ðen] [ʃæl; ʃəl] [juː; jʊ] [lɪft] [ʌp] [jɔː(r); jə(r)] [feɪs] [wɪ'ðaʊt] [spɒt] ;
Surely then shall you lift up your face without spot ;
一定 然后 将 你 举起 向上 你的 脸 没有 点 ;

那时，你必能昂起脸庞，毫无瑕疵；

[jes] , [juː; jʊ] [ʃæl; ʃəl] [biː; bi] ['stedfɑːst] , [ænd; ənd] [ʃæl; ʃəl] [nɒt] [fɪə(r)] : - : - [fɔː(r); fə(r)] [juː; jʊ] [ʃæl; ʃəl]
Yes , you shall be steadfast , and shall not fear : 011 : 016 for you shall
是的 , 你 将 是 坚定不移 , 和 将 不是 害怕 : - : - 为了 你 将
[fə'get] [jɔː(r); jə(r)] ['mɪzəri] .
forget your misery .
忘记 你的 苦难 .

是的，你们要坚定不移，不要害怕：011: 016 因为你们将忘记你们的苦难。

[juː; jʊ] [ʃæl; ʃəl] [rɪ'membə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [æz; əz] ['wɔːtəz] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] [pɑːst] [ə'weɪ] . - : -
You shall remember it as waters that are passed away . 011 : 017
你 将 记住 它 作为 水 那 是 通过了 离开 . - : -

你要记住它，如同记住已逝的水。011: 017

[laɪf] [ʃæl; ʃəl] [biː; bi] ['klɪərə(r)] [ðæn; ðən] [ðə; ði] ['nuːndeɪ] .
Life shall be clearer than the noonday .
生活 将 是 更清晰 比 这 午 .

生活将比正午更加清晰。

[ðəʊ] [ðeə(r)][ɪz] ['dɑːknəs] , [ˌaɪ 'tiː][ʃæl; ʃəl][biː; bi][æz; əz][ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] . - : -
Though there is darkness , it shall be as the morning . 011 : 018
尽管 那里 是 黑暗 , 它 将 是 作为 这 早晨 . - : -

虽有黑暗，终将如晨光。011:018

[juː; jʊ][ʃæl; ʃəl][biː; bi][sɪ'kjʊə(r)] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ðeə(r)][ɪz][həʊp] .
You shall be secure , because there is hope .
你 将 是 安全的 , 因为 那里 是 希望 .

你将安然无恙，因为还有希望。

[jes] , [juː; jʊ][ʃæl; ʃəl] [sɜːtʃ] , [ænd; ənd][ʃæl; ʃəl] [teɪk] [jɔː(r); jə(r)] [rest] [ɪn] ['seɪfti] . - : -
Yes , you shall search , and shall take your rest in safety . 011 : 019
是的 , 你 将 搜索 , 和 将 拿 你的 休息 在 安全 . - : -

是的，你们可以搜寻，并安心休息。011:019

['ɔːlsəʊ][juː; jʊ][ʃæl; ʃəl][laɪ] [daʊn] , [ænd; ənd] [nʌn] [ʃæl; ʃəl] [meɪk] [juː; jʊ][ə'freɪd] .
Also you shall lie down , and none shall make you afraid .
还 你 将 说谎 向下 , 和 没有任何 将 制作 你 害怕的 .

你必躺下，无人能惊吓你。

[jes] , ['meni] [ʃæl; ʃəl] [kɔːt] [jɔː(r); jə(r)]['feɪvə(r)] . - : -
Yes , many shall court your favor . 011 : 020
是的 , 许多 将 法庭 你的 偏爱 . - : -

是的，许多人都会讨好你。011: 020

[bʌt; bət][ðə; ði] [aɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] [ʃæl; ʃəl][feɪl] .
But the eyes of the wicked shall fail .
但 这 眼睛 的 这 邪恶 将 失败 .

但恶人的眼睛终将失明。

[ðeɪ] [ʃæl; ʃəl][hæv; həv][nəʊ] [wei] [tuː; tə] [fliː] .
They shall have no way to flee .
他们 将 有 不 方式 到 逃跑 .

他们将无路可逃。

[ðeə(r)] [həʊp] [ʃæl; ʃəl][biː; bi][ðə; ði] ['gɪvɪŋ] [ʌp] [ɒv; əv][ðə; ði]['spɪrɪt] . " - : -
Their hope shall be the giving up of the spirit . " 012 : 001
他们的 希望 将 是 这 给予 向上 的 这 精神 . " - : -

他们的希望在于放弃信仰。”012: 001

[ðen] [dʒɒb] ['ɑːnsə(r)d] , - : - " [nəʊ] [daʊt] , [bʌt; bət][juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][ðə; ði]['piːp(ə)l] ,
Then Job answered , 012 : 002 " No doubt , but you are the people ,
然后 工作 回答 , - : - " 不 怀疑 , 但 你 是 这 人们 ,

然后约伯回答说："毫无疑问，但你们是人民，

[ænd; ənd] ['wɪzdəm] [ʃæl; ʃəl][daɪ] [wɪð] [juː; jʊ] . - : -
and wisdom shall die with you . 012 : 003
和 智慧 将 死 和 你 . - : -

智慧也将随你而去。012: 003

[bʌt; bət][ai][hæv; həv] [ˌʌndə'stændɪŋ] [æz; əz] [wel] [æz; əz][juː; jʊ] ; [ai][ˌeɪ 'em][nɒt] [ɪn'fɪəriə(r)][tuː; tə][juː; jʊ] .
But I have understanding as well as you ; I am not inferior to you .
但 我 有 理解 作为 出色地 作为 你 ; 我 是 不是 下 到 你 .

但我与你一样有理解力；我并不比你差。

[jes] , [huː] ['dʌznt] [nəʊ] [sʌtʃ] [θɪŋz] [æz; əz] [ðiːz] ? - : -
Yes , who doesn't know such things as these ? 012 : 004
是的 , WHO 不 知道 这样的 事物 作为 这些 ? - : -

是的，谁不知道这些事呢？012: 004

[ai][ˌeɪ 'em][laɪk][wʌn] [huː] [ɪz][ə; eɪ][dʒəʊk][tuː; tə][hɪz; ɪz] ['neɪbə(r)] , [ai] , [huː] [kɔːld] [ɒn] [gɒd] ,
I am like one who is a joke to his neighbor , I , who called on God ,
我 是 喜欢 一 WHO 是 一个 开玩笑 到 他的 邻居 , 我 , WHO 称为 在 上帝 ,

我就像一个被邻居嘲笑的人，我，曾呼求上帝，

[ænd; ənd][hiː; hi] ['ɑːnsə(r)d] .
and he answered .
和 他 回答 .

他回答了。

[ðə; ði][dʒʌst] , [ðə; ði] ['bleɪmləs] [mæn][ɪz][ə; eɪ][dʒəʊk] . - : -
The just , the blameless man is a joke . 012 : 005
这 只是 , 这 无责 男人 是 一个 开玩笑 . - : -

公正无辜的人是个笑话。012:005

[ɪn][ðə; ði] [θɔːt] [ɒv; əv][hɪm] [huː] [ɪz][æt; ət] [iːz] [ðeə(r)][ɪz] [kən'tempt] [fɔː(r); fə(r)] [ˌmɪs'fɔːtʃuːn] .
In the thought of him who is at ease there is contempt for misfortune .
在 这 想法 的 他 WHO 是 在 舒适 那里 是 鄙视 为了 不幸 .

心境平和的人，心中不惧不幸。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['redi] [fɔː(r); fə(r)][ðem; ðəm] [huːz] [fʊt] [slɪps] . - : -
It is ready for them whose foot slips . 012 : 006
它 是 准备好 为了 他们 谁 脚 滑倒 . - : -

它为那些跌倒的人预备好了。012: 006

[ðə; ði] [tents] [ɒv; əv] ['rɔbəz] ['prɒspə(r)] .
The tents of robbers prosper .
这 帐篷 的 强盗 繁荣 .

强盗的帐篷兴旺发达。

[ðəʊz] [huː] [prə'vəʊk] [gɒd] [ɑː(r); ə(r)][sɪ'kjʊə(r)] , [huː] ['kæri] [ðeə(r)] [gɒd] [ɪn][ðeə(r)][hændz] . - : -
Those who provoke God are secure , who carry their God in their hands . 012 : 007
那些 WHO 惹 上帝 是 安全的 , WHO 携带 他们的 上帝 在 他们的 双手 . - : -

那些触怒上帝的人，手捧上帝，反而安然无恙。012: 007

" [bʌt; bət][ɑːsk][ðə; ði] ['ænɪmlz] , [naʊ] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [ʃæl; ʃəl] [tiːtʃ] [juː; jʊ] ; [ðə; ði] [bɜːdz] [ɒv; əv][ðə; ði] [skaɪ] ,
" But ask the animals , now , and they shall teach you ; the birds of the sky ,
" 但 问 这 动物 , 现在 , 和 他们 将 教 你 ; 这 鸟类 的 这 天空 ,

“但现在去问问动物，它们会教导你；问问天空中的飞鸟，它们会教导你，

[ænd; ənd] [ðeɪ] [ʃæl; ʃəl] [tel] [juː; jʊ] . - : -
and they shall tell you . 012 : 008
和 他们 将 告诉 你 . - : -

他们会告诉你。012: 008

[ɔː(r)] [spiːk] [tuː; tə][ðə; ði] [ɜːθ] , [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][ʃæl; ʃəl] [tiːtʃ] [juː; jʊ] .
Or speak to the earth , and it shall teach you .
或者 说话 到 这 地球 , 和 它 将 教 你 .

或者你向大地说话，大地会教导你。

[ðə; ði] [fɪʃ] [ɒv; əv][ðə; ði] [siː] [ʃæl; ʃəl][dɪ'kleə(r)][tuː; tə][juː; jʊ] . - : -
The fish of the sea shall declare to you . 012 : 009
这 鱼 的 这 海 将 宣布 到 你 . - : -

海里的鱼会告诉你。012: 009

[huː] ['dʌznt] [nəʊ] [ðæt] [ɪn][ɔːl] [ðiːz] , [ðə; ði][hænd][ɒv; əv] ['jɑːweɪ] [hæz; həz] [dʌn] [ðɪs] ,
Who doesn't know that in all these , the hand of Yahweh has done this ,
WHO 不 知道 那 在 全部 这些 , 这 手 的 耶和华 有 完毕 这 ,

谁不知道这一切事都是耶和华的手所行的呢？

- : - [ɪn] [huːz] [hænd][ɪz][ðə; ði][laɪf][ɒv; əv] ['evri] ['lɪvɪŋ] [θɪŋ] ,
012 : 010 in whose hand is the life of every living thing ,
- : - 在 谁 手 是 这 生活 的 每一个 活的 事物 ,

012: 010 万物的生命都掌握在祂手中，

[ænd; ənd][ðə; ði] [breθ] [ɒv; əv][ɔːl][mæn'kaɪnd] ?
and the breath of all mankind ?
和 这 气息 的 全部 人类 ?

全人类的呼吸?

- : - ['dʌznt] [ðə; ði][ɪə(r)][traɪ] [wɜːdz] , ['iːv(ə)n][æz; əz][ðə; ði] ['pælət] [teɪsts] [ɪts] [fuːd] ? - : -
012 : 011 Doesn't the ear try words , even as the palate tastes its food ? 012 : 012
- : - 不 这 耳朵 尝试 字 , 甚至 作为 这 味蕾 口味 它是 食物 ? - : -

012: 011 耳朵难道不会在味蕾品尝食物的同时，尝试辨别词语吗? 012: 012

[wɪð] [eɪdʒd][men][ɪz]['wɪzdəm] , [ɪn][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv] [deɪz] [ˌʌndə'stændɪŋ] . - : -
With aged men is wisdom , in length of days understanding . 012 : 013
和 老年人 男人 是 智慧 , 在 长度 的 天 理解 . - : -

年长者智慧，寿命长短，见识广博。012: 013

" [wɪð] [gɒd][ɪz]['wɪzdəm][ænd; ənd] [mait] .
" With God is wisdom and might .
" 和 上帝 是 智慧 和 可能 .

“上帝拥有智慧和力量。”

[hiː; hi][hæz; həz] ['kaʊnsl] [ænd; ənd] [ˌʌndə'stændɪŋ] . - : -
He has counsel and understanding . 012 : 014
他 有 法律顾问 和 理解 . - : -

他有建议和理解。012: 014

[bɪ'həʊld] , [hiː; hi] [breɪks] [daʊn] , [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][kænt][biː; bi] [bɪlt] [ə'gen] .
Behold , he breaks down , and it can't be built again .
看哪 , 他 休息 向下 , 和 它 不能 是 建造 再次 .

瞧，他崩溃了，而且再也无法重建。

[hiː; hi] [im'prizən] [ə; eɪ][mæn] , [ænd; ənd][ðeə(r)][kæn; kən][biː; bi][nəʊ] [rɪ'liːs] . - : -
He imprisons a man , and there can be no release . 012 : 015
他 监狱 一个 男人 , 和 那里 能 是 不 发布 . - : -

他将一个人囚禁起来，不许释放。012:015

[bɪ'həʊld] , [hiː; hi]['wið'həuld, wiθ-][ðə; ði] ['wɔːtəz] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [draɪ][ʌp] .
Behold , he withholds the waters , and they dry up .
看哪 , 他 扣留 这 水 , 和 他们 干燥 向上 .

看哪，他使水止住，水就干涸了。

[ə'gen] , [hiː; hi] [sendz] [ðem; ðəm] [aʊt] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [ˌəʊvə'tɜːn] [ðə; ði] [ɜːθ] . - : -
Again , he sends them out , and they overturn the earth . 012 : 016
再次 , 他 发送 他们 出去 , 和 他们 颠覆 这 地球 . - : -

他又差遣他们出去，他们就翻腾地盘。012: 016

[wɪð] [hɪm][ɪz] [streŋθ] [ænd; ənd]['wɪzdəm] .
With him is strength and wisdom .
和 他 是 力量 和 智慧 .

他拥有力量和智慧。

[ðə; ði] [dɪ'siːvd] [ænd; ənd][ðə; ði][dɪ'siːvə(r)][ɑː(r); ə(r)][hɪz; ɪz] . - : -
The deceived and the deceiver are his . 012 : 017
这 受骗 和 这 骗子 是 他的 . - : -

受骗者和骗子都属于他。012: 017

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

世界英语圣经（WEB）：约伯记(The World English Bible (WEB) Job) 第2/4页

[hiː; hi] [liːdz] ['kaʊnsləz] [ə'weɪ] [strɪpt] .
He leads counselors away stripped .
他 线索 咨询师 离开 脱衣舞 .

他带着一群衣衫褴褛的辅导员离开。

[hiː; hi] [meɪks] ['dʒʌdʒɪz] [fuːlz] . - : -
He makes judges fools . 012 : 018
他 制作 法官 傻瓜 . - : -

他把法官们耍得团团转。012:018

[hiː; hi] ['luːsən] [ðə; ði] [bɒnd] [ɒv; əv] [kɪŋz] .
He loosens the bond of kings .
他 松动 这 纽带 的 国王 .

他解开了君王的枷锁。

[hiː; hi] [baɪndz] [ðeə(r)] [weɪst] [wɪð] [ə; eɪ] [belt] . - : -
He binds their waist with a belt . 012 : 019
他 结合 他们的 腰部 和 一个 腰带 . - : -

他用腰带束紧了他们的腰。012:019

[hiː; hi] [liːdz] [priːsts] [ə'weɪ] [strɪpt] , [ænd; ənd] [ˌəʊvə'θrəʊ] [ðə; ði] ['maɪti] . - : -
He leads priests away stripped , and overthrows the mighty . 012 : 020
他 线索 神父 离开 脱衣舞 , 和 推翻 这 强大的 . - : -

他带走了被剥光衣服的祭司，推翻了权贵。012: 020

[hiː; hi] [rɪ'muːvz] [ðə; ði] [spiːtʃ] [ɒv; əv] [ðəʊz] [huː] [ɑː(r); ə(r)] ['trʌstɪd] ,
He removes the speech of those who are trusted ,
他 移除 这 演讲 的 那些 WHO 是 可信 ,

他剥夺了那些受信任之人的发言权，

[ænd; ənd] [teɪks] [ə'weɪ] [ðə; ði] [ˌʌndə'stændɪŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['eldəz] . - : -
and takes away the understanding of the elders . 012 : 021
和 需要 离开 这 理解 的 这 长者 . - : -

并夺走长者的理解力。012:021

[hiː; hi] [pɔːrz] [kən'tempt] [ɒn] ['prɪnsɪz] , [ænd; ənd] ['luːsən] [ðə; ði] [belt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [strɒŋ] . - : -
He pours contempt on princes , and loosens the belt of the strong . 012 : 022
他 倾倒 鄙视 在 王子们 , 和 松动 这 腰带 的 这 强的 . - : -

他蔑视君王，解开强者的腰带。012: 022

[hiː; hi] [ˌʌn'kʌvə] [diːp] [θɪŋz] [aʊt] [ɒv; əv] ['dɑːknəs] , [ænd; ənd] [brɪŋz] [aʊt] [tuː; tə] [lait] [ðə; ði] ['ʃædəʊ]
He uncovers deep things out of darkness , and brings out to light the shadow
他 揭开 深的 事物 出去 的 黑暗 , 和 带来 出去 到 光 这 阴影
[ɒv; əv] [deθ] . - : -
of death . 012 : 023
的 死亡 . - : -

他揭开黑暗深处的真相，将死亡的阴影暴露出来。012: 023

[hiː; hi] [ɪn'kriːsɪz; 'ɪŋkriːsɪz] [ðə; ði] ['neɪʃnz] , [ænd; ənd] [hiː; hi] [di'strɔi] [ðem; ðəm] .
He increases the nations , and he destroys them .
他 增加 这 国家 , 和 他 摧毁 他们 .

他使国家兴盛，也使国家衰败。

[hiː; hi] [in'lɑːdʒ] [ðə; ði] ['neɪʃnz] , [ænd; ənd] [hiː; hi] [liːdz] [ðem; ðəm] ['kæptɪv] . - : -
He enlarges the nations , and he leads them captive . 012 : 024
他 放大 这 国家 , 和 他 线索 他们 俘虏 . - : -

他扩张列国，又掳掠他们。012: 024

[hiː; hi] [teɪks] [ə'weɪ] [ˌʌndə'stændɪŋ] [frɒm; frəm][ðə; ði] [tʃiːfs] [ɒv; əv][ðə; ði]['piːp(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði] [ɜːθ] ,
He takes away understanding from the chiefs of the people of the earth ,
他 需要 离开 理解 从 这 酋长们 的 这 人们 的 这 地球 ,

他夺走了世上所有领袖的智慧，

[ænd; ənd] ['kɔːzɪz] [ðem; ðəm][tuː; tə]['wɒndə(r)][ɪn][ə; eɪ] ['wɪldənəs] [weə(r)] [ðeə(r)][ɪz][nəʊ] [wei] .
and causes them to wander in a wilderness where there is no way .
和 原因 他们 到 漫步 在 一个 荒野 在哪里 那里 是 不 方式 .

使他们迷失在荒野中，找不到出路。

\- : - [ðeɪ] [grəʊp] [ɪn][ðə; ði] [dɑːk] [wɪ'ðaʊt] [lait] .
012 : 025 They grope in the dark without light .
\- : - 他们 摸索 在 这 黑暗的 没有 光 .

012: 025 他们在黑暗中摸索，没有光亮。

[hiː; hi] [meɪks] [ðem; ðəm]['stægə(r)][laɪk][ə; eɪ] ['drʌŋkən] [mæn] . - : -
He makes them stagger like a drunken man . 013 : 001
他 制作 他们 错开 喜欢 一个 醉 男人 . - : -

他让他们像醉汉一样摇摇晃晃。013: 001

" [bɪ'həʊld] , [maɪ] [aɪ] [hæz; həz] [siːn] [ɔːl] [ðɪs] .
" Behold , my eye has seen all this .
" 看哪 , 我的 眼睛 有 已见 全部 这 .

“看哪，我的眼睛已经看见这一切了。”

[maɪ][ɪə(r)][hæz; həz] [hɜːd] [ænd; ənd] [ˌʌndə'stʊd] [ˌaɪ 'tiː] . - : -
My ear has heard and understood it . 013 : 002
我的 耳朵 有 听到 和 理解 它 . - : -

我的耳朵听到了，也听懂了。013: 002

[wɒt] [juː; jʊ] [nəʊ] , [ai] [nəʊ] ['ɔːlsəʊ] .
What you know , I know also .
什么 你 知道 , 我 知道 还 .

你知道的，我也知道。

[ai][ˌeɪ 'em][nɒt][ɪn'fɪəriə(r)][tuː; tə][juː; jʊ] .
I am not inferior to you .
我 是 不是 下 到 你 .

我并不比你差。

\- : - " ['ʃʊəli; 'ʃɔːli][ai] [wʊd] [spiːk] [tuː; tə][ðə; ði] [ɔːl'maɪti] .
013 : 003 " Surely I would speak to the Almighty .
\- : - " 一定 我 会 说话 到 这 全能者 .

013: 003 “我当然要与全能者对话。”

[ai][dɪ'zaɪə(r)][tuː; tə]['riːz(ə)n] [wɪð] [gɒd] . - : -
I desire to reason with God . 013 : 004
我 欲望 到 原因 和 上帝 . - : -

我渴望与上帝辩论。013: 004

[bʌt; bət][juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)]['fɔːdʒə(r)][ɒv; əv][laɪz] .
But you are forgers of lies .
但 你 是 伪造者 的 谎言 .

但你们却是谎言的捏造者。

[juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][ɔːl] [fɪ'zɪʃən] [ɒv; əv][nəʊ]['væljuː] . - : -
You are all physicians of no value . 013 : 005
你 是 全部 医生 的 不 价值 . - : -

你们都是毫无价值的医生。013: 005

[əʊ] [ðæt] [juː; jʊ] [wʊd] [biː; bi] [kəm'pliːtli] ['saɪlənt] !
Oh that you would be completely silent !
哦 那 你 会 是 完全地 沉默的 !

但愿你能完全闭嘴！

[ðen] [juː; jʊ] [wʊd] [biː; bi] [waɪz] . - : -
Then you would be wise . 013 : 006
然后 你 会 是 明智的 . - : -

这样你就会明智了。013: 006

[hɪə(r)] [naʊ] [maɪ] ['riːzənɪŋ] .
Hear now my reasoning .
听到 现在 我的 推理 .

现在听听我的理由。

['lɪs(ə)n] [tuː; tə] [ðə; ði] ['pliːdɪŋz] [ɒv; əv] [maɪ] [lɪps] . - : -
Listen to the pleadings of my lips . 013 : 007
听 到 这 诉状 的 我的 嘴唇 . - : -

倾听我唇间的恳求。013: 007

[wɪl] [juː; jʊ] [spiːk] [ʌn'raitʃəsli] [fɔː(r); fə(r)] [gɒd] , [ænd; ənd] [tɔːk] [dɪ'siːtfəli] [fɔː(r); fə(r)] [hɪm] ?
Will you speak unrighteously for God , and talk deceitfully for him ?
将要 你 说话 不义地 为了 上帝 , 和 讲话 欺骗地 为了 他 ?

你们要假借上帝的名义说谎，用诡诈的话替他说话吗?

- : - [wɪl] [juː; jʊ] [ʃəʊ] [ˌpɑːʃi'æləti] [tuː; tə] [hɪm] ?
013 : 008 Will you show partiality to him ?
- : - 将要 你 展示 偏袒 到 他 ?

013: 008 你会偏袒他吗?

[wɪl] [juː; jʊ] [kən'tend] [fɔː(r); fə(r)] [gɒd] ?
Will you contend for God ?
将要 你 抗衡 为了 上帝 ?

你愿意为上帝争辩吗?

- : - [ɪz] [ˌaɪ 'tiː] [gʊd] [ðæt] [hiː; hi] [ʃʊd; ʃəd] [sɜːtʃ] [juː; jʊ] [aʊt] ?
013 : 009 Is it good that he should search you out ?
- : - 是 它 好的 那 他 应该 搜索 你 出去 ?

013: 009 他主动来找你，这算好事吗?

[ɔː(r)] [æz; əz] [wʌn] [di'siːv] [ə; eɪ] [mæn] , [wɪl] [juː; jʊ] [dɪ'siːv] [hɪm] ? - : -
Or as one deceives a man , will you deceive him ? 013 : 010
或者 作为 一 欺骗 一个 男人 , 将要 你 欺骗 他 ? - : -

或者，你们要像欺骗别人一样欺骗他吗? 013: 010

[hiː; hi] [wɪl] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [rɪ'pruːv] [juː; jʊ] [ɪf] [juː; jʊ] ['siːkrətli] [ʃəʊ] [ˌpɑːʃi'æləti] .
He will surely reprove you if you secretly show partiality .
他 将要 一定 责备 你 如果 你 偷偷 展示 偏袒 .

如果你暗中偏袒他，他一定会责备你。

- : - [ʃæl; ʃəl] [nɒt] [hɪz; ɪz] ['mædʒəsti] [meɪk] [juː; jʊ] [ə'freɪd] , [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [dred] [fɔːl] [ɒn] [juː; jʊ] ?
013 : 011 Shall not his majesty make you afraid , And his dread fall on you ?
- : - 将 不是 他的 威严 制作 你 害怕的 , 和 他的 恐惧 落下 在 你 ?

013: 011 他的威严岂不使你恐惧? 他的威严岂不使你畏惧?

- : - [jɔː(r); jə(r)] ['memərəb(ə)l] ['seɪɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] ['prɒvɜːbz] [ɒv; əv] ['æʃɪz] , [jɔː(r); jə(r)] [dɪ'fɛnsɪz]
013 : 012 Your memorable sayings are proverbs of ashes , Your defenses
- : - 你的 难忘 谚语 是 谚语 的 灰烬 , 你的 防御
[ɑː(r); ə(r)] [dɪ'fɛnsɪz] [ɒv; əv] [kleɪ] .
are defenses of clay .
是 防御 的 黏土 .

013: 012 你引以为豪的格言是灰烬中的谚语，你的防御是泥土中的防御。

- : - " [biː; bi] ['saɪlənt] , [liːv] [ˌem 'iː] [ə'ləʊn] , [ðæt] [ai] [meɪ] [spiːk] .
013 : 013 " Be silent , leave me alone , that I may speak .
- : - " 是 沉默的 , 离开 我 独自的 , 那 我 可能 说话 .

013: 013 “安静，让我一个人待着，好让我说话。

[let] [kʌm] [ɒn][ˌem 'iː] [wɒt] [wɪl] . - : -
Let come on me what will . 013 : 014
让 来 在 我 什么 将要 . - : -

让我来告诉我会发生什么。013:014

[waɪ] [ʃʊd; ʃəd][ai] [teɪk] [maɪ] [fleʃ] [ɪn][maɪ] [tiːθ] , [ænd; ənd][pʊt][maɪ][laɪf][ɪn][maɪ][hænd] ? - : -
Why should I take my flesh in my teeth , and put my life in my hand ? 013 : 015
为什么 应该 我 拿 我的 肉 在 我的 牙齿 , 和 放 我的 生活 在 我的 手 ? - : -

我为何要咬住自己的血肉，将自己的性命交到自己手中？013:015

[bɪ'həʊld] , [hiː; hi] [wɪl] [kɪl] [ˌem 'iː] .
Behold , he will kill me .
看哪 , 他 将要 杀 我 .

看哪，他会杀了我。

[ai][hæv; həv][nəʊ][həʊp] .
I have no hope .
我 有 不 希望 .

我毫无希望。

[ˌnevəðə'les] , [ai] [wɪl] [meɪn'teɪn] [maɪ] [weɪz] [bɪ'fɔː(r)] [hɪm] . - : -
Nevertheless , I will maintain my ways before him . 013 : 016
尽管如此 , 我 将要 维持 我的 方式 前 他 . - : -

然而，我仍会在他面前保持我的方式。013: 016

[ðɪs] ['ɔːlsəʊ][ʃæl; ʃəl][biː; bi][maɪ][sæl'veɪʃ(ə)n] , [ðæt] [ə; eɪ] ['gɒdləs] [mæn][ʃæl; ʃəl][nɒt] [kʌm] [bɪ'fɔː(r)] [hɪm] .
This also shall be my salvation , that a godless man shall not come before him .
这 还 将 是 我的 救恩 , 那 一个 无神论者 男人 将 不是 来 前 他 .
- : -
013 : 017
- : -

这也将成为我的救赎，使不敬虔的人不得来到他面前。013: 017

[hɪə(r)]['dɪlɪdʒəntli][maɪ] [spiːtʃ] .
Hear diligently my speech .
听到 勤勉地 我的 演讲 .

认真听我讲话。

[let] [maɪ][ˌdeklə'reɪʃ(ə)n][biː; bi][ɪn][jɔː(r); jə(r)] [ɪəz] . - : -
Let my declaration be in your ears . 013 : 018
让 我的 宣言 是 在 你的 耳朵 . - : -

让我的声明传遍你们耳中。013:018

[siː] [naʊ] , [ai][hæv; həv][set][maɪ] [kɔːz] [ɪn]['ɔːdə(r)] .
See now , I have set my cause in order .
看 现在 , 我 有 放 我的 原因 在 命令 .

现在，我已经把我的案情理清楚了。

[ai] [nəʊ] [ðæt] [ai][ˌeɪ 'em] ['raɪtʃəs] . - : -
I know that I am righteous . 013 : 019
我 知道 那 我 是 正义 . - : -

我知道我是义人。013:019

[huː] [ɪz][hiː; hi] [huː] [wɪl] [kən'tend] [wɪð] [ˌem 'iː] ?
Who is he who will contend with me ?
WHO 是 他 WHO 将要 抗衡 和 我 ?

谁敢与我匹敌？

[fɔː(r); fə(r)] [ðen] [wʊd] [ai][həʊld][maɪ] [piːs] [ænd; ənd] [gɪv] [ʌp][ðə; ði]['spɪrɪt] .
For then would I hold my peace and give up the spirit .
为了 然后 会 我 抓住 我的 和平 和 给 向上 这 精神 .

否则，我就会保持沉默，放弃精神。

- : - " ['əʊnli][doʊnt][duː; də] [tuː] [θɪŋz] [tuː; tə][ˌem 'iː] ;
013 : 020 " Only don't do two things to me ;
- : - " 仅有的 不 做 二 事物 到 我 ;

013: 020 “只是有两件事不要对我做；

[ðen] [ai] [wɪl] [nɒt] [haɪd][maɪ'self][frɒm; frəm][jɔː(r); jə(r)] [feɪs] : - : - [wɪð'drɔː] [jɔː(r); jə(r)][hænd][fɑː(r)]
then I will not hide myself from your face : 013 : 021 withdraw your hand far
然后 我 将要 不是 隐藏 我 从 你的 脸 : - : - 提取 你的 手 远的
[frɒm; frəm][ˌem 'iː] ;
from me ;
从 我 ;

那时我便不再躲避你的面容：013:021 将你的手远远地从我身边移开；

[ænd; ənd][doʊnt][let][jɔː(r); jə(r)]['terə(r)] [meɪk] [ˌem 'iː][ə'freɪd] .
and don't let your terror make me afraid .
和 不 让 你的 恐怖 制作 我 害怕的 .

别让你的恐惧吓到我。

- : - [ðen] [kɔːl] , [ænd; ənd][ai] [wɪl] ['ɑːnsə(r)] ; [ɔː(r)][let][ˌem 'iː] [spiːk] , [ænd; ənd][juː; jʊ]['ɑːnsə(r)]
013 : 022 Then call , and I will answer ; or let me speak , and you answer
- : - 然后 称呼 , 和 我 将要 回答 ; 或者 让 我 说话 , 和 你 回答
[ˌem 'iː] . - : -
me . 013 : 023
我 . - : -

013: 022 你们呼唤我，我必应允；或者让我说话，你们应允我。013: 023

[haʊ] ['meni] [ɑː(r); ə(r)][maɪ] [i'nikwəti] [ænd; ənd][sɪnz] ?
How many are my iniquities and sins ?
如何 许多 是 我的 罪恶 和 罪孽 ?

我的罪孽和罪恶有多少?

[meɪk] [ˌem 'iː] [nəʊ] [maɪ] [ˌdɪsə'biːdiəns] [ænd; ənd][maɪ][sɪn] . - : -
Make me know my disobedience and my sin . 013 : 024
制作 我 知道 我的 不服从 和 我的 罪 . - : -

让我知道我的悖逆和我的罪过。013: 024

[waɪ] [haɪd][juː; jʊ][jɔː(r); jə(r)] [feɪs] , [ænd; ənd][həʊld][ˌem 'iː][fɔː(r); fə(r)][jɔː(r); jə(r)] ['enəmi] ?
Why hide you your face , and hold me for your enemy ?
为什么 隐藏 你 你的 脸 , 和 抓住 我 为了 你的 敌人 ?

你为何掩面不认人，反而把我当成敌人?

- : - [wɪl] [juː; jʊ] ['hærəs] [ə; eɪ] ['drɪvn] [liːf] ?
013 : 025 Will you harass a driven leaf ?
- : - 将要 你 骚扰 一个 驱动 叶子 ?

013: 025 你会骚扰一片被吹落的叶子吗?

[wɪl] [juː; jʊ] [pə'sjuː] [ðə; ði][draɪ] ['stʌbl] ? - : -
Will you pursue the dry stubble ? 013 : 026
将要 你 追求 这 干燥 茬 ? - : -

你会去追寻那干枯的茬子吗? 013:026

[fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ] [raɪt] ['bɪtə(r)] [θɪŋz] [ə'genst] [ˌem 'iː] , [ænd; ənd] [meɪk] [ˌem 'iː][ɪn'herɪt][ðə; ði] [i'nikwəti]
For you write bitter things against me , and make me inherit the iniquities
为了 你 写 苦的 事物 反对 我 , 和 制作 我 继承 这 罪恶
[ɒv; əv][maɪ] [juːθ] :
of my youth :
的 我的 青年 :

你们写恶言攻击我，使我承受幼年所犯的罪孽：

- : - [juː; jʊ]['ɔːlsəʊ][pʊt][maɪ] [fiːt] [ɪn][ðə; ði] [stɒks] , [ænd; ənd] [mɑːk] [ɔːl][maɪ] [pɑːðz] .
013 : 027 You also put my feet in the stocks , and mark all my paths .
- : - 你 还 放 我的 脚 在 这 股票 , 和 标记 全部 我的 路径 .

013: 027 你还把我的脚放在枷锁里，标记我所有的道路。

[juː; jʊ] [set] [ə; eɪ] [baʊnd] [tuː; tə] [ðə; ði] [səʊls] [ɒv; əv] [maɪ] [fiːt] , - :
You set a bound to the soles of my feet , 013 :
你 放 一个 边界 到 这 鞋底 的 我的 脚 , - :

你束缚了我的脚底，013:

- [ðəʊ] [ai] [ˌeɪ 'em] [dɪ'keɪɪŋ] [laɪk] [ə; eɪ] ['rɒt(ə)n] [θɪŋ] , [laɪk] [ə; eɪ] ['gɑːmənt] [ðæt] [ɪz] [mɒθ] - ['iːt(ə)n]
028 though I am decaying like a rotten thing , like a garment that is moth - eaten
- 尽管 我 是 腐烂的 喜欢 一个 烂 事物 , 喜欢 一个 服装 那 是 蛾 - 吃
. - : -
. 014 : 001
. - : -

028 虽然我正在腐烂，像一件被虫蛀的衣服。014: 001

" [mæn] , [huː] [ɪz] [bɔːn] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['wʊmən] , [ɪz] [ɒv; əv] [fjuː] [deɪz] , [ænd; ənd] [fʊl] [ɒv; əv] ['trʌb(ə)l] . -
" Man , who is born of a woman , is of few days , and full of trouble . 014
" 男人 , WHO 是 出生 的 一个 女士 , 是 的 很少 天 , 和 满的 的 麻烦 . -
: -
: 002
: -

“人是妇人所生，寿命短暂，饱受苦难。”

[hiː; hi] ['kɒmz] [fɔːθ] [laɪk] [ə; eɪ] ['flaʊə(r)] , [ænd; ənd] [ɪz] [kʌt] [daʊn] .
He comes forth like a flower , and is cut down .
他 来 前进 喜欢 一个 花 , 和 是 切 向下 .

他如花绽放，却被剪除。

[hiː; hi] ['ɔːlsəʊ] [fliː] [laɪk] [ə; eɪ] ['ʃædəʊ] , [ænd; ənd] ['dʌznt] [kən'tɪnjuː] . - : -
He also flees like a shadow , and doesn't continue . 014 : 003
他 还 逃跑 喜欢 一个 阴影 , 和 不 继续 . - : -

他也像影子一样逃走了，没有继续前进。014: 003

[duː; də] [juː; jʊ] ['əʊpən] [jɔː(r); jə(r)] [aɪz] [ɒn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [wʌn] , [ænd; ənd] [brɪŋ] [ˌem 'iː] ['ɪntuː] ['dʒʌdʒmənt] [wɪð]
Do you open your eyes on such a one , and bring me into judgment with
做 你 打开 你的 眼睛 在 这样的 一个 一 , 和 带来 我 进入 判断 和
[juː; jʊ] ? - : -
you ? 014 : 004
你 ? - : -

你难道会睁开眼看这样的人，然后把我一起定罪吗？014: 004

[huː] [kæn; kən] [brɪŋ] [ə; eɪ] [kliːn] [θɪŋ] [aʊt] [ɒv; əv] [æn; ən] [ˌʌn'kliːn] ?
Who can bring a clean thing out of an unclean ?
WHO 能 带来 一个 干净的 事物 出去 的 一个 不洁 ?

谁能从不洁净的地方弄出洁净的东西来呢？

[nɒt] [wʌn] . - : -
Not one . 014 : 005
不是 一 . - : -

没有一个。014：005

['siːɪŋ] [hɪz; ɪz] [deɪz] [ɑː(r); ə(r)] [dɪ'tɜːmɪnd] , [ðə; ði] ['nʌmbə(r)] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [mʌnθs] [ɪz] [wɪð] [juː; jʊ] ,
Seeing his days are determined , the number of his months is with you ,
看到 他的 天 是 决定 , 这 数字 的 他的 几个月 是 和 你 ,

他的生命已定，他的寿命长短由你决定。

[ænd; ənd] [juː; jʊ] [hæv; həv] [ə'pɔɪntɪd] [hɪz; ɪz] [baʊndz] [ðæt] [hiː; hi] [kænt] [pɑːs] ; - : - [lʊk] [ə'weɪ]
and you have appointed his bounds that he can't pass ; 014 : 006 Look away
和 你 有 任命 他的 界限 那 他 不能 经过 ; - : - 看 离开
[frɒm; frəm] [hɪm] ,
from him ,
从 他 ,

你已经为他划定了界限，使他不能越过；014:006 不要看他，

[ðæt] [hiː; hi] [meɪ] [rest] , [ʌn'tɪl] [hiː; hi] [ʃæl; ʃəl] [ə'kʌmplɪʃ] , [æz; əz] [ə; eɪ] ['haɪəlɪŋ] , [hɪz; ɪz] [deɪ] . - : -
that he may rest , until he shall accomplish , as a hireling , his day . 014 : 007
那 他 可能 休息 , 直到 他 将 完成 , 作为 一个 雇工 , 他的 天 . - : -

好让他安息，直到他作为雇工完成他的工作日。014: 007

" [fɔː(r); fə(r)] [ðeə(r)] [ɪz] [həʊp] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [triː] , [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [kʌt] [daʊn] , [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [spraʊt] [ə'gen] ,
" For there is hope for a tree , If it is cut down , that it will sprout again ,
" 为了 那里 是 希望 为了 一个 树 , 如果 它 是 切 向下 , 那 它 将要 发芽 再次 ,

"因为树木即使被砍伐，仍有希望再次发芽，

[ðæt] [ðə; ði] ['tendə(r)] [brɑːntʃ] [ɒv; əv] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [nɒt] [siːs] . - : -
that the tender branch of it will not cease . 014 : 008
那 这 投标 分支 的 它 将要 不是 停止 . - : -

它的嫩枝不会枯萎。014: 008

[ðəʊ] [ɪts] [ruːt] [grəuz] [əʊld] [ɪn] [ðə; ði] [ɜːθ] , [ænd; ənd] [ɪts] [stɒk] [daɪz] [ɪn] [ðə; ði] [graʊnd] ,
Though its root grows old in the earth , and its stock dies in the ground ,
尽管 它是 根 生长 老的 在 这 地球 , 和 它是 库存 死亡 在 这 地面 ,

虽然它的根在土里渐渐老去，它的茎秆在地下枯死，

- : - [jet] [θruː] [ðə; ði] [sent] [ɒv; əv] ['wɔːtə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [bʌd] ,
014 : 009 yet through the scent of water it will bud ,
- : - 然而 通过 这 香味 的 水 它 将要 芽 ,

014: 009 然而，透过水的气息，它将萌芽，

[ænd; ənd] [pʊt] [fɔːθ] [bau] [laɪk] [ə; eɪ] [plɑːnt] . - : -
and put forth boughs like a plant . 014 : 010
和 放 前进 树枝 喜欢 一个 植物 . - : -

并像植物一样伸出枝条。014: 010

[bʌt; bət] [mæn] [daɪz] , [ænd; ənd] [ɪz] [leɪd] [ləʊ] .
But man dies , and is laid low .
但 男人 死亡 , 和 是 铺设 低的 .

但人终有一死，都会归于尘土。

[jes] , [mæn] [gɪvz] [ʌp] [ðə; ði] ['spɪrɪt] , [ænd; ənd] [weə(r)] [ɪz] [hiː; hi] ? - : -
Yes , man gives up the spirit , and where is he ? 014 : 011
是的 , 男人 给予 向上 这 精神 , 和 在哪里 是 他 ? - : -

是的，人放弃了精神，他又在哪里呢？014:011

[æz; əz] [ðə; ði] ['wɔːtəz] [feɪl] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [siː] , [ænd; ənd] [ðə; ði] ['rɪvə(r)] [weɪsts] [ænd; ənd] [draɪz] [ʌp] , - : -
As the waters fail from the sea , and the river wastes and dries up , 014 : 012
作为 这 水 失败 从 这 海 , 和 这 河 废物 和 干燥 向上 , - : -

随着海水减少，河流干涸，014:012

[səʊ] [mæn] [laɪz] [daʊn] [ænd; ənd] ['dʌznt] [raɪz] .
so man lies down and doesn't rise .
所以 男人 谎言 向下 和 不 上升 .

所以人躺下，不再起身。

[ʌn'tɪl] [ðə; ði] ['hevənz] [ɑː(r); ə(r)] [nəʊ] [mɔː(r)] , [ðeɪ] [ʃæl; ʃəl] [nɒt] [ə'weɪk] , [nɔː(r)] [biː; bi] [raʊzd] [aʊt] [ɒv; əv] [ðeə(r)] [sliːp] . - : -
Until the heavens are no more , they shall not awake , nor be roused out of their sleep . 014 : 013
直到 这 天 是 不 更多的 , 他们 将 不是 醒 , 也不 是 唤醒 出去 的 他们的 睡觉 . - : -

直到诸天不复存在，他们也不会醒来，也不会从沉睡中被唤醒。014: 013

" [əʊ] [ðæt] [juː; jʊ] [wʊd] [haɪd] [ˌem ˈiː] [ɪn] [ˈʃiːəul] , [ðæt] [juː; jʊ] [wʊd] [kiːp] [ˌem ˈiː] [ˈsiːkrət] ,
" Oh that you would hide me in Sheol , that you would keep me secret ,
" 哦 那 你 会 隐藏 我 在 阴间 , 那 你 会 保持 我 秘密 ,

"但愿你把我藏在阴间，愿你保守我的秘密，

[ʌnˈtɪl] [jɔː(r); jə(r)] [rɒθ] [ɪz] [pɑːst] , [ðæt] [juː; jʊ] [wʊd] [əˈpɔɪnt] [ˌem ˈiː] [ə; eɪ] [set] [taɪm] , [ænd; ənd] [rɪˈmembə(r)] [ˌem ˈiː] ! - : -
until your wrath is past , that you would appoint me a set time , and remember me ! 014 : 014
直到 你的 愤怒 是 过去的 , 那 你 会 委 我 一个 放 时间 , 和 记住 我 ! - : -

直到你的怒气消散，求你为我定个日子，并记念我！014: 014

[ɪf] [ə; eɪ] [mæn] [daɪz] , [ʃæl; ʃəl] [hiː; hi] [lɪv; laɪv] [əˈgen] ?
If a man dies , shall he live again ?
如果 一个 男人 死亡 , 将 他 居住 再次 ?

人死后会复活吗?

[ɔːl] [ðə; ði] [deɪz] [ɒv; əv] [maɪ] [ˈwɔːfeə(r)] [wʊd] [ai] [weɪt] , [ʌnˈtɪl] [maɪ] [rɪˈliːs] [ʃʊd; ʃəd] [kʌm] . - : -
All the days of my warfare would I wait , until my release should come . 014 : 015
全部 这 天 的 我的 战争 会 我 等待 , 直到 我的 发布 应该 来 . - : -

在我征战的每一天，我都将等待，直到我获得解脱的那一刻。014: 015

[juː; jʊ] [wʊd] [kɔːl] , [ænd; ənd] [ai] [wʊd] [ˈɑːnsə(r)] [juː; jʊ] .
You would call , and I would answer you .
你 会 称呼 , 和 我 会 回答 你 .

你打电话来，我会接听。

[juː; jʊ] [wʊd] [hæv; həv] [ə; eɪ] [dɪˈzaɪə(r)] [tuː; tə] [ðə; ði] [wɜːk] [ɒv; əv] [jɔː(r); jə(r)] [hændz] . - : -
You would have a desire to the work of your hands . 014 : 016
你 会 有 一个 欲望 到 这 工作 的 你的 双手 . - : -

你会渴望亲手劳作。014: 016

[bʌt; bət] [naʊ] [juː; jʊ] [ˈnʌmbə(r)] [maɪ] [steps] .
But now you number my steps .
但 现在 你 数字 我的 步骤 .

但现在你却数算我的脚步。

[doʊnt] [juː; jʊ] [wɒtʃ] [ˈəʊvə(r)] [maɪ] [sɪn] ? - : -
Don't you watch over my sin ? 014 : 017
不 你 手表 超过 我的 罪 ? - : -

你难道不看顾我的罪孽吗？014:017

[maɪ] [ˌdɪsəˈbiːdiəns] [ɪz] [siːld] [ʌp] [ɪn] [ə; eɪ] [bæg] .
My disobedience is sealed up in a bag .
我的 不服从 是 密封 向上 在 一个 包 .

我的违抗行为已被密封在袋子里。

[juː; jʊ] [ˈfɑːs(ə)n] [ʌp] [maɪ] [ɪˈnɪkwəti] . - : -
You fasten up my iniquity . 014 : 018
你 系 向上 我的 罪恶 . - : -

你加重了我的罪孽。014:018

" [bʌt; bət] [ðə; ði] [ˈmaʊntən] [ˈfɔːlɪŋ] [ˈkɒmz] [tuː; tə] [ˈnʌθɪŋ] .
" But the mountain falling comes to nothing .
" 但 这 山 坠落 来 到 没有什么 .

但山崩地裂也无济于事。

[ðə; ði] [rɒk] [ɪz] [rɪˈmuːvd] [aʊt] [ɒv; əv] [ɪts] [pleɪs] ; - : - [ðə; ði] [ˈwɔːtəz] [weə(r)] [ðə; ði] [stəʊnz] .
The rock is removed out of its place ; 014 : 019 The waters wear the stones .
这 岩石 是 已移除 出去 的 它是 地方 ; - : - 这 水 穿 这 石头 .

石头被移出原位；014:019 水流冲刷石头。

[ðə; ði] [t'ɒɹənts] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] [wɒʃ] [ə'weɪ] [ðə; ði] [dʌst] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɜːθ] .
The torrents of it wash away the dust of the earth .
这 种子 的 它 洗 离开 这 灰尘 的 这 地球 .

奔腾的河水冲刷掉地球上的尘土。

[səʊ][juː; jʊ] [dɪ'strɔɪ] [ðə; ði] [həʊp] [ɒv; əv][mæn] . - : -
So you destroy the hope of man . 014 : 020
所以 你 破坏 这 希望 的 男人 . - : -

所以你摧毁了人类的希望。014:020

[juː; jʊ][fər'evə(r)] [prɪ'veɪl] [ə'genst] [hɪm] , [ænd; ənd][hiː; hi] [di'pɑːt] .
You forever prevail against him , and he departs .
你 永远 占上风 反对 他 , 和 他 离开 .

你永远战胜了他，他离开了。

[juː; jʊ] [tʃeɪndʒ] [hɪz; ɪz] [feɪs] , [ænd; ənd] [send] [hɪm] [ə'weɪ] . - : -
You change his face , and send him away . 014 : 021
你 改变 他的 脸 , 和 发送 他 离开 . - : -

你改变他的容貌，然后把他送走。014: 021

[hɪz; ɪz] [sʌnz] [kʌm] [tuː; tə] ['ɒnə(r)] , [ænd; ənd][hiː; hi] ['dʌznt] [nəʊ] [ˌaɪ 'tiː] .
His sons come to honor , and he doesn't know it .
他的 儿子们 来 到 荣誉 , 和 他 不 知道 它 .

他的儿子们前来祝贺，但他却毫不知情。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [brɔːt] [ləʊ] , [bʌt; bət][hiː; hi] ['dʌznt] [pə'siːv] [ˌaɪ 'tiː][ɒv; əv][ðem; ðəm] . - : -
They are brought low , but he doesn't perceive it of them . 014 : 022
他们 是 带来 低的 , 但 他 不 感知 它 的 他们 . - : -

他们身处逆境，但他却浑然不觉。014: 022

[bʌt; bət][hɪz; ɪz] [fleʃ] [ɒn][hɪm][hæz; həz][peɪn] , [ænd; ənd][hɪz; ɪz][səʊl] [wɪ'ðɪn] [hɪm][mɔːn, məun] . " - : -
But his flesh on him has pain , and his soul within him mourns . " 015 : 001
但 他的 肉 在 他 有 疼痛 , 和 他的 灵魂 之内 他 哀悼 . " - : -

但他身上的肉体却疼痛难忍，他内心的灵魂也在哀悼。015: 001

[ðen] ['ɛlɪˌfæz] [ðə; ði]['teɪməˌnaɪt] ['ɑːnsə(r)d] , - : - " [ʃʊd; ʃəd][ə; eɪ][waɪz][mæn]['ɑːnsə(r)] [wɪð] [veɪn] ['nɒlɪdʒ] ,
Then Eliphaz the Temanite answered , 015 : 002 " Should a wise man answer with vain knowledge ,
然后 埃利法兹 这 特曼尼特 回答 , - : - " 应该 一个 明智的 男人 回答 和 徒劳 知识 ,

于是提幔人以利法回答说：“智慧人岂能用虚妄的知识回答呢？”

[ænd; ənd] [fɪl] [hɪm'self] [wɪð] [ðə; ði] [iːst] [wɪnd] ?
and fill himself with the east wind ?
和 充满 他自己 和 这 东方 风 ?

他是否让自己充满了东风？

- : - [ʃʊd; ʃəd][hiː; hi]['riːz(ə)n] [wɪð] [ʌn'prɒfɪtəbl] [tɔːk] ,
015 : 003 Should he reason with unprofitable talk ,
- : - 应该 他 原因 和 无利可图 讲话 ,

015: 003 他若用无益的言语劝诫，

[ɔː(r)] [wɪð] ['spiːtʃɪz] [wɪð] [wɪtʃ] [hiː; hi][kæn; kən][duː; də][nəʊ] [gʊd] ? - : -
or with speeches with which he can do no good ? 015 : 004
或者 和 演讲 和 哪个 他 能 做 不 好的 ? - : -

或者发表一些毫无益处的演讲？015: 004

[jes] , [juː; jʊ][duː; də] [ə'weɪ] [wɪð] [fɪə(r)] , [ænd; ənd]['hɪndə(r)] [dɪ'vəʊʃn] [bɪ'fɔː(r)] [gɒd] . - : -
Yes , you do away with fear , and hinder devotion before God . 015 : 005
是的 , 你 做 离开 和 害怕 , 和 阻碍 虔诚 前 上帝 . - : -

是的，你消除了恐惧，阻碍了对神的虔诚。015: 005

[fɔː(r); fə(r)][jɔː(r); jə(r)][ɪ'nɪkwəti] ['tiːtʃɪz] [jɔː(r); jə(r)] [maʊθ] , [ænd; ənd][juː; jʊ] [tʃuːz] [ðə; ði]['læŋgwɪdʒ]
For your iniquity teaches your mouth , and you choose the language
为了 你的 罪恶 教导 你的 嘴 , 和 你 选择 这 语言
[ɒv; əv][ðə; ði]['krɑːfti] . - : -
of the crafty . 015 : 006
的 这 狡猾 . - : -

因为你的罪孽教导你的口，你选择狡诈人的语言。015: 006

[jɔː(r); jə(r)] [əʊn] [maʊθ] [kən'demz] [juː; jʊ] , [ænd; ənd] [nɒt] [ai] .
Your own mouth condemns you , and not I .
你的 自己的 嘴 谴责 你 , 和 不是 我 .

是你自己的话在谴责你，而不是我。

[jes] , [jɔː(r); jə(r)] [əʊn] [lɪps] ['testɪfaɪ] [ə'genst] [juː; jʊ] . - : -
Yes , your own lips testify against you . 015 : 007
是的 , 你的 自己的 嘴唇 作证 反对 你 . - : -

是的，你自己的嘴唇就足以证明你错了。015: 007

" [ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ][ðə; ði] [fɜːst] [mæn] [huː] [wɒz; wəz] [bɔːn] ?
" Are you the first man who was born ?
" 是 你 这 第一的 男人 WHO 曾是 出生 ?

你是第一个出生的人吗?

[ɔː(r)][wɜː(r); wə(r)][juː; jʊ] [brɔːt] [fɔːθ] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] [hɪlz] ? - : -
Or were you brought forth before the hills ? 015 : 008
或者 是 你 带来 前进 前 这 丘陵 ? - : -

或者你是在群山之前被带到这里的? 015: 008

[hæv; həv][juː; jʊ] [hɜːd] [ðə; ði]['siːkrət] ['kaʊnsl] [ɒv; əv] [gɒd] ?
Have you heard the secret counsel of God ?
有 你 听到 这 秘密 法律顾问 的 上帝 ?

你听过上帝的秘密训诫吗?

[duː; də][juː; jʊ]['lɪmɪt] ['wɪzdəm] [tuː; tə] [jɔː'self] ? - : -
Do you limit wisdom to yourself ? 015 : 009
做 你 限制 智慧 到 你自己 ? - : -

你是否将智慧局限于自身? 015: 009

[wɒt] [duː; də][juː; jʊ] [nəʊ] , [ðæt] [wiː; wi][doʊnt] [nəʊ] ?
What do you know , that we don't know ?
什么 做 你 知道 , 那 我们 不 知道 ?

你有什么我们不知道的秘密吗?

[wɒt] [duː; də][juː; jʊ] [ˌʌndə'stænd] , [wɪtʃ] [ɪz][nɒt][ɪn][ˌjuː 'es] ? - : -
What do you understand , which is not in us ? 015 : 010
什么 做 你 理解 , 哪个 是 不是 在 我们 ? - : -

你所理解的，是我们所不理解的? 015:010

[wɪð] [ˌjuː 'es][ɑː(r); ə(r)][bəuθ][ðə; ði] [greɪ] - ['hedɪd] [ænd; ənd][ðə; ði] ['veri] [eɪdʒd][men] , [mʌtʃ] ['eldə(r)]
With us are both the gray - headed and the very aged men , much elder
和 我们 是 两个都 这 灰色的 - 标题 和 这 非常 老年人 男人 , 很多 长老
[ðæn; ðən][jɔː(r); jə(r)]['fɑːðə(r)] .
than your father .
比 你的 父亲 .

我们这里有头发花白的老人，还有年纪非常大的人，比你父亲年纪还大。

- : - [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [ˌkɔnsə'leiʃən] [ɒv; əv] [gɒd] [tuː] [smɔːl] [fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ] ,
015 : 011 Are the consolations of God too small for you ,
- : - 是 这 安慰 的 上帝 也 小的 为了 你 ,

015: 011 上帝的安慰对你来说太微不足道了吗?

['iːv(ə)n][ðə; ði] [wɜːd] [ðæt] [ɪz]['dʒent(ə)l] [tə'wɔːd] [juː; jʊ] ? - : -
even the word that is gentle toward you ? 015 : 012
甚至 这 单词 那 是 温和的 朝向 你 ? - : -

就连对你温柔的话语? 015: 012

[waɪ] [dʌz] [jɔː(r); jə(r)] [hɑːt] ['kæri] [juː; jʊ] [ə'weɪ] ?
Why does your heart carry you away ?
为什么 做 你的 心 携带 你 离开 ?

为什么你的心会带你远走他乡?

[waɪ] [duː; də][jɔː(r); jə(r)] [aɪz] [flæʃ] , - : -
Why do your eyes flash , 015 : 013
为什么 做 你的 眼睛 闪光 , - : -

你的眼睛为什么闪闪发光? 015:013

[ðæt] [juː; jʊ] [tɜːn] [jɔː(r); jə(r)]['spɪrɪt] [ə'genst] [gɒd] , [ænd; ənd][let] [sʌtʃ] [wɜːdz] [gəʊ] [aʊt] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)]
That you turn your spirit against God , and let such words go out of your
那 你 转动 你的 精神 反对 上帝 , 和 让 这样的 字 去 出去 的 你的
[maʊθ] ? - : -
mouth ? 015 : 014
嘴 ? - : -

你竟将你的心转向神,让这样的话从你口中说出? 015: 014

[wɒt] [ɪz][mæn] , [ðæt] [hiː; hi][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [kliːn] ?
What is man , that he should be clean ?
什么 是 男人 , 那 他 应该 是 干净的 ?

人算什么,竟要洁净?

[wɒt] [ɪz][hiː; hi] [huː] [ɪz] [bɔːn] [ɒv; əv][ə; eɪ]['wʊmən] , [ðæt] [hiː; hi][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] ['raɪtʃəs] ? - : -
What is he who is born of a woman , that he should be righteous ? 015 : 015
什么 是 他 WHO 是 出生 的 一个 女士 , 那 他 应该 是 正义 ? - : -

凡妇人所生的,算什么,竟能称义呢? 015: 015

[bɪ'həʊld] , [hiː; hi] [pʊts] [nəʊ] [trʌst] [ɪn][hɪz; ɪz]['həʊli][wʌnz] .
Behold , he puts no trust in his holy ones .
看哪 , 他 放置 不 相信 在 他的 圣 一个 .

看哪,他竟不信任他的圣徒。

[jes] , [ðə; ði] ['hevənz] [ɑː(r); ə(r)][nɒt] [kliːn] [ɪn][hɪz; ɪz] [saɪt] ; - :
Yes , the heavens are not clean in his sight ; 015 :
是的 , 这 天 是 不是 干净的 在 他的 视线 ; - :

是的,在他眼中,天地并不洁净; 015:

- [haʊ] [mʌtʃ] [les] [wʌn] [huː] [ɪz][ə'bɒmɪnəb(ə)l][ænd; ənd] [kə'rʌpt] , [ə; eɪ][mæn] [huː] [drɪŋks] [ɪ'nɪkwəti]
016 how much less one who is abominable and corrupt , a man who drinks iniquity
- 如何 很多 较少的 一 WHO 是 可恶 和 腐败 , 一个 男人 WHO 饮料 罪恶
[laɪk]['wɔːtə(r)] ! - : -
like water ! 015 : 017
喜欢 水 ! - : -

016 何况是那可憎败坏的人,那把罪恶当作水喝的人呢! 015: 017

" [ai] [wɪl] [ʃəʊ] [juː; jʊ] , ['lɪs(ə)n][tuː; tə][ˌem 'iː] ; [ðæt] [wɪtʃ] [ai][hæv; həv] [siːn] [ai] [wɪl] [dɪ'kleə(r)] :
" I will show you , listen to me ; that which I have seen I will declare :
" 我 将要 展示 你 , 听 到 我 ; 那 哪个 我 有 已见 我 将要 宣布 :

"我将向你们展示,请听我说;我将我所看到的告诉你们:

- : - ([wɪtʃ] [waɪz] [men] [hæv; həv] [təʊld] [baɪ] [ðeə(r)] ['fɑːðəz] , [ænd; ənd] [hæv; həv] [nɒt] ['hɪd(ə)n]
015 : 018 (Which wise men have told by their fathers , and have not hidden
- : - (哪个 明智的 男人 有 讲述 经过 他们的 父亲们 , 和 有 不是 隐
[ˌaɪ 'tiː] ;
it ;
它 ;

015: 018（智者们从他们的祖先那里得知，并没有隐瞒；

- : - [tuː; tə] [huːm] [ə'ləʊn] [ðə; ði] [lænd] [wɒz; wəz] ['gɪv(ə)n] , [ænd; ənd] [nəʊ] ['streɪndʒə(r)] [pɑːst]
015 : 019 to whom alone the land was given , and no stranger passed
- : - 到 谁 独自的 这 土地 曾是 给定 , 和 不 陌生人 通过了
[ə'mʌŋ] [ðem; ðəm]) :
among them) :
之中 他们) :

015: 019 土地只赐给了他们，没有外邦人从他们中间经过）：

- : - [ðə; ði] ['wɪkɪd] [mæn] [raið] [ɪn] [peɪn] [ɔːl] [hɪz; ɪz] [deɪz] ,
015 : 020 the wicked man writhes in pain all his days ,
- : - 这 邪恶 男人 扭动 在 疼痛 全部 他的 天 ,

015: 020 那恶人终日在痛苦中挣扎，

['iːv(ə)n] [ðə; ði] ['nʌmbə(r)] [ɒv; əv] [j'iəz] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] [leɪd] [ʌp] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [ə'presə(r)] . - : -
even the number of years that are laid up for the oppressor . 015 : 021
甚至 这 数字 的 年 那 是 铺设 向上 为了 这 压迫者 . - : -

甚至包括为压迫者所累积的年数。015:021

[ə; eɪ] [saʊnd] [ɒv; əv] [t'ɛɹəz] [ɪz] [ɪn] [hɪz; ɪz] [ɪəz] .
A sound of terrors is in his ears .
一个 声音 的 恐怖 是 在 他的 耳朵 .

他耳边传来恐怖的声音。

[ɪn] [prɒ'sperəti] [ðə; ði] [dɪ'strɔɪə(r)] [ʃæl; ʃəl] [kʌm] [ɒn] [hɪm] . - : -
In prosperity the destroyer shall come on him . 015 : 022
在 繁荣 这 驱逐舰 将 来 在 他 . - : -

在他繁荣昌盛之时，毁灭者必将降临于他。015: 022

[hiː; hi] ['dʌznt] [bɪ'liːv] [ðæt] [hiː; hi] [ʃæl; ʃəl] [rɪ'tɜːn] [aʊt] [ɒv; əv] ['dɑːknəs] .
He doesn't believe that he shall return out of darkness .
他 不 相信 那 他 将 返回 出去 的 黑暗 .

他不相信自己能够走出黑暗。

[hiː; hi] [ɪz] ['weɪtɪd] [fɔː(r); fə(r)] [baɪ] [ðə; ði] [sɒːd] . - : -
He is waited for by the sword . 015 : 023
他 是 等待 为了 经过 这 剑 . - : -

他被剑所等候。015: 023

[hiː; hi] ['wɔndə] [ə'brɔːd] [fɔː(r); fə(r)] [bred] , ['seɪɪŋ] , - [weə(r)] [ɪz] [ˌaɪ 'tiː] ? -
He wanders abroad for bread , saying , ' Where is it ? '
他 漫游 国外 为了 面包 , 说 , - 在哪里 是 它 ? -

他四处流浪寻找面包，边走边问："面包在哪里？"

[hiː; hi] [nəʊz] [ðæt] [ðə; ði] [deɪ] [ɒv; əv] ['dɑːknəs] [ɪz] ['redi] [æt; ət] [hɪz; ɪz] [hænd] . - : -
He knows that the day of darkness is ready at his hand . 015 : 024
他 知道 那 这 天 的 黑暗 是 准备好 在 他的 手 . - : -

他知道黑暗之日已在他面前来临。015:024

[dɪ'stres] [ænd; ənd] ['æŋgwɪʃ] [meɪk] [hɪm] [ə'freɪd] .
Distress and anguish make him afraid .
痛苦 和 痛苦 制作 他 害怕的 .

痛苦和焦虑让他感到害怕。

[ðeɪ] [prɪ'veɪl] [ə'genst] [hɪm] , [æz; əz][ə; eɪ] [kɪŋ] ['redi] [tuː; tə][ðə; ði]['bæt(ə)l] . - : -
They prevail against him , as a king ready to the battle . 015 : 025
他们 占上风 反对 他 , 作为 一个 国王 准备好 到 这 战斗 . - : -

他们战胜了他，就像一位准备战斗的国王。015: 025

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hiː; hi][hæz; həz] [stretʃt] [aʊt] [hɪz; ɪz][hænd] [ə'genst] [gɒd] , [ænd; ənd] [bi'heiv] [hɪm'self]
Because he has stretched out his hand against God , and behaves himself
因为 他 有 拉伸 出去 他的 手 反对 上帝 , 和 行为 他自己
['praʊdli] [ə'genst] [ðə; ði] [ɔːl'maɪti] ;
proudly against the Almighty ;
自豪地 反对 这 全能者 ;

因为他向上帝伸手，傲慢地与全能者对抗；

- : - [hiː; hi] [rʌnz] [æt; ət][hɪm] [wɪð] [ə; eɪ] [stɪf] [nek] , [wɪð] [ðə; ði] [θɪk] [ʃiːldz] [ɒv; əv][hɪz; ɪz]
015 : 026 he runs at him with a stiff neck , with the thick shields of his
- : - 他 跑步 在 他 和 一个 僵硬的 脖子 , 和 这 厚的 盾牌 的 他的
['bʌklə(r)] ;
bucklers ;
盾牌 ;

015: 026 他昂首挺胸，挥舞着厚厚的盾牌，向他冲去；

- : - [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hiː; hi][hæz; həz] ['kʌvəd] [hɪz; ɪz] [feɪs] [wɪð] [hɪz; ɪz] ['fætnəs] , [ænd; ənd] ['gæðəd]
015 : 027 because he has covered his face with his fatness , and gathered
- : - 因为 他 有 涵盖 他的 脸 和 他的 肥胖 , 和 聚集
[fæt][ɒn][hɪz; ɪz] [θaɪz] . - : -
fat on his thighs . 015 : 028
胖的 在 他的 大腿 . - : -

015: 027 因为他的肥胖遮住了脸，脂肪也堆积在了他的大腿上。015: 028

[hiː; hi][hæz; həz][lɪvd; 'laɪvd][ɪn] ['desələt] ['sɪtiz] , [ɪn] ['haʊzɪz] [wɪtʃ] [nəʊ][wʌn] [ɪn'hæbɪtɪd] ,
He has lived in desolate cities , in houses which no one inhabited ,
他 有 居住地 在 荒凉 城市 , 在 房屋 哪个 不 一 有人居住的 ,

他曾居住在荒凉的城市，居住在无人居住的房屋里。

[wɪtʃ] [wɜː(r); wə(r)] ['redi] [tuː; tə] [bɪ'kʌm] [hiːps] . - : -
which were ready to become heaps . 015 : 029
哪个 是 准备好 到 变得 堆积如山 . - : -

这些堆料即将堆积成山。015: 029

[hiː; hi][ʃæl; ʃəl][nɒt][biː; bi] [rɪtʃ] , ['naɪðə(r)][ʃæl; ʃəl][hɪz; ɪz] ['sʌbstəns] [kən'tɪnjuː] ,
He shall not be rich , neither shall his substance continue ,
他 将 不是 是 富有的 , 两者都不 将 他的 物质 继续 ,

他必不富有，他的财产也必不存留。

['naɪðə(r)][ʃæl; ʃəl][ðeə(r)] [pə'zeʃənz] [biː; bi] [ɪk'stendɪd] [ɒn][ðə; ði] [ɜːθ] . - : -
neither shall their possessions be extended on the earth . 015 : 030
两者都不 将 他们的 财产 是 扩展 在 这 地球 . - : -

他们的财产也不应扩展到世上。015: 030

[hiː; hi][ʃæl; ʃəl][nɒt] [dɪ'pɑːt] [aʊt][ɒv; əv] ['dɑːknəs] .
He shall not depart out of darkness .
他 将 不是 离开 出去 的 黑暗 .

他必不能走出黑暗。

[ðə; ði] [fleɪm] [ʃæl; ʃəl][draɪ][ʌp][hɪz; ɪz] ['brɑːntʃɪz] .
The flame shall dry up his branches .
这 火焰 将 干燥 向上 他的 分支 .

火焰必将烧干他的枝干。

[baɪ][ðə; ði] [breθ] [ɒv; əv][gɑːdz] [maʊθ] [ʃæl; ʃəl][hiː; hi][gəʊ] [ə'weɪ] .
By the breath of God's mouth shall he go away .
经过 这 气息 的 神的 嘴 将 他 去 离开 .

他必藉着上帝的气息离去。

- : - [let] [hɪm] [nɒt] [trʌst] [ɪn] ['emptinəs] , [dɪ'siːvɪŋ] [hɪm'self] ; [fɔː(r); fə(r)] ['emptinəs] [ʃæl; ʃəl] [biː; bi]
015 : 031 Let him not trust in emptiness , deceiving himself ; for emptiness shall be
- : - 让 他 不是 相信 在 空虚 , 欺骗 他自己 ; 为了 空虚 将 是
[hɪz; ɪz] [rɪ'wɔːd] . - : -
his reward . 015 : 032
他的 报酬 . - : -

015: 031 不要倚靠虚空，自欺欺人；因为他必得虚空的报应。015: 032

[ˌaɪ 'tiː][ʃæl; ʃəl][biː; bi] [ə'kʌmplɪʃt] [bɪ'fɔː(r)][hɪz; ɪz][taɪm] .
It shall be accomplished before his time .
它 将 是 完成 前 他的 时间 .

这件事将在他去世之前完成。

[hɪz; ɪz] [brɑːntʃ] [ʃæl; ʃəl][nɒt][biː; bi] [griːn] . - : -
His branch shall not be green . 015 : 033
他的 分支 将 不是 是 绿色的 . - : -

他的枝条必不青翠。015: 033

[hiː; hi][ʃæl; ʃəl] [ʃeɪk] [ɒf] [hɪz; ɪz][ˌʌn'raɪp] [greɪp] [æz; əz][ðə; ði][vaɪn] ,
He shall shake off his unripe grape as the vine ,
他 将 摇 离开 他的 生 葡萄 作为 这 藤 ,

他必像葡萄树一样，抖落未成熟的葡萄。

[ænd; ənd][ʃæl; ʃəl][kɑːst] [ɒf] [hɪz; ɪz]['flaʊə(r)][æz; əz][ðə; ði] ['ɒlɪv] [triː] . - : -
and shall cast off his flower as the olive tree . 015 : 034
和 将 投掷 离开 他的 花 作为 这 橄榄 树 . - : -

他将像橄榄树一样凋零。015: 034

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['kʌmpəni] [ɒv; əv][ðə; ði] ['gɒdləs] [ʃæl; ʃəl][biː; bi] ['bærən] , [ænd; ənd]['faɪə(r)][ʃæl; ʃəl]
For the company of the godless shall be barren , and fire shall
为了 这 公司 的 这 无神论者 将 是 荒芜 , 和 火 将
[kən'sjuːm] [ðə; ði] [tents] [ɒv; əv]['braɪbəri] . - : -
consume the tents of bribery . 015 : 035
消耗 这 帐篷 的 受贿 . - : -

不敬虔之人的同伴必将荒芜，贿赂之帐必被火焚毁。015: 035

[ðeɪ] [kən'siːv] ['mɪstʃɪf] , [ænd; ənd] [brɪŋ] [fɔːθ] [ɪ'nɪkwəti] .
They conceive mischief , and bring forth iniquity .
他们 构想 恶作剧 , 和 带来 前进 罪恶 .

他们孕育邪恶，带来罪孽。

[ðeə(r)] [hɑːt] [pri'pɛəz] [dɪ'siːt] . " - : -
Their heart prepares deceit . " 016 : 001
他们的 心 准备 欺骗 . " - : -

他们心中预备了欺骗。"016: 001

[ðen] [dʒɒb] ['ɑːnsə(r)d] , - : -
Then Job answered , 016 : 002
然后 工作 回答 , - : -

然后约伯回答说：016:002

" [ai][hæv; həv] [hɜːd] ['meni] [sʌtʃ] [θɪŋz] .
" I have heard many such things .
" 我 有 听到 许多 这样的 事物 .

"我听过很多这样的说法。"

[juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][ɔːl] ['mɪzrəbl] ['kʌmfətəz] !
You are all miserable comforters !
你 是 全部 悲惨的 被子 !

你们这些安慰者真是太糟糕了！

- : - [ʃæl; ʃəl] [veɪn] [wɜːdz] [hæv; həv] [æn; ən] [end] ?
016 : 003 Shall vain words have an end ?
- : - 将 徒劳 字 有 一个 结尾 ?

016: 003 空谈岂能终结?

[ɔː(r)] [wɒt] [prəu'vəuk] [juː; jʊ] [ðæt] [juː; jʊ] ['ɑːnsə(r)] ?
Or what provokes you that you answer ?
或者 什么 挑衅 你 那 你 回答 ?

或者是什么激怒了你，让你回答这个问题?

- : - [ai] ['ɔːlsəʊ] [kʊd; kəd] [spiːk] [æz; əz] [juː; jʊ] [duː; də] .
016 : 004 I also could speak as you do .
- : - 我 还 可以 说话 作为 你 做 .

016: 004 我也能像你一样说话。

[ɪf] [jɔː(r); jə(r)] [səʊl] [wɜː(r); wə(r)] [ɪn] [maɪ] [soʊlz] [pleɪs] , [ai] [kʊd; kəd] [dʒɔɪn] [wɜːdz] [tə'geðə(r)] [ə'genst] [juː; jʊ] ,
If your soul were in my soul's place , I could join words together against you ,
如果 你的 灵魂 是 在 我的 灵魂的 地方 , 我 可以 加入 字 一起 反对 你 ,

如果你的灵魂在我的位置上，我就可以联合起来对你施以攻击。

[ænd; ənd] [ʃeɪk] [maɪ] [hed] [æt; ət] [juː; jʊ] , - : -
and shake my head at you , 016 : 005
和 摇 我的 头 在 你 , - : -

我摇摇头，016:005

[bʌt; bət] [ai] [wʊd] ['streŋ(k)θn] [juː; jʊ] [wɪð] [maɪ] [maʊθ] .
but I would strengthen you with my mouth .
但 我 会 加强 你 和 我的 嘴 .

但我会用我的口舌来增强你的力量。

[ðə; ði] ['sɒləs] [ɒv; əv] [maɪ] [lɪps] [wʊd] [rɪ'liːv] [juː; jʊ] . - : -
The solace of my lips would relieve you . 016 : 006
这 慰藉 的 我的 嘴唇 会 缓解 你 . - : -

我的唇齿会抚慰你的心灵。016: 006

" [ðəʊ] [ai] [spiːk] , [maɪ] [griːf] [ɪz] [nɒt] [səb'said] .
" Though I speak , my grief is not subsided .
" 尽管 我 说话 , 我的 悲伤 是 不是 平静下来 .

“虽然我开口说话，但我的悲伤却丝毫没有减轻。”

[ðəʊ] [ai] [fɔː'beə(r)] , [wɒt] [ˌeɪ 'em] [ai] [iːzd] ? - : -
Though I forbear , what am I eased ? 016 : 007
尽管 我 忍耐 , 什么 是 我 缓解 ? - : -

即使我忍耐，我又能得到什么安慰呢? 016:007

[bʌt; bət] [naʊ] , [gɒd] , [juː; jʊ] [hæv; həv] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [wɔːn] [ˌem 'iː] [aʊt] .
But now , God , you have surely worn me out .
但 现在 , 上帝 , 你 有 一定 磨损 我 出去 .

但是，上帝啊，你真的让我筋疲力尽了。

[juː; jʊ] [hæv; həv] [meɪd] ['desələt] [ɔːl] [maɪ] ['kʌmpəni] . - : -
You have made desolate all my company . 016 : 008
你 有 制成 荒凉 全部 我的 公司 . - : -

你使我的公司一片萧条。016: 008

[juː; jʊ] [hæv; həv] ['ʃrɪv(ə)ld] [ˌem 'iː] [ʌp] .
You have shriveled me up .
你 有 干瘪 我 向上 .

你把我折磨得萎靡不振。

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] ['wɪtnəs] [ə'genst] [ˌem 'iː] .
This is a witness against me .
这 是 一个 证人 反对 我 .

这是对我不利的证人。

[maɪ] ['liːnnəs] ['raɪzɪz][ʌp] [ə'genst] [ˌem 'iː] .
My leanness rises up against me .
我的 瘦弱 上升 向上 反对 我 .

我的瘦弱让我感到自卑。

[ˌaɪ 'tiː] ['testifai] [tuː; tə][maɪ] [feɪs] .
It testifies to my face .
它 作证 到 我的 脸 .

它能证明我的脸。

- : - [hiː; hi][hæz; həz] [tɔːn] [ˌem 'iː][ɪn][hɪz; ɪz] [rɒθ] , [ænd; ənd] ['pəːsikjuːtid] [ˌem 'iː] .
016 : 009 He has torn me in his wrath , and persecuted me .
- : - 他 有 撕裂 我 在 他的 愤怒 , 和 受迫害 我 .

016: 009 他在愤怒中撕裂了我，迫害了我。

[hiː; hi][hæz; həz] [næʃ] [ɒn][ˌem 'iː] [wɪð] [hɪz; ɪz] [tiːθ] .
He has gnashed on me with his teeth .
他 有 咬牙切齿 在 我 和 他的 牙齿 .

他朝我龇牙咧嘴。

[maɪ] ['ædvəsəri] ['ʃɑːpən] [hɪz; ɪz] [aɪz] [ɒn][ˌem 'iː] . - : -
My adversary sharpens his eyes on me . 016 : 010
我的 对手 磨利 他的 眼睛 在 我 . - : -

我的对手正密切关注着我。016:010

[ðeɪ] [hæv; həv] [geip] [ɒn][ˌem 'iː] [wɪð] [ðeə(r)] [maʊθ] .
They have gaped on me with their mouth .
他们 有 张开的 在 我 和 他们的 嘴 .

他们张着嘴，目瞪口呆地看着我。

[ðeɪ] [hæv; həv] [strʌk] [ˌem 'iː][ɒn][ðə; ði] [tʃiːk] [rɪ'prəʊtʃfəli] .
They have struck me on the cheek reproachfully .
他们 有 击 我 在 这 脸颊 责备地 .

他们责备地打了我的脸颊。

[ðeɪ] ['gæðə(r)] [ðəm'selvz] [tə'geðə(r)] [ə'genst] [ˌem 'iː] .
They gather themselves together against me .
他们 收集 他们自己 一起 反对 我 .

他们联合起来对抗我。

- : - [gɒd] [di'livəz] [ˌem 'iː][tuː; tə][ðə; ði] [ʌn'gɒdli] , [ænd; ənd][kɑːsts][ˌem 'iː]['ɪntuː][ðə; ði][hændz][ɒv; əv]
016 : 011 God delivers me to the ungodly , and casts me into the hands of
- : - 上帝 交付 我 到 这 不敬神的 , 和 演员 我 进入 这 双手 的
[ðə; ði] ['wɪkɪd] . - : -
the wicked . 016 : 012
这 邪恶 . - : -

016: 011 上帝将我交给不敬虔的人，将我交在恶人的手中。016: 012

[ai][wɒz; wəz][æt; ət] [iːz] , [ænd; ənd][hiː; hi] [brəʊk] [ˌem 'iː] [ə'pɑːt] .
I was at ease , and he broke me apart .
我 曾是 在 舒适 , 和 他 打破 我 除 .

我原本很放松，但他却让我心碎。

[jes] , [hiː; hi][hæz; həz]['teɪkən][ˌem 'iː][baɪ][ðə; ði] [nek] , [ænd; ənd] [dæʃt] [ˌem 'iː][tuː; tə] ['piːsɪz] .
Yes , he has taken me by the neck , and dashed me to pieces .
是的 , 他 有 已采取 我 经过 这 脖子 , 和 虚线 我 到 件 .

是的，他掐住我的脖子，把我摔得粉碎。

[hiː; hi][hæz; həz]['ɔːlsəʊ][set][ˌem 'iː][ʌp][fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz] ['tɑːgɪt] . - : -
He has also set me up for his target . 016 : 013
他 有 还 放 我 向上 为了 他的 目标 . - : -

他还设局让我成为他的目标。016:013

[hɪz; ɪz] ['ɑːtʃəz] [sə'raʊnd] [ˌem 'iː] .
His archers surround me .
他的 弓箭手 环绕 我 .

他的弓箭手包围了我。

[hiː; hi] [splɪts] [maɪ] ['kɪdniz] [ə'pɑːt] , [ænd; ənd] [dʌz] [nɒt] [speə(r)] .
He splits my kidneys apart , and does not spare .
他 分裂 我的 肾脏 除 , 和 做 不是 空闲的 .

他把我的肾脏剖开了，毫不留情。

[hiː; hi] [pɔːrz] [aʊt] [maɪ] [gɔːl] [ɒn] [ðə; ði] [graʊnd] . - : -
He pours out my gall on the ground . 016 : 014
他 倾倒 出去 我的 瘿 在 这 地面 . - : -

他把我的胆汁倾倒在地上。016:014

[hiː; hi] [breɪks] [ˌem 'iː] [wɪð] [briːtʃ] [ɒn] [briːtʃ] .
He breaks me with breach on breach .
他 休息 我 和 违反 在 违反 .

他一次又一次地伤害我。

[hiː; hi] [rʌnz] [ɒn] [ˌem 'iː] [laɪk] [ə; eɪ] ['dʒaɪənt] . - : -
He runs on me like a giant . 016 : 015
他 跑步 在 我 喜欢 一个 巨大的 . - : -

他像巨人一样压在我身上。016:015

[ai][hæv; həv] [səʊd] ['sækklɒθ] [ɒn][maɪ][skɪn] , [ænd; ənd][hæv; həv] [θrʌst] [maɪ] [hɔːn] [ɪn][ðə; ði] [dʌst] .
I have sewed sackcloth on my skin , and have thrust my horn in the dust .
我 有 缝制的 麻布 在 我的 皮肤 , 和 有 推力 我的 喇叭 在 这 灰尘 .

我披上了麻布，把号角插进了尘土里。

- : - [maɪ] [feɪs] [ɪz] [red] [wɪð] ['wiːpɪŋ] .
016 : 016 My face is red with weeping .
- : - 我的 脸 是 红色的 和 哭泣 .

016: 016 我哭得脸都红了。

[diːp] ['dɑːknəs] [ɪz][ɒn][maɪ] ['aɪlɪdz] . - : -
Deep darkness is on my eyelids . 016 : 017
深的 黑暗 是 在 我的 眼睑 . - : -

我的眼睑上笼罩着一层浓重的黑暗。016:017

[ɔːl'ðəʊ] [ðeə(r)][ɪz][nəʊ] ['vaɪələns] [ɪn][maɪ][hændz] , [ænd; ənd][maɪ] [preə(r)] [ɪz][pjʊə(r)] . - : -
Although there is no violence in my hands , and my prayer is pure . 016 : 018
虽然 那里 是 不 暴力 在 我的 双手 , 和 我的 祷告 是 纯的 . - : -

虽然我手中没有暴力，我的祈祷也是纯洁的。016: 018

" [ɜːθ] , [doʊnt]['kʌvə(r)][maɪ] [blʌd] .
" Earth , don't cover my blood .
" 地球 , 不 覆盖 我的 血 .

“大地啊，不要掩埋我的鲜血。”

[let] [maɪ][kraɪ][hæv; həv][nəʊ] [pleɪs] [tuː; tə][rest] . - : -
Let my cry have no place to rest . 016 : 019
让 我的 哭 有 不 地方 到 休息 . - : -

让我的哭喊无处安息。016:019

['iːv(ə)n] [naʊ] , [bɪ'həʊld] , [maɪ] ['wɪtnəs] [ɪz][ɪn] ['hev(ə)n] .
Even now , behold , my witness is in heaven .
甚至 现在 , 看哪 , 我的 证人 是 在 天堂 .

看哪，我的见证人就在天上。

[hiː; hi] [huː] [vautʃ] [fɔː(r); fə(r)][ˌem 'iː][ɪz][ɒn] [haɪ] . - : -
He who vouches for me is on high . 016 : 020
他 WHO 代金券 为了 我 是 在 高的 . - : -

为我作证的在天上。016:020

[maɪ] [frendz] [skɒf] [æt; ət][ˌem 'iː] .
My friends scoff at me .
我的 朋友们 嘲笑 在 我 .

我的朋友们都嘲笑我。

[maɪ] [aɪz] [pɔː(r)][aʊt] [tɪəz] [tuː; tə][gɒd] , - :
My eyes pour out tears to God , 016 :
我的 眼睛 倒 出去 眼泪 到 上帝 , - :

我的双眼向上帝流下泪水，016：

- [ðæt] [hiː; hi] [wʊd] [meɪn'teɪn] [ðə; ði] [raɪt] [ɒv; əv][ə; eɪ][mæn] [wɪð] [gɒd] ,
021 that he would maintain the right of a man with God ,
- 那 他 会 维持 这 正确的 的 一个 男人 和 上帝 ,

021 他将维护一个人在上帝面前的权利，

[ɒv; əv][ə; eɪ][sʌn][ɒv; əv][mæn] [wɪð] [hɪz; ɪz] ['neɪbə(r)] ! - : -
of a son of man with his neighbor ! 016 : 022
的 一个 儿子 的 男人 和 他的 邻居 ! - : -

人子与邻舍！016: 022

[fɔː(r); fə(r)] [wen] [ə; eɪ][fjuː] [j'iəz] [ɑː(r); ə(r)] [kʌm] ,
For when a few years are come ,
为了 什么时候 一个 很少 年 是 来 ,

几年后，

[ai][ʃæl; ʃəl][gəʊ][ðə; ði] [wei] [frɒm; frəm] [wens] [ai][ʃæl; ʃəl][nɒt] [rɪ'tɜːn] . - : -
I shall go the way from whence I shall not return . 017 : 001
我 将 去 这 方式 从 何处 我 将 不是 返回 . - : -

我将走上一条不归路。017:001

" [maɪ]['spɪrɪt][ɪz] [kən'sjuːmd] .
" My spirit is consumed .
" 我的 精神 是 消耗 .

我的灵魂已然消逝。

[maɪ] [deɪz] [ɑː(r); ə(r)][ɪk'stɪŋkt] , [ænd; ənd][ðə; ði] [greɪv] [ɪz] ['redi] [fɔː(r); fə(r)][ˌem 'iː] . - : -
My days are extinct , And the grave is ready for me . 017 : 002
我的 天 是 灭绝 , 和 这 严重 是 准备好 为了 我 . - : -

我的生命已逝，坟墓已为我预备。017: 002

['ʃʊəli; 'ʃɔːli][ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] ['mɔkə] [wɪð] [ˌem 'iː] .
Surely there are mockers with me .
一定 那里 是 嘲讽者 和 我 .

当然，肯定有人会嘲笑我。

[maɪ] [aɪ] [dwel] [ɒn][ðeə(r)][ˌprɒvə'keɪʃ(ə)n] .
My eye dwells on their provocation .
我的 眼睛 居住地 在 他们的 挑衅 .

我的目光聚焦在他们的挑衅行为上。

- : - " [naʊ] [gɪv] [ə; eɪ] [pledʒ] , [biː; bi] [kə'lætərəl] [fɔː(r); fə(r)][ˌem 'iː] [wɪð] [jɔː'self] .
017 : 003 " Now give a pledge , be collateral for me with yourself .
- : - " 现在 给 一个 保证 , 是 抵押品 为了 我 和 你自己 .

017: 003 “现在做出保证，以你自己为抵押。

[huː] [ɪz][ðeə(r)] [huː] [wɪl] [straɪk] [hændz] [wɪð] [ˌem 'iː] ? - : -
Who is there who will strike hands with me ? 017 : 004
WHO 是 那里 WHO 将要 罢工 双手 和 我 ? - : -

谁能与我携手？017:004

[fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ][hæv; həv]['hɪd(ə)n][ðeə(r)] [hɑːt] [frɒm; frəm] [ˌʌndə'stændɪŋ] , ['ðeəfɔː(r)] [ʃæl; ʃəl][juː; jʊ]
For you have hidden their heart from understanding , Therefore shall you
为了 你 有 隐 他们的 心 从 理解 , 所以 将 你
[nɒt][ɪg'zɔːlt][ðem; ðəm] . - : -
not exalt them . 017 : 005
不是 崇高 他们 . - : -

因为你已将他们的心隐藏起来，使他们无法理解，所以你不可高举他们。017: 005

[hiː; hi] [huː] [di'nauns] [hɪz; ɪz] [frendz] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [preɪ] , ['iːv(ə)n][ðə; ði] [aɪz] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['tʃɪldrən]
He who denounces his friends for a prey , Even the eyes of his children
他 WHO 谴责 他的 朋友们 为了 一个 猎物 , 甚至 这 眼睛 的 他的 孩子们
[ʃæl; ʃəl][feɪl] . - : -
shall fail . 017 : 006
将 失败 . - : -

为图谋掠夺而出卖朋友的人，连他儿女的眼睛也会失明。017: 006

" [bʌt; bət][hiː; hi][hæz; həz] [meɪd] [ˌem 'iː][ə; eɪ]['baɪwɜːd][ɒv; əv][ðə; ði]['piːp(ə)l] .
" But he has made me a byword of the people .
" 但 他 有 制成 我 一个 代词 的 这 人们 .

但他却让我成了人们口中的笑柄。

[ðeɪ] [spɪt][ɪn][maɪ] [feɪs] . - : -
They spit in my face . 017 : 007
他们 吐 在 我的 脸 . - : -

他们朝我脸上吐口水。017: 007

[maɪ] [aɪ] ['ɔːlsəʊ][ɪz][dɪm][baɪ]['riːz(ə)n][ɒv; əv] ['sɒrəʊ] .
My eye also is dim by reason of sorrow .
我的 眼睛 还 是 暗淡 经过 原因 的 悲哀 .

悲伤让我双目失明。

[ɔːl][maɪ] ['membəz] [ɑː(r); ə(r)][æz; əz][ə; eɪ] ['ʃædəʊ] .
All my members are as a shadow .
全部 我的 成员 是 作为 一个 阴影 .

我的所有成员都像影子一样。

- : - ['ʌpraɪt] [men][ʃæl; ʃəl][biː; bi] [ə'stɒnɪʃt] [æt; ət] [ðɪs] .
017 : 008 Upright men shall be astonished at this .
- : - 直立 男人 将 是 惊讶 在 这 .

017: 008 正直的人对此会感到惊讶。

[ðə; ði] ['ɪnəs(ə)nt] [ʃæl; ʃəl][stɜː(r)][ʌp] [hɪm'self] [ə'genst] [ðə; ði] ['gɒdləs] . - : -
The innocent shall stir up himself against the godless . 017 : 009
这 清白的 将 搅拌 向上 他自己 反对 这 无神论者 . - : -

无辜者必奋起反抗邪恶者。017: 009

[jet] [ʃæl; ʃəl][ðə; ði] ['raɪtʃəs] [həʊld][ɒn][hɪz; ɪz] [wei] .
Yet shall the righteous hold on his way .
然而 将 这 正义 抓住 在 他的 方式 .

然而，义人必坚持走自己的路。

[hiː; hi] [huː] [hæz; həz] [kliːn] [hændz][ʃæl; ʃəl] [grəʊ] [strɒŋgə(r)][ænd; ənd][strɒŋgə(r)] . - : -
He who has clean hands shall grow stronger and stronger . 017 : 010
他 WHO 有 干净的 双手 将 生长 更强 和 更强 . - : -

双手干净的人必将越来越强大。017: 010

[bʌt; bət][æz; əz][fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ][ɔːl] , [kʌm] [ɒn] [naʊ] [ə'gen] ;
But as for you all , come on now again ;
但 作为 为了 你 全部 , 来 在 现在 再次 ;

至于你们，现在又来了；

[ai][ʃæl; ʃəl][nɒt][faɪnd][ə; eɪ][waɪz][mæn] [ə'mʌŋ] [juː; jʊ] . - : -

I shall not find a wise man among you . 017 : 011

我 将 不是 寻找 一个 明智的 男人 之中 你 . - : -

我将不会在你们当中找到一位智者。017: 011

[maɪ] [deɪz] [ɑː(r); ə(r)][pɑːst] , [maɪ][plænz][ɑː(r); ə(r)]['brəʊkən] [ɒf] , [æz; əz][ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [θɔːts] [ɒv; əv]

My days are past , my plans are broken off , as are the thoughts of

我的 天 是 过去的 , 我的 计划 是 破碎的 离开 , 作为 是 这 想法 的

[maɪ] [hɑːt] . - : -

my heart . 017 : 012

我的 心 . - : -

我的日子已逝，我的计划已破灭，我心中的思绪也已消散。017: 012

[ðeɪ] [tʃeɪndʒ] [ðə; ði] [naɪt] ['ɪntuː] [deɪ] , ['seɪɪŋ] - [ðə; ði] [lait] [ɪz][nɪə(r)] - [ɪn][ðə; ði] ['prez(ə)ns] [ɒv; əv]

They change the night into day , saying ' The light is near ' in the presence of

他们 改变 这 夜晚 进入 天 , 说 - 这 光 是 靠近 - 在 这 在场 的

['dɑːknəs] . - : -

darkness . 017 : 013

黑暗 . - : -

他们将黑夜变为白昼，在黑暗中宣告“光明将至”。017:013

[ɪf] [ai] [lʊk] [fɔː(r); fə(r)] ['ʃiːəul] [æz; əz][maɪ] [haʊs] , [ɪf] [ai][hæv; həv] [spred] [maɪ] [kaʊtʃ] [ɪn][ðə; ði]

If I look for Sheol as my house , if I have spread my couch in the

如果 我 看 为了 阴间 作为 我的 房子 , 如果 我 有 传播 我的 长椅 在 这

['dɑːknəs] , - : -

darkness , 017 : 014

黑暗 , - : -

我若以阴间为我的居所，我若在黑暗中铺开我的床榻，017: 014

[ɪf] [ai][hæv; həv] [sed] [tuː; tə] [kə'rʌpʃ(ə)n] , - [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][maɪ]['fɑːðə(r)] ; - [tuː; tə][ðə; ði] [wɜːm] ,

If I have said to corruption , ' You are my father ; ' to the worm ,

如果 我 有 说 到 腐败 , - 你 是 我的 父亲 ; - 到 这 蠕虫 ,

我若对腐败说：“你是我的父”，对虫子说：

- [maɪ]['mʌðə(r)] , - [ænd; ənd] - [maɪ]['sɪstə(r)] ; - - : - [weə(r)] [ðen] [ɪz][maɪ] [həʊp] ?

' My mother , ' and ' my sister ; ' 017 : 015 where then is my hope ?

- 我的 母亲 , - 和 - 我的 姐姐 ; - - : - 在哪里 然后 是 我的 希望 ?

“我的母亲”和“我的姐姐”；017:015 那么我的希望在哪里?

[æz; əz][fɔː(r); fə(r)][maɪ][həʊp] , [huː] [ʃæl; ʃəl] [siː] [ˌaɪ 'tiː] ? - : -

as for my hope , who shall see it ? 017 : 016

作为 为了 我的 希望 , WHO 将 看 它 ? - : -

至于我的希望，谁能看见呢? 017: 016

[ʃæl; ʃəl][ˌaɪ 'tiː][gəʊ] [daʊn] [wɪð] [ˌem 'iː][tuː; tə][ðə; ði] ['geɪts] [ɒv; əv] ['ʃiːəul] , [ɔː(r)] [dɪ'send] [tə'geðə(r)] ['ɪntuː]

Shall it go down with me to the gates of Sheol , or descend together into

将 它 去 向下 和 我 到 这 大门 的 阴间 , 或者 下降 一起 进入

[ðə; ði] [dʌst] ? " - : -

the dust ? " 018 : 001

这 灰尘 ? " - : -

它要与我一同下到阴间的门口，还是一同归于尘土呢? 018: 001

[ðen] ['bɪlˌdæd][ðə; ði] - ['ɑːnsə(r)d] , - : - " [haʊ] [lɒŋ] [wɪl] [juː; jʊ] [hʌnt] [fɔː(r); fə(r)] [wɜːdz] ?

Then Bildad the Shuhite answered , 018 : 002 " How long will you hunt for words ?

然后 比尔达德 这 - 回答 , - : - " 如何 长的 将要 你 打猎 为了 字 ?

书亚人比勒达回答说：“你们要寻找词语多久呢? ”

[kən'sɪdə(r)] , [ænd; ənd] ['ɑːftəwədz] [wiː; wi] [wɪl] [spiːk] .

Consider , and afterwards we will speak .

考虑 , 和 然后 我们 将要 说话 .

请考虑一下，之后我们再谈。

- : - [waɪ] [ɑː(r); ə(r)][wiː; wi] ['kaʊntɪd] [æz; əz] ['ænɪmlz] , [wɪtʃ] [hæv; həv] [bɪ'kʌm] [ˌʌn'kliːn] [ɪn]
018 : 003 Why are we counted as animals , which have become unclean in
- : - 为什么 是 我们 计数 作为 动物 , 哪个 有 变得 不洁 在
[jɔː(r); jə(r)] [saɪt] ? - : -
your sight ? 018 : 004
你的 视线 ? - : -

018: 003 为什么我们被你们视为牲畜，在你们眼中变得不洁净？018: 004

[juː; jʊ] [huː] [teə(r); tɪə] [jɔː'self] [ɪn][jɔː(r); jə(r)]['æŋgə(r)] , [ʃæl; ʃəl][ðə; ði] [ɜːθ] [biː; bi] [fə'seɪkən] [fɔː(r); fə(r)]
You who tear yourself in your anger , shall the earth be forsaken for
你 WHO 撕 你自己 在 你的 愤怒 , 将 这 地球 是 被遗弃的 为了
[juː; jʊ] ?
you ?
你 ?

你这在愤怒中撕裂自己的人，难道大地要离你而去吗？

[ɔː(r)][ʃæl; ʃəl][ðə; ði] [rɒk] [biː; bi] [rɪ'muːvd] [aʊt][ɒv; əv][ɪts] [pleɪs] ? - : -
Or shall the rock be removed out of its place ? 018 : 005
或者 将 这 岩石 是 已移除 出去 的 它是 地方 ? - : -

或者应该把这块石头从它原处移开吗？018: 005

" [jes] , [ðə; ði] [lait] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] [ʃæl; ʃəl][biː; bi][pʊt] [aʊt] ,
" Yes , the light of the wicked shall be put out ,
" 是的 , 这 光 的 这 邪恶 将 是 放 出去 ,

“是的，恶人的光芒必将熄灭。”

[ðə; ði] [spɑːk] [ɒv; əv][hɪz; ɪz]['faɪə(r)][ʃæl; ʃəl][nɒt] [ʃaɪn] .
The spark of his fire shall not shine .
这 火花 的 他的 火 将 不是 闪耀 .

他心中的火花将不再闪耀。

- : - [ðə; ði] [lait] [ʃæl; ʃəl][biː; bi] [dɑːk] [ɪn][hɪz; ɪz] [tent] .
018 : 006 The light shall be dark in his tent .
- : - 这 光 将 是 黑暗的 在 他的 帐篷 .

018: 006 他的帐篷里将一片漆黑。

[hɪz; ɪz][læmp] [ə'bʌv] [hɪm][ʃæl; ʃəl][biː; bi][pʊt] [aʊt] . - : -
His lamp above him shall be put out . 018 : 007
他的 灯 多于 他 将 是 放 出去 . - : -

他头上的灯必熄灭。018: 007

[ðə; ði] [steps] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [streŋθ] [ʃæl; ʃəl][biː; bi] ['ʃɔːtnd] .
The steps of his strength shall be shortened .
这 步骤 的 他的 力量 将 是 缩短 .

他的力量步伐将会缩短。

[hɪz; ɪz] [əʊn] ['kaʊnsl] [ʃæl; ʃəl][kɑːst][hɪm] [daʊn] . - : -
His own counsel shall cast him down . 018 : 008
他的 自己的 法律顾问 将 投掷 他 向下 . - : -

他自己的计谋必将使他垮台。018: 008

[fɔː(r); fə(r)][hiː; hi][ɪz][kɑːst]['ɪntuː][ə; eɪ][net][baɪ][hɪz; ɪz] [əʊn] [fiːt] , [ænd; ənd][hiː; hi] ['wɔndə] ['ɪntuː][ɪts]
For he is cast into a net by his own feet , and he wanders into its
为了 他 是 投掷 进入 一个 网 经过 他的 自己的 脚 , 和 他 漫游 进入 它是
[meʃ] .
mesh .
网 .

因为他被自己的脚抛入网中，误入网眼。

- : - [ə; eɪ][sneə(r)] [wɪl] [teɪk] [hɪm][baɪ][ðə; ði] [hiːl] .
018 : 009 A snare will take him by the heel .
- : - 一个 圈套 将要 拿 他 经过 这 脚跟 .

018: 009 陷阱会抓住他的脚后跟。

[ə; eɪ][træp] [wɪl] [kætʃ] [hɪm] . - : -
A trap will catch him . 018 : 010
一个 陷阱 将要 抓住 他 . - : -

他会被困住的。018:010

[ə; eɪ] [nu:s] [ɪz]['hɪd(ə)n][fɔ:(r); fə(r)][hɪm][ɪn][ðə; ði] [graʊnd] , [ə; eɪ][træp][fɔ:(r); fə(r)][hɪm][ɪn][ðə; ði] [wei] . - : -
A noose is hidden for him in the ground , a trap for him in the way . 018 : 011
一个 套索 是 隐 为了 他 在 这 地面 , 一个 陷阱 为了 他 在 这 方式 . - : -

地上藏着一个绞索，路上设着一个陷阱等着他。018:011

[t'ɛɹəz] [ʃæl; ʃəl] [meɪk] [hɪm][ə'freɪd][ɒn] ['evri] [saɪd] , [ænd; ənd][ʃæl; ʃəl] [tʃeɪs] [hɪm][æt; ət][hɪz; ɪz] [hi:lz] . - : -
Terrors shall make him afraid on every side , and shall chase him at his heels . 018 : 012
恐怖 将 制作 他 害怕的 在 每一个 边 , 和 将 追赶 他 在 他的 高跟鞋 . - : -

恐惧将使他四面受惊，如影随形。018: 012

[hɪz; ɪz] [streŋθ] [ʃæl; ʃəl][bi:; bi] ['fæmɪʃt] .
His strength shall be famished .
他的 力量 将 是 饥饿 .

他的力量将耗尽。

[kə'læməti][ʃæl; ʃəl][bi:; bi] ['redi] [æt; ət][hɪz; ɪz][saɪd] . - : -
Calamity shall be ready at his side . 018 : 013
灾害 将 是 准备好 在 他的 边 . - : -

灾难将随时伴随在他身边。018: 013

[ðə; ði] ['membəz] [ɒv; əv][hɪz; ɪz]['bɒdi][ʃæl; ʃəl][bi:; bi] [dɪ'vaʊəd] .
The members of his body shall be devoured .
这 成员 的 他的 身体 将 是 吞噬 .

他的身体各部分都将被吞噬。

[ðə; ði] ['fɜːstbɔ:n] [ɒv; əv] [deθ] [ʃæl; ʃəl][dɪ'vaʊə(r)][hɪz; ɪz] ['membəz] . - : -
The firstborn of death shall devour his members . 018 : 014
这 长子 的 死亡 将 吞食 他的 成员 . - : -

死亡的头生子必吞噬他的肢体。018: 014

[hi:; hi][ʃæl; ʃəl][bi:; bi] ['ru:tɪd] [aʊt][ɒv; əv][hɪz; ɪz][tent] [weə(r)] [hi:; hi] [trʌsts] .
He shall be rooted out of his tent where he trusts .
他 将 是 根 出去 的 他的 帐篷 在哪里 他 信托 .

他必被连根拔起，离开他所倚靠的帐篷。

[hi:; hi][ʃæl; ʃəl][bi:; bi] [brɔ:t] [tu:; tə][ðə; ði] [kɪŋ] [ɒv; əv] [t'ɛɹəz] . - : -
He shall be brought to the king of terrors . 018 : 015
他 将 是 带来 到 这 国王 的 恐怖 . - : -

他将被带到恐怖之王面前。018:015

[ðeə(r)][ʃæl; ʃəl] [dwel] [ɪn][hɪz; ɪz][tent] [ðæt] [wɪtʃ] [ɪz] [nʌn] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] .
There shall dwell in his tent that which is none of his .
那里 将 住 在 他的 帐篷 那 哪个 是 没有任何 的 他的 .

他的帐篷里将住着不属于他的东西。

['sʌlfə(r)][ʃæl; ʃəl][bi:; bi] ['skætəd] [ɒn][hɪz; ɪz] [ˌhæbɪ'teɪʃn] . - : -
Sulfur shall be scattered on his habitation . 018 : 016
硫 将 是 疏散 在 他的 居住地 . - : -

硫磺要撒在他居所。018: 016

[hɪz; ɪz] [ruːts] [ʃæl; ʃəl][biː; bi] [draɪd] [ʌp] [bɪ'niːθ] .
His roots shall be dried up beneath .
他的 根 将 是 干燥 向上 下面 .

他的根须终将枯萎于地下。

[ə'bʌv] [ʃæl; ʃəl][hɪz; ɪz] [brɑːntʃ] [biː; bi] [kʌt] [ɒf] . - : -
Above shall his branch be cut off . 018 : 017
多于 将 他的 分支 是 切 离开 . - : -

他的枝条必被砍断。018: 017

[hɪz; ɪz] ['meməri] [ʃæl; ʃəl] ['perɪʃ] [frɒm; frəm][ðə; ði] [ɜːθ] .
His memory shall perish from the earth .
他的 记忆 将 沦 从 这 地球 .

他的记忆将从世间消逝。

[hiː; hi][ʃæl; ʃəl][hæv; həv][nəʊ] [neɪm] [ɪn][ðə; ði] [striːt] . - : -
He shall have no name in the street . 018 : 018
他 将 有 不 姓名 在 这 街道 . - : -

他将无名无姓。018: 018

[hiː; hi][ʃæl; ʃəl][biː; bi] ['drɪvn] [frɒm; frəm] [lait] ['ɪntuː] ['dɑːknəs] , [ænd; ənd] [tʃeɪst] [aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði]
He shall be driven from light into darkness , and chased out of the
他 将 是 驱动 从 光 进入 黑暗 , 和 追逐 出去 的 这
[wɜːld] . - : -
world . 018 : 019
世界 . - : -

他必被逐出光明，进入黑暗，被逐出世界。018: 019

[hiː; hi][ʃæl; ʃəl][hæv; həv]['naɪðə(r)] [sʌn] [nɔː(r)] ['grænsʌn] [ə'mʌŋ] [hɪz; ɪz]['piːp(ə)l] , [nɔː(r)] ['eni] [rɪ'meɪnɪŋ]
He shall have neither son nor grandson among his people , nor any remaining
他 将 有 两者都不 儿子 也不 孙子 之中 他的 人们 , 也不 任何 其余的
[weə(r)] [hiː; hi]['sɒdʒəːn, 'sʌ-, səu'dʒə] . - : -
where he sojourned . 018 : 020
在哪里 他 旅居 . - : -

他的族人中既无子嗣，也无孙子嗣，在他寄居的地方也无后裔。018: 020

[ðəʊz] [huː] [kʌm] ['ɑːftə(r)][ʃæl; ʃəl][biː; bi] [ə'stɒnɪʃt] [æt; ət][hɪz; ɪz] [deɪ] , [æz; əz] [ðəʊz] [huː] [went]
Those who come after shall be astonished at his day , as those who went
那些 WHO 来 后 将 是 惊讶 在 他的 天 , 作为 那些 WHO 去
[bɪ'fɔː(r)][wɜː(r); wə(r)] ['fraɪt(ə)nd] . - : -
before were frightened . 018 : 021
前 是 害怕 . - : -

后世之人必将对他的日子感到惊讶，正如前世之人感到恐惧一样。018: 021

['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [sʌtʃ] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [dwelɪŋz] [ɒv; əv][ðə; ði] [ʌn'raɪtʃəs] .
Surely such are the dwellings of the unrighteous .
一定 这样的 是 这 住宅 的 这 不义的 .

这无疑是恶人的居所。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [pleɪs] [ɒv; əv][hɪm] [huː] ['dʌznt] [nəʊ] [gɒd] . " - : -
This is the place of him who doesn't know God . " 019 : 001
这 是 这 地方 的 他 WHO 不 知道 上帝 . " - : -

这是不认识神之人的地方。”019: 001

[ðen] [dʒɒb] ['ɑːnsə(r)d] , - : - " [haʊ] [lɒŋ] [wɪl] [juː; jʊ] ['tɔːment] [ˌem 'iː] , [ænd; ənd] [krʌʃ] [ˌem 'iː]
Then Job answered , 019 : 002 " How long will you torment me , and crush me
然后 工作 回答 , - : - " 如何 长的 将要 你 折磨 我 , 和 压碎 我
[wɪð] [wɜːdz] ?
with words ?
和 字 ?

约伯回答说：“你们要折磨我，用言语压垮我到几时呢？”

- : - [juː; jʊ][hæv; həv] [riˈprəutʃ] [ˌem ˈiː][ten] [taɪmz] .
019 : 003 You have reproached me ten times .
- : - 你 有 受责备 我 十 时代 .

019: 003 你已经责备了我十次。

[juː; jʊ] [ɑːrnt] [əˈʃeɪmd] [ðæt] [juː; jʊ] [əˈtæk] [ˌem ˈiː] .
You aren't ashamed that you attack me .
你 不是 羞愧 那 你 攻击 我 .

你攻击我，却丝毫不感到羞耻。

- : - [ɪf] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [truː] [ðæt] [ai][hæv; həv] [əː] , [maɪ][ˈerə(r)] [rɪˈmeɪnz] [wɪð] [maɪˈself] . - : -
019 : 004 If it is true that I have erred , my error remains with myself . 019 : 005
- : - 如果 它 是 真的 那 我 有 犯错 , 我的 错误 遗迹 和 我 . - : -

019: 004 如果我确实犯了错，那错在我。019: 005

[ɪf] [ɪnˈdiːd] [juː; jʊ] [wɪl] [ˈmægnɪfaɪ] [jɔːˈselvz] [əˈgenst] [ˌem ˈiː] , [ænd; ənd] [pliːd] [əˈgenst] [ˌem ˈiː][maɪ]
If indeed you will magnify yourselves against me , and plead against me my
如果 的确 你 将要 放大 你们自己 反对 我 , 和 恳求 反对 我 我的
[rɪˈprəʊtʃ] ;
reproach ;
责备 ;

如果你们真的要高抬自己来攻击我，并以我的过错来控告我；

- : - [nəʊ] [naʊ] [ðæt] [gɒd] [hæz; həz][səbˈvəːt, sʌb-][ˌem ˈiː] , [ænd; ənd][hæz; həz] [səˈraʊndɪd] [ˌem ˈiː]
019 : 006 know now that God has subverted me , and has surrounded me
- : - 知道 现在 那 上帝 有 颠覆 我 , 和 有 包围 我
[wɪð] [hɪz; ɪz] [net] . - : -
with his net . 019 : 007
和 他的 网 . - : -

019: 006 现在我知道上帝已经控制了我，并用他的网将我包围了。019: 007

" [bɪˈhəʊld] , [ai][kraɪ] [aʊt] [ɒv; əv] [rɒŋ] , [bʌt; bət][ai][ˌeɪ ˈem] [nɒt] [hɜːd] .
" Behold , I cry out of wrong , but I am not heard .
" 看哪 , 我 哭 出去 的 错误的 , 但 我 是 不是 听到 .

“看哪，我因冤屈而呼求，却无人理会。”

[ai][kraɪ][fɔː(r); fə(r)] [help] , [bʌt; bət] [ðeə(r)][ɪz][nəʊ][ˈdʒʌstɪs] . - : -
I cry for help , but there is no justice . 019 : 008
我 哭 为了 帮助 , 但 那里 是 不 正义 . - : -

我呼救，却得不到公正。019:008

[hiː; hi][hæz; həz] [wɔːld] [ʌp] [maɪ] [wei] [səʊ] [ðæt] [ai][kænt] [pɑːs] ,
He has walled up my way so that I can't pass ,
他 有 有围墙的 向上 我的 方式 所以 那 我 不能 经过 ,

他筑起了高墙，挡住了我的去路，让我无法通过。

[ænd; ənd][hæz; həz][set] [ˈdɑːknəs] [ɪn][maɪ] [pɑːðz] . - : -
and has set darkness in my paths . 019 : 009
和 有 放 黑暗 在 我的 路径 . - : -

并在我的道路上设置了黑暗。019: 009

[hiː; hi][hæz; həz] [strɪpt] [ˌem ˈiː][ɒv; əv][maɪ][ˈglɔːri] , [ænd; ənd][ˈteɪkən][ðə; ði] [kraʊn] [frɒm; frəm][maɪ] [hed]
He has stripped me of my glory , and taken the crown from my head
他 有 脱衣舞 我 的 我的 荣耀 , 和 已采取 这 王冠 从 我的 头
. - : -
. 019 : 010
. - : -

他剥夺了我的荣耀，夺走了我头上的冠冕。019:010

[hiː; hi][hæz; həz][ˈbrəʊkən][ˌem ˈiː] [daʊn] [ɒn] [ˈevri] [saɪd] , [ænd; ənd][ai][ˌeɪ ˈem] [gɒn] .
He has broken me down on every side , and I am gone .
他 有 破碎的 我 向下 在 每一个 边 , 和 我 是 已消失 .

他从各个方面都击垮了我，我彻底崩溃了。

[maɪ] [həʊp] [hi:; hi] [hæz; həz] [plʌkt] [ʌp] [laɪk] [ə; eɪ] [tri:] . - : -
My hope he has plucked up like a tree . 019 : 011
我的 希望 他 有 拨弦 向上 喜欢 一个 树 . - : -

我希望他能像拔树一样把它拔起来。019:011

[hi:; hi] [hæz; həz] ['ɔ:lsəʊ] ['kɪnd(ə)ld] [hɪz; ɪz] [rɒθ] [ə'genst] [ˌem 'i:] .
He has also kindled his wrath against me .
他 有 还 点燃 他的 愤怒 反对 我 .

他也对我燃起了怒火。

[hi:; hi] [kaʊnts] [ˌem 'i:] [ə'mʌŋ] [hɪz; ɪz] ['ædvəs(ə)riz] .
He counts me among his adversaries .
他 计数 我 之中 他的 对手 .

他把我列为他的敌人之一。

- : - [hɪz; ɪz] [tru:ps] [kʌm] [ɒn] [tə'geðə(r)] , [bɪld] [ə; eɪ] [si:dʒ] [ræmp] [ə'genst] [ˌem 'i:] ,
019 : 012 His troops come on together , build a siege ramp against me ,
- : - 他的 军队 来 在 一起 , 建造 一个 围城 坡道 反对 我 ,

019: 012 他的军队集结起来，构筑攻城坡道来对付我，

[ænd; ənd] [ɪn'kæmp] [ə'raʊnd] [maɪ] [tent] .
and encamp around my tent .
和 扎营 大约 我的 帐篷 .

他们在我的帐篷周围安营扎寨。

- : - " [hi:; hi] [hæz; həz] [pʊt] [maɪ] ['brʌðəz] [fɑ:(r)] [frɒm; frəm] [ˌem 'i:] .
019 : 013 " He has put my brothers far from me .
- : - " 他 有 放 我的 兄弟 远的 从 我 .

019: 013 “他使我的兄弟们远离我。

[maɪ] [ə'kweɪntənsiz] [ɑ:(r); ə(r)] ['həʊlli] [ɪ'streɪndʒd] [frɒm; frəm] [ˌem 'i:] . - : -
My acquaintances are wholly estranged from me . 019 : 014
我的 熟人 是 完全 疏远的 从 我 . - : -

我的熟人都和我彻底断绝了关系。019:014

[maɪ] ['relətɪvz] [hæv; həv] [gɒn] [ə'weɪ] .
My relatives have gone away .
我的 亲属 有 已消失 离开 .

我的亲戚们都走了。

[maɪ] [fə'mɪliə(r)] [frendz] [hæv; həv] [fə'gɒtn] [ˌem 'i:] . - : -
My familiar friends have forgotten me . 019 : 015
我的 熟悉的 朋友们 有 被遗忘的 我 . - : -

我熟悉的朋友们都把我忘了。019:015

[ðəʊz] [hu:] [dwel] [ɪn] [maɪ] [haʊs] , [ænd; ənd] [maɪ] [meɪdz] , [kaʊnt] [ˌem 'i:] [fɔ:(r); fə(r)] [ə; eɪ] ['streɪndʒə(r)] .
Those who dwell in my house , and my maids , count me for a stranger .
那些 WHO 住 在 我的 房子 , 和 我的 女佣 , 数数 我 为了 一个 陌生人 .

住在我家里的人和我的使女都把我当成陌生人。

[ai] [ˌeɪ 'em] [æn; ən] ['eɪliən] [ɪn] [ðeə(r)] [saɪt] . - : -
I am an alien in their sight . 019 : 016
我 是 一个 外星人 在 他们的 视线 . - : -

在他们眼里，我是个外星人。019:016

[ai] [kɔ:l] [tu:; tə] [maɪ] ['sɜ:vənt] , [ænd; ənd] [hi:; hi] [gɪvz] [ˌem 'i:] [nəʊ] ['ɑ:nsə(r)] .
I call to my servant , and he gives me no answer .
我 称呼 到 我的 仆人 , 和 他 给予 我 不 回答 .

我呼唤我的仆人，他却不回答我。

[ai] [beg] [hɪm] [wɪð] [maɪ] [maʊθ] .
I beg him with my mouth .
我 求 他 和 我的 嘴 .

我张口就求他。

- : - [maɪ] [breθ] [ɪz] [ə'fensɪv] [tuː; tə][maɪ][waɪf] .
019 : 017 My breath is offensive to my wife .
- : - 我的 气息 是 进攻 到 我的 妻子 .

019: 017 我的口气让妻子觉得难闻。

[ai][ˌeɪ 'em] ['ləʊðsəm] [tuː; tə][ðə; ði] ['tʃɪldrən] [ɒv; əv][maɪ] [əʊn] ['mʌðə(r)] . - : -
I am loathsome to the children of my own mother . 019 : 018
我 是 令人厌恶的 到 这 孩子们 的 我的 自己的 母亲 . - : -

我令我亲生母亲的孩子们都厌恶。019:018

['iːv(ə)n] [jʌŋ] ['tʃɪldrən] [dɪ'spaɪz] [ˌem 'iː] .
Even young children despise me .
甚至 年轻的 孩子们 鄙视 我 .

就连小孩子都讨厌我。

[ɪf] [ai][ə'raɪz] , [ðeɪ] [spiːk] [ə'genst] [ˌem 'iː] . - : -
If I arise , they speak against me . 019 : 019
如果 我 出现 , 他们 说话 反对 我 . - : -

如果我起来，他们就控告我。019: 019

[ɔːl] [maɪ][fə'mɪliə(r)] [frendz] [əb'hɔː(r)][ˌem 'iː] .
All my familiar friends abhor me .
全部 我的 熟悉的 朋友们 痛恨 我 .

我所有熟悉的朋友都厌恶我。

[ðeɪ] [huːm] [ai] [lʌvd] [hæv; həv] [tɜːnd] [ə'genst] [ˌem 'iː] . - : -
They whom I loved have turned against me . 019 : 020
他们 谁 我 喜爱 有 转向 反对 我 . - : -

我所爱的人都背叛了我。019:020

[maɪ] [bəʊnz] [stɪk] [tuː; tə][maɪ][skɪn] [ænd; ənd][tuː; tə][maɪ] [fleʃ] .
My bones stick to my skin and to my flesh .
我的 骨头 戳 到 我的 皮肤 和 到 我的 肉 .

我的骨头粘在了我的皮肤和肉上。

[ai][hæv; həv] [ɪ'skeɪpt] [baɪ][ðə; ði][skɪn][ɒv; əv][maɪ] [tiːθ] . - : -
I have escaped by the skin of my teeth . 019 : 021
我 有 逃脱 经过 这 皮肤 的 我的 牙齿 . - : -

我侥幸逃脱了。019:021

" [hæv; həv] ['pɪti] [ɒn][ˌem 'iː] , [hæv; həv] ['pɪti] [ɒn][ˌem 'iː] , [juː; jʊ][maɪ] [frendz] ;
" Have pity on me , have pity on me , you my friends ;
" 有 遗憾 在 我 , 有 遗憾 在 我 , 你 我的 朋友们 ;

“可怜我吧，可怜我吧，我的朋友们；

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][hænd][ɒv; əv][gɒd] [hæz; həz] [tʌtʃt] [ˌem 'iː] . - : -
for the hand of God has touched me . 019 : 022
为了 这 手 的 上帝 有 感动 我 . - : -

因为上帝之手已触碰了我。019: 022

[waɪ] [duː; də][juː; jʊ] ['pɜːsɪkjuːt] [ˌem 'iː][æz; əz][gɒd] , [ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)][nɒt]['sætɪsfaɪd] [wɪð] [maɪ] [fleʃ] ?
Why do you persecute me as God , and are not satisfied with my flesh ?
为什么 做 你 迫害 我 作为 上帝 , 和 是 不是 使满意 和 我的 肉 ?
- : -
019 : 023
- : -

你们为何迫害我如同迫害神一样，却不满足于我的肉身？019: 023

" [əʊ] [ðæt] [maɪ] [wɜːdz] [wɜː(r); wə(r)] [naʊ] ['rɪt(ə)n] !
" Oh that my words were now written !
" 哦 那 我的 字 是 现在 书面 !

“但愿我的话语能够被记录下来！”

[əʊ] [ðæt] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ɪn'skraɪbd] [ɪn][ə; eɪ] [bʊk] ! - : -
Oh that they were inscribed in a book ! 019 : 024
哦 那 他们 是 铭文 在 一个 书 ! - : -

但愿它们能被铭刻在书中！019: 024

[ðæt] [wɪð] [æn; ən]['aɪən][pen][ænd; ənd] [liːd] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ɪn'greɪvd] [ɪn][ðə; ði] [rɒk] [fər'evə(r)] ! - : -
That with an iron pen and lead they were engraved in the rock forever ! 019 : 025
那 和 一个 铁 笔 和 带领 他们 是 刻 在 这 岩石 永远 ! - : -

他们用铁笔和铅，将他们的名字永远镌刻在了岩石上！019: 025

[bʌt; bət][æz; əz][fɔː(r); fə(r)][ˌem 'iː] , [ai] [nəʊ] [ðæt] [maɪ] [rɪ'diːmə(r)] [laɪvz; lɪvz] .
But as for me , I know that my Redeemer lives .
但 作为 为了 我 , 我 知道 那 我的 救世主 生活 .

但我知道我的救赎主活着。

[ɪn][ðə; ði][end] , [hiː; hi] [wɪl] [stænd][ə'pɒn][ðə; ði] [ɜːθ] . - : -
In the end , he will stand upon the earth . 019 : 026
在 这 结尾 , 他 将要 站立 之上 这 地球 . - : -

最终，他将屹立于大地之上。019: 026

['ɑːftə(r)][maɪ][skɪn][ɪz] [dɪ'strɔɪd] , [ðen] [ɪn][maɪ] [fleʃ] [ʃæl; ʃəl][ai] [siː] [gɒd] , - : -
After my skin is destroyed , then in my flesh shall I see God , 019 : 027
后 我的 皮肤 是 损毁 , 然后 在 我的 肉 将 我 看 上帝 , - : -

等我皮囊消亡之后，我将在肉身之中得见神，019:027

[huːm]
Whom
谁

谁

[ai] , ['iːv(ə)n][ai] , [ʃæl; ʃəl] [siː] [ɒn][maɪ][saɪd] .
I , even I , shall see on my side .
我 , 甚至 我 , 将 看 在 我的 边 .

即使是我，也会看到我这边的情况。

[maɪ] [aɪz] [ʃæl; ʃəl] [siː] , [ænd; ənd][nɒt][æz; əz][ə; eɪ]['streɪndʒə(r)] .
My eyes shall see , and not as a stranger .
我的 眼睛 将 看 , 和 不是 作为 一个 陌生人 .

我的双眼将得以看见，而且不再是陌生人。

" [maɪ] [hɑːt] [ɪz] [kən'sjuːmd] [wɪ'ðɪn] [ˌem 'iː] . - : -
" My heart is consumed within me . 019 : 028
" 我的 心 是 消耗 之内 我 . - : -

我的心被我吞噬了。019:028

[ɪf] [juː; jʊ] [seɪ] , - [haʊ] [wiː; wi] [wɪl] ['pɜːsɪkjuːt] [hɪm] ! -
If you say , ' How we will persecute him ! '
如果 你 说 , - 如何 我们 将要 迫害 他 ! -

如果你说：“我们将如何迫害他！”

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ðə; ði] [ruːt] [ɒv; əv][ðə; ði]['mætə(r)][ɪz] [faʊnd] [ɪn][ˌem 'iː] , - : - [biː; bi][ə'freɪd][ɒv; əv][ðə; ði] [sɔːd] ,
because the root of the matter is found in me , 019 : 029 be afraid of the sword ,
因为 这 根 的 这 事情 是 成立 在 我 , - : - 是 害怕的 的 这 剑 ,

因为问题的根源在于我，019:029 要惧怕刀剑，

[fɔː(r); fə(r)] [rɒθ] [brɪŋz] [ðə; ði] ['pʌnɪʃmənts] [ɒv; əv][ðə; ði] [sɒːd] , [ðæt] [juː; jʊ] [meɪ] [nəʊ] [ðeə(r)][ɪz]
for wrath brings the punishments of the sword , that you may know there is
为了 愤怒 带来 这 惩罚 的 这 剑 ， 那 你 可能 知道 那里 是
[ə; eɪ]['dʒʌdʒmənt] . " - : -
a judgment . " 020 : 001
一个 判断 . " - : -

因为忿怒必带来刀剑的刑罚，好叫你们知道审判必临到你们。"(20: 001)

[ðen] ['zoʊfər] [ðə; ði] - ['ɑːnsə(r)d] , - : - " ['ðeəfɔː(r)] [duː; də][maɪ] [θɔːts] [ɡɪv]
Then Zophar the Naamathite answered , 020 : 002 " Therefore do my thoughts give
然后 琐法 这 - 回答 , - : - " 所以 做 我的 想法 给
['ɑːnsə(r)][tuː; tə][ˌem 'iː] ,
answer to me ,
回答 到 我 ,

拿玛人琐法回答说："因此我的意念回答我，

['iːv(ə)n][baɪ]['riːz(ə)n][ɒv; əv][maɪ] [heɪst] [ðæt] [ɪz][ɪn][ˌem 'iː] . - : -
even by reason of my haste that is in me . 020 : 003
甚至 经过 原因 的 我的 匆忙 那 是 在 我 . - : -

即使是由于我自身的急躁。020: 003

[ai][hæv; həv] [hɜːd] [ðə; ði] [rɪ'pruːf] [wɪtʃ] [pʊts] [ˌem 'iː][tuː; tə] [ʃeɪm] .
I have heard the reproof which puts me to shame .
我 有 听到 这 责备 哪个 放置 我 到 耻辱 .

我听到了令我羞愧的责备。

[ðə; ði]['spɪrɪt][ɒv; əv][maɪ] [ˌʌndə'stændɪŋ] ['ɑːnsəz] [ˌem 'iː] .
The spirit of my understanding answers me .
这 精神 的 我的 理解 答案 我 .

我的理解之灵回答了我。

- : - [doʊnt][juː; jʊ] [nəʊ] [ðɪs] [frɒm; frəm][əʊld] [taɪm] , [sɪns] [mæn][wɒz; wəz] [pleɪst] [ɒn] [ɜːθ] ,
020 : 004 Don't you know this from old time , since man was placed on earth ,
- : - 不 你 知道 这 从 老的 时间 ， 自从 男人 曾是 放置 在 地球 ,

020: 004 难道你不知道，自从人类被安置在地球上以来，这便是真理吗？

- : - [ðæt] [ðə; ði]['traiəmf, -ʌmf][ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] [ɪz] [ʃɔːt] ,
020 : 005 that the triumphing of the wicked is short ,
- : - 那 这 胜利 的 这 邪恶 是 短的 ,

020: 005 恶人的得胜是短暂的，

[ðə; ði][dʒɔɪ][ɒv; əv][ðə; ði] ['ɡɒdləs] [bʌt; bət][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ]['məʊmənt] ? - : -
the joy of the godless but for a moment ? 020 : 006
这 喜悦 的 这 无神论者 但 为了 一个 片刻 ? - : -

无神论者的快乐，难道只是一瞬间吗？020: 006

[ðəʊ] [hɪz; ɪz] [haɪt] [maʊnt] [ʌp][tuː; tə][ðə; ði] ['hevənz] , [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [hed] [riːtʃ] [tuː; tə][ðə; ði]
Though his height mount up to the heavens , and his head reach to the
尽管 他的 高度 山 向上 到 这 天 , 和 他的 头 抵达 到 这
[klaʊdz] ,
clouds ,
云 ,

虽然他身形高耸入云，头颅直达云端，

- : - [jet] [hiː; hi][ʃæl; ʃəl] ['perɪʃ] [fər'evə(r)][laɪk] [hɪz; ɪz] [əʊn] [dʌŋ] .
020 : 007 yet he shall perish forever like his own dung .
- : - 然而 他 将 沦 永远 喜欢 他的 自己的 粪 .

020: 007 但他必将像自己的粪便一样永远灭亡。

[ðəʊz] [huː] [hæv; həv] [siːn] [hɪm][ʃæl; ʃəl] [seɪ] , - [weə(r)] [ɪz][hiː; hi] ? - - : -
Those who have seen him shall say , ' Where is he ? ' 020 : 008
那些 WHO 有 已见 他 将 说 , - 在哪里 是 他 ? - - : -

见过他的人会问："他在哪里？" 020: 008

[hiː; hi][ʃæl; ʃəl][flaɪ] [ə'weɪ] [æz; əz][ə; eɪ] [driːm] , [ænd; ənd][ʃæl; ʃəl][nɒt][biː; bi] [faʊnd] .
He shall fly away as a dream , and shall not be found .
他 将 飞 离开 作为 一个 梦 , 和 将 不是 是 成立 .

他将如梦般飞走，再也找不到。

[jes] , [hiː; hi][ʃæl; ʃəl][biː; bi] [tʃeɪst] [ə'weɪ] [laɪk] [ə; eɪ] ['vɪʒn] [ɒv; əv][ðə; ði] [naɪt] . - : -
Yes , he shall be chased away like a vision of the night . 020 : 009
是的 , 他 将 是 追逐 离开 喜欢 一个 想象 的 这 夜晚 . - : -

是的，他将被像夜空中的幻影一样驱逐。020:009

[ðə; ði] [aɪ] [wɪtʃ] [sɔː] [hɪm][ʃæl; ʃəl] [siː] [hɪm][nəʊ][mɔː(r)] ,
The eye which saw him shall see him no more ,
这 眼睛 哪个 锯 他 将 看 他 不 更多的 ,

那只曾见过他的眼睛，将再也见不到他了。

['naɪðə(r)][ʃæl; ʃəl][hɪz; ɪz] [pleɪs] ['eni][mɔː(r)] [siː] [hɪm] . - : -
neither shall his place any more see him . 020 : 010
两者都不 将 他的 地方 任何 更多的 看 他 . - : -

他再也不会出现在他曾经的住处了。020:010

[hɪz; ɪz] ['tʃɪldrən] [ʃæl; ʃəl] [siːk] [ðə; ði]['feɪvə(r)][ɒv; əv][ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)] .
His children shall seek the favor of the poor .
他的 孩子们 将 寻找 这 偏爱 的 这 贫穷的 .

他的子孙应当讨好穷人。

[hɪz; ɪz][hændz][ʃæl; ʃəl] [gɪv] [bæk] [hɪz; ɪz] [welθ] . - : -
His hands shall give back his wealth . 020 : 011
他的 双手 将 给 后退 他的 财富 . - : -

他的双手将归还他的财富。020:011

[hɪz; ɪz] [bəʊnz] [ɑː(r); ə(r)] [fʊl] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [juːθ] , [bʌt; bət] [juːθ] [ʃæl; ʃəl][laɪ] [daʊn] [wɪð] [hɪm][ɪn][ðə; ði]
His bones are full of his youth , but youth shall lie down with him in the
他的 骨头 是 满的 的 他的 青年 , 但 青年 将 说谎 向下 和 他 在 这
[dʌst] . - : -
dust . 020 : 012
灰尘 . - : -

他的骨头充满了青春的气息，但青春也要与他一同躺在尘土中。020: 012

" [ðəʊ] ['wɪkɪdnəs] [ɪz] [swiːt] [ɪn][hɪz; ɪz] [maʊθ] , [ðəʊ] [hiː; hi][haɪd][ˌaɪ 'tiː]['ʌndə(r)][hɪz; ɪz] [tʌŋ] ,
" Though wickedness is sweet in his mouth , though he hide it under his tongue ,
" 尽管 邪恶 是 甜的 在 他的 嘴 , 尽管 他 隐藏 它 在下面 他的 舌头 ,

“虽然邪恶在他口中是甜美的，虽然他把它藏在舌下，

- : - [ðəʊ] [hiː; hi][speə(r)][ˌaɪ 'tiː] , [ænd; ənd] [wɪl] [nɒt] [let][ˌaɪ 'tiː][gəʊ] ,
020 : 013 though he spare it , and will not let it go ,
- : - 尽管 他 空闲的 它 , 和 将要 不是 让 它 去 ,

020: 013 虽然他饶恕了它，却不肯放手，

[bʌt; bət] [kiːp] [ˌaɪ 'tiː] [stɪl] [wɪ'ðɪn] [hɪz; ɪz] [maʊθ] ; - : - [jet] [hɪz; ɪz] [fuːd] [ɪn][hɪz; ɪz] ['baʊəlz] [ɪz]
but keep it still within his mouth ; 020 : 014 yet his food in his bowels is
但 保持 它 仍然 之内 他的 嘴 ; - : - 然而 他的 食物 在 他的 肠道 是
[tɜːnd] .
turned .
转向 .

但食物仍然留在他的嘴里；020: 014 然而，他肠子里的食物却在翻动。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['kəʊbrə] ['venəm] [wɪ'ðɪn] [hɪm] . - : -
It is cobra venom within him . 020 : 015
它 是 眼镜蛇 毒液 之内 他 . - : -

他体内有眼镜蛇毒液。020:015

[hiː; hi][hæz; həz] [sw'ɒləʊd] [daʊn] ['rɪtʃɪz] , [ænd; ənd][hiː; hi][ʃæl; ʃəl]['vɒmɪt][ðem; ðəm][ʌp] [ə'gen] .
He has swallowed down riches , and he shall vomit them up again .
他 有 吞咽 向下 财富 , 和 他 将 呕吐 他们 向上 再次 .

他吞下了财富，也必将它们吐出来。

[gɒd] [wɪl] [kɑːst][ðem; ðəm] [aʊt] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['beli] . - : -
God will cast them out of his belly . 020 : 016
上帝 将要 投掷 他们 出去 的 他的 腹部 . - : -

上帝会把他们从他的腹中赶出去。020: 016

[hiː; hi][ʃæl; ʃəl] [sʌk] ['kəʊbrə]['venəm] .
He shall suck cobra venom .
他 将 吸 眼镜蛇 毒液 .

他将吸食眼镜蛇毒液。

[ðə; ði]['vaɪpərz] [tʌŋ] [ʃæl; ʃəl] [kɪl] [hɪm] . - : -
The viper's tongue shall kill him . 020 : 017
这 蝰蛇的 舌头 将 杀 他 . - : -

毒蛇的舌头必将杀死他。020:017

[hiː; hi][ʃæl; ʃəl][nɒt] [lʊk] [æt; ət][ðə; ði] ['rɪvəz] , [ðə; ði] ['fləʊɪŋ] [striːmz] [ɒv; əv] ['hʌni] [ænd; ənd]['bʌtə(r)] . - : -
He shall not look at the rivers , the flowing streams of honey and butter . 020 : 018
他 将 不是 看 在 这 河流 , 这 流动 溪流 的 蜂蜜 和 黄油 . - : -

他必不得观看江河，不得观看流淌着蜂蜜和奶油的溪流。020: 018

[ðæt] [fɔː(r); fə(r)] [wɪtʃ] [hiː; hi] ['leɪbəd] [hiː; hi][ʃæl; ʃəl] [rɪ'stɔː(r)] , [ænd; ənd][ʃæl; ʃəl][nɒt] ['swɒləʊ] [ˌaɪ 'tiː] [daʊn] .
That for which he labored he shall restore , and shall not swallow it down .
那 为了 哪个 他 辛勤劳作 他 将 恢复 , 和 将 不是 吞 它 向下 .

他辛勤劳作所得的，他必归还，绝不吞噬。

[ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] ['sʌbstəns] [ðæt] [hiː; hi][hæz; həz] ['gɒtn] , [hiː; hi][ʃæl; ʃəl][nɒt] [rɪ'dʒɔɪs] . - : -
According to the substance that he has gotten , he shall not rejoice . 020 : 019
根据 到 这 物质 那 他 有 获得 , 他 将 不是 麾 . - : -

根据他所得到的物质，他必不得欢喜。020: 019

[fɔː(r); fə(r)][hiː; hi][hæz; həz] [ə'prest] [ænd; ənd] [fə'seɪkən] [ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)] .
For he has oppressed and forsaken the poor .
为了 他 有 受压迫者 和 被遗弃的 这 贫穷的 .

因为他欺压穷人，抛弃穷人。

[hiː; hi][hæz; həz]['vaɪələntli]['teɪkən] [ə'weɪ] [ə; eɪ] [haʊs] , [ænd; ənd][hiː; hi][ʃæl; ʃəl][nɒt] [bɪld] [ˌaɪ 'tiː][ʌp] .
He has violently taken away a house , and he shall not build it up .
他 有 暴力 已采取 离开 一个 房子 , 和 他 将 不是 建造 它 向上 .

他强行夺走了一座房屋，却不肯重建。

- : - " [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hiː; hi] [njuː] [nəʊ]['kwaɪətnəs] [wɪ'ðɪn] [hɪm] ,
020 : 020 " Because he knew no quietness within him ,
- : - " 因为 他 知道 不 寂静 之内 他 ,

020: 020 “因为他内心没有一丝平静，

[hiː; hi][ʃæl; ʃəl][nɒt] [seɪv] ['eniθɪŋ] [ɒv; əv] [ðæt] [ɪn] [wɪtʃ] [hiː; hi] [dɪ'laɪts] . - : -
he shall not save anything of that in which he delights . 020 : 021
他 将 不是 节省 任何事物 的 那 在 哪个 他 美味 . - : -

他必不保留任何他所喜爱的东西。020: 021

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] ['nʌθɪŋ] [left] [ðæt] [hiː; hi] ['dɪd(ə)nt] [dɪ'vaʊə(r)] , ['ðeəfɔː(r)] [hɪz; ɪz] [prɒ'sperəti] [ʃæl; ʃəl] [nɒt] [ɪn'djʊə(r)] . - : -
There was nothing left that he didn't devour , therefore his prosperity shall not endure . 020 : 022
那里 曾是 没有什么 左边 那 他 没有 吞食 , 所以 他的 繁荣 将 不是 忍受 . - : -

他吞噬殆尽，无所不包，因此他的繁荣必将终结。020: 022

[ɪn] [ðə; ði] ['fʊlnəs] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [sə'fɪʃ(ə)nsi] , [dɪ'stres] [ʃæl; ʃəl] [ˌəʊvə'teɪk] [hɪm] .
In the fullness of his sufficiency , distress shall overtake him .
在 这 饱腹感 的 他的 充足性 , 痛苦 将 超过 他 .

当他自满自足之时，灾难必临到他。

[ðə; ði] [hænd] [ɒv; əv] ['evriwʌn] [huː] [ɪz] [ɪn] ['mɪzəri] [ʃæl; ʃəl] [kʌm] [ɒn] [hɪm] . - : -
The hand of everyone who is in misery shall come on him . 020 : 023
这 手 的 每个人 WHO 是 在 苦难 将 来 在 他 . - : -

凡身处苦难之人，必将遭受苦难。020: 023

[wen] [hiː; hi] [ɪz] [ə'baʊt] [tuː; tə] [fɪl] [hɪz; ɪz] ['beli] ,
When he is about to fill his belly ,
什么时候 他 是 关于 到 充满 他的 腹部 ,

当他快要吃饱的时候，

[gɒd] [wɪl] [kɑːst] [ðə; ði] ['fɪəsnəs] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [rɒθ] [ɒn] [hɪm] .
God will cast the fierceness of his wrath on him .
上帝 将要 投掷 这 凶猛 的 他的 愤怒 在 他 .

上帝必将以烈怒惩罚他。

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [reɪn] [ɒn] [hɪm] [waɪl] [hiː; hi] [ɪz] ['iːtɪŋ] . - : -
It will rain on him while he is eating . 020 : 024
它 将要 雨 在 他 尽管 他 是 吃 . - : -

他吃饭的时候会下雨。020:024

[hiː; hi] [ʃæl; ʃəl] [fliː] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['aɪən] ['wepən] .
He shall flee from the iron weapon .
他 将 逃跑 从 这 铁 武器 .

他必将逃离铁兵。

[ðə; ði] [brɒnz] ['ærəʊ] [ʃæl; ʃəl] [straɪk] [hɪm] [θruː] . - : -
The bronze arrow shall strike him through . 020 : 025
这 青铜 箭 将 罢工 他 通过 . - : -

铜箭将射穿他。020:025

[hiː; hi] [drɔːz] [ˌaɪ 'tiː] [fɔːθ] , [ænd; ənd] [ˌaɪ 'tiː] ['kɒmz] [aʊt] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['bɒdi] .
He draws it forth , and it comes out of his body .
他 平局 它 前进 , 和 它 来 出去 的 他的 身体 .

他把它拉出来，它就从他的身体里出来了。

[jes] , [ðə; ði] ['glɪtərɪŋ] [pɔɪnt] ['kɒmz] [aʊt] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['lɪvə(r)] .
Yes , the glittering point comes out of his liver .
是的 , 这 闪闪发光 观点 来 出去 的 他的 肝 .

是的，那闪闪发光的点来自他的肝脏。

[t'ɛɹəz] [ɑː(r); ə(r)] [ɒn] [hɪm] . - : -
Terrors are on him . 020 : 026
恐怖 是 在 他 . - : -

他身负重任。020:026

[ɔːl] ['dɑːknəs] [ɪz] [leɪd] [ʌp] [fɔː(r); fə(r)] [hɪz; ɪz] ['treʒəz] .
All darkness is laid up for his treasures .
全部 黑暗 是 铺设 向上 为了 他的 宝藏 .

所有的黑暗都为他的宝藏而积蓄。

[æn; ən] [ʌn'fænd] ['faɪə(r)][ʃæl; ʃəl][dɪ'vaʊə(r)][hɪm] .
An unfanned fire shall devour him .
一个 未扇风 火 将 吞食 他 .

未被煽动的烈火将吞噬他。

[ˌaɪ 'tiː][ʃæl; ʃəl] [kən'sjuːm] [ðæt] [wɪtʃ] [ɪz] [left] [ɪn][hɪz; ɪz] [tent] . - : -
It shall consume that which is left in his tent . 020 : 027
它 将 消耗 那 哪个 是 左边 在 他的 帐篷 . - : -

它将吞噬他帐篷里剩下的东西。020: 027

[ðə; ði] ['hevənz] [ʃæl; ʃəl] [rɪ'viːl] [hɪz; ɪz][ɪ'nɪkwəti] .
The heavens shall reveal his iniquity .
这 天 将 揭示 他的 罪恶 .

天必揭露他的罪恶。

[ðə; ði] [ɜːθ] [ʃæl; ʃəl][raɪz] [ʌp] [ə'genst] [hɪm] . - : -
The earth shall rise up against him . 020 : 028
这 地球 将 上升 向上 反对 他 . - : -

大地必起来攻击他。020: 028

[ðə; ði] [ɪn'kriːs] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [haʊs] [ʃæl; ʃəl] [dɪ'pɑːt] .
The increase of his house shall depart .
这 增加 的 他的 房子 将 离开 .

他家中的人口增长将会减少。

[ðeɪ] [ʃæl; ʃəl] [rʌʃ] [ə'weɪ] [ɪn][ðə; ði] [deɪ] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [rɒθ] . - : -
They shall rush away in the day of his wrath . 020 : 029
他们 将 匆忙 离开 在 这 天 的 他的 愤怒 . - : -

在他发怒的日子，他们必逃之夭夭。020: 029

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] ['pɔːʃ(ə)n] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['wɪkɪd] [mæn][frɒm; frəm] [gɒd] , [ðə; ði] ['herɪtɪdʒ] [ə'pɔɪntɪd] [tuː; tə]
This is the portion of a wicked man from God , the heritage appointed to
这 是 这 部分 的 一个 邪恶 男人 从 上帝 , 这 遗产 任命 到
[hɪm][baɪ][gɒd] . " - : -
him by God . " 021 : 001
他 经过 上帝 . " - : -

这是恶人从上帝那里得到的份，是上帝为他预定的产业。"(021: 001)

[ðen] [dʒɒb] ['ɑːnsə(r)d] , - : - " ['lɪs(ə)n] ['dɪlɪdʒəntli] [tuː; tə][maɪ] [spiːtʃ] .
Then Job answered , 021 : 002 " Listen diligently to my speech .
然后 工作 回答 , - : - " 听 勤勉地 到 我的 演讲 .

然后约伯回答说："你们要仔细听我的话。

[let] [ðɪs] [biː; bi][jɔː(r); jə(r)][ˌkɒnsə'leɪʃ(ə)n] .
Let this be your consolation .
让 这 是 你的 安慰 .

愿这能给你带来些许安慰。

- : - [ə'laʊ] [ˌem 'iː] , [ænd; ənd][ai]['ɔːlsəʊ] [wɪl] [spiːk] ; ['ɑːftə(r)][ai][hæv; həv]['spəʊkən] , [mɒk] [ɒn] .
021 : 003 Allow me , and I also will speak ; After I have spoken , mock on .
- : - 允许 我 , 和 我 还 将要 说话 ; 后 我 有 说 , 嘲笑 在 .
- : -
021 : 004
- : -

021: 003 请允许我发言；我说完之后，你们可以继续嘲笑。021: 004

[æz; əz][fɔː(r); fə(r)][ˌem 'iː] , [ɪz][maɪ] [kəm'pleɪnt] [tuː; tə][mæn] ?
As for me , is my complaint to man ?
作为 为了 我 , 是 我的 抱怨 到 男人 ?

至于我，我该向人抱怨吗？

[waɪ] ['ʃudnt] [ai][biː; bi][ɪm'peɪʃ(ə)nt] ?
Why shouldn't I be impatient ?
为什么 不应该 我 是 不耐烦 ?

我为什么不应该感到不耐烦?

- : - [lʊk] [æt; ət][ˌem 'iː] , [ænd; ənd][biː; bi] [ə'stɒnɪʃt] .
021 : 005 Look at me , and be astonished .
- : - 看 在 我 , 和 是 惊讶 .

021: 005 看着我，你会感到惊讶。

[leɪ] [jɔː(r); jə(r)][hænd][ɒn][jɔː(r); jə(r)] [maʊθ] .
Lay your hand on your mouth .
莱 你的 手 在 你的 嘴 .

用手捂住嘴。

- : - [wen] [ai][rɪ'membə(r)] , [ai][ˌeɪ 'em] ['trʌbld] .
021 : 006 When I remember , I am troubled .
- : - 什么时候 我 记住 , 我 是 麻烦 .

021: 006 当我想起这件事时，我感到不安。

['hɒrə(r)] [teɪks] [həʊld][ɒv; əv][maɪ] [fleʃ] .
Horror takes hold of my flesh .
恐怖 需要 抓住 的 我的 肉 .

恐惧攫住了我的心。

- : - " [waɪ] [duː; də][ðə; ði] ['wɪkɪd] [lɪv; laɪv] , [bɪ'kʌm] [əʊld] , [jes] , [ænd; ənd] [grəʊ] ['maɪti] [ɪn]
021 : 007 " Why do the wicked live , become old , yes , and grow mighty in
- : - " 为什么 做 这 邪恶 居住 , 变得 老的 , 是的 , 和 生长 强大的 在
['paʊə(r)] ? - : -
power ? 021 : 008
力量 ? - : -

021: 007 “为什么恶人活着，变老，而且势力越来越大呢? ” 021: 008

[ðeə(r)][tʃaɪld][ɪz] [ɪ'stæblɪʃt] [wɪð] [ðem; ðəm][ɪn][ðeə(r)] [saɪt] , [ðeə(r)] ['ɒfsprɪŋ] [bɪ'fɔː(r)][ðeə(r)] [aɪz] .
Their child is established with them in their sight , their offspring before their eyes .
他们的 孩子 是 已确立的 和 他们 在 他们的 视线 , 他们的 后代 前 他们的 眼睛 .
- : -
021 : 009
- : -

他们的孩子在他们眼前安家，他们的后代在他们眼前。021: 009

[ðeə(r)] ['haʊzɪz] [ɑː(r); ə(r)] [seɪf] [frɒm; frəm][fɪə(r)] , ['naɪðə(r)][ɪz][ðə; ði][rɒd][ɒv; əv][gɒd] [ə'pɒn][ðem; ðəm] .
Their houses are safe from fear , neither is the rod of God upon them .
他们的 房屋 是 安全的 从 害怕 , 两者都不 是 这 杆 的 上帝 之上 他们 .
- : -
021 : 010
- : -

他们的房屋安然无恙，免遭恐惧，神的杖也不临到他们身上。021: 010

[ðeə(r)] [bʊlz] [briːd] [wɪ'ðaʊt] [feɪl] .
Their bulls breed without fail .
他们的 公牛 品种 没有 失败 .

它们的公牛繁殖从未中断。

[ðeə(r)] [kaʊz] [kɑːv] , [ænd; ənd][doʊnt] [ˌmɪs'kæri] . - : -
Their cows calve , and don't miscarry . 021 : 011
他们的 牛 小牛 , 和 不 流产 . - : -

它们的母牛能顺利产犊，而且不会流产。021: 011

[ðeɪ] [send] [fɔːθ] [ðeə(r)]['lɪt(ə)l][wʌnz] [laɪk][ə; eɪ] [flɒk] .
They send forth their little ones like a flock .
他们 发送 前进 他们的 小的 一个 喜欢 一个 群 .

他们像羊群一样送他们的孩子出去。

[ðeə(r)] ['tʃɪldrən] [dɑːns] . - : -
Their children dance . 021 : 012
他们的 孩子们 舞蹈 . - : -

他们的孩子跳舞。021:012

[ðeɪ] [sɪŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] [ˌtæmbə'riːn] [ænd; ənd] [hɑːp] , [ænd; ənd] [rɪ'dʒɔɪs] [æt; ət] [ðə; ði] [saʊnd] [ɒv; əv]
They sing to the tambourine and harp , and rejoice at the sound of
他们 唱歌 到 这 铃鼓 和 竖琴 , 和 麾 在 这 声音 的
[ðə; ði] [paɪp] . - : -
the pipe . 021 : 013
这 管道 . - : -

他们伴着铃鼓和竖琴歌唱，为笛声欢呼雀跃。021: 013

[ðeɪ] [spend] [ðeə(r)] [deɪz] [ɪn] [prɒ'sperəti] .
They spend their days in prosperity .
他们 花费 他们的 天 在 繁荣 .

他们过着富裕的生活。

[ɪn] [æn; ən] ['ɪnstənt] [ðeɪ] [gəʊ] [daʊn] [tuː; tə] ['ʃiːəul] . - : -
In an instant they go down to Sheol . 021 : 014
在 一个 立即的 他们 去 向下 到 阴间 . - : -

瞬间，他们就下到阴间。021:014

[ðeɪ] [tel] [gɒd] , - [dɪ'pɑːt] [frɒm; frəm] [ˌjuː 'es] , [fɔː(r); fə(r)] [wiː; wi] [dəʊnt] [wɒnt] [tuː; tə] [nəʊ] [ə'baʊt]
They tell God , ' Depart from us , for we don't want to know about
他们 告诉 上帝 , - 离开 从 我们 , 为了 我们 不 想 到 知道 关于
[jɔː(r); jə(r)] [weɪz] .
your ways .
你的 方式 .

他们对上帝说："离开我们吧，因为我们不想知道你的道路。"

- : - [wɒt] [ɪz] [ðə; ði] [ɔːl'maɪti] , [ðæt] [wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] [sɜːv] [hɪm] ?
021 : 015 What is the Almighty , that we should serve him ?
- : - 什么 是 这 全能者 , 那 我们 应该 服务 他 ?

021: 015 全能者是什么，我们竟要侍奉他？

[wɒt] ['prɒfɪt] [ʃʊd; ʃəd] [wiː; wi] [hæv; həv] , [ɪf] [wiː; wi] [preɪ] [tuː; tə] [hɪm] ? - - : -
What profit should we have , if we pray to him ? ' 021 : 016
什么 利润 应该 我们 有 , 如果 我们 祈祷 到 他 ? - - : -

我们向他祈祷有什么益处呢？'021: 016

[bɪ'həʊld] , [ðeə(r)] [prɒ'sperəti] [ɪz] [nɒt] [ɪn] [ðeə(r)] [hænd] .
Behold , their prosperity is not in their hand .
看哪 , 他们的 繁荣 是 不是 在 他们的 手 .

瞧，他们的成功并不掌握在自己手中。

[ðə; ði] ['kaʊnsl] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['wɪkɪd] [ɪz] [fɑː(r)] [frɒm; frəm] [ˌem 'iː] .
The counsel of the wicked is far from me .
这 法律顾问 的 这 邪恶 是 远的 从 我 .

恶人的计谋与我相去甚远。

- : - " [haʊ] ['ɒf(ə)n] [ɪz] [ˌaɪ 'tiː] [ðæt] [ðə; ði] [læmp] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['wɪkɪd] [ɪz] [pʊt] [aʊt] ,
021 : 017 " How often is it that the lamp of the wicked is put out ,
- : - " 如何 经常 是 它 那 这 灯 的 这 邪恶 是 放 出去 ,

021: 017 "恶人的灯熄灭的次数有多少呢？"

[ðæt] [ðeə(r)] [kə'læməti] ['kɒmz] [ɒn] [ðem; ðəm] , [ðæt] [gɒd] [dɪ'strɪbjuːts] ['sɒrəʊz] [ɪn] [hɪz; ɪz] ['æŋgə(r)] ? - :
that their calamity comes on them , that God distributes sorrows in his anger ? 021 :
那 他们的 灾害 来 在 他们 , 那 上帝 分发 悲伤 在 他的 愤怒 ? - :
-
018
-

难道他们的灾难会降临到他们身上，难道上帝会因愤怒而降下灾祸吗？021: 018

[haʊ] ['ɒf(ə)n][ɪz][ˌaɪ 'tiː] [ðæt] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][æz; əz] ['stʌbl] [bɪ'fɔː(r)][ðə; ði][wɪnd] ,
How often is it that they are as stubble before the wind ,
如何 经常 是 它 那 他们 是 作为 茬 前 这 风 ,

他们常常像风前的残茬一样无力抵抗。

[æz; əz][tʃæf; tʃɑːf] [ðæt] [ðə; ði] [stɔːm] ['kæriz] [ə'weɪ] ? - : -
as chaff that the storm carries away ? 021 : 019
作为 糠 那 这 风暴 携带 离开 ? - : -

如同风暴带走的谷壳？021: 019

[juː; jʊ] [seɪ] , - [gɒd] [leɪz] [ʌp] [hɪz; ɪz] [ɪ'nɪkwəti] [fɔː(r); fə(r)] [hɪz; ɪz] ['tʃɪldrən] . -
You say , ' God lays up his iniquity for his children . '
你 说 , - 上帝 躺下 向上 他的 罪恶 为了 他的 孩子们 . -

你说：“上帝为他的儿女们积攒罪孽。”

[let] [hɪm] ['rekəmpens] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][hɪm'self] , [ðæt] [hiː; hi] [meɪ] [nəʊ] [ˌaɪ 'tiː] .
Let him recompense it to himself , that he may know it .
让 他 补偿 它 到 他自己 , 那 他 可能 知道 它 .

让他自己去体会吧，好让他知道。

- : - [let] [hɪz; ɪz] [əʊn] [aɪz] [siː] [hɪz; ɪz] [dɪ'strʌkʃ(ə)n] .
021 : 020 Let his own eyes see his destruction .
- : - 让 他的 自己的 眼睛 看 他的 破坏 .

021: 020 让他亲眼看到自己的毁灭。

[let] [hɪm] [drɪŋk] [ɒv; əv] [ðə; ði] [rɒθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɔːl'maɪti] . - : -
Let him drink of the wrath of the Almighty . 021 : 021
让 他 喝 的 这 愤怒 的 这 全能者 . - : -

让他尝尝全能者的愤怒吧。021: 021

[fɔː(r); fə(r)] [wɒt] [dʌz] [hiː; hi] [keə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [hɪz; ɪz] [haʊs] ['ɑːftə(r)] [hɪm] ,
For what does he care for his house after him ,
为了 什么 做 他 关心 为了 他的 房子 后 他 ,

他死后又怎会顾及自己的房子呢？

[wen] [ðə; ði] ['nʌmbə(r)] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [mʌnθs] [ɪz] [kʌt] [ɒf] ?
when the number of his months is cut off ?
什么时候 这 数字 的 他的 几个月 是 切 离开 ?

他的月份数被截断了吗？

- : - " [ʃæl; ʃəl] ['eni] [tiːtʃ] [gɒd] ['nɒlɪdʒ] , ['siːɪŋ] [hiː; hi] ['dʒʌdʒɪz] [ðəʊz] [huː] [ɑː(r); ə(r)] [haɪ] ?
021 : 022 " Shall any teach God knowledge , seeing he judges those who are high ?
- : - " 将 任何 教 上帝 知识 , 看到 他 法官 那些 WHO 是 高的 ?

021: 022 “谁能教导上帝知识呢？他既然审判那些地位高的人。”

- : - [wʌn] [daɪz] [ɪn] [hɪz; ɪz] [fʊl] [streŋθ] , ['biːɪŋ] ['həʊlli] [æt; ət] [iːz] [ænd; ənd] ['kwaɪət] .
021 : 023 One dies in his full strength , being wholly at ease and quiet .
- : - 一 死亡 在 他的 满的 力量 , 存在 完全 在 舒适 和 安静的 .

021: 023 人死得其所，全然安详平静。

- : - [hɪz; ɪz] [peɪlz] [ɑː(r); ə(r)] [fʊl] [ɒv; əv] [mɪlk] .
021 : 024 His pails are full of milk .
- : - 他的 水桶 是 满的 的 牛奶 .

021: 024 他的桶里装满了牛奶。

[ðə; ði] ['mærəʊ] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [bəʊnz] [ɪz] ['mɔɪsnd] .
The marrow of his bones is moistened .
这 骨髓 的 他的 骨头 是 湿润 .

他的骨髓湿润了。

- : - [ə'nʌðə(r)] [daɪz] [ɪn] ['bɪtənəs] [ɒv; əv] [səʊl] , [ænd; ənd] ['nevə(r)] [teɪsts] [ɒv; əv] [gʊd] . - : -
021 : 025 Another dies in bitterness of soul , and never tastes of good . 021 : 026
- : - 其他 死亡 在 苦味 的 灵魂 , 和 绝不 口味 的 好的 . - : -

021: 025 又有人在灵魂的痛苦中死去，永远尝不到幸福的滋味。021: 026

[ðeɪ] [laɪ] [daʊn] [ə'laɪk] [ɪn] [ðə; ði] [dʌst] .
They lie down alike in the dust .
他们 说谎 向下 同样 在 这 灰尘 .

它们都躺在尘土里。

[ðə; ði] [wɜːm] ['kʌvəz] [ðem; ðəm] . - : -
The worm covers them . 021 : 027
这 蠕虫 封面 他们 . - : -

虫子覆盖着它们。021: 027

" [bɪ'həʊld] , [ai] [nəʊ] [jɔː(r); jə(r)] [θɔːts] , [ðə; ði] [dɪ'vaɪsɪz] [wɪð] [wɪtʃ] [juː; jʊ] [wʊd] [rɒŋ] [ˌem 'iː] .
" Behold , I know your thoughts , the devices with which you would wrong me .
" 看哪 , 我 知道 你的 想法 , 这 设备 和 哪个 你 会 错误的 我 .
- : -
021 : 028
- : -

“看哪，我知道你的心思，也知道你想要用什么计谋来害我。”

[fɔː(r); fə(r)] [juː; jʊ] [seɪ] , - [weə(r)] [ɪz] [ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv] [ðə; ði] [prɪns] ?
For you say , ' Where is the house of the prince ?
为了 你 说 , - 在哪里 是 这 房子 的 这 王子 ?

因为你们会问：“王子的宫殿在哪里？”

[weə(r)] [ɪz] [ðə; ði] [tent] [ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['wɪkɪd] [lɪvd; 'laɪvd] ? -
Where is the tent in which the wicked lived ? '
在哪里 是 这 帐篷 在 哪个 这 邪恶 居住地 ? -

恶人居住的帐篷在哪里?

- : - ['hævnt] [juː; jʊ] [ɑːskt] ['weɪˌfeərɪŋ] [men] ?
021 : 029 Haven't you asked wayfaring men ?
- : - 还没有 你 问 远行者 男人 ?

021: 029 你难道没问过那些行路的人吗?

[doʊnt] [juː; jʊ] [nəʊ] [ðeə(r)] ['evɪdənsɪz] , - :
Don't you know their evidences , 021 :
不 你 知道 他们的 证据 , - :

你难道不知道他们的证据吗，021?

- [ðæt] [ðə; ði] ['iːv(ə)l] [mæn] [ɪz] [rɪ'zɜːvd] [tuː; tə] [ðə; ði] [deɪ] [ɒv; əv] [kə'læməti] ,
030 that the evil man is reserved to the day of calamity ,
- 那 这 邪恶的 男人 是 预订的 到 这 天 的 灾害 ,

030 恶人注定要在灾难之日现身，

[ðæt] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [led] [fɔːθ] [tuː; tə] [ðə; ði] [deɪ] [ɒv; əv] [rɒθ] ? - : -
That they are led forth to the day of wrath ? 021 : 031
那 他们 是 引领 前进 到 这 天 的 愤怒 ? - : -

他们将被引到审判日吗? 021: 031

[huː] [ʃæl; ʃəl] [dɪ'kleə(r)] [hɪz; ɪz] [wei] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] [feɪs] ?
Who shall declare his way to his face ?
WHO 将 宣布 他的 方式 到 他的 脸 ?

谁能当面告诉他自己的道路?

[huː] [ʃæl; ʃəl] [rɪ'peɪ] [hɪm] [wɒt] [hiː; hi] [hæz; həz] [dʌn] ? - : -
Who shall repay him what he has done ? 021 : 032
WHO 将 偿还 他 什么 他 有 完毕 ? - : -

谁来偿还他所做的一切? 021: 032

[jet] [hiː; hi] [wɪl] [biː; bi] [bɔːn] [tuː; tə] [ðə; ði] [greɪv] .
Yet he will be borne to the grave .
然而 他 将要 是 出生 到 这 严重 .

但他终将入土。

[men][ʃæl; ʃəl] [kiːp] [wɒtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] [tuːm] . - : -
Men shall keep watch over the tomb . 021 : 033
男人 将 保持 手表 超过 这 墓 . - : -

人要看守坟墓。021:033

[ðə; ði] [klɔd] [ɒv; əv][ðə; ði] ['væli] [ʃæl; ʃəl][biː; bi] [swiːt] [tuː; tə][hɪm] .
The clods of the valley shall be sweet to him .
这 土块 的 这 谷 将 是 甜的 到 他 .

山谷里的泥土对他来说将是甘甜的。

[ɔːl] [men][ʃæl; ʃəl] [drɔː] ['ɑːftə(r)][hɪm] , [æz; əz][ðeə(r)][wɜː(r); wə(r)][ɪ'njuːmərəb(ə)l] [bɪ'fɔː(r)] [hɪm] . - : -
All men shall draw after him , as there were innumerable before him . 021 : 034
全部 男人 将 画 后 他 , 作为 那里 是 无数 前 他 . - : -

所有人都将效仿他，正如在他之前有无数的人一样。021: 034

[səʊ] [haʊ] [kæn; kən][juː; jʊ] ['kʌmfət] [ˌem 'iː] [wɪð] ['nɒns(ə)ns] , ['siːɪŋ] [ðæt] [ɪn][jɔː(r); jə(r)] ['ɑːnsəz] [ðeə(r)]
So how can you comfort me with nonsense , seeing that in your answers there
所以 如何 能 你 舒适 我 和 废话 , 看到 那 在 你的 答案 那里
[rɪ'meɪnz] ['əʊnli] ['fɔːlshʊd] ?
remains only falsehood ?
遗迹 仅有的 谬误 ?

既然你的回答中只有谎言，你又如何能用这些无稽之谈来安慰我呢?

" - : - [ðen] ['ɛlɪˌfæz] [ðə; ði]['teɪməˌnaɪt] ['ɑːnsə(r)d] , - : - " [kæn; kən][ə; eɪ][mæn][biː; bi]
" 022 : 001 Then Eliphaz the Temanite answered , 022 : 002 " Can a man be
" - : - 然后 埃利法兹 这 特曼尼特 回答 , - : - " 能 一个 男人 是
['prɒfɪtəb(ə)l][tuː; tə][gɒd] ?
profitable to God ?
有利可图 到 上帝 ?

“022: 001 提幔人以利法回答说：022: 002 “人能对神有益吗? ”

['ʃʊəli; 'ʃɔːli][hiː; hi] [huː] [ɪz] [waɪz] [ɪz]['prɒfɪtəb(ə)l][tuː; tə] [hɪm'self] .
Surely he who is wise is profitable to himself .
一定 他 WHO 是 明智的 是 有利可图 到 他自己 .

智者必能为自己谋利。

- : - [ɪz][ˌaɪ 'tiː] ['eni] ['pleʒə(r)] [tuː; tə][ðə; ði] [ɔːl'maɪti] , [ðæt] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] ['raɪtʃəs] ?
022 : 003 Is it any pleasure to the Almighty , that you are righteous ?
- : - 是 它 任何 乐趣 到 这 全能者 , 那 你 是 正义 ?

022: 003 你们行义，难道会让全能的上帝感到喜悦吗?

[ɔː(r)] [dʌz] [ˌaɪ 'tiː] ['benɪfɪt] [hɪm] , [ðæt] [juː; jʊ] [meɪk] [jɔː(r); jə(r)] [weɪz] ['pɜːfɪkt] ?
Or does it benefit him , that you make your ways perfect ?
或者 做 它 益处 他 , 那 你 制作 你的 方式 完美的 ?

你们行事完美，对他有益处吗?

- : - [ɪz][ˌaɪ 'tiː][fɔː(r); fə(r)][jɔː(r); jə(r)]['paɪəti] [ðæt] [hiː; hi] [ri'pruːv] [juː; jʊ] ,
022 : 004 Is it for your piety that he reproves you ,
- : - 是 它 为了 你的 虔诚 那 他 责备 你 ,

022: 004 他责备你是因为你的虔诚吗?

[ðæt] [hiː; hi] ['entəz] [wɪð] [juː; jʊ]['ɪntuː]['dʒʌdʒmənt] ?
that he enters with you into judgment ?
那 他 进入 和 你 进入 判断 ?

他是否与你一同受审?

- : - ['ɪz(ə)nt][jɔː(r); jə(r)] ['wɪkɪdnəs] [greɪt] ?
022 : 005 Isn't your wickedness great ?
- : - 不是 你的 邪恶 伟大的 ?

022: 005 你的邪恶难道不大吗?

['naɪðə(r)] [ɪz] [ðeə(r)] ['eni] [end] [tuː; tə] [jɔː(r); jə(r)] [i'nikwəti] . - : -
Neither is there any end to your iniquities . 022 : 006
两者都不 是 那里 任何 结尾 到 你的 罪恶 . - : -

你的罪恶永无止境。022: 006

[fɔː(r); fə(r)] [juː; jʊ] [hæv; həv] ['teɪkən] [pledʒ] [frɒm; frəm] [jɔː(r); jə(r)] ['brʌðə(r)] [fɔː(r); fə(r)] ['nʌθɪŋ] , [ænd; ənd]
For you have taken pledges from your brother for nothing , and
为了 你 有 已采取 承诺 从 你的 兄弟 为了 没有什么 , 和
[strɪpt] [ðə; ði] ['neɪkɪd] [ɒv; əv] [ðeə(r)] ['kləʊðɪŋ] . - : -
stripped the naked of their clothing . 022 : 007
脱衣舞 这 裸 的 他们的 衣服 . - : -

因为你无缘无故地向你的弟兄索取了抵押物，并且剥去了赤身露体者的衣服。022: 007

[juː; jʊ] ['hævnt] ['gɪv(ə)n] ['wɔːtə(r)] [tuː; tə] [ðə; ði] ['wɪəri] [tuː; tə] [drɪŋk] , [ænd; ənd] [juː; jʊ] [hæv; həv] [wɪð'held]
You haven't given water to the weary to drink , and you have withheld
你 还没有 给定 水 到 这 厌倦 到 喝 , 和 你 有 隐瞒
[bred] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['hʌŋgri] . - : -
bread from the hungry . 022 : 008
面包 从 这 饥饿的 . - : -

你们没有给疲乏的人水喝，也没有给饥饿的人面包。022: 008

[bʌt; bət] [æz; əz] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['maɪti] [mæn] , [hiː; hi] [hæd; həd] [ðə; ði] [ɜːθ] .
But as for the mighty man , he had the earth .
但 作为 为了 这 强大的 男人 , 他 有 这 地球 .

但那位伟人，他拥有整个地球。

[ðə; ði] ['ɒnərəb(ə)l] [mæn] , [hiː; hi] [lɪvd; 'laɪvd] [ɪn] [ˌaɪ 'tiː] . - : -
The honorable man , he lived in it . 022 : 009
这 光荣的 男人 , 他 居住地 在 它 . - : -

这位正直的人就住在里面。022: 009

[juː; jʊ] [hæv; həv] [sent] ['widəuz] [ə'weɪ] ['empti] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [ɑːmz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['fɑːðələs] [hæv; həv]
You have sent widows away empty , and the arms of the fatherless have
你 有 发送 寡妇 离开 空的 , 和 这 武器 的 这 无父 有
[biːn] ['brəʊkən] . - : -
been broken . 022 : 010
到过 破碎的 . - : -

你们使寡妇空手而归，使孤儿的臂膀折断。022: 010

['ðeəfɔː(r)] [snεə] [ɑː(r); ə(r)] [raʊnd] [ə'baʊt] [juː; jʊ] .
Therefore snares are round about you .
所以 陷阱 是 圆形的 关于 你 .

因此，陷阱无处不在。

['sʌd(ə)n] [fɪə(r)] ['trʌb(ə)lz] [juː; jʊ] , - : - [ɔː(r)] ['dɑːknəs] , [səʊ] [ðæt] [juː; jʊ] [kæn; kən] [nɒt] [siː] ,
Sudden fear troubles you , 022 : 011 or darkness , so that you can not see ,
突然 害怕 麻烦 你 , - : - 或者 黑暗 , 所以 那 你 能 不是 看 ,

突然的恐惧困扰着你，022:011 或黑暗，以致你看不见，

[ænd; ənd] [flʌdz] [ɒv; əv] ['wɔːtəz] ['kʌvə(r)] [juː; jʊ] .
and floods of waters cover you .
和 洪水 的 水 覆盖 你 .

洪水淹没了你。

- : - " ['ɪz(ə)nt] [gɒd] [ɪn] [ðə; ði] [haɪts] [ɒv; əv] ['hev(ə)n] ?
022 : 012 " Isn't God in the heights of heaven ?
- : - " 不是 上帝 在 这 高度 的 天堂 ?

022: 012 “上帝不是在天堂的高处吗？”

[siː] [ðə; ði] [haɪt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [stɑːz] , [haʊ] [haɪ] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ! - : -
See the height of the stars , how high they are ! 022 : 013
看 这 高度 的 这 明星 , 如何 高的 他们 是 ! - : -

看看星星的高度，它们有多高啊！022:013

[juː; jʊ] [seɪ] , - [wɒt] [dʌz] [gɒd] [nəʊ] ?
You say , ' What does God know ?
你 说 , - 什么 做 上帝 知道 ?

你说，“上帝知道什么？”

[kæn; kən] [hiː; hi] [dʒʌdʒ] [θruː] [ðə; ði] [θɪk] ['dɑːknəs] ? - : -
Can he judge through the thick darkness ? 022 : 014
能 他 法官 通过 这 厚的 黑暗 ? - : -

他能在浓重的黑暗中做出判断吗？022:014

[θɪk] [klaʊdz] [ɑː(r); ə(r)] [ə; eɪ] ['kʌvərɪŋ] [tuː; tə] [hɪm] , [səʊ] [ðæt] [hiː; hi] ['dʌznt] [siː] .
Thick clouds are a covering to him , so that he doesn't see .
厚的 云 是 一个 覆盖 到 他 , 所以 那 他 不 看 .

厚厚的云层遮蔽了他的视线，使他什么也看不见。

[hiː; hi] [wɔːks] [ɒn] [ðə; ði] [vɔːlt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [skaɪ] . - - : -
He walks on the vault of the sky . ' 022 : 015
他 散步 在 这 金库 的 这 天空 . - - : -

他行走在苍穹之上。'022: 015

[wɪl] [juː; jʊ] [kiːp] [ðə; ði] [əʊld] [wei] , [wɪtʃ] ['wɪkɪd] [men] [hæv; həv] ['trɒdn] , - :
Will you keep the old way , which wicked men have trodden , 022 :
将要 你 保持 这 老的 方式 , 哪个 邪恶 男人 有 践踏 , - :

你们要继续走恶人走过的旧路吗？022:

- [huː] [wɜː(r); wə(r)] [snætʃt] [ə'weɪ] [bɪ'fɔː(r)] [ðeə(r)] [taɪm] , [huːz] [faʊn'deɪʃ(ə)n] [wɒz; wəz] [pɔː] [aʊt]
016 who were snatched away before their time , whose foundation was poured out
- WHO 是 抢夺 离开 前 他们的 时间 , 谁 基础 曾是 倾倒 出去
[æz; əz] [ə; eɪ] [striːm] ,
as a stream ,
作为 一个 溪流 ,

016 英年早逝，他们的根基如同溪流般倾泻而下，

- : - [huː] [sed] [tuː; tə] [gɒd] , - [dɪ'pɑːt] [frɒm; frəm] [ˌjuː 'es] ; - [ænd; ənd] ,
022 : 017 who said to God , ' Depart from us ; ' and ,
- : - WHO 说 到 上帝 , - 离开 从 我们 ; - 和 ,

022: 017 他对上帝说：“离开我们吧！”并且，

- [wɒt] [kæn; kən] [ðə; ði] [ɔːl'maɪti] [duː; də] [fɔː(r); fə(r)] [ˌjuː 'es] ? - - : -
' What can the Almighty do for us ? ' 022 : 018
- 什么 能 这 全能者 做 为了 我们 ? - - : -

全能的上帝能为我们做什么？022:018

[jet] [hiː; hi] [fɪld] [ðeə(r)] ['haʊzɪz] [wɪð] [gʊd] [θɪŋz] ,
Yet he filled their houses with good things ,
然而 他 已填 他们的 房屋 和 好的 事物 ,

但他用美好的事物填满了他们的家，

[bʌt; bət] [ðə; ði] ['kaʊnsl] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['wɪkɪd] [ɪz] [fɑː(r)] [frɒm; frəm] [ˌem 'iː] . - : -
but the counsel of the wicked is far from me . 022 : 019
但 这 法律顾问 的 这 邪恶 是 远的 从 我 . - : -

但我远离恶人的计谋。022:019

[ðə; ði] ['raɪtʃəs] [siː] [ˌaɪ 'tiː] , [ænd; ənd] [ɑː(r); ə(r)] [glæd] .
The righteous see it , and are glad .
这 正义 看 它 , 和 是 高兴的 .

义人看见了，就欢喜。

[ðə; ði] ['ɪnəs(ə)nt] ['rɪdɪkju:l] [ðem; ðəm] , - : - ['seɪɪŋ] , - [ʃʊəli; 'ʃɔ:li] [ðəʊz] [hu:] [rəʊz] [ʌp] [ə'genst]
The innocent ridicule them , 022 : 020 saying , ' Surely those who rose up against
这 清白的 嘲笑 他们 , - : - 说 , - 一定 那些 WHO 玫瑰 向上 反对
[ˌju: 'es] [ɑ:(r); ə(r)] [kʌt] [ɒf] .
us are cut off .
我们 是 切 离开 .

无辜的人嘲笑他们，022:020 说："那些起来反对我们的人，必定被剪除。"

[ðə; ði] ['faɪə(r)] [hæz; həz] [kən'sju:md] [ðə; ði] ['remnənt] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] . -
The fire has consumed the remnant of them . '
这 火 有 消耗 这 剩 的 他们 . -

大火吞噬了它们的残余。

- : - " [ə'kweɪnt] [jɔ:'self] [wɪð] [hɪm] , [naʊ] , [ænd; ənd] [bi:; bi] [æt; ət] [pi:s] .
022 : 021 " Acquaint yourself with him , now , and be at peace .
- : - " 熟人 你自己 和 他 , 现在 , 和 是 在 和平 .

022: 021 "现在就去认识他，然后安心吧。

[ˌðeə'baɪ] [gʊd] [ʃæl; ʃəl] [kʌm] [tu:; tə] [ju:; jʊ] .
Thereby good shall come to you .
从而 好的 将 来 到 你 .

因此，好事会降临到你身上。

- : - [pli:z] [rɪ'si:v] [ɪn'strʌkʃ(ə)n] [frɒm; frəm] [hɪz; ɪz] [maʊθ] , [ænd; ənd] [leɪ] [ʌp] [hɪz; ɪz] [wɜ:dz] [ɪn]
022 : 022 Please receive instruction from his mouth , and lay up his words in
- : - 请 收到 操作说明 从 他的 嘴 , 和 躺 向上 他的 字 在
[jɔ:(r); jə(r)] [hɑ:t] . - : -
your heart . 022 : 023
你的 心 . - : -

022: 022 请领受他口中的教诲，并将他的话铭记于心。022: 023

[ɪf] [ju:; jʊ] [rɪ'tɜ:n] [tu:; tə] [ðə; ði] [ɔ:l'maɪtɪ] , [ju:; jʊ] [ʃæl; ʃəl] [bi:; bi] [bɪlt] [ʌp] ,
If you return to the Almighty , you shall be built up ,
如果 你 返回 到 这 全能者 , 你 将 是 建造 向上 ,

如果你回归全能的上帝，你必将得到重建。

[ɪf] [ju:; jʊ] [pʊt] [ə'weɪ] [ʌn'raitʃəsnis] [fɑ:(r)] [frɒm; frəm] [jɔ:(r); jə(r)] [tents] . - : -
if you put away unrighteousness far from your tents . 022 : 024
如果 你 放 离开 不义 远的 从 你的 帐篷 . - : -

你们若远离不义，就必得享平安。022: 024

[leɪ] [jɔ:(r); jə(r)] ['treʒə(r)] [ɪn] [ðə; ði] [dʌst] , [ðə; ði] [gəʊld] [ɒv; əv] ['əʊfə(r)] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] [stəʊnz] [ɒv; əv] [ðə; ði]
Lay your treasure in the dust , the gold of Ophir among the stones of the
莱 你的 宝藏 在 这 灰尘 , 这 金子 的 奥菲尔 之中 这 石头 的 这
[brʊks] . - : -
brooks . 022 : 025
布鲁克斯 . - : -

将你的财宝埋在尘土中，将俄斐的金子丢在溪边的石头里。022: 025

[ðə; ði] [ɔ:l'maɪti] [wɪl] [bi:; bi] [jɔ:(r); jə(r)] ['treʒə(r)] , [ænd; ənd] ['preʃəs] ['sɪlvə(r)] [tu:; tə] [ju:; jʊ] . - : -
The Almighty will be your treasure , and precious silver to you . 022 : 026
这 全能者 将要 是 你的 宝藏 , 和 宝贵的 银 到 你 . - : -

全能者将成为你的宝藏，成为你的珍贵银子。022: 026

[fɔ:(r); fə(r)] [ðen] [ju:; jʊ] [wɪl] [dɪ'laɪt] [jɔ:'self] [ɪn] [ðə; ði] [ɔ:l'maɪtɪ] , [ænd; ənd] [ʃæl; ʃəl] [lɪft] [ʌp] [jɔ:(r); jə(r)]
For then you will delight yourself in the Almighty , and shall lift up your
为了 然后 你 将要 喜 你自己 在 这 全能者 , 和 将 举起 向上 你的
[feɪs] [tu:; tə] [gɒd] . - : -
face to God . 022 : 027
脸 到 上帝 . - : -

那时，你必因全能者而欢欣，并向神仰望。022: 027

[juː; jʊ][ʃæl; ʃəl] [meɪk] [jɔː(r); jə(r)] [preə(r)] [tuː; tə][hɪm] , [ænd; ənd][hiː; hi] [wɪl] [hɪə(r)][juː; jʊ] .
You shall make your prayer to him , and he will hear you .
你 将 制作 你的 祷告 到 他 , 和 他 将要 听到 你 .
你们要向他祷告，他必垂听你们。

[juː; jʊ][ʃæl; ʃəl] [peɪ] [jɔː(r); jə(r)] [vaʊz] . - : -
You shall pay your vows . 022 : 028
你 将 支付 你的 誓言 . - : -
你们当履行誓言。022: 028

[juː; jʊ][ʃæl; ʃəl]['ɔːlsəʊ] [dɪ'kriː] [ə; eɪ] [θɪŋ] , [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][ʃæl; ʃəl][biː; bi] [ɪ'stæblɪʃt] [tuː; tə][juː; jʊ] .
You shall also decree a thing , and it shall be established to you .
你 将 还 法令 一个 事物 , 和 它 将 是 已确立的 到 你 .
你所定的事，也必为你成就。

[lait] [ʃæl; ʃəl] [ʃaɪn] [ɒn][jɔː(r); jə(r)] [weɪz] . - : -
Light shall shine on your ways . 022 : 029
光 将 闪耀 在 你的 方式 . - : -
光明必照耀你的道路。022: 029

[wen] [ðeɪ] [kɑːst] [daʊn] , [juː; jʊ][ʃæl; ʃəl] [seɪ] , - [biː; bi] ['lɪftɪd] [ʌp] . -
When they cast down , you shall say , ' be lifted up . '
什么时候 他们 投掷 向下 , 你 将 说 , - 是 抬起 向上 . -
当他们跌倒时，你要说："被高举吧！"

[hiː; hi] [wɪl] [seɪv] [ðə; ði]['hʌmb(ə)l]['pɜːs(ə)n] . - : -
He will save the humble person . 022 : 030
他 将要 节省 这 谦逊的 人 . - : -
他会拯救谦卑的人。022:030

[hiː; hi] [wɪl] ['iːv(ə)n][dɪ'lɪvə(r)][hɪm] [huː] [ɪz] [nɒt] ['ɪnəs(ə)nt] .
He will even deliver him who is not innocent .
他 将要 甚至 递送 他 WHO 是 不是 清白的 .
他甚至会解救无辜者。

[jes] , [hiː; hi][ʃæl; ʃəl][biː; bi] [dɪ'lɪvəd] [θruː] [ðə; ði] ['kliːnnəs] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)][hændz] . " - : -
Yes , he shall be delivered through the cleanness of your hands . " 023 : 001
是的 , 他 将 是 发表 通过 这 清洁 的 你的 双手 . " - : -
是的，他必因你手的洁净而得救。"023: 001

[ðen] [dʒɒb] ['ɑːnsə(r)d] , - : - " ['iːv(ə)n] [tə'deɪ] [maɪ] [kəm'pleɪnt] [ɪz] [rɪ'beljəs] .
Then Job answered , 023 : 002 " Even today my complaint is rebellious .
然后 工作 回答 , - : - " 甚至 今天 我的 抱怨 是 叛逆的 .
然后约伯回答说：023:002 "即使到了今天，我的抱怨仍然是反叛的。

[hɪz; ɪz][hænd][ɪz] ['hevi] [ɪn] [spaɪt] [ɒv; əv][maɪ] ['grəʊnɪŋ] . - : -
His hand is heavy in spite of my groaning . 023 : 003
他的 手 是 重的 在 尽管如此 的 我的 呻吟 . - : -
尽管我呻吟，他的手依然沉重。023:003

[əʊ] [ðæt] [ai] [njuː] [weə(r)] [ai] [mait] [faɪnd][hɪm] !
Oh that I knew where I might find him !
哦 那 我 知道 在哪里 我 可能 寻找 他 !
哦，我多么希望知道在哪里能找到他！

[ðæt] [ai] [mait] [kʌm] ['iːv(ə)n][tuː; tə][hɪz; ɪz] [siːt] ! - : -
That I might come even to his seat ! 023 : 004
那 我 可能 来 甚至 到 他的 座位 ! - : -
愿我甚至能坐到他的座位上！023: 004

[ai] [wʊd] [set] [maɪ] [kɔːz] [ɪn] ['ɔːdə(r)] [bɪ'fɔː(r)] [hɪm] , [ænd; ənd] [fɪl] [maɪ] [maʊθ] [wɪð] ['ɑːgjʊm(ə)nts] . - :
I would set my cause in order before him , and fill my mouth with arguments . 023 :
我 会 放 我的 原因 在 命令 前 他 , 和 充满 我的 嘴 和 论点 . - :
-
005
-

我会向他陈述我的案情，并滔滔不绝地陈述我的理由。023: 005

[ai] [wʊd] [nəʊ] [ðə; ði] [wɜːdz] [wɪtʃ] [hiː; hi] [wʊd] ['ɑːnsə(r)] [ˌem 'iː] , [ænd; ənd] [ˌʌndə'stænd] [wɒt] [hiː; hi]
I would know the words which he would answer me , and understand what he
我 会 知道 这 字 哪个 他 会 回答 我 , 和 理解 什么 他
[wʊd] [tel] [ˌem 'iː] .
would tell me .
会 告诉 我 .

我会知道他会用什么词来回答我，也会明白他会告诉我什么。

- : - [wʊd] [hiː; hi] [kən'tend] [wɪð] [ˌem 'iː] [ɪn] [ðə; ði] ['greɪtnəs] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['paʊə(r)] ?
023 : 006 Would he contend with me in the greatness of his power ?
- : - 会 他 抗衡 和 我 在 这 伟大 的 他的 力量 ?

023: 006 他的力量能与我匹敌吗?

[nəʊ] , [bʌt; bət] [hiː; hi] [wʊd] ['lɪs(ə)n] [tuː; tə] [ˌem 'iː] . - : -
No , but he would listen to me . 023 : 007
不 , 但 他 会 听 到 我 . - : -

不，但他会听我的。023:007

[ðeə(r)] [ðə; ði] ['ʌpraɪt] [mait] ['riːz(ə)n] [wɪð] [hɪm] , [səʊ] [ai] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [dɪ'lɪvəd] [fər'evə(r)] [frɒm; frəm]
There the upright might reason with him , so I should be delivered forever from
那里 这 直立 可能 原因 和 他 , 所以 我 应该 是 发表 永远 从
[maɪ] [dʒʌdʒ] . - : -
my judge . 023 : 008
我的 法官 . - : -

在那里，正直的人可以与他辩论，这样我就能永远摆脱审判者的纠缠。023: 008

" [ɪf] [ai] [gəʊ] [iːst] , [hiː; hi] [ɪz] [nɒt] [ðeə(r)] ; [ɪf] [west] , [ai] [kænt] [faɪnd] [hɪm] ;
" If I go east , he is not there ; if west , I can't find him ;
" 如果 我 去 东方 , 他 是 不是 那里 ; 如果 西方 , 我 不能 寻找 他 ;

"如果我往东走，他不在那里；如果我往西走，也找不到他；

- : - [hiː; hi] [wɜːks] [tuː; tə] [ðə; ði] [nɔːθ] , [bʌt; bət] [ai] [kænt] [siː] [hɪm] .
023 : 009 He works to the north , but I can't see him .
- : - 他 作品 到 这 北 , 但 我 不能 看 他 .

023: 009 他在北方工作，但我看不到他。

[hiː; hi] [tɜːnz] [saʊθ] , [bʌt; bət] [ai] [kænt] [kætʃ] [ə; eɪ] [glɪmps] [ɒv; əv] [hɪm] . - : -
He turns south , but I can't catch a glimpse of him . 023 : 010
他 转弯 南 , 但 我 不能 抓住 一个 一瞥 的 他 . - : -

他转向南方，但我没能看到他的身影。023:010

[bʌt; bət] [hiː; hi] [nəʊz] [ðə; ði] [wei] [ðæt] [ai] [teɪk] .
But he knows the way that I take .
但 他 知道 这 方式 那 我 拿 .

但他知道我走的路。

[wen] [hiː; hi] [hæz; həz] [traɪd] [ˌem 'iː] , [ai] [ʃæl; ʃəl] [kʌm] [fɔːθ] [laɪk] [gəʊld] . - : -
When he has tried me , I shall come forth like gold . 023 : 011
什么时候 他 有 尝试 我 , 我 将 来 前进 喜欢 金子 . - : -

他试炼我之后，我将如金子般闪耀。023: 011

[maɪ] [fʊt] [hæz; həz] [held] [fɑːst] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] [steps] .
My foot has held fast to his steps .
我的 脚 有 握住 快速地 到 他的 步骤 .

我的脚紧紧跟上了他的步伐。

[ai][hæv; həv] [kept] [hɪz; ɪz] [wei] , [ænd; ənd] [nɒt] [tɜːnd] [ə'saɪd] . - : -
I have kept his way , and not turned aside . 023 : 012
我 有 保留 他的 方式 , 和 不是 转向 旁边 . - : -

我谨遵他的道，没有偏离。023: 012

[ai] ['hævnt] [gɒn] [bæk] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [kə'mɑːndmənt] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [lɪps] .
I haven't gone back from the commandment of his lips .
我 还没有 已消失 后退 从 这 诫命 的 他的 嘴唇 .

我没有违背他口中的诫命。

[ai] [hæv; həv] ['treʒəd] [ʌp] [ðə; ði] [wɜːdz] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [maʊθ] [mɔː(r)] [ðæn; ðən] [maɪ] ['nesəsəri] [fuːd] . - : -
I have treasured up the words of his mouth more than my necessary food . 023 : 013
我 有 珍藏 向上 这 字 的 他的 嘴 更多的 比 我的 必要的 食物 . - : -

我珍视他口中的话语，胜过珍视我必需的食物。023: 013

[bʌt; bət] [hiː; hi] [stændz] [ə'ləʊn] , [ænd; ənd] [huː] [kæn; kən] [ə'pəʊz] [hɪm] ?
But he stands alone , and who can oppose him ?
但 他 站立 独自的 , 和 WHO 能 反对 他 ?

但他孤身一人，谁能与他抗衡?

[wɒt] [hɪz; ɪz] [səʊl] [dɪ'zaɪr] , ['iːv(ə)n] [ðæt] [hiː; hi] [dʌz] . - : -
What his soul desires , even that he does . 023 : 014
什么 他的 灵魂 欲望 , 甚至 那 他 做 . - : -

他灵魂所渴望的，他也会去做。023: 014

[fɔː(r); fə(r)] [hiː; hi] [pəf'ɔːmz] [ðæt] [wɪtʃ] [ɪz] [ə'pɔɪntɪd] [fɔː(r); fə(r)] [ˌem 'iː] .
For he performs that which is appointed for me .
为了 他 表演 那 哪个 是 任命 为了 我 .

因为他执行了我被赋予的任务。

['meni] [sʌtʃ] [θɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [wɪð] [hɪm] . - : -
Many such things are with him . 023 : 015
许多 这样的 事物 是 和 他 . - : -

他拥有许多这样的东西。023: 015

['ðeəfɔː(r)] [ai] [ˌeɪ 'em] ['terɪfaɪd] [æt; ət] [hɪz; ɪz] ['prez(ə)ns] .
Therefore I am terrified at his presence .
所以 我 是 恐惧 在 他的 在场 .

因此，我一见到他就感到恐惧。

[wen] [ai] [kən'sɪdə(r)] , [ai] [ˌeɪ 'em] [ə'freɪd] [ɒv; əv] [hɪm] . - : -
When I consider , I am afraid of him . 023 : 016
什么时候 我 考虑 , 我 是 害怕的 的 他 . - : -

仔细想想，我害怕他。023:016

[fɔː(r); fə(r)] [gɒd] [hæz; həz] [meɪd] [maɪ] [hɑːt] [feɪnt] .
For God has made my heart faint .
为了 上帝 有 制成 我的 心 头晕的 .

因为上帝使我的心昏厥了。

[ðə; ði] [ɔːl'maɪti] [hæz; həz] ['terɪfaɪd] [ˌem 'iː] . - : -
The Almighty has terrified me . 023 : 017
这 全能者 有 恐惧 我 . - : -

全能的上帝让我感到恐惧。023:017

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ai] [wɒz; wəz] [nɒt] [kʌt] [ɒf] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] ['dɑːknəs] ,
Because I was not cut off before the darkness ,
因为 我 曾是 不是 切 离开 前 这 黑暗 ,

因为在黑暗降临之前我没有被切断联系，

['naɪðə(r)] [dɪd] [hi:; hi] ['kʌvə(r)] [ðə; ði] [θɪk] ['dɑ:knəs] [frɒm; frəm] [maɪ] [feɪs] . - : -
neither did he cover the thick darkness from my face . 024 : 001
两者都不 做过 他 覆盖 这 厚的 黑暗 从 我的 脸 . - : -

他也没有遮住我脸上浓重的黑影。024: 001

" [waɪ] [ɑ:rnt] [taɪmz] [leɪd] [ʌp] [baɪ] [ðə; ði] [ɔ:l'maɪti] ?
" Why aren't times laid up by the Almighty ?
" 为什么 不是 时代 铺设 向上 经过 这 全能者 ?

为什么全能的上帝不安排时间呢?

[waɪ] [doʊnt] [ðəʊz] [hu:] [nəʊ] [hɪm] [si:] [hɪz; ɪz] [deɪz] ? - : -
Why don't those who know him see his days ? 024 : 002
为什么 不 那些 WHO 知道 他 看 他的 天 ? - : -

为什么认识他的人都看不到他的日子? 024:002

[ðeə(r)] [ɑ:(r); ə(r)] ['pi:p(ə)l] [hu:] [rɪ'mu:v] [ðə; ði] ['lændmɑ:rks] .
There are people who remove the landmarks .
那里 是 人们 WHO 消除 这 地标 .

有些人会移除地标建筑。

[ðeɪ] ['vaɪələntli] [teɪk] [ə'weɪ] [fl'ɒks] , [ænd; ənd] [fi:d] [ðem; ðəm] . - : -
They violently take away flocks , and feed them . 024 : 003
他们 暴力 拿 离开 羊群 , 和 喂养 他们 . - : -

他们暴力地掳走羊群，然后喂养它们。024: 003

[ðeɪ] [draɪv] [ə'weɪ] [ðə; ði] ['dɒŋki] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['fɑ:ðələs] ,
They drive away the donkey of the fatherless ,
他们 驾驶 离开 这 驴 的 这 无父 ,

他们赶走了孤儿的驴子，

[ænd; ənd] [ðeɪ] [teɪk] [ðə; ði] ['wɪdoʊz] [ɒks] [fɔ:(r); fə(r)] [ə; eɪ] [pledʒ] . - : -
and they take the widow's ox for a pledge . 024 : 004
和 他们 拿 这 寡妇的 牛 为了 一个 保证 . - : -

他们拿寡妇的牛作抵押。024:004

[ðeɪ] [tɜ:n] [ðə; ði] ['ni:di] [aʊt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [wei] .
They turn the needy out of the way .
他们 转动 这 贫困 出去 的 这 方式 .

他们把需要帮助的人拒之门外。

[ðə; ði] [pɔ:(r); pʊə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɜ:θ] [ɔ:l] [haɪd] [ðəm'selvz] . - : -
The poor of the earth all hide themselves . 024 : 005
这 贫穷的 的 这 地球 全部 隐藏 他们自己 . - : -

世上的穷人都躲藏起来。024:005

[bɪ'həʊld] , [æz; əz] [waɪld] ['dɔŋkiz] [ɪn] [ðə; ði] ['dezət] , [ðeɪ] [gəʊ] [fɔ:θ] [tu:; tə] [ðeə(r)] [wɜ:k] , [si:kɪŋ]
Behold , as wild donkeys in the desert , they go forth to their work , seeking
看哪 , 作为 荒野 驴 在 这 沙漠 , 他们 去 前进 到 他们的 工作 , 寻求
['dɪlɪdʒəntli] [fɔ:(r); fə(r)] [fu:d] .
diligently for food .
勤勉地 为了 食物 .

看哪，他们如同沙漠中的野驴，出去劳作，勤劳地寻找食物。

[ðə; ði] ['wɪldənəs] [ji:ldz] [ðem; ðəm] [bred] [fɔ:(r); fə(r)] [ðeə(r)] ['tʃɪldrən] .
The wilderness yields them bread for their children .
这 荒野 产量 他们 面包 为了 他们的 孩子们 .

荒野为他们提供了养活孩子的面包。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

世界英语圣经（WEB）：约伯记(The World English Bible (WEB) Job) 第3/4页

- : - [ðeɪ] [kʌt] [ðeə(r)] ['prɒvɪndə(r)] [ɪn] [ðə; ði] [fiːld] .
024 : 006 They cut their provender in the field .
- : - 他们 切 他们的 饲料 在 这 场地 .

024: 006 他们在田里收割饲料。

[ðeɪ] [gliːn] [ðə; ði] ['vɪnjəd] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['wɪkɪd] .
They glean the vineyard of the wicked .
他们 收集 这 葡萄园 的 这 邪恶 .

他们掠夺恶人的葡萄园。

- : - [ðeɪ] [laɪ] [ɔːl] [naɪt] ['neɪkɪd] [wɪ'ðaʊt] ['kləʊðɪŋ] , [ænd; ənd] [hæv; həv] [nəʊ] ['kʌvərɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] [kəʊld] . - : -
024 : 007 They lie all night naked without clothing , and have no covering in the cold . 024 : 008
- : - 他们 说谎 全部 夜晚 裸 没有 衣服 , 和 有 不 覆盖 在 这 寒冷的 . - : -

024: 007 他们整夜赤身裸体地躺着，没有衣服穿，在寒冷中没有遮蔽物。024: 008

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [wet] [wɪð] [ðə; ði] ['ʃaʊərz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['maʊntənz] ,
They are wet with the showers of the mountains ,
他们 是 湿的 和 这 淋浴 的 这 山脉 ,

它们被山间的雨水淋湿了。

[ænd; ənd] [ɪm'breɪs] [ðə; ði] [rɒk] [fɔː(r); fə(r)] [læk] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['ʃeltə(r)] . - : -
and embrace the rock for lack of a shelter . 024 : 009
和 拥抱 这 岩石 为了 缺少 的 一个 庇护所 . - : -

因为没有遮蔽物，只能拥抱岩石。024: 009

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [ðəʊz] [huː] [plʌk] [ðə; ði] ['fɑːðələs] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [brest] , [ænd; ənd] [teɪk] [ə; eɪ] [pledʒ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pɔː(r); pʊə(r)] , - : -
There are those who pluck the fatherless from the breast , and take a pledge of the poor , 024 : 010
那里 是 那些 WHO 采摘 这 无父 从 这 胸部 , 和 拿 一个 保证 的 这 贫穷的 , - : -

有些人从孤儿的怀抱中夺走孤儿，并以穷人为抵押，024: 010

[səʊ] [ðæt] [ðeɪ] [gəʊ] [ə'raʊnd] ['neɪkɪd] [wɪ'ðaʊt] ['kləʊðɪŋ] .
So that they go around naked without clothing .
所以 那 他们 去 大约 裸 没有 衣服 .

所以他们就赤身裸体地到处走。

['biːɪŋ] ['hʌŋgri] , [ðeɪ] ['kæri] [ðə; ði] [ʃiːvz] . - : -
Being hungry , they carry the sheaves . 024 : 011
存在 饥饿的 , 他们 携带 这 捆 . - : -

他们因为饥饿，所以扛着麦捆。024:011

[ðeɪ] [meɪk] [ɔɪl] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] [wɔːlz] [ɒv; əv] [ðiːz] [men] .
They make oil within the walls of these men .
他们 制作 油 之内 这 墙壁 的 这些 男人 .

他们就在这些人的墙壁内制造石油。

[ðeɪ] [tred] [waɪn] ['presɪz] , [ænd; ənd] ['sʌfə(r)] [θɜːst] . - : -
They tread wine presses , and suffer thirst . 024 : 012
他们 踏 葡萄酒 出版社 , 和 遭受 口渴 . - : -

他们踩着榨酒机，忍受着口渴。024:012

[frɒm; frəm] [aʊt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['pɒpjələs] ['sɪti] , [men] [graʊn] .
From out of the populous city , men groan .
从 出去 的 这 人口众多 城市 , 男人 呻吟 .

从人口稠密的城市外，传来男人们的呻吟声。

[ðə; ði] [səʊl] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['wuːndɪd] [kraɪz] [aʊt] , [jet] [gɒd] ['dʌznt] [rɪ'gɑːd] [ðə; ði] ['fɒli] . - : -
The soul of the wounded cries out , yet God doesn't regard the folly . 024 : 013
这 灵魂 的 这 受伤 哭泣 出去 , 然而 上帝 不 看待 这 蠢事 . - : -

受伤者的灵魂在哭泣，然而上帝却不理会这愚昧。024: 013

" [ðiːz] [ɑː(r); ə(r)] [ɒv; əv] [ðəʊz] [huː] ['reb(ə)l; rɪ'bel] [ə'genst] [ðə; ði] [lait] .
" These are of those who rebel against the light .
" 这些 是 的 那些 WHO 反叛 反对 这 光 .

“这些人是反抗光明的人。”

[ðeɪ] [doʊnt] [nəʊ] [ɪts] [weɪz] , [nɔː(r)] [ə'baɪd] [ɪn] [ɪts] [pɑːðz] . - : -
They don't know its ways , nor abide in its paths . 024 : 014
他们 不 知道 它是 方式 , 也不 遵守 在 它是 路径 . - : -

他们不了解它的规矩，也不遵循它的道路。024:014

[ðə; ði] ['mɜːdərə(r)] ['raɪzɪz] [wɪð] [ðə; ði] [lait] .
The murderer rises with the light .
这 凶手 上升 和 这 光 .

凶手与光明一同升起。

[hiː; hi] [kɪlz] [ðə; ði] [pɔː(r); pʊə(r)] [ænd; ənd] ['niːdi] .
He kills the poor and needy .
他 杀戮 这 贫穷的 和 贫困 .

他残害穷人和弱势群体。

[ɪn] [ðə; ði] [naɪt] [hiː; hi] [ɪz] [laɪk] [ə; eɪ] [θiːf] . - : -
In the night he is like a thief . 024 : 015
在 这 夜晚 他 是 喜欢 一个 贼 . - : -

夜里他就像个小偷。024:015

[ðə; ði] [aɪ] ['ɔːlsəʊ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ə'dʌltərə(r)] [weɪts] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['twaɪlaɪt] , ['seɪɪŋ] , - [nəʊ] [aɪ] [ʃæl; ʃəl]
The eye also of the adulterer waits for the twilight , saying , ' No eye shall
这 眼睛 还 的 这 奸夫 等待 为了 这 暮 , 说 , - 不 眼睛 将
[siː] [ˌem 'iː] . -
see me . '
看 我 . -

奸淫者的眼睛也等待着黄昏，说：“没有人能看见我。”

[hiː; hi] [dɪs'gaɪzɪz] [hɪz; ɪz] [feɪs] . - : -
He disguises his face . 024 : 016
他 伪装 他的 脸 . - : -

他伪装了自己的脸。024:016

[ɪn] [ðə; ði] [dɑːk] [ðeɪ] [dɪg] [θruː] ['haʊzɪz] .
In the dark they dig through houses .
在 这 黑暗的 他们 挖 通过 房屋 .

他们在夜色中挖掘房屋。

[ðeɪ] [ʃʌt] [ðəm'selvz] [ʌp] [ɪn] [ðə; ði] ['deɪtaɪm] .
They shut themselves up in the daytime .
他们 关闭 他们自己 向上 在 这 白天 .

他们白天把自己关起来。

[ðeɪ] [doʊnt] [nəʊ] [ðə; ði] [lait] . - : -
They don't know the light . 024 : 017
他们 不 知道 这 光 . - : -

他们不认识光明。024:017

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] [ɪz][tuː; tə][ɔːl][ɒv; əv][ðem; ðəm][laɪk] [θɪk] ['dɑːknəs] ,
For the morning is to all of them like thick darkness ,
为了 这 早晨 是 到 全部 的 他们 喜欢 厚的 黑暗 ,

对他们所有人来说，早晨就像浓重的黑暗一样。

[fɔː(r); fə(r)] [ðeɪ] [nəʊ] [ðə; ði] [t'ɛɹəz] [ɒv; əv][ðə; ði] [θɪk] ['dɑːknəs] . - : -
for they know the terrors of the thick darkness . 024 : 018
为了 他们 知道 这 恐怖 的 这 厚的 黑暗 . - : -

因为他们深知浓重黑暗的恐怖。024:018

" [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [fəʊm] [ɒn][ðə; ði] ['sɜːfɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɔːtəz] .
" They are foam on the surface of the waters .
" 他们 是 泡沫 在 这 表面 的 这 水 .

“它们是水面上的泡沫。”

[ðeə(r)] ['pɔːʃ(ə)n] [ɪz][kɜːst; 'kɜːsɪd][ɪn][ðə; ði] [ɜːθ] .
Their portion is cursed in the earth .
他们的 部分 是 被诅咒的 在 这 地球 .

他们在世上的份是受诅咒的。

[ðeɪ] [doʊnt] [tɜːn] ['ɪntuː][ðə; ði] [wei] [ɒv; əv][ðə; ði] ['vinjəd] . - : -
They don't turn into the way of the vineyards . 024 : 019
他们 不 转动 进入 这 方式 的 这 葡萄园 . - : -

它们不会变成葡萄园的道路。024:019

[draʊt] [ænd; ənd] [hiːt] [kən'sjuːm] [ðə; ði] [snəʊ] ['wɔːtəz] , [səʊ] [dʌz] ['ʃiːəul] [ðəʊz] [huː] [hæv; həv]
Drought and heat consume the snow waters , so does Sheol those who have
干旱 和 热 消耗 这 雪 水 , 所以 做 阴间 那些 WHO 有
[sin] . - : -
sinned . 024 : 020
罪过 . - : -

干旱和酷热会消耗掉雪水，罪人也会下到阴间。024: 020

[ðə; ði] [wuːm] [ʃæl; ʃəl] [fə'get] [hɪm] .
The womb shall forget him .
这 子宫 将 忘记 他 .

子宫将忘记他。

[ðə; ði] [wɜːm] [ʃæl; ʃəl] [fiːd] ['swiːtli] [ɒn][hɪm] .
The worm shall feed sweetly on him .
这 蠕虫 将 喂养 甜蜜地 在 他 .

虫子会津津有味地啃食他。

[hiː; hi][ʃæl; ʃəl][biː; bi][nəʊ][mɔː(r)] [rɪ'membəd] .
He shall be no more remembered .
他 将 是 不 更多的 记得 .

他将不再被人铭记。

[ʌn'raitʃəsnis] [ʃæl; ʃəl][biː; bi]['brəʊkən][æz; əz][ə; eɪ] [triː] . - : -
Unrighteousness shall be broken as a tree . 024 : 021
不义 将 是 破碎的 作为 一个 树 . - : -

不义必如树被折断。024: 021

[hiː; hi] [di'vauəz] [ðə; ði] ['bærən] [huː] [doʊnt][beə(r)] .
He devours the barren who don't bear .
他 吞噬 这 荒芜 WHO 不 熊 .

他吞噬那些不生育的婴孩。

[hiː; hi] [ʃəʊz] [nəʊ] ['kaɪndnəs] [tuː; tə][ðə; ði] ['wɪdəʊ] . - : -
He shows no kindness to the widow . 024 : 022
他 演出 不 仁慈 到 这 寡妇 . - : -

他对寡妇毫无怜悯之心。024: 022

[jet] [gɒd] [prɪ'zɜːvz] [ðə; ði] ['maɪti] [baɪ][hɪz; ɪz]['paʊə(r)] .
Yet God preserves the mighty by his power .
然而 上帝 果酱 这 强大的 经过 他的 力量 .

然而，上帝以他的力量保守强者。

[hiː; hi]['raɪzɪz][ʌp] [huː] [hæz; həz][nəʊ] [ə'ʃʊərəns] [ɒv; əv][laɪf] .
He rises up who has no assurance of life .
他 上升 向上 WHO 有 不 保证 的 生活 .

那些没有生命保障的人，也会奋起反抗。

- : - [gɒd] [gɪvz] [ðem; ðəm][sɪ'kjʊərəti] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [rest] [ɪn][ˌaɪ 'tiː] .
024 : 023 God gives them security , and they rest in it .
- : - 上帝 给予 他们 安全 , 和 他们 休息 在 它 .

024: 023 上帝赐予他们安全感，他们便安息其中。

[hɪz; ɪz] [aɪz] [ɑː(r); ə(r)][ɒn][ðeə(r)] [weɪz] .
His eyes are on their ways .
他的 眼睛 是 在 他们的 方式 .

他正注视着他们。

- : - [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][ɪg'zɔːltɪd] ; [jet] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [waɪl] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [gɒn] .
024 : 024 They are exalted ; yet a little while , and they are gone .
- : - 他们 是 崇高 ; 然而 一个 小的 尽管 , 和 他们 是 已消失 .

024: 024 他们被高举；然而不久，他们就消失了。

[jes] , [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [brɔːt] [ləʊ] , [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)]['teɪkən][aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] [wei] [æz; əz][ɔːl] ['ʌðə(r)z] ,
Yes , they are brought low , they are taken out of the way as all others ,
是的 , 他们 是 带来 低的 , 他们 是 已采取 出去 的 这 方式 作为 全部 其他的 ,

是的，他们被贬低，像其他人一样被边缘化。

[ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)] [kʌt] [ɒf] [æz; əz][ðə; ði][tɒps] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɪəz] [ɒv; əv] [greɪn] .
and are cut off as the tops of the ears of grain .
和 是 切 离开 作为 这 最高额 的 这 耳朵 的 粮食 .

并切掉谷穗的顶部。

- : - [ɪf] [ˌaɪ 'tiː]['ɪz(ə)nt][səʊ] [naʊ] , [huː] [wɪl] [pruːv] [ˌem 'iː][ə; eɪ]['laɪə(r)] ,
024 : 025 If it isn't so now , who will prove me a liar ,
- : - 如果 它 不是 所以 现在 , WHO 将要 证明 我 一个 说谎者 ,

024: 025 如果现在不是这样，谁能证明我是骗子？

[ænd; ənd] [meɪk] [maɪ] [spiːtʃ] [wɜːθ] ['nʌθɪŋ] ? " - : -
and make my speech worth nothing ? " 025 : 001
和 制作 我的 演讲 值得 没有什么 ? " - : -

难道我的演讲就毫无价值了吗？“025: 001

[ðen] ['bɪlˌdæd][ðə; ði] - ['ɑːnsə(r)d] , - : -
Then Bildad the Shuhite answered , 025 : 002
然后 比尔达德 这 - 回答 , - : -

随后，书希特人比勒达回答说：025:002

" [də'mɪnjən] [ænd; ənd][fɪə(r)][ɑː(r); ə(r)] [wɪð] [hɪm] .
" Dominion and fear are with him .
" 自治领 和 害怕 是 和 他 .

“权柄和恐惧都与他同在。”

[hiː; hi] [meɪks] [piːs] [ɪn][hɪz; ɪz] [haɪ] ['pleɪsɪz] .
He makes peace in his high places .
他 制作 和平 在 他的 高的 地方 .

他在高位上缔造和平。

- : - [kæn; kən][hɪz; ɪz] ['ɑːmiz] [biː; bi] ['kaʊntɪd] ?
025 : 003 Can his armies be counted ?
- : - 能 他的 军队 是 计数 ?

025: 003 他的军队能数得清吗？

[ɒn] [huːm] [dʌz] [hɪz; ɪz] [lait] [nɒt] [ə'raɪz] ? - : -
On whom does his light not arise ? 025 : 004
在 谁 做 他的 光 不是 出现 ? - : -

他的光照耀谁呢？025: 004

[haʊ] [ðen] [kæn; kən] [mæn] [biː; bi] [dʒʌst] [wɪð] [gɒd] ?
How then can man be just with God ?
如何 然后 能 男人 是 只是 和 上帝 ?

那么，人如何才能在上帝面前称义呢？

[ɔː(r)] [haʊ] [kæn; kən] [hiː; hi] [huː] [ɪz] [bɔːn] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['wʊmən] [biː; bi] [kliːn] ? - : -
Or how can he who is born of a woman be clean ? 025 : 005
或者 如何 能 他 WHO 是 出生 的 一个 女士 是 干净的 ? - : -

凡妇人所生的，怎能洁净呢？ 025: 005

[bɪ'həʊld] , ['iːv(ə)n] [ðə; ði] [muːn] [hæz; həz] [nəʊ] ['braɪtnəs] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [stɑːz] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [pjʊə(r)] [ɪn] [hɪz; ɪz] [saɪt] ;
Behold , even the moon has no brightness , and the stars are not pure in his sight ;
看哪 , 甚至 这 月亮 有 不 亮度 , 和 这 明星 是 不是 纯的 在 他的 视线 ;

看哪，连月亮也不明亮，星辰在他眼中也不洁净；

- : - [haʊ] [mʌtʃ] [les] [mæn] , [huː] [ɪz] [ə; eɪ] [wɜːm] , [ðə; ði] [sʌn] [ɒv; əv] [mæn] ,
025 : 006 How much less man , who is a worm , the son of man ,
- : - 如何 很多 较少的 男人 , WHO 是 一个 蠕虫 , 这 儿子 的 男人 ,

025: 006 何况人，他不过是虫，是人子，何况他不过是虫，何况他不过 ...虫，何况他不过是虫，何况他不过是虫，何况他不过是虫，何况他不过是虫，何况他不过是虫，何况他不过是虫，何况他

[huː] [ɪz] [ə; eɪ] [wɜːm] !
who is a worm !
WHO 是 一个 蠕虫 !

谁是条虫子！

" - : - [ðen] [dʒɒb] ['ɑːnsə(r)d] , - : - " [haʊ] [hæv; həv] [juː; jʊ] [helpt] [hɪm] [huː] [ɪz] [wɪ'ðaʊt] ['paʊə(r)] !
" 026 : 001 Then Job answered , 026 : 002 " How have you helped him who is without power !
" - : - 然后 工作 回答 , - : - " 如何 有 你 帮助 他 WHO 是 没有 力量 !

“026: 001 约伯回答说，026: 002 “你怎能帮助那无力的人呢！

[haʊ] [hæv; həv] [juː; jʊ] [seɪvd] [ðə; ði] [ɑːm] [ðæt] [hæz; həz] [nəʊ] [streŋθ] ! - : -
How have you saved the arm that has no strength ! 026 : 003
如何 有 你 已保存 这 手臂 那 有 不 力量 ! - : -

你是如何拯救那条毫无力气的手臂的！026: 003

[haʊ] [hæv; həv] [juː; jʊ] ['kaʊnsld] [hɪm] [huː] [hæz; həz] [nəʊ] ['wɪzdəm] , [ænd; ənd] ['plentɪfəli] [dɪ'kleəd] [saʊnd] ['nɒlɪdʒ] !
How have you counseled him who has no wisdom , and plentifully declared sound knowledge !
如何 有 你 咨询 他 WHO 有 不 智慧 , 和 大量 声明 声音 知识 !

你如何劝导无智慧的人，并向他传授丰富的真知识呢？

- : - [tuː; tə] [huːm] [hæv; həv] [juː; jʊ] ['ʌtə] [wɜːdz] ?
026 : 004 To whom have you uttered words ?
- : - 到 谁 有 你 说出 字 ?

026: 004 你对谁说过话？

[huːz] ['spɪrɪt] [keɪm] [fɔːθ] [frɒm; frəm][juː; jʊ] ? - : -
Whose spirit came forth from you ? 026 : 005
谁 精神 来了 前进 从 你 ? - : -

你体内流露出的是谁的灵魂？026: 005

" [ðəʊz] [huː] [ɑː(r); ə(r)] [dɪ'siːst] ['tremb(ə)l] , [ðəʊz] [bɪ'niːθ] [ðə; ði] ['wɔːtəz] [ænd; ənd][ɔːl] [ðæt] [lɪv; laɪv]
" Those who are deceased tremble , those beneath the waters and all that live
" 那些 WHO 是 死者 颤抖 , 那些 下面 这 水 和 全部 那 居住
[ɪn][ðem; ðəm] .
in them .
在 他们 .

“逝者颤抖，水下之人以及所有生活在水中的生灵颤抖。”

- : - ['ʃiːəul] { ['ʃiːəul] [ɪz][ðə; ði]['ləʊə(r)] [wɜːld] [ɔː(r)][ðə; ði] [greɪv] . } [ɪz]['neɪkɪd] [bɪ'fɔː(r)] [gɒd] ,
026 : 006 Sheol { Sheol is the lower world or the grave . } is naked before God ,
- : - 阴间 { 阴间 是 这 降低 世界 或者 这 严重 . } 是 裸 前 上帝 ,

026: 006 阴间（阴间指的是下界或坟墓）在上帝面前赤身裸体，

[ænd; ənd] [ə'bædən] { [ə'bædən] [miːnz] [dɪ'strɔɪə(r)] . } [hæz; həz][nəʊ] ['kʌvərɪŋ] . - : -
and Abaddon { Abaddon means Destroyer . } has no covering . 026 : 007
和 阿巴顿 { 阿巴顿 方法 驱逐舰 . } 有 不 覆盖 . - : -

而阿巴顿（Abaddon，意为毁灭者）没有遮盖物。026: 007

[hiː; hi] ['stretʃɪz] [aʊt] [ðə; ði] [nɔːθ] ['əʊvə(r)] ['empti] [speɪs] , [ænd; ənd] [hæŋz] [ðə; ði] [ɜːθ] [ɒn] ['nʌθɪŋ] .
He stretches out the north over empty space , and hangs the earth on nothing .
他 伸展 出去 这 北 超过 空的 空间 , 和 悬挂 这 地球 在 没有什么 .
- : -
026 : 008
- : -

他将北方延伸至空旷的宇宙，将地球悬挂于虚无之上。026: 008

[hiː; hi][baɪndz] [ʌp] [ðə; ði] ['wɔːtəz] [ɪn][hɪz; ɪz] [θɪk] [klaʊdz] ,
He binds up the waters in his thick clouds ,
他 结合 向上 这 水 在 他的 厚的 云 ,

他用浓厚的云层束缚住水流，

[ænd; ənd][ðə; ði] [klaʊd] [ɪz] [nɒt] [bɜːst] ['ʌndə(r)][ðem; ðəm] . - : -
and the cloud is not burst under them . 026 : 009
和 这 云 是 不是 爆裂 在下面 他们 . - : -

他们脚下的云层并没有破裂。026:009

[hiː; hi] [in'kləuz] [ðə; ði] [feɪs] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [θrəʊn] , [ænd; ənd] [spredz] [hɪz; ɪz] [klaʊd] [ɒn][ˌaɪ 'tiː] . - :
He encloses the face of his throne , and spreads his cloud on it . 026 :
他 包含 这 脸 的 他的 王座 , 和 传播 他的 云 在 它 . - :
-
010
-

他遮蔽了宝座的面貌，并将云彩铺展其上。026: 010

[hiː; hi][hæz; həz] [dɪskraɪbd] [ə; eɪ] ['baʊndri] [ɒn][ðə; ði] ['sɜːfɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɔːtəz] ,
He has described a boundary on the surface of the waters ,
他 有 描述 一个 边界 在 这 表面 的 这 水 ,

他描述了水面上的一条边界，

[ænd; ənd][tuː; tə][ðə; ði]['kɒnfaɪnz] [ɒv; əv] [lait] [ænd; ənd] ['dɑːknəs] . - : -
and to the confines of light and darkness . 026 : 011
和 到 这 限制 的 光 和 黑暗 . - : -

以及光明与黑暗的界限。026: 011

[ðə; ði] ['pɪlər] [ɒv; əv] ['hev(ə)n] ['tremb(ə)l][ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)] [ə'stɒnɪʃt] [æt; ət][hɪz; ɪz] [rɪ'bjuːk] . - : -
The pillars of heaven tremble and are astonished at his rebuke . 026 : 012
这 柱子 的 天堂 颤抖 和 是 惊讶 在 他的 训斥 . - : -

天柱因他的斥责而颤抖、惊愕。026: 012

[hi:; hi][stə:] [ʌp][ðə; ði] [si:] [wɪð] [hɪz; ɪz]['paʊə(r)] , [ænd; ənd][baɪ][hɪz; ɪz] [ˌʌndə'stændɪŋ] [hi:; hi] [straɪks]
He stirs up the sea with his power , and by his understanding he strikes
他 搅拌 向上 这 海 和 他的 力量 , 和 经过 他的 理解 他 罢工
[θru:] ['reɪˌhæb] . - : -
through Rahab . 026 : 013
通过 喇合 . - : -

他以大能搅动大海，以智慧击败喇合。026:013

[baɪ][hɪz; ɪz]['spɪrɪt][ðə; ði] ['hevənz] [ɑ:(r); ə(r)] ['gɑ:niʃ] .
By his Spirit the heavens are garnished .
经过 他的 精神 这 天 是 装饰 .

因他的灵，诸天得以装饰。

[hɪz; ɪz][hænd][hæz; həz] [pɪəst] [ðə; ði] [swɪft] ['sɜ:pənt] . - : -
His hand has pierced the swift serpent . 026 : 014
他的 手 有 穿孔 这 迅速 蛇 . - : -

他的手刺穿了迅捷的蛇。026: 014

[bɪ'həʊld] , [ði:z] [ɑ:(r); ə(r)][bʌt; bət][ðə; ði] ['aʊtskɜ:ts] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [weɪz] .
Behold , these are but the outskirts of his ways .
看哪 , 这些 是 但 这 郊区 的 他的 方式 .

瞧，这不过是他道路的冰山一角。

[haʊ] [smɔ:l] [ə; eɪ] ['wɪspə(r)] [du:; də][wi:; wi][hɪə(r)][ɒv; əv][hɪm] !
How small a whisper do we hear of him !
如何 小的 一个 耳语 做 我们 听到 的 他 !

我们听到的关于他的消息是多么微弱啊!

[bʌt; bət][ðə; ði] ['θʌndə(r)] [ɒv; əv][hɪz; ɪz]['paʊə(r)] [hu:] [kæn; kən] [ˌʌndə'stænd] ?
But the thunder of his power who can understand ?
但 这 雷 的 他的 力量 WHO 能 理解 ?

但谁又能理解他那雷霆般的力量呢?

" - : - [dʒɒb] [ə'gen] [tʊk] [ʌp][hɪz; ɪz]['pærəb(ə)l] , [ænd; ənd] [sed] , - : - " [æz; əz] [gɒd]
" 027 : 001 Job again took up his parable , and said , 027 : 002 " As God
" - : - 工作 再次 采取 向上 他的 寓言 , 和 说 , - : - " 作为 上帝
[laɪvz; lɪvz] ,
lives ,
生活 ,

"027: 001 约伯又提起他的比喻，说，027: 002 "指着永生的上帝起誓，

[hu:] [hæz; həz]['teɪkən] [ə'weɪ] [maɪ] [raɪt] , [ðə; ði] [ɔ:l'maɪti] , [hu:] [hæz; həz] [meɪd] [maɪ] [səʊl] ['bɪtə(r)] .
who has taken away my right , the Almighty , who has made my soul bitter .
WHO 有 已采取 离开 我的 正确的 , 这 全能者 , WHO 有 制成 我的 灵魂 苦的 .

夺走我权利的，全能的上帝，使我的灵魂充满苦涩。

- : - ([fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][maɪ][laɪf][ɪz] [stɪl] [ɪn][ˌem 'i:] ,
027 : 003 (For the length of my life is still in me ,
- : - (为了 这 长度 的 我的 生活 是 仍然 在 我 ,

027: 003（因为我的生命还在我体内，

[ænd; ənd][ðə; ði]['spɪrɪt][ɒv; əv][gɒd][ɪz][ɪn][maɪ]['nɒstrəlz]) ; - :
and the spirit of God is in my nostrils) ; 027 :
和 这 精神 的 上帝 是 在 我的 鼻孔) ; - :

神的灵在我鼻孔里）; 027:

- ['ʃʊəli; 'ʃɔ:li][maɪ][lɪps][ʃæl; ʃəl][nɒt] [spi:k] [ʌn'raitʃəsnis] , ['naɪðə(r)][ʃæl; ʃəl][maɪ] [tʌŋ] ['ʌtə(r)]
004 surely my lips shall not speak unrighteousness , neither shall my tongue utter
- 一定 我的 嘴唇 将 不是 说话 不义 , 两者都不 将 我的 舌头 说出
[dɪ'si:t] . - : -
deceit . 027 : 005
欺骗 . - : -

004 我的嘴唇必不说不义的话，我的舌头必不吐诡诈的话。027: 005

[fɑː(r)][biː; bi][ˌaɪ ˈtiː][frɒm; frəm][ˌem ˈiː] [ðæt] [ai][ʃʊd; ʃəd][ˈdʒʌstɪfaɪ][juː; jʊ] .
Far be it from me that I should justify you .
远的 是 它 从 我 那 我 应该 证明合法 你 .

我绝不会为你辩解。

[ʌnˈtɪl] [ai][daɪ][ai] [wɪl] [nɒt] [pʊt] [əˈweɪ] [maɪ] [ɪnˈtegrəti] [frɒm; frəm][ˌem ˈiː] .
Until I die I will not put away my integrity from me .
直到 我 死 我 将要 不是 放 离开 我的 正直 从 我 .

直到我死去，我都不会背弃我的正直。

- : - [ai][həʊld][fɑːst][tuː; tə][maɪ] [ˈraɪtʃəsnəs] , [ænd; ənd] [wɪl] [nɒt] [let] [ˌaɪ ˈtiː][gəʊ] .
027 : 006 I hold fast to my righteousness , and will not let it go .
- : - 我 抓住 快速地 到 我的 义 , 和 将要 不是 让 它 去 .

027: 006 我坚守我的正义，绝不放弃。

[maɪ] [hɑːt] [ʃæl; ʃəl][nɒt] [rɪˈprəʊtʃ] [ˌem ˈiː][səʊ] [lɒŋ] [æz; əz][ai][lɪv; laɪv] .
My heart shall not reproach me so long as I live .
我的 心 将 不是 责备 我 所以 长的 作为 我 居住 .

我活着的时候，我的心必不责备我。

- : - " [let] [maɪ] [ˈenəmi] [biː; bi][æz; əz][ðə; ði] [ˈwɪkɪd] .
027 : 007 " Let my enemy be as the wicked .
- : - " 让 我的 敌人 是 作为 这 邪恶 .

027: 007 “愿我的敌人像恶人一样。”

[let] [hɪm] [huː] [ˈraɪzɪz][ʌp] [əˈgenst] [ˌem ˈiː][biː; bi][æz; əz][ðə; ði] [ʌnˈraɪtʃəs] . - : -
Let him who rises up against me be as the unrighteous . 027 : 008
让 他 WHO 上升 向上 反对 我 是 作为 这 不义的 . - : -

凡起来反对我的，都当像不义的人一样。027: 008

[fɔː(r); fə(r)] [wɒt] [ɪz][ðə; ði][həʊp][ɒv; əv][ðə; ði] [ˈgɒdləs] , [wen] [hiː; hi][ɪz][kʌt] [ɒf] ,
For what is the hope of the godless , when he is cut off ,
为了 什么 是 这 希望 的 这 无神论者 , 什么时候 他 是 切 离开 ,

不敬虔的人被剪除之后，还有什么指望呢？

[wen] [gɒd] [teɪks] [əˈweɪ] [hɪz; ɪz][laɪf] ? - : -
when God takes away his life ? 027 : 009
什么时候 上帝 需要 离开 他的 生活 ? - : -

上帝何时夺走他的生命？027:009

[wɪl] [gɒd] [hɪə(r)][hɪz; ɪz][kraɪ] [wen] [ˈtrʌb(ə)l] [ˈkɒmz] [ɒn] [hɪm] ? - : -
Will God hear his cry when trouble comes on him ? 027 : 010
将要 上帝 听到 他的 哭 什么时候 麻烦 来 在 他 ? - : -

当灾难降临到他身上时，上帝会听到他的呼求吗？027: 010

[wɪl] [hiː; hi] [dɪˈlaɪt] [hɪmˈself][ɪn][ðə; ði] [ɔːlˈmaɪti] , [ænd; ənd][kɔːl][ɒn][gɒd][æt; ət][ɔːl] [taɪmz] ? - : -
Will he delight himself in the Almighty , and call on God at all times ? 027 : 011
将要 他 喜 他自己 在 这 全能者 , 和 称呼 在 上帝 在 全部 时代 ? - : -

他会以全能的上帝为乐，时时呼求上帝吗？027: 011

[ai] [wɪl] [tiːtʃ] [juː; jʊ][əˈbaʊt][ðə; ði][hænd][ɒv; əv][gɒd] .
I will teach you about the hand of God .
我 将要 教 你 关于 这 手 的 上帝 .

我将教你关于上帝之手的事。

[ðæt] [wɪtʃ] [ɪz] [wɪð] [ðə; ði] [ɔːlˈmaɪti] [wɪl] [ai][nɒt] [kənˈsiːl] .
That which is with the Almighty will I not conceal .
那 哪个 是 和 这 全能者 将要 我 不是 隐藏 .

至高无上的真理，我绝不会隐瞒。

- : - [bɪ'həʊld] , [ɔ:l] [ɒv; əv] [ju:; jʊ] [hæv; həv] [si:n] [ˌaɪ 'ti:] [jɔ:'selvz] ; [waɪ] [ðen] [hæv; həv] [ju:; jʊ]
027 : 012 Behold , all of you have seen it yourselves ; why then have you
- : - 看哪 , 全部 的 你 有 已见 它 你们自己 ; 为什么 然后 有 你

[bɪ'kʌm] [ˌɔ:ltə'geðə(r)] [veɪn] ? - : -
become altogether vain ? 027 : 013
变得 共 徒劳 ? - : -

027: 012 看哪，你们都亲眼见过；为什么你们却全然虚妄呢？027: 013

" [ðɪs] [ɪz] [ðə; ði] ['pɔ:ʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['wɪkɪd] [mæn] [wɪð] [gɒd] , [ðə; ði] ['herɪtɪdʒ] [ɒv; əv] [ə'presə] ,
" This is the portion of a wicked man with God , the heritage of oppressors ,
" 这 是 这 部分 的 一个 邪恶 男人 和 上帝 , 这 遗产 的 压迫者 ,

“这是恶人在上帝那里所受的刑罚，是欺压者的产业。”

[wɪtʃ] [ðeɪ] [rɪ'si:v] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [ɔ:l'maɪti] . - : -
which they receive from the Almighty . 027 : 014
哪个 他们 收到 从 这 全能者 . - : -

他们从全能的上帝那里得到。027: 014

[ɪf] [hɪz; ɪz] ['tʃɪldrən] [ɑ:(r); ə(r)] ['mʌltɪplaɪd] , [ˌaɪ 'ti:] [ɪz] [fɔ:(r); fə(r)] [ðə; ði] [sɒ:d] .
If his children are multiplied , it is for the sword .
如果 他的 孩子们 是 乘以 , 它 是 为了 这 剑 .

如果他的孩子增多，那也是为了刀剑。

[hɪz; ɪz] ['ɒfsprɪŋ] [ʃæl; ʃəl] [nɒt] [bi:; bi] ['sætɪsfaɪd] [wɪð] [bred] . - : -
His offspring shall not be satisfied with bread . 027 : 015
他的 后代 将 不是 是 使满意 和 面包 . - : -

他的后裔必不以面包为满足。027: 015

[ðəʊz] [hu:] [rɪ'meɪn] [ɒv; əv] [hɪm] [ʃæl; ʃəl] [bi:; bi] ['berid] [ɪn] [deθ] .
Those who remain of him shall be buried in death .
那些 WHO 保持 的 他 将 是 埋葬 在 死亡 .

他身后的人，终将葬身于死亡之中。

[hɪz; ɪz] ['widəuz] [ʃæl; ʃəl] [meɪk] [nəʊ] [ˌlæmən'teɪʃn] . - : -
His widows shall make no lamentation . 027 : 016
他的 寡妇 将 制作 不 哀叹 . - : -

他的遗孀们不必哀哭。027:016

[ðəʊ] [hi:; hi] [hi:p] [ʌp] ['sɪlvə(r)] [æz; əz] [ðə; ði] [dʌst] , [ænd; ənd] [prɪ'peə(r)] ['kləʊðɪŋ] [æz; əz] [ðə; ði] [kleɪ] ;
Though he heap up silver as the dust , and prepare clothing as the clay ;
尽管 他 堆 向上 银 作为 这 灰尘 , 和 准备 衣服 作为 这 黏土 ;

他积聚银子如尘埃，做衣服如泥土；

- : - [hi:; hi] [meɪ] [prɪ'peə(r)] [ˌaɪ 'ti:] , [bʌt; bət] [ðə; ði] [dʒʌst] [ʃæl; ʃəl] [pʊt] [ˌaɪ 'ti:] [ɒn] ,
027 : 017 he may prepare it , but the just shall put it on ,
- : - 他 可能 准备 它 , 但 这 只是 将 放 它 在 ,

027: 017 他可以预备它，但义人要穿上它。

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['ɪnəs(ə)nt] [ʃæl; ʃəl] [dɪ'vaɪd] [ðə; ði] ['sɪlvə(r)] . - : -
and the innocent shall divide the silver . 027 : 018
和 这 清白的 将 划分 这 银 . - : -

无辜者将平分银子。027: 018

[hi:; hi] [bɪldz] [hɪz; ɪz] [haʊs] [æz; əz] [ðə; ði] [mɒθ] , [æz; əz] [ə; eɪ] [bu:ð] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['wɒtʃmən] [meɪks] .
He builds his house as the moth , as a booth which the watchman makes .
他 建造 他的 房子 作为 这 蛾 , 作为 一个 展位 哪个 这 守望者 制作 .

- : -
027 : 019
- : -

他建造房屋如同飞蛾扑火，如同守望者搭建的亭子。027:019

[hiː; hi][laɪz] [daʊn] [rɪtʃ] , [bʌt; bət][hiː; hi][ʃæl; ʃəl][nɒt][duː; də][səʊ] [ə'gen] .
He lies down rich , but he shall not do so again .
他 谎言 向下 富有的 , 但 他 将 不是 做 所以 再次 .

他躺下时富足，但以后不会再这样了。

[hiː; hi]['əupənz][hɪz; ɪz] [aɪz] , [ænd; ənd][hiː; hi][ɪz][nɒt] . - : -
He opens his eyes , and he is not . 027 : 020
他 打开 他的 眼睛 , 和 他 是 不是 . - : -

他睁开双眼，却发现自己已不在人世。027:020

[t'ɛɹəz] [ˌəʊvə'teɪk] [hɪm] [laɪk] ['wɔːtəz] .
Terrors overtake him like waters .
恐怖 超过 他 喜欢 水 .

恐惧如潮水般将他淹没。

[ə; eɪ] [stɔːm] [stiːlz] [hɪm] [ə'weɪ] [ɪn][ðə; ði] [naɪt] . - : -
A storm steals him away in the night . 027 : 021
一个 风暴 偷窃 他 离开 在 这 夜晚 . - : -

夜里，一场暴风雨将他卷走。027:021

[ðə; ði] [iːst] [wɪnd] ['kæriz] [hɪm] [ə'weɪ] , [ænd; ənd][hiː; hi] [di'pɑːt] .
The east wind carries him away , and he departs .
这 东方 风 携带 他 离开 , 和 他 离开 .

东风将他吹走，他离开了。

[ˌaɪ 'tiː] [swiːps] [hɪm] [aʊt] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [pleɪs] . - : -
It sweeps him out of his place . 027 : 022
它 扫荡 他 出去 的 他的 地方 . - : -

它把他从自己的位置上掀了起来。027: 022

[fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː] [hɜːl] [æt; ət][hɪm] , [ænd; ənd] [dʌz] [nɒt][speə(r)] , [æz; əz][hiː; hi] [fliː] [ə'weɪ] [frɒm; frəm]
For it hurls at him , and does not spare , as he flees away from
为了 它 投掷 在 他 , 和 做 不是 空闲的 , 作为 他 逃跑 离开 从
[hɪz; ɪz][hænd] . - : -
his hand . 027 : 023
他的 手 . - : -

因为它向他猛击，毫不留情，而他却逃离了它的手。027: 023

[men][ʃæl; ʃəl][klæp][ðeə(r)][hændz][æt; ət][hɪm] , [ænd; ənd][ʃæl; ʃəl] [hɪs] [hɪm] [aʊt] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [pleɪs] . - :
Men shall clap their hands at him , and shall hiss him out of his place . 028 :
男人 将 拍 他们的 双手 在 他 , 和 将 嘶 他 出去 的 他的 地方 . - :
-
001
-

人们要拍手嘲笑他，把他赶出自己的位置。028: 001

" ['ʃʊəli; 'ʃɔːli][ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ] [maɪn] [fɔː(r); fə(r)]['sɪlvə(r)] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [pleɪs] [fɔː(r); fə(r)][gəʊld] [wɪtʃ] [ðeɪ]
" Surely there is a mine for silver , and a place for gold which they
" 一定 那里 是 一个 矿 为了 银 , 和 一个 地方 为了 金子 哪个 他们
[rɪ'faɪn] .
refine .
精炼 .

“肯定有银矿，也肯定有金矿，他们可以提炼金子。”

- : - ['aɪən][ɪz]['teɪkən] [aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɜːθ] , [ænd; ənd]['kɒpə(r)][ɪz] ['smeltɪd] [aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði]
028 : 002 Iron is taken out of the earth , and copper is smelted out of the
- : - 铁 是 已采取 出去 的 这 地球 , 和 铜 是 冶炼 出去 的 这
[ɔː(r)] .
ore .
矿石 .

028: 002 从地下取出铁，从矿石中冶炼出铜。

- : - [mæn] [sets] [æn; ən] [end] [tuː; tə] ['dɑːknəs] , [ænd; ənd] ['sɜːrtʃɪz] [aʊt] , [tuː; tə] [ðə; ði] ['fɜːðɪst] [baʊnd] ,
028 : 003 Man sets an end to darkness , and searches out , to the furthest bound ,
- : - 男人 套 一个 结尾 到 黑暗 , 和 搜索 出去 , 到 这 最远 边界 ,

028: 003 人类终结黑暗，并探寻至最远的彼岸，

[ðə; ði] [stəʊnz] [ɒv; əv] [əb'skjʊərəti] [ænd; ənd] [ɒv; əv] [θɪk] ['dɑːknəs] . - : -
the stones of obscurity and of thick darkness . 028 : 004
这 石头 的 朦胧 和 的 厚的 黑暗 . - : -

晦暗和浓重黑暗中的石头。028: 004

[hiː; hi] [breɪks] ['əʊpən] [ə; eɪ] [ʃɑːft] [ə'weɪ] [frɒm; frəm] [weə(r)] ['piːp(ə)l] [lɪv; laɪv] .
He breaks open a shaft away from where people live .
他 休息 打开 一个 轴 离开 从 在哪里 人们 居住 .

他凿开了一条远离人烟的竖井。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [fə'gɒtn] [baɪ] [ðə; ði] [fʊt] .
They are forgotten by the foot .
他们 是 被遗忘的 经过 这 脚 .

它们被脚遗忘了。

[ðeɪ] [hæŋ] [fɑː(r)] [frɒm; frəm] [men] , [ðeɪ] [swɪŋ] [bæk] [ænd; ənd] [fɔːθ] . - : -
They hang far from men , they swing back and forth . 028 : 005
他们 悬挂 远的 从 男人 , 他们 摇摆 后退 和 前进 . - : -

它们离人很远，来回摇摆。028:005

[æz; əz] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [ɜːθ] , [aʊt] [ɒv; əv] [ˌaɪ 'tiː] ['kɒmz] [bred] ;
As for the earth , out of it comes bread ;
作为 为了 这 地球 , 出去 的 它 来 面包 ;

至于土地，它孕育了面包；

[ˌʌndə'niːθ] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [tɜːnd] [ʌp] [æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] [wɜː(r); wə(r)] [baɪ] ['faɪə(r)] . - : -
Underneath it is turned up as it were by fire . 028 : 006
下 它 是 转向 向上 作为 它 是 经过 火 . - : -

它的底部仿佛被火烧过一般翻了起来。028: 006

['sæfˌaɪəz] [kʌm] [frɒm; frəm] [ɪts] [rɒks] .
Sapphires come from its rocks .
蓝宝石 来 从 它是 岩石 .

蓝宝石产自这里的岩石。

[ˌaɪ 'tiː] [hæz; həz] [dʌst] [ɒv; əv] [gəʊld] . - : -
It has dust of gold . 028 : 007
它 有 灰尘 的 金子 . - : -

它含有金粉。028: 007

[ðæt] [pɑːθ] [nəʊ] [bɜːd] [ɒv; əv] [preɪ] [nəʊz] , ['naɪðə(r)] [hæz; həz] [ðə; ði] ['fælkənz] [aɪ] [siːn] [ˌaɪ 'tiː] . - : -
That path no bird of prey knows , neither has the falcon's eye seen it . 028 : 008
那 小路 不 鸟 的 猎物 知道 , 两者都不 有 这 猎鹰的 眼睛 已见 它 . - : -

那条路，猛禽无从知晓，猎鹰的眼睛也从未见过。028: 008

[ðə; ði] [praʊd] ['ænɪmlz] [hæv; həv] [nɒt] ['trɒdn] [ˌaɪ 'tiː] , [nɔː(r)] [hæz; həz] [ðə; ði] [fɪəs] ['laɪən] [pɑːst] [baɪ] [ðeə(r)] . - : -
The proud animals have not trodden it , nor has the fierce lion passed by there . 028 : 009
这 自豪的 动物 有 不是 践踏 它 , 也不 有 这 凶猛的 狮子 通过了 经过 那里 . - : -

骄傲的动物们没有踏足那里，凶猛的狮子也没有从那里经过。028: 009

[hi:; hi] [pʊts] [fɔ:θ] [hɪz; ɪz] [hænd] [ɒn] [ðə; ði] ['flɪnti] [rɒk] , [ænd; ənd] [hi:; hi] [ˌəuvə'tə:n, 'əuvətə:n] [ðə; ði]
He puts forth his hand on the flinty rock , and he overturns the
他 放置 前进 他的 手 在 这 燧石 岩石 , 和 他 翻车 这
['maʊntənz] [baɪ] [ðə; ði] [ru:ts] . - : -
mountains by the roots . 028 : 010
山脉 经过 这 根 . - : -

他伸出手按在坚硬的岩石上，连根拔起了群山。028: 010

[hi:; hi] [kʌts] [aʊt] ['tʃæn(ə)lz] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] [rɒks] .
He cuts out channels among the rocks .
他 削减 出去 频道 之中 这 岩石 .

他在岩石间凿出通道。

[hɪz; ɪz] [aɪ] [si:z] ['evri] ['preʃəs] [θɪŋ] . - : -
His eye sees every precious thing . 028 : 011
他的 眼睛 看到 每一个 宝贵的 事物 . - : -

他的眼睛能看见一切珍贵的事物。028: 011

[hi:; hi] [baɪndz] [ðə; ði] [stri:mz] [ðæt] [ðeɪ] [doʊnt] ['trɪk(ə)l] .
He binds the streams that they don't trickle .
他 结合 这 溪流 那 他们 不 涓涓细流 .

他使溪流不再涓涓细流。

[ðə; ði] [θɪŋ] [ðæt] [ɪz] ['hɪd(ə)n] [hi:; hi] [brɪŋz] [fɔ:θ] [tu:; tə] [lait] . - : -
The thing that is hidden he brings forth to light . 028 : 012
这 事物 那 是 隐 他 带来 前进 到 光 . - : -

他将隐藏的事物揭示出来。028: 012

" [bʌt; bət] [weə(r)] [ʃæl; ʃəl] ['wɪzdəm] [bi:; bi] [faʊnd] ?
" But where shall wisdom be found ?
" 但 在哪里 将 智慧 是 成立 ?

“但是，智慧从哪里来呢？”

[weə(r)] [ɪz] [ðə; ði] [pleɪs] [ɒv; əv] [ˌʌndə'stændɪŋ] ?
Where is the place of understanding ?
在哪里 是 这 地方 的 理解 ?

理解的所在在哪里？

- : - [mæn] ['dʌznt] [nəʊ] [ɪts] [praɪs] ; ['naɪðə(r)] [ɪz] [ˌaɪ 'ti:] [faʊnd] [ɪn] [ðə; ði] [lænd] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['lɪvɪŋ]
028 : 013 Man doesn't know its price ; Neither is it found in the land of the living
- : - 男人 不 知道 它是 价格 ; 两者都不 是 它 成立 在 这 土地 的 这 活的
. - : -
. 028 : 014
. - : -

028: 013 人不知其价，亦非生者之地。028: 014

[ðə; ði] [di:p] [sez] , - [ˌaɪ 'ti:] ['ɪz(ə)nt] [ɪn] [ˌem 'i:] . -
The deep says , ' It isn't in me . '
这 深的 说道 , - 它 不是 在 我 . -

深渊说：“它不在我体内。”

[ðə; ði] [si:] [sez] , - [ˌaɪ 'ti:] ['ɪz(ə)nt] [wɪð] [ˌem 'i:] . - - : -
The sea says , ' It isn't with me . ' 028 : 015
这 海 说道 , - 它 不是 和 我 . - - : -

大海说：“它不属于我。”028:015

[ˌaɪ 'ti:] [kænt] [bi:; bi] ['gɒtn] [fɔ:(r); fə(r)] [gəʊld] , ['naɪðə(r)] [ʃæl; ʃəl] ['sɪlvə(r)] [bi:; bi] [wei] [fɔ:(r); fə(r)] [ɪts] [praɪs]
It can't be gotten for gold , neither shall silver be weighed for its price
它 不能 是 获得 为了 金子 , 两者都不 将 银 是 称重 为了 它是 价格
. - : -
. 028 : 016
. - : -

它不能用黄金换取，白银也不能用它的价值来衡量。028: 016

[ˌaɪ ˈtiː] [kænt] [biː; bi] [ˈvæljuːd] [wɪð] [ðə; ði] [gəʊld] [ɒv; əv] [ˈəʊfə(r)] , [wɪð] [ðə; ði] [ˈpreʃəs] [ˈɒnɪks] ,
It can't be valued with the gold of Ophir , with the precious onyx ,
它 不能 是 有价值的 和 这 金子 的 奥菲尔 ， 和 这 宝贵的 缟玛瑙 ，

它无法与奥菲尔的黄金和珍贵的玛瑙相提并论。

[ɔː(r)] [ðə; ði] [ˈsæfaɪə(r)] { [ɔː(r)] , [ˈlæpɪs] [ˈlæzjʊli] } .
or the sapphire { or , lapis lazuli } .
或者 这 蓝宝石 { 或者 ， 青金石 青金石 } .

或者蓝宝石{或者，青金石}。

- : - [gəʊld] [ænd; ənd] [glɑːs] [kænt] [ˈiːkwəl] [ˌaɪ ˈtiː] ,
028 : 017 Gold and glass can't equal it ,
- : - 金子 和 玻璃 不能 平等的 它 ，

028: 017 黄金和玻璃都比不上它，

[ˈnaɪðə(r)] [ʃæl; ʃəl] [ˌaɪ ˈtiː] [biː; bi] [ɪksˈtʃeɪndʒd] [fɔː(r); fə(r)] [ˈdʒuːəlz] [ɒv; əv] [faɪn] [gəʊld] . - : -
neither shall it be exchanged for jewels of fine gold . 028 : 018
两者都不 将 它 是 交换 为了 珠宝 的 美好的 金子 . - : -

也不得兑换成纯金首饰。028: 018

[nəʊ] [ˈmenʃ(ə)n] [ʃæl; ʃəl] [biː; bi] [meɪd] [ɒv; əv] [ˈkɒrəl] [ɔː(r)] [ɒv; əv] [ˈkrɪst(ə)l] .
No mention shall be made of coral or of crystal .
不 提到 将 是 制成 的 珊瑚 或者 的 水晶 .

不得提及珊瑚或水晶。

[jes] , [ðə; ði] [praɪs] [ɒv; əv] [ˈwɪzdəm] [ɪz] [əˈbʌv] [ˈruːbiz] .
Yes , the price of wisdom is above rubies .
是的 ， 这 价格 的 智慧 是 多于 红宝石 .

是的，智慧的价值远胜过红宝石。

- : - [ðə; ði] [ˈtəʊpæz] [ɒv; əv] [ˌiːθiˈəʊpiə] [ʃæl; ʃəl] [nɒt] [ˈiːkwəl] [ˌaɪ ˈtiː] ,
028 : 019 The topaz of Ethiopia shall not equal it ,
- : - 这 黄玉 的 埃塞俄比亚 将 不是 平等的 它 ，

028: 019 埃塞俄比亚的黄玉也无法与之媲美，

[ˈnaɪðə(r)] [ʃæl; ʃəl] [ˌaɪ ˈtiː] [biː; bi] [ˈvæljuːd] [wɪð] [pjʊə(r)] [gəʊld] . - : -
Neither shall it be valued with pure gold . 028 : 020
两者都不 将 它 是 有价值的 和 纯的 金子 . - : -

也不应以纯金来衡量。028: 020

[wens] [ðen] [kʌmz] [ˈwɪzdəm] ?
Whence then comes wisdom ?
何处 然后 来 智慧 ?

那么，智慧从何而来?

[weə(r)] [ɪz] [ðə; ði] [pleɪs] [ɒv; əv] [ˌʌndəˈstændɪŋ] ? - : -
Where is the place of understanding ? 028 : 021
在哪里 是 这 地方 的 理解 ? - : -

理解之地在哪里? 028: 021

[ˈsiːɪŋ] [ˌaɪ ˈtiː] [ɪz] [ˈhɪd(ə)n] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [aɪz] [ɒv; əv] [ɔːl] [ˈlɪvɪŋ] ,
Seeing it is hidden from the eyes of all living ,
看到 它 是 隐 从 这 眼睛 的 全部 活的 ，

它对所有生物来说都是隐藏的。

[ænd; ənd] [kept] [kləʊz] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [bɝdz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [skaɪ] .
and kept close from the birds of the sky .
和 保留 关闭 从 这 鸟类 的 这 天空 .

并远离天空中的飞鸟。

- : - [dɪ'strʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd] [deθ] [seɪ] , - [wiː; wi][hæv; həv] [hɜːd] [ə; eɪ]['ruːmə(r)][ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː]
028 : 022 Destruction and Death say , ' We have heard a rumor of it
- : - 破坏 和 死亡 说 , - 我们 有 听到 一个 谣言 的 它
[wɪð] ['aʊə(r)] [ɪəz] . - - : -
with our ears . ' 028 : 023
和 我们的 耳朵 . - - : -

028: 022 毁灭与死亡说："我们亲耳听到了这则传闻。"028: 023

" [gɒd] [ˌʌndə'stændz] [ɪts] [weɪ] , [ænd; ənd][hiː; hi] [nəʊz] [ɪts] [pleɪs] . - : -
" God understands its way , and he knows its place . 028 : 024
" 上帝 明白 它是 方式 , 和 他 知道 它是 地方 . - : -

上帝了解它的运行方式，也知道它的位置。028: 024

[fɔː(r); fə(r)][hiː; hi] [lʊks] [tuː; tə][ðə; ði][endz][ɒv; əv][ðə; ði] [ɜːθ] , [ænd; ənd] [siːz] ['ʌndə(r)][ðə; ði] [həʊl]
For he looks to the ends of the earth , and sees under the whole
为了 他 看起来 到 这 结束 的 这 地球 , 和 看到 在下面 这 所有的
[skaɪ] . - : -
sky . 028 : 025
天空 . - : -

因为他注视着地极，看见整个天空。028: 025

[hiː; hi] [ɪ'stæblɪʃɪz] [ðə; ði] [fɔːs] [ɒv; əv][ðə; ði][wɪnd] .
He establishes the force of the wind .
他 建立 这 力量 的 这 风 .

他确定了风的力量。

[jes] , [hiː; hi] ['meʒəz] [aʊt][ðə; ði] ['wɔːtəz] [baɪ] ['meʒə(r)] . - : -
Yes , he measures out the waters by measure . 028 : 026
是的 , 他 措施 出去 这 水 经过 措施 . - : -

是的，他一量一量地测量水量。028:026

[wen] [hiː; hi] [meɪd] [ə; eɪ] [dɪ'kriː] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][reɪn] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [weɪ] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['laɪtnɪŋ]
When he made a decree for the rain , and a way for the lightning
什么时候 他 制成 一个 法令 为了 这 雨 , 和 一个 方式 为了 这 闪电
[ɒv; əv][ðə; ði]['θʌndə(r)] ;
of the thunder ;
的 这 雷 ;

当他为降雨制定命令，为雷电制定路径时；

- : - [ðen] [hiː; hi] [sɔː] [ˌaɪ 'tiː] , [ænd; ənd] [dɪ'kleəd] [ˌaɪ 'tiː] .
028 : 027 then he saw it , and declared it .
- : - 然后 他 锯 它 , 和 声明 它 .

028: 027 然后他看到了，并宣布了。

[hiː; hi] [ɪ'stæblɪʃt] [ˌaɪ 'tiː] , [jes] , [ænd; ənd] [sɜːrtʃt] [ˌaɪ 'tiː] [aʊt] . - : -
He established it , yes , and searched it out . 028 : 028
他 已确立的 它 , 是的 , 和 搜索 它 出去 . - : -

是的，他建立了它，并且找到了它。028: 028

[tuː; tə][mæn][hiː; hi] [sed] , - [bɪ'həʊld] , [ðə; ði][fɪə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [lɔːd] , [ðæt] [ɪz] ['wɪzdəm] .
To man he said , ' Behold , the fear of the Lord , that is wisdom .
到 男人 他 说 , - 看哪 , 这 害怕 的 这 主 , 那 是 智慧 .

他对人说："敬畏耶和华就是智慧。"

[tuː; tə] [dɪ'pɑːt] [frɒm; frəm]['iːv(ə)l][ɪz] [ˌʌndə'stændɪŋ] . -
To depart from evil is understanding . '
到 离开 从 邪恶的 是 理解 . -

远离邪恶即是明智。

" - : - [dʒɒb] [ə'gen] [tʊk] [ʌp][hɪz; ɪz]['pærəb(ə)l] , [ænd; ənd] [sed] , - : -
" 029 : 001 Job again took up his parable , and said , 029 : 002
" - : - 工作 再次 采取 向上 他的 寓言 , 和 说 , - : -

"029: 001 约伯又提起他的比喻，说道，029: 002

" [əʊ] [ðæt] [ai][wɜː(r); wə(r)][æz; əz][ɪn][ðə; ði] [mʌnθs] [ɒv; əv][əʊld] ,
" Oh that I were as in the months of old ,
" 哦 那 我 是 作为 在 这 几个月 的 老的 ,

“哦，但愿我能回到几个月前那样……”

[æz; əz][ɪn][ðə; ði] [deɪz] [wen] [gɒd] [wɒtʃt] ['əʊvə(r)][ˌem 'iː] ; - :
as in the days when God watched over me ; 029 :
作为 在 这 天 什么时候 上帝 观看 超过 我 ; - :

就像上帝眷顾我的日子一样；029：

- [wen] [hɪz; ɪz][læmp] [ʃɒn] [ɒn][maɪ] [hed] , [ænd; ənd][baɪ][hɪz; ɪz] [lait] [ai] [wɔːkt] [θruː]
003 when his lamp shone on my head , and by his light I walked through
- 什么时候 他的 灯 闪耀 在 我的 头 , 和 经过 他的 光 我 步行 通过
['dɑːknəs] ,
darkness ,
黑暗 ,

003 当他的光照亮我的头，我借着他的光走过黑暗，

- : - [æz; əz][ai][wɒz; wəz][ɪn][ðə; ði] ['raɪpnəs] [ɒv; əv][maɪ] [deɪz] ,
029 : 004 as I was in the ripeness of my days ,
- : - 作为 我 曾是 在 这 成熟度 的 我的 天 ,

029: 004 当我正值壮年时，

[wen] [ðə; ði] ['frendʃɪp] [ɒv; əv] [gɒd] [wɒz; wəz][ɪn][maɪ] [tent] , - :
when the friendship of God was in my tent , 029 :
什么时候 这 友谊 的 上帝 曾是 在 我的 帐篷 , - :

当神的友谊在我帐篷里的时候，029：

- [wen] [ðə; ði] [ɔːl'maɪti] [wɒz; wəz] [jet] [wɪð] [ˌem 'iː] , [ænd; ənd][maɪ] ['tʃɪldrən] [wɜː(r); wə(r)][ə'raʊnd]
005 when the Almighty was yet with me , and my children were around
- 什么时候 这 全能者 曾是 然而 和 我 , 和 我的 孩子们 是 大约
[ˌem 'iː] ,
me ,
我 ,

005 当全能者还与我同在，我的孩子们在我身边时，

- : - [wen] [maɪ] [steps] [wɜː(r); wə(r)] [wɒʃt] [wɪð] ['bʌtə(r)] ,
029 : 006 when my steps were washed with butter ,
- : - 什么时候 我的 步骤 是 洗过 和 黄油 ,

029: 006 当我的脚步被黄油洗净时，

[ænd; ənd][ðə; ði] [rɒk] [pɔː] [aʊt] [striːmz] [ɒv; əv][ɔɪl][fɔː(r); fə(r)][ˌem 'iː] , - :
and the rock poured out streams of oil for me , 029 :
和 这 岩石 倾倒 出去 溪流 的 油 为了 我 , - :

那块岩石为我流出了油流，029：

- [wen] [ai][went] [fɔːθ] [tuː; tə][ðə; ði]['sɪti] [geɪt] , [wen] [ai] [prɪ'peəd] [maɪ] [siːt] [ɪn][ðə; ði] [striːt] .
007 when I went forth to the city gate , when I prepared my seat in the street .
- 什么时候 我 去 前进 到 这 城市 门 , 什么时候 我 准备 我的 座位 在 这 街道 .
- : -
029 : 008
- : -

007 当我走到城门口，在街上摆好座位的时候。029: 008

[ðə; ði] [jʌŋ] [men] [sɔː] [ˌem 'iː][ænd; ənd][hɪd] [ðəm'selvz] .
The young men saw me and hid themselves .
这 年轻的 男人 锯 我 和 隐藏 他们自己 .

那些年轻人看见我，就躲了起来。

[ðə; ði][eɪdʒd][rəʊz][ʌp][ænd; ənd] [stʊd] . - : -
The aged rose up and stood . 029 : 009
这 老年人 玫瑰 向上 和 站立 . - : -

老人们起身站立。029:009

[ðə; ði] ['prɪnsɪz] [ˌriː'frein] [frɒm; frəm] ['tɔːkɪŋ] , [ænd; ənd][leɪd][ðeə(r)][hænd][ɒn][ðeə(r)] [maʊθ] . - :
The princes refrained from talking , and laid their hand on their mouth . 029 :
这 王子们 克制 从 说 , 和 铺设 他们的 手 在 他们的 嘴 . - :
-
010
-

王子们沉默不语，用手捂住嘴。029:010

[ðə; ði] [vɔɪs] [ɒv; əv][ðə; ði]['nəublz][wɒz; wəz] [hʌʃt] , [ænd; ənd][ðeə(r)] [tʌŋ] [stʌk] [tuː; tə][ðə; ði] [ruːf]
The voice of the nobles was hushed , and their tongue stuck to the roof
这 嗓音 的 这 贵族 曾是 静静地 , 和 他们的 舌头 卡住 到 这 屋顶
[ɒv; əv][ðeə(r)] [maʊθ] . - : -
of their mouth . 029 : 011
的 他们的 嘴 . - : -

贵族们的声音低了下来，舌头都贴在了上颚上。029:011

[fɔː(r); fə(r)] [wen] [ðə; ði][ɪə(r)] [hɜːd] [ˌem 'iː] , [ðen] [ˌaɪ 'tiː]['blesɪd; blest][ˌem 'iː] ; [ænd; ənd] [wen] [ðə; ði] [aɪ]
For when the ear heard me , then it blessed me ; and when the eye
为了 什么时候 这 耳朵 听到 我 , 然后 它 蒙福 我 ; 和 什么时候 这 眼睛
[sɔː] [ˌem 'iː] ,
saw me ,
锯 我 ,

耳朵听见我的声音，就祝福我；眼睛看见我，

[ˌaɪ 'tiː] [kə'mend] [ˌem 'iː] : - : - [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ai] [dɪ'lɪvəd] [ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)] [huː] [kraɪd] ,
it commended me : 029 : 012 Because I delivered the poor who cried ,
它 赞扬 我 : - : - 因为 我 发表 这 贫穷的 WHO 哭 ,
[ænd; ənd][ðə; ði] ['fɑːðələs] ['ɔːlsəʊ] ,
and the fatherless also ,
和 这 无父 还 ,

它称赞我：029:012 因为我拯救了哭泣的穷人和孤儿，

[huː] [hæd; həd] [nʌn] [tuː; tə][help][hɪm] , - :
who had none to help him , 029 :
WHO 有 没有任何 到 帮助 他 , - :

他无人可以帮他，029：

- [ðə; ði] ['blesɪŋ] [ɒv; əv][hɪm] [huː] [wɒz; wəz] ['redi] [tuː; tə] ['perɪʃ] [keɪm] [ɒn][ˌem 'iː] ,
013 the blessing of him who was ready to perish came on me ,
- 这 祝福 的 他 WHO 曾是 准备好 到 沦 来了 在 我 ,

013 那位即将灭亡者的祝福临到我身上，

[ænd; ənd][ai] [kɔːzd] [ðə; ði] ['wɪdoʊz] [hɑːt] [tuː; tə] [sɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][dʒɔɪ] . - : -
and I caused the widow's heart to sing for joy . 029 : 014
和 我 导致 这 寡妇的 心 到 唱歌 为了 喜悦 . - : -

我使寡妇的心欢喜歌唱。029: 014

[ai][pʊt][ɒn] ['raɪtʃəsnəs] , [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] [kləʊðd] [ˌem 'iː] .
I put on righteousness , and it clothed me .
我 放 在 义 , 和 它 穿着衣服 我 .

我披戴了公义，公义遮盖了我。

[maɪ]['dʒʌstɪs][wɒz; wəz][æz; əz][ə; eɪ][rəʊb][ænd; ənd][ə; eɪ]['daɪədem] .
My justice was as a robe and a diadem .
我的 正义 曾是 作为 一个 长袍 和 一个 冠冕 .

我的正义如同长袍和王冠。

- : - [ai][wɒz; wəz] [aɪz] [tuː; tə][ðə; ði][blaɪnd] , [ænd; ənd] [fiːt] [tuː; tə][ðə; ði] [leɪm] . - : -
029 : 015 I was eyes to the blind , and feet to the lame . 029 : 016
- : - 我 曾是 眼睛 到 这 瞎的 , 和 脚 到 这 瘸 . - : -

029: 015 我是盲人的眼睛，跛子的脚。029: 016

[ai][wɒz; wəz][ə; eɪ]['fɑːðə(r)][tuː; tə][ðə; ði] ['niːdi] .
I was a father to the needy .
我 曾是 一个 父亲 到 这 贫困 .

我曾是穷人的父亲。

[ðə; ði] [kɔːz] [ɒv; əv][hɪm] [huː] [ai]['dɪd(ə)nt] [nəʊ] , [ai] [sɜːrtʃt] [aʊt] . - : -
The cause of him who I didn't know , I searched out . 029 : 017
这 原因 的 他 WHO 我 没有 知道 , 我 搜索 出去 . - : -

我苦苦寻觅着那个我不认识的人的缘由。029:017

[ai] [brəʊk] [ðə; ði][dʒɔːz][ɒv; əv][ðə; ði] [ʌn'raɪtʃəs] , [ænd; ənd] [plʌkt] [ðə; ði] [preɪ] [aʊt] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [tiːθ] . - : -
I broke the jaws of the unrighteous , and plucked the prey out of his teeth . 029 : 018
我 打破 这 下颚 的 这 不义的 , 和 拨弦 这 猎物 出去 的 他的 牙齿 . - : -

我打断了恶人的下颚，从他们口中夺回了猎物。029: 018

[ðen] [ai] [sed] , - [ai][ʃæl; ʃəl][daɪ][ɪn][maɪ] [əʊn] [haʊs] ,
Then I said , ' I shall die in my own house ,
然后 我 说 , - 我 将 死 在 我的 自己的 房子 ,

然后我说："我将死在自己的房子里。"

[ai][ʃæl; ʃəl]['nʌmbə(r)][maɪ] [deɪz] [æz; əz][ðə; ði][sænd] . - : -
I shall number my days as the sand . 029 : 019
我 将 数字 我的 天 作为 这 沙 . - : -

我将数算我的日子，如同数算沙粒。029:019

[maɪ] [ruːt] [ɪz] [spred] [aʊt] [tuː; tə][ðə; ði] ['wɔːtəz] .
My root is spread out to the waters .
我的 根 是 传播 出去 到 这 水 .

我的根扎入水中。

[ðə; ði] [djuː] [laɪz] [ɔːl] [naɪt] [ɒn][maɪ] [brɑːntʃ] . - : -
The dew lies all night on my branch . 029 : 020
这 露 谎言 全部 夜晚 在 我的 分支 . - : -

露水整夜停留在我的枝头。029:020

[maɪ]['glɔːri][ɪz] [freʃ] [ɪn][ˌem 'iː] .
My glory is fresh in me .
我的 荣耀 是 新鲜的 在 我 .

我的荣耀在我里面鲜活如初。

[maɪ][baʊ; bəʊ][ɪz] [rɪ'njuːd] [ɪn][maɪ][hænd] . - - : -
My bow is renewed in my hand . ' 029 : 021
我的 弓 是 更新 在 我的 手 . - - : -

我的弓在我手中焕然一新。'029: 021

" [men] ['lɪsnd] [tuː; tə][ˌem 'iː] , ['weɪtɪd] , [ænd; ənd] [kept] ['saɪləns] [fɔː(r); fə(r)][maɪ] ['kaʊnsl] . - : -
" Men listened to me , waited , and kept silence for my counsel . 029 : 022
" 男人 听着 到 我 , 等待 , 和 保留 沉默 为了 我的 法律顾问 . - : -

"男人们听我说话，等待我的建议，并保持沉默。"

['ɑːftə(r)][maɪ] [wɜːdz] [ðeɪ] ['dɪd(ə)nt] [spiːk] [ə'gen] .
After my words they didn't speak again .
后 我的 字 他们 没有 说话 再次 .

我说完话后，他们就没再说话了。

[maɪ] [spiːtʃ] [fel] [ɒn][ðem; ðəm] . - : -
My speech fell on them . 029 : 023
我的 演讲 跌倒 在 他们 . - : -

我的演讲稿落在了他们身上。029:023

[ðeɪ] ['weɪtɪd] [fɔː(r); fə(r)][ˌem 'iː][æz; əz][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][reɪn] .
They waited for me as for the rain .
他们 等待 为了 我 作为 为了 这 雨 .

他们像等雨一样等着我。

[ðeə(r)] [maʊðz] [dræŋk][æz; əz] [wɪð] [ðə; ði] [sprɪŋ] [reɪn] .
Their mouths drank as with the spring rain .
他们的 嘴 喝 作为 和 这 春天 雨 .

他们的嘴唇像饮水般畅饮着春雨。

- : - [ai] [smaɪld] [ɒn][ðem; ðəm] [wen] [ðeɪ] [hæd; həd][nəʊ] ['kɒnfɪdəns] .
029 : 024 I smiled on them when they had no confidence .
- : - 我 微笑 在 他们 什么时候 他们 有 不 信心 .

029: 024 当他们缺乏自信时，我对他们微笑。

[ðeɪ] ['dɪd(ə)nt][rɪ'dʒekt][ðə; ði] [lait] [ɒv; əv][maɪ] [feɪs] .
They didn't reject the light of my face .
他们 没有 拒绝 这 光 的 我的 脸 .

他们没有拒绝我脸上的光芒。

- : - [ai] [tʃəʊz] [aʊt] [ðeə(r)] [wei] , [ænd; ənd][sæt][æz; əz] [tʃiːf] .
029 : 025 I chose out their way , and sat as chief .
- : - 我 选择 出去 他们的 方式 , 和 卫星 作为 首席 .

029: 025 我选择了他们的方式，并担任了首领。

[ai][lɪvd; 'laɪvd][æz; əz][ə; eɪ] [kɪŋ] [ɪn][ðə; ði] ['ɑːmi] , [æz; əz][wʌn] [huː] ['kʌmfət] [ðə; ði] ['mɔːnəz] . - : -
I lived as a king in the army , as one who comforts the mourners . 030 : 001
我 居住地 作为 一个 国王 在 这 军队 , 作为 一 WHO 舒适 这 哀悼者 . - : -

我在军队中过着国王般的生活，像一位安慰哀悼者的人。030: 001

" [bʌt; bət] [naʊ] [ðəʊz] [huː] [ɑː(r); ə(r)] ['jʌŋgə] [ðæn; ðən][ai][hæv; həv][ˌem 'iː][ɪn] [dɪ'rɪʒn] ,
" But now those who are younger than I have me in derision ,
" 但 现在 那些 WHO 是 年轻 比 我 有 我 在 嘲笑 ,

“但现在那些比我年轻的人都嘲笑我，

[huːz] ['fɑːðəz] [ai] [wʊd] [hæv; həv] [dis'dein] [tuː; tə] [pʊt] [wɪð] [maɪ] [ʃiːp] [dɒgz] . - : -
whose fathers I would have disdained to put with my sheep dogs . 030 : 002
谁 父亲们 我 会 有 轻蔑 到 放 和 我的 羊 狗 . - : -

我连他们的父辈都不愿让他们跟我的牧羊犬混在一起。030: 002

[ɒv; əv] [wɒt] [juːz][ɪz][ðə; ði] [streŋθ] [ɒv; əv][ðeə(r)][hændz][tuː; tə][ˌem 'iː] ,
Of what use is the strength of their hands to me ,
的 什么 使用 是 这 力量 的 他们的 双手 到 我 ,

他们双手的力量对我有什么用呢?

[men][ɪn] [huːm] [raɪp][eɪdʒ][hæz; həz] ['perɪʃt] ? - : -
men in whom ripe age has perished ? 030 : 003
男人 在 谁 成熟 年龄 有 遇难 ? - : -

那些寿终正寝的男人?030: 003

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [gɔːnt] [frɒm; frəm] [læk] [ænd; ənd] ['fæmɪn] .
They are gaunt from lack and famine .
他们 是 瘦削 从 缺少 和 饥荒 .

他们因匮乏和饥荒而面容憔悴。

[ðeɪ] [nɔː] [ðə; ði][draɪ] [graʊnd] , [ɪn][ðə; ði] [gluːm] [ɒv; əv] [weɪst] [ænd; ənd] [ˌdesə'leɪʃn] .
They gnaw the dry ground , in the gloom of waste and desolation .
他们 啃 这 干燥 地面 , 在 这 愁云 的 浪费 和 荒凉 .

在荒凉凄凉的废墟中，它们啃噬着干涸的土地。

- : - [ðeɪ] [plʌk] [sɔːlt] [hɜːbs] [baɪ][ðə; ði] [bʊʃɪz] .
030 : 004 They pluck salt herbs by the bushes .
- : - 他们 采摘 盐 草药 经过 这 灌木丛 .

030: 004 他们在灌木丛旁采摘盐草。

[ðə; ði] [ruːts] [ɒv; əv][ðə; ði] [bruːm] [ɑː(r); ə(r)][ðeə(r)] [fuːd] . - : -
The roots of the broom are their food . 030 : 005
这 根 的 这 扫帚 是 他们的 食物 . - : -

扫帚的根是它们的食物。030:005

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['drɪvn] [aʊt] [frɒm; frəm][ðə; ði] [mɪdst] [ɒv; əv] [men] .
They are driven out from the midst of men .
他们 是 驱动 出去 从 这 中间 的 男人 .

他们被逐出了人类社会。

[ðeɪ] [kraɪ]['ɑːftə(r)][ðem; ðəm][æz; əz]['ɑːftə(r)][ə; eɪ] [θiːf] ; - : - [səʊ] [ðæt] [ðeɪ] [dwel] [ɪn] ['fraɪtf(ə)l] ['væliz] ,
They cry after them as after a thief ; 030 : 006 So that they dwell in frightful valleys ,
他们 哭 后 他们 作为 后 一个 贼 ; - : - 所以 那 他们 住 在 可怕 山谷 ,

他们追赶他们，如同追赶盗贼；030: 006 以致他们居住在可怕的山谷中，

[ænd; ənd][ɪn] [həʊlz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɜːθ] [ænd; ənd][ɒv; əv][ðə; ði] [rɒks] . - : -
and in holes of the earth and of the rocks . 030 : 007
和 在 孔 的 这 地球 和 的 这 岩石 . - : -

以及地球和岩石的洞穴中。030: 007

[ə'mʌŋ] [ðə; ði] [bʊʃɪz] [ðeɪ] [breɪ] ; [ænd; ənd]['ʌndə(r)][ðə; ði] ['netlz] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['gæðəd] [tə'geðə(r)] . - : -
Among the bushes they bray ; and under the nettles they are gathered together . 030 : 008
之中 这 灌木丛 他们 嘶叫 ; 和 在下面 这 荨麻 他们 是 聚集 一起 . - : -

它们在灌木丛中嘶鸣；它们聚集在荨麻下。030: 008

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['tʃɪldrən] [ɒv; əv] [fuːlz] , [jes] , ['tʃɪldrən] [ɒv; əv] [beɪs] [men] .
They are children of fools , yes , children of base men .
他们 是 孩子们 的 傻瓜 , 是的 , 孩子们 的 根据 男人 .

他们是愚人的孩子，没错，是卑鄙男人的孩子。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [flɒgd] [aʊt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [lænd] . - : -
They were flogged out of the land . 030 : 009
他们 是 鞭打 出去 的 这 土地 . - : -

他们被鞭打出这片土地。030:009

" [naʊ] [ai][hæv; həv] [bɪ'kʌm] [ðeə(r)] [sɒŋ] .
" Now I have become their song .
" 现在 我 有 变得 他们的 歌曲 .

现在我成了他们的歌。

[jes] , [ai][ˌeɪ 'em][ə; eɪ]['baɪwɜːd][tuː; tə][ðem; ðəm] . - : -
Yes , I am a byword to them . 030 : 010
是的 , 我 是 一个 代词 到 他们 . - : -

是的，我成了他们的笑柄。030:010

[ðeɪ] [əb'hɔː(r)][ˌem 'iː] , [ðeɪ] [stænd] [ə'luːf] [frɒm; frəm][ˌem 'iː] , [ænd; ənd][doʊnt] ['hezɪteɪt] [tuː; tə][spɪt] [ɪn] [maɪ] [feɪs] . - : -
They abhor me , they stand aloof from me , and don't hesitate to spit in my face . 030 : 011
他们 痛恨 我 , 他们 站立 超然 从 我 , 和 不 犹豫 到 吐 在 我的 脸 . - : -

他们厌恶我，他们疏远我，甚至毫不犹豫地朝我脸上吐口水。030:011

[fɔː(r); fə(r)] [hiː; hi] [hæz; həz] [ʌn'taɪd] [hɪz; ɪz] [kɔːd] , [ænd; ənd] [ə'flɪktɪd] [ˌem 'iː] ; [ænd; ənd] [ðeɪ] [hæv; həv] [θrəʊn] [ɒf] [rɪ'streɪnt] [bɪ'fɔː(r)] [ˌem 'iː] .

For he has untied his cord , and afflicted me ; and they have thrown off restraint before me .

为了 他 有 解开 他的 绳索 , 和 受苦的 我 ; 和 他们 有 抛掷 离开 克制 前 我 .

因为他解开了绳索，使我受苦；他们在我面前抛弃了约束。

- : - [ɒn] [maɪ] [raɪt] [hænd] [raɪz] [ðə; ði] ['ræbl] .

030 : 012 On my right hand rise the rabble .

- : - 在 我的 正确的 手 上升 这 乌合之众 .

030: 012 乌合之众在我右边兴起。

[ðeɪ] [θrʌst] [ə'saɪd] [maɪ] [fiːt] , [ðeɪ] [kɑːst] [ʌp] [ə'genst] [ˌem 'iː] [ðeə(r)] [weɪz] [ɒv; əv] [dɪ'strʌkʃ(ə)n] . - : -

They thrust aside my feet , They cast up against me their ways of destruction . 030 : 013

他们 推力 旁边 我的 脚 , 他们 投掷 向上 反对 我 他们的 方式 的 破坏 . - : -

他们推开我的双脚，他们用毁灭的手段攻击我。030: 013

[ðeɪ] [mɑː(r)] [maɪ] [pɑːθ] , [ðeɪ] [set] ['fɔːwəd] [maɪ] [kə'læməti] , [wɪ'ðaʊt] ['ɛniˌwʌnz] [help] . - : -

They mar my path , They set forward my calamity , without anyone's help . 030 : 014

他们 马尔 我的 小路 , 他们 放 向前 我的 灾害 , 没有 任何人的 帮助 . - : -

他们阻碍我的道路，他们无缘无故地引发我的灾难。030:014

[æz; əz] [θruː] [ə; eɪ] [waɪd] [briːtʃ] [ðeɪ] [kʌm] , [ɪn] [ðə; ði] [mɪdst] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ruːɪn] [ðeɪ] [rəʊl] [ðəm'selvz] [ɪn] . - : -

As through a wide breach they come , in the midst of the ruin they roll themselves in . 030 : 015

作为 通过 一个 宽的 违反 他们 来 , 在 这 中间 的 这 废墟 他们 卷 他们自己 在 . - : -

他们穿过一道宽阔的缺口而出，在废墟之中翻滚而入。030:015

[t'ɛɹəz] [hæv; həv] [tɜːnd] [ɒn] [ˌem 'iː] .

Terrors have turned on me .

恐怖 有 转向 在 我 .

恐惧降临到我身上。

[ðeɪ] [tʃeɪs] [maɪ] ['ɒnə(r)] [æz; əz] [ðə; ði] [wɪnd] .

They chase my honor as the wind .

他们 追赶 我的 荣誉 作为 这 风 .

他们追逐我的荣誉，如同追逐风一般。

[maɪ] ['welfeə(r)] [hæz; həz] [pɑːst] [ə'weɪ] [æz; əz] [ə; eɪ] [klaʊd] . - : -

My welfare has passed away as a cloud . 030 : 016

我的 福利 有 通过了 离开 作为 一个 云 . - : -

我的福祉已如云雾消散。030:016

" [naʊ] [maɪ] [səʊl] [ɪz] [pɔː] [aʊt] [wɪ'ðɪn] [ˌem 'iː] .

" Now my soul is poured out within me .

" 现在 我的 灵魂 是 倾倒 出去 之内 我 .

“现在我的灵魂倾注在我里面。”

[deɪz] [ɒv; əv] [ə'flɪkʃ(ə)n] [hæv; həv] ['teɪkən] [həʊld] [ɒn] [ˌem 'iː] . - : -

Days of affliction have taken hold on me . 030 : 017

天 的 痛苦 有 已采取 抓住 在 我 . - : -

我已被苦难的日子所笼罩。030:017

[ɪn] [ðə; ði] [naɪt] ['siːz(ə)n] [maɪ] [bəʊnz] [ɑː(r); ə(r)] [pɪəst] [ɪn] [ˌem 'iː] ,

In the night season my bones are pierced in me ,

在 这 夜晚 季节 我的 骨头 是 穿孔 在 我 ,

夜幕降临，我的骨头仿佛被刺穿了一般。

[ænd; ənd][ðə; ði][peɪnz] [ðæt] [nɔː] [ˌem 'iː] [teɪk] [nəʊ] [rest] . - : -
and the pains that gnaw me take no rest . 030 : 018
和 这 疼痛 那 啃 我 拿 不 休息 . - : -

折磨我的疼痛让我寝食难安。030:018

[baɪ] [greɪt] [fɔːs] [ɪz][maɪ] ['gɑːmənt] [dɪs'fɪgəd] .
By great force is my garment disfigured .
经过 伟大的 力量 是 我的 服装 毁容 .

我的衣服被强行撕破了。

[ˌaɪ 'tiː][baɪndz][ˌem 'iː] [ə'baʊt] [æz; əz][ðə; ði]['kɒlə(r)][ɒv; əv][maɪ] [kəʊt] . - : -
It binds me about as the collar of my coat . 030 : 019
它 结合 我 关于 作为 这 衣领 的 我的 外套 . - : -

它像衣领一样束缚着我。030:019

[hiː; hi][hæz; həz][kɑːst][ˌem 'iː]['ɪntuː][ðə; ði]['maɪə(r)] .
He has cast me into the mire .
他 有 投掷 我 进入 这 沼泽 .

他把我扔进了泥潭。

[ai][hæv; həv] [bɪ'kʌm] [laɪk] [dʌst] [ænd; ənd] ['æʃɪz] .
I have become like dust and ashes .
我 有 变得 喜欢 灰尘 和 灰烬 .

我已化为尘埃。

- : - [ai][kraɪ][tuː; tə][juː; jʊ] , [ænd; ənd][juː; jʊ][duː; də][nɒt] ['ɑːnsə(r)][ˌem 'iː] .
030 : 020 I cry to you , and you do not answer me .
- : - 我 哭 到 你 , 和 你 做 不是 回答 我 .

030: 020 我向你哭诉，你却不回答我。

[ai][stænd][ʌp] , [ænd; ənd][juː; jʊ] [geɪz] [æt; ət][ˌem 'iː] . - : -
I stand up , and you gaze at me . 030 : 021
我 站立 向上 , 和 你 目光 在 我 . - : -

我站起身，你凝视着我。030:021

[juː; jʊ][hæv; həv] [tɜːnd] [tuː; tə][biː; bi]['kruːəl][tuː; tə][ˌem 'iː] .
You have turned to be cruel to me .
你 有 转向 到 是 残忍的 到 我 .

你对我变得如此残忍。

[wɪð] [ðə; ði] [mait] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)][hænd][juː; jʊ] ['pɜːsɪkjuːt] [ˌem 'iː] . - : -
With the might of your hand you persecute me . 030 : 022
和 这 可能 的 你的 手 你 迫害 我 . - : -

你用你强大的手迫害我。030: 022

[juː; jʊ][lɪft][ˌem 'iː][ʌp][tuː; tə][ðə; ði][wɪnd] , [ænd; ənd][draɪv][ˌem 'iː] [wɪð] [ˌaɪ 'tiː] .
You lift me up to the wind , and drive me with it .
你 举起 我 向上 到 这 风 , 和 驾驶 我 和 它 .

你把我举向风，乘风而行。

[juː; jʊ] [dɪ'zɒlv] [ˌem 'iː][ɪn][ðə; ði] [stɔːm] . - : -
You dissolve me in the storm . 030 : 023
你 溶解 我 在 这 风暴 . - : -

你将我消融在风暴之中。030:023

[fɔː(r); fə(r)][ai] [nəʊ] [ðæt] [juː; jʊ] [wɪl] [brɪŋ] [ˌem 'iː][tuː; tə] [deθ] , [tuː; tə][ðə; ði] [haʊs] [ə'pɔɪntɪd]
For I know that you will bring me to death , To the house appointed
为了 我 知道 那 你 将要 带来 我 到 死亡 , 到 这 房子 任命
[fɔː(r); fə(r)][ɔːl] ['lɪvɪŋ] .
for all living .
为了 全部 活的 .

因为我知道你必将我带到死亡之地，就是为所有活着的人所预备的坟墓。

- : - " [haʊ'evə(r)] ['dʌznt] [wʌn] [stretʃ] [aʊt] [ə; eɪ] [hænd] [ɪn] [hɪz; ɪz] [fɔːl] ?
030 : 024 " However doesn't one stretch out a hand in his fall ?
- : - " 然而 不 一 拉紧 出去 一个 手 在 他的 落下 ?

030: 024 “然而，在跌倒时，难道不应该伸出援手吗？”

[ɔː(r)] [ɪn] [hɪz; ɪz] [kə'læməti] ['ðeəfɔː(r)] [kraɪ] [fɔː(r); fə(r)] [help] ?
Or in his calamity therefore cry for help ?
或者 在 他的 灾害 所以 哭 为了 帮助 ?

或者说，他在灾难中为何呼救？

- : - ['dɪd(ə)nt] [ai] [wiːp] [fɔː(r); fə(r)] [hɪm] [huː] [wɒz; wəz] [ɪn] ['trʌb(ə)l] ?
030 : 025 Didn't I weep for him who was in trouble ?
- : - 没有 我 哭泣 为了 他 WHO 曾是 在 麻烦 ?

030: 025 我难道没有为身处困境的他哭泣吗？

['wʌznt] [maɪ] [səʊl] [griːvd] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['niːdi] ? - : -
Wasn't my soul grieved for the needy ? 030 : 026
不是 我的 灵魂 伤心 为了 这 贫困 ? - : -

我的灵魂难道没有为穷人感到悲伤吗？030:026

[wen] [ai] [lʊkt] [fɔː(r); fə(r)] [gʊd] , [ðen] ['iːv(ə)l] [keɪm] ; [wen] [ai] ['weɪtɪd] [fɔː(r); fə(r)] [lait] , [ðeə(r)]
When I looked for good , then evil came ; When I waited for light , there
什么时候 我 看起来 为了 好的 , 然后 邪恶的 来了 ; 什么时候 我 等待 为了 光 , 那里
[keɪm] ['dɑːknəs] . - : -
came darkness . 030 : 027
来了 黑暗 . - : -

当我寻求良善时，邪恶降临；当我等待光明时，黑暗却降临。030: 027

[maɪ] [hɑːt] [ɪz] ['trʌbld] , [ænd; ənd] ['dʌznt] [rest] .
My heart is troubled , and doesn't rest .
我的 心 是 麻烦 , 和 不 休息 .

我心事重重，无法安宁。

[deɪz] [ɒv; əv] [ə'flɪkʃ(ə)n] [hæv; həv] [kʌm] [ɒn] [ˌem 'iː] . - : -
Days of affliction have come on me . 030 : 028
天 的 痛苦 有 来 在 我 . - : -

苦难的日子临到了我。030:028

[ai] [gəʊ] ['mɔːnɪŋ] [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] [sʌn] .
I go mourning without the sun .
我 去 丧 没有 这 太阳 .

没有阳光，我只能独自哀悼。

[ai] [stænd] [ʌp] [ɪn] [ðə; ði] [ə'sembli] , [ænd; ənd] [kraɪ] [fɔː(r); fə(r)] [help] . - : -
I stand up in the assembly , and cry for help . 030 : 029
我 站立 向上 在 这 集会 , 和 哭 为了 帮助 . - : -

我站起来，在集会上呼救。030: 029

[ai] [ˌeɪ 'em] [ə; eɪ] ['brʌðə(r)] [tuː; tə] ['dʒæklz; 'dʒækɔːlz] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] [kəm'pænjən] [tuː; tə] ['ɔstrɪtʃiz] . - :
I am a brother to jackals , and a companion to ostriches . 030 :
我 是 一个 兄弟 到 豺狼 , 和 一个 伴侣 到 鸵鸟 . - :
-
030
-

我是豺狼的兄弟，也是鸵鸟的伙伴。030:030

[maɪ] [skɪn] [grəuz] [blæk] [ænd; ənd] [piːlz] [frɒm; frəm] [ˌem 'iː] .
My skin grows black and peels from me .
我的 皮肤 生长 黑色的 和 果皮 从 我 .

我的皮肤开始变黑并脱落。

[maɪ] [bəʊnz] [ɑː(r); ə(r)] [bɜːnd] [wɪð] [hiːt] . - : -
My bones are burned with heat . 030 : 031
我的 骨头 是 烧伤 和 热 . - : -

我的骨头被高温灼伤了。030:031

['ðeəfɔː(r)] [maɪ] [hɑːp] [hæz; həz] [tɜːnd] [tuː; tə] ['mɔːnɪŋ] , [ænd; ənd] [maɪ] [paɪp] ['ɪntuː] [ðə; ði] [vɔɪs] [ɒv; əv]
Therefore my harp has turned to mourning , and my pipe into the voice of
所以 我的 竖琴 有 转向 到 丧 , 和 我的 管道 进入 这 嗓音 的
[ðəʊz] [huː] [wiːp] . - : -
those who weep . 031 : 001
那些 WHO 哭泣 . - : -

因此，我的竖琴变成了哀号，我的笛子变成了哭泣者的声音。031: 001

" [ai] [meɪd] [ə; eɪ] ['kʌvənənt] [wɪð] [maɪ] [aɪz] , [haʊ] [ðen] [ʃʊd; ʃəd] [ai] [lʊk] ['lʌstfəli] [æt; ət] [ə; eɪ] [jʌŋ]
" I made a covenant with my eyes , how then should I look lustfully at a young
" 我 制成 一个 盟约 和 我的 眼睛 , 如何 然后 应该 我 看 好色地 在 一个 年轻的
['wʊmən] ? - : -
woman ? 031 : 002
女士 ? - : -

“我与我的眼睛立了约，我怎能用淫邪的目光去看年轻女子呢？”031: 002

[fɔː(r); fə(r)] [wɒt] [ɪz] [ðə; ði] ['pɔːʃ(ə)n] [frɒm; frəm] [gɒd] [ə'bʌv] , [ænd; ənd] [ðə; ði] ['herɪtɪdʒ] [frɒm; frəm] [ðə; ði]
For what is the portion from God above , and the heritage from the
为了 什么 是 这 部分 从 上帝 多于 , 和 这 遗产 从 这
[ɔːl'maɪti] [ɒn] [haɪ] ?
Almighty on high ?
全能者 在 高的 ?

从天上上帝那里得到的份额是什么？从至高无上的全能者那里得到的产业是什么？

- : - [ɪz] [ˌaɪ 'tiː] [nɒt] [kə'læməti] [tuː; tə] [ðə; ði] [ʌn'raɪtʃəs] , [ænd; ənd] [dɪ'zɑːstə(r)] [tuː; tə] [ðə; ði]
031 : 003 Is it not calamity to the unrighteous , and disaster to the
- : - 是 它 不是 灾害 到 这 不义的 , 和 灾难 到 这
['wɜːkəz] [ɒv; əv] [ɪ'nɪkwəti] ?
workers of iniquity ?
工人 的 罪恶 ?

031: 003 这岂不是给不义的人带来灾祸，给作恶的人带来灾难吗?

- : - ['dʌznt] [hiː; hi] [siː] [maɪ] [weɪz] , [ænd; ənd] ['nʌmbə(r)] [ɔːl] [maɪ] [steps] ? - : -
031 : 004 Doesn't he see my ways , and number all my steps ? 031 : 005
- : - 不 他 看 我的 方式 , 和 数字 全部 我的 步骤 ? - : -

031: 004 他难道看不见我的道路，数算我的每一步吗？031: 005

" [ɪf] [ai] [hæv; həv] [wɔːkt] [wɪð] ['fɔːlshʊd] , [ænd; ənd] [maɪ] [fʊt] [hæz; həz] ['hʌrid] [tuː; tə] [dɪ'siːt] - :
" If I have walked with falsehood , and my foot has hurried to deceit 031 :
" 如果 我 有 步行 和 谬误 , 和 我的 脚 有 慌忙 到 欺骗 - :

“如果我与谎言同行，我的脚匆匆走向欺骗 031:

- ([let] [ˌem 'iː] [biː; bi] [wei] [ɪn] [æn; ən] ['iːv(ə)n] ['bæləns] , [ðæt] [gɒd] [meɪ] [nəʊ] [maɪ] [ɪn'tegrəti]) ;
006 (let me be weighed in an even balance , that God may know my integrity) ;
- (让 我 是 称重 在 一个 甚至 平衡 , 那 上帝 可能 知道 我的 正直) ;

006（让我被放在天平上称量，好让上帝知道我的正直）;

- : - [ɪf] [maɪ] [step] [hæz; həz] [tɜːnd] [aʊt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [wei] ,
031 : 007 if my step has turned out of the way ,
- : - 如果 我的 步 有 转向 出去 的 这 方式 ,

031: 007 如果我的动作偏离了方向，

[ɪf] [maɪ] [hɑːt] [wɔːkt] ['ɑːftə(r)] [maɪ] [aɪz] , [ɪf] ['eni] [dɪ'faɪlmənt] [hæz; həz] [stʌk] [tuː; tə] [maɪ] [hændz] ,
if my heart walked after my eyes , if any defilement has stuck to my hands ,
如果 我的 心 步行 后 我的 眼睛 , 如果 任何 玷污 有 卡住 到 我的 双手 ,

如果我的心跟随了我的眼睛，如果我的双手沾染了污秽，

- : - [ðen] [let][ˌem 'iː] [səʊ] , [ænd; ənd][let] [ə'nʌðə(r)] [iːt] .

031 : 008 then let me sow , and let another eat .

- : - 然后 让 我 母猪 , 和 让 其他 吃 .

031: 008 那就让我播种，让别人享用。

[jes] , [let][ðə; ði] [prə'djuːs] [ɒv; əv][maɪ] [fiːld] [biː; bi] ['ruːtɪd] [aʊt] . - : -

Yes , let the produce of my field be rooted out . 031 : 009

是的 , 让 这 生产 的 我的 场地 是 根 出去 . - : -

是的，让我的田地里的出产被连根拔起吧。031: 009

" [ɪf] [maɪ] [hɑːt] [hæz; həz] [biːn] [in'tais] [tuː; tə][ə; eɪ]['wʊmən] ,

" If my heart has been enticed to a woman ,

" 如果 我的 心 有 到过 诱人的 到 一个 女士 ,

“如果我的心被一个女人所吸引，

[ænd; ənd][ai][hæv; həv][leɪd] [weɪt] [æt; ət][maɪ] ['neɪbərz] [dɔː(r)] , - :

and I have laid wait at my neighbor's door , 031 :

和 我 有 铺设 等待 在 我的 邻居 门 , - :

我已埋伏在邻居家门口，031:

- [ðen] [let][maɪ][waɪf][graɪnd][fɔː(r); fə(r)][ə'nʌðə(r)] , [ænd; ənd][let] ['ʌðə(r)z] [sliːp] [wɪð] [hɜː(r); hə(r)] .

010 then let my wife grind for another , and let others sleep with her .

- 然后 让 我的 妻子 研磨 为了 其他 , 和 让 其他的 睡觉 和 她 .

010 然后让我的妻子去为别人卖命，让别人和她睡觉。

- : - [fɔː(r); fə(r)] [ðæt] [wʊd] [biː; bi] [ə; eɪ] ['heɪnəs] [kraɪm] .

031 : 011 For that would be a heinous crime .

- : - 为了 那 会 是 一个 令人发指的 犯罪 .

031: 011 因为那将是滔天罪行。

[jes] , [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi][æn; ən][ɪ'nɪkwəti][tuː; tə][biː; bi] ['pʌnɪʃt] [baɪ][ðə; ði]['dʒʌdʒɪz] :

Yes , it would be an iniquity to be punished by the judges :

是的 , 它 会 是 一个 罪恶 到 是 受到惩罚 经过 这 法官 :

是的，如果因此受到法官的惩罚，那将是一种不公：

- : - [fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ]['faɪə(r)] [ðæt] [kən'sjuːmz] [tuː; tə] [dɪ'strʌkʃ(ə)n] ,

031 : 012 For it is a fire that consumes to destruction ,

- : - 为了 它 是 一个 火 那 消耗 到 破坏 ,

031: 012 因为这是吞噬一切、直至毁灭的火，

[ænd; ənd] [wʊd] [ruːt] [aʊt] [ɔːl][maɪ] [ɪn'kriːs] . - : -

and would root out all my increase . 031 : 013

和 会 根 出去 全部 我的 增加 . - : -

并会彻底清除我所有的增长。031: 013

" [ɪf] [ai][hæv; həv] [dɪ'spaɪzd] [ðə; ði] [kɔːz] [ɒv; əv][maɪ] [meɪl] ['sɜːvənt] [ɔː(r)][ɒv; əv][maɪ] ['fiːmeɪl] ['sɜːvənt] ,

" If I have despised the cause of my male servant or of my female servant ,

" 如果 我 有 被鄙视的 这 原因 的 我的 男性 仆人 或者 的 我的 女性 仆人 ,

“如果我藐视了我的男仆或女仆的事业，

[wen] [ðeɪ] [kən'tend] [wɪð] [ˌem 'iː] ; - : - [wɒt] [ðen] [ʃæl; ʃəl][ai][duː; də] [wen] [gɒd]['raɪzɪz][ʌp] ?

when they contended with me ; 031 : 014 What then shall I do when God rises up ?

什么时候 他们 有争议 和 我 ; - : - 什么 然后 将 我 做 什么时候 上帝 上升 向上 ?

当他们与我争辩时；031: 014 当上帝兴起时，我该怎么办？

[wen] [hiː; hi]['vɪzɪts] , [wɒt] [ʃæl; ʃəl][ai]['ɑːnsə(r)][hɪm] ? - : -

When he visits , what shall I answer him ? 031 : 015

什么时候 他 访问 , 什么 将 我 回答 他 ? - : -

他来访时，我该如何回答他？031: 015

['dɪd(ə)nt][hiː; hi] [huː] [meɪd] [ˌem 'iː][ɪn][ðə; ði] [wuːm] [meɪk] [hɪm] ?

Didn't he who made me in the womb make him ?

没有 他 WHO 制成 我 在 这 子宫 制作 他 ?

难道创造我的那位，没有创造他吗？

['dɪd(ə)nt][wʌn] ['fæʃ(ə)n] [ˌjuː 'es][ɪn][ðə; ði] [wuːm] ? - : -
Didn't one fashion us in the womb ? 031 : 016
没有 一 时尚 我们 在 这 子宫 ? - : -

难道不是在子宫里就塑造了我们吗? 031: 016

" [ɪf] [ai][hæv; həv] [wɪð'held] [ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)][frɒm; frəm][ðeə(r)][dɪ'zaɪə(r)] ,
" If I have withheld the poor from their desire ,
" 如果 我 有 隐瞒 这 贫穷的 从 他们的 欲望 ,

"如果我剥夺了穷人的愿望,

[ɔː(r)][hæv; həv] [kɔːzd] [ðə; ði] [aɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪdəʊ] [tuː; tə][feɪl] , - :
or have caused the eyes of the widow to fail , 031 :
或者 有 导致 这 眼睛 的 这 寡妇 到 失败 , - :

或导致寡妇失明,031:

- [ɔː(r)][hæv; həv]['iːt(ə)n][maɪ]['mɔːs(ə)l][ə'ləʊn] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['fɑːðələs] [hæz; həz][nɒt]['iːt(ə)n][ɒv; əv]
017 or have eaten my morsel alone , and the fatherless has not eaten of
- 或者 有 吃 我的 小块 独自的 , 和 这 无父 有 不是 吃 的
[ˌaɪ 'tiː] - :
it 031 :
它 - :

017 或独自吃了我那份,孤儿没有吃过 031:

- ([nəʊ] , [frɒm; frəm][maɪ] [juːθ] [hiː; hi] [gruː] [ʌp] [wɪð] [ˌem 'iː][æz; əz] [wɪð] [ə; eɪ]['fɑːðə(r)] ,
018 (no , from my youth he grew up with me as with a father ,
- (不 , 从 我的 青年 他 生长 向上 和 我 作为 和 一个 父亲 ,

018(不,从我年轻时起,他就和我一起长大,就像父亲一样,

[hɜː(r); hə(r)][hæv; həv][ai] ['gaɪdɪd] [frɒm; frəm][maɪ] ['mʌðərz] [wuːm]) ; - :
her have I guided from my mother's womb) ; 031 :
她 有 我 引导 从 我的 母亲的 子宫) ; - :

我从母腹中就引导她);031:

- [ɪf] [ai][hæv; həv] [siːn] ['eni] ['perɪʃ] [fɔː(r); fə(r)][wɒnt][ɒv; əv] ['kləʊðɪŋ] ,
019 if I have seen any perish for want of clothing ,
- 如果 我 有 已见 任何 沦 为了 想 的 衣服 ,

019 如果我见过有人因缺乏衣物而死亡,

[ɔː(r)] [ðæt] [ðə; ði] ['niːdi] [hæd; həd][nəʊ] ['kʌvərɪŋ] ; - : - [ɪf] [hɪz; ɪz] [hɑːt] ['hæznt]['blesɪd; blest][ˌem 'iː]
or that the needy had no covering ; 031 : 020 if his heart hasn't blessed me
或者 那 这 贫困 有 不 覆盖 ; - : - 如果 他的 心 还没有 蒙福 我
,
,
,

或者说,穷人没有遮盖物;031: 020 如果他心中没有祝福我,

[ɪf] [hiː; hi]['hæznt] [biːn] [wɔːm] [wɪð] [maɪ] ['ʃiːps] [fliːs] ; - :
if he hasn't been warmed with my sheep's fleece ; 031 :
如果 他 还没有 到过 温暖 和 我的 羊的 羊毛 ; - :

如果他还没用我的羊毛给他取暖;031:

- [ɪf] [ai][hæv; həv] ['lɪftɪd] [ʌp] [maɪ][hænd] [ə'genst] [ðə; ði] ['fɑːðələs] ,
021 if I have lifted up my hand against the fatherless ,
- 如果 我 有 抬起 向上 我的 手 反对 这 无父 ,

021 我若曾伸手伤害孤儿,

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ai] [sɔː] [maɪ][help][ɪn][ðə; ði] [geɪt] , - :
because I saw my help in the gate , 031 :
因为 我 锯 我的 帮助 在 这 门 , - :

因为我在门口看到了我的帮助,031:

- [ðen] [let][maɪ] ['ʃəʊldə(r)] [fɔːl] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['ʃəʊldə(r)] [bleɪd] ,
022 then let my shoulder fall from the shoulder blade ,
- 然后 让 我的 肩膀 落下 从 这 肩膀 刀刃 ,

022 然后让我的肩膀从肩胛骨处垂下来，

[ænd; ənd][maɪ] [ɑːm] [biː; bi]['brəʊkən][frɒm; frəm][ðə; ði] [bəʊn] . - : -
and my arm be broken from the bone . 031 : 023
和 我的 手臂 是 破碎的 从 这 骨 . - : -

我的胳膊都断了，骨头都露出来了。031: 023

[fɔː(r); fə(r)][kə'læməti][frɒm; frəm] [gɒd] [ɪz][ə; eɪ]['terə(r)][tuː; tə][ˌem 'iː] .
For calamity from God is a terror to me .
为了 灾害 从 上帝 是 一个 恐怖 到 我 .

对我来说，来自上帝的灾难是可怕的。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hɪz; ɪz]['mædʒəsti] , [ai][kæn; kən][duː; də] ['nʌθɪŋ] . - : -
Because his majesty , I can do nothing . 031 : 024
因为 他的 威严 , 我 能 做 没有什么 . - : -

因为陛下，我无能为力。031: 024

" [ɪf] [ai][hæv; həv] [meɪd] [gəʊld][maɪ] [həʊp] , [ænd; ənd][hæv; həv] [sed] [tuː; tə][ðə; ði] [faɪn] [gəʊld] ,
" If I have made gold my hope , and have said to the fine gold ,
" 如果 我 有 制成 金子 我的 希望 , 和 有 说 到 这 美好的 金子 ,

"如果我以黄金为希望，对精金说，

- [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][maɪ] ['kɒnfɪdəns] ; - - : -
' You are my confidence ; ' 031 : 025
- 你 是 我的 信心 ; - - : -

你是我的信心； 031: 025

[ɪf] [ai][hæv; həv] [ri'dʒɔis] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][maɪ] [welθ] [wɒz; wəz] [greɪt] , [ænd; ənd][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][maɪ][hænd]
If I have rejoiced because my wealth was great , and because my hand
如果 我 有 欣喜若狂 因为 我的 财富 曾是 伟大的 , 和 因为 我的 手
[hæd; həd] ['gɒtn] [mʌtʃ] ;
had gotten much ;
有 获得 很多 ;

我若因我的财富众多、我的手所得甚多而欢喜；

- : - [ɪf] [ai][hæv; həv] [siːn] [ðə; ði] [sʌn] [wen] [ˌaɪ 'tiː] [ʃaɪnd] , [ɔː(r)][ðə; ði] [muːn] ['muːvɪŋ] [ɪn]
031 : 026 if I have seen the sun when it shined , or the moon moving in
- : - 如果 我 有 已见 这 太阳 什么时候 它 闪耀 , 或者 这 月亮 移动 在
['splendə(r)] ,
splendor ,
辉煌 ,

031: 026 如果我见过太阳高照，或月亮运行得辉煌，

- : - [ænd; ənd][maɪ] [hɑːt] [hæz; həz] [biːn] ['siːkrətli] [in'tais] ,
031 : 027 and my heart has been secretly enticed ,
- : - 和 我的 心 有 到过 偷偷 诱人的 ,

031: 027 我的心已被悄悄诱惑，

[ænd; ənd][maɪ][hænd] [θruː] [ə; eɪ] [kɪs] [frɒm; frəm][maɪ] [maʊθ] , - :
and my hand threw a kiss from my mouth , 031 :
和 我的 手 扔 一个 吻 从 我的 嘴 , - :

我的手从嘴边飞出一个吻，031:

- [ðɪs] ['ɔːlsəʊ] [wʊd] [biː; bi][æn; ən][ɪ'nɪkwəti][tuː; tə][biː; bi] ['pʌnɪʃt] [baɪ][ðə; ði]['dʒʌdʒɪz] ;
028 this also would be an iniquity to be punished by the judges ;
- 这 还 会 是 一个 罪恶 到 是 受到惩罚 经过 这 法官 ;

028 这也是一种罪行，应当受到法官的惩罚；

[fɔː(r); fə(r)][aɪ][ʃʊd; ʃəd][hæv; həv] [dɪ'naɪd] [ðə; ði][gɒd] [huː] [ɪz] [ə'bʌv] . - : -
for I should have denied the God who is above . 031 : 029
为了 我 应该 有 否认 这 上帝 WHO 是 多于 . - : -

因为我本应否认至高无上的神。031: 029

" [ɪf] [aɪ][hæv; həv] [ri'dʒɔis] [æt; ət][ðə; ði] [dɪ'strʌkʃ(ə)n] [ɒv; əv][hɪm] [huː] [heit] [ˌem 'iː] ,
" If I have rejoiced at the destruction of him who hated me ,
" 如果 我 有 欣喜若狂 在 这 破坏 的 他 WHO 憎恨 我 ,

“我若因恨我之人的毁灭而欢喜，

[ɔː(r)] ['lɪftɪd] [ʌp][maɪ'self] [wen] ['iːv(ə)l] [faʊnd] [hɪm] ; - : - ([jes] ,
or lifted up myself when evil found him ; 031 : 030 (yes ,
或者 抬起 向上 我 什么时候 邪恶的 成立 他 ; - : - (是的 ,

或者当邪恶找到他时，我振作起来；031:030（是的，

[aɪ][hæv; həv][nɒt] [ə'laʊd] [maɪ] [maʊθ] [tuː; tə][sɪn][baɪ] ['ɑːskɪŋ] [hɪz; ɪz][laɪf] [wɪð] [ə; eɪ] [kɜːs]) ;
I have not allowed my mouth to sin by asking his life with a curse) ;
我 有 不是 允许 我的 嘴 到 罪 经过 问 他的 生活 和 一个 诅咒) ;

我没有让我的口犯罪，用诅咒的方式求他饶命）；

- : - [ɪf] [ðə; ði] [men] [ɒv; əv][maɪ] [tent] [hæv; həv] [nɒt] [sed] ,
031 : 031 if the men of my tent have not said ,
- : - 如果 这 男人 的 我的 帐篷 有 不是 说 ,

031: 031 如果我帐篷里的人没有说，

- [huː] [kæn; kən][faɪnd][wʌn] [huː] [hæz; həz][nɒt] [biːn] [fɪld] [wɪð] [hɪz; ɪz] [miːt] ? -
' Who can find one who has not been filled with his meat ? '
- WHO 能 寻找 一 WHO 有 不是 到过 已填 和 他的 肉 ? -

谁能找到一个没吃饱肉的人呢?

- : - ([ðə; ði] ['fɒrənə(r)] [hæz; həz][nɒt] [lɒdʒd] [ɪn][ðə; ði] [striːt] ,
031 : 032 (the foreigner has not lodged in the street ,
- : - (这 外国人 有 不是 已提交 在 这 街道 ,

031: 032（外国人没有在街上住宿，

[bʌt; bət][aɪ][hæv; həv]['əʊpənd][maɪ] [dɔːz] [tuː; tə][ðə; ði] ['trævələ]) ; - :
but I have opened my doors to the traveler) ; 031 :
但 我 有 打开 我的 门 到 这 游客) ; - :

但我已经向旅行者敞开了大门）；031:

- [ɪf] [laɪk]['ædəm][aɪ][hæv; həv] ['kʌvəd] [maɪ][træns'greʃən, trænz-, trɑːn-] , [baɪ]['haɪdɪŋ][maɪ][ɪ'nɪkwəti][ɪn]
033 if like Adam I have covered my transgressions , by hiding my iniquity in
- 如果 喜欢 亚当 我 有 涵盖 我的 过错 , 经过 隐藏 我的 罪恶 在
[maɪ] [hɑːt] ,
my heart ,
我的 心 ,

033 我若像亚当一样，遮盖了我的过犯，将我的罪孽藏在心里，

- : - [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][aɪ] [fɪəd] [ðə; ði] [greɪt] ['mʌltɪtjuːd] , [ænd; ənd][ðə; ði] [kən'tempt] [ɒv; əv] ['fæmɪlɪz]
031 : 034 because I feared the great multitude , and the contempt of families
- : - 因为 我 害怕 这 伟大的 民众 , 和 这 鄙视 的 家庭
['terɪfaɪd] [ˌem 'iː] ,
terrified me ,
恐惧 我 ,

031: 034 因为我惧怕人数众多，家族的轻蔑也令我恐惧。

[səʊ] [ðæt] [aɪ] [kept] ['saɪləns] , [ænd; ənd]['dɪd(ə)nt][gəʊ] [aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði][dɔː(r)] — - : -
so that I kept silence , and didn't go out of the door — 031 : 035
所以 那 我 保留 沉默 , 和 没有 去 出去 的 这 门 — - : -

所以我保持沉默，没有出门——031:035

[əʊ] [ðæt] [ai][hæd; həd][wʌn][tuː; tə][hɪə(r)][ˌem 'iː] !
oh that I had one to hear me !
哦 那 我 有 一 到 听到 我 !

哦，要是有人能听我说话就好了！

([bɪ'həʊld] , [hɪə(r)][ɪz][maɪ]['sɪgnətʃə(r)] , [let][ðə; ði] [ɔːl'maɪti] ['ɑːnsə(r)][ˌem 'iː]) ; [let][ðə; ði][ə'kjuːzə(r)] [raɪt]
(behold , here is my signature , let the Almighty answer me) ; let the accuser write
(看哪 , 这里 是 我的 签名 , 让 这 全能者 回答 我) ; 让 这 原告 写
[maɪ] [ɪn'daɪtmənt] ! - : -
my indictment ! 031 : 036
我的 起诉书 ! - : -

（看哪，这是我的签名，愿全能者回答我）；让控告者写下对我的控诉！031: 036

['ʃʊəli; 'ʃɔːli][ai] [wʊd] ['kæri] [ˌaɪ 'tiː][ɒn][maɪ] ['ʃəʊldə(r)] ;
Surely I would carry it on my shoulder ;
一定 我 会 携带 它 在 我的 肩膀 ;

我肯定会把它扛在肩上；

[ænd; ənd][ai] [wʊd] [baɪnd][ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][ˌem 'iː][æz; əz][ə; eɪ] [kraʊn] . - : -
and I would bind it to me as a crown . 031 : 037
和 我 会 绑定 它 到 我 作为 一个 王冠 . - : -

我会把它戴在头上，如同戴上王冠。031: 037

[ai] [wʊd] [dɪ'kleə(r)][tuː; tə][hɪm][ðə; ði]['nʌmbə(r)][ɒv; əv][maɪ] [steps] .
I would declare to him the number of my steps .
我 会 宣布 到 他 这 数字 的 我的 步骤 .

我会告诉他我走了多少步。

[æz; əz][ə; eɪ] [prɪns] [wʊd] [ai][gəʊ][nɪə(r)][tuː; tə][hɪm] . - : -
as a prince would I go near to him . 031 : 038
作为 一个 王子 会 我 去 靠近 到 他 . - : -

我将像王子一样接近他。031: 038

[ɪf] [maɪ][lænd] [kraɪz] [aʊt] [ə'genst] [ˌem 'iː] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['fɜːrəʊz] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] [wiːp] [tə'geðə(r)] ;
If my land cries out against me , and the furrows of it weep together ;
如果 我的 土地 哭泣 出去 反对 我 , 和 这 沟壑 的 它 哭泣 一起 ;

若我的土地向我哀号，其上的垄沟一同哭泣；

- : - [ɪf] [ai][hæv; həv]['iːt(ə)n][ðə; ði] [fruːts] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] [wɪ'ðaʊt] ['mʌni] ,
031 : 039 if I have eaten the fruits of it without money ,
- : - 如果 我 有 吃 这 水果 的 它 没有 钱 ,

031: 039 如果我没花钱就吃到了它的果实，

[ɔː(r)][hæv; həv] [kɔːzd] [ðə; ði]['əʊnə(r)z][ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː][tuː; tə] [luːz] [ðeə(r)][laɪf] , - :
or have caused the owners of it to lose their life , 031 :
或者 有 导致 这 所有者 的 它 到 失去 他们的 生活 , - :

或者导致其所有者丧生，031:

- [let]['braɪə(r)] [grəʊ] [ɪn'sted] [ɒv; əv] [wiːt] , [ænd; ənd] ['stɪŋkwiːd] [ɪn'sted] [ɒv; əv] ['bɑːli] .
040 let briars grow instead of wheat , and stinkweed instead of barley .
- 让 荆棘 生长 反而 的 小麦 , 和 臭草 反而 的 大麦 .

040 让荆棘代替小麦生长，让臭草代替大麦生长。

" [ðə; ði] [wɜːdz] [ɒv; əv][dʒɒb][ɑː(r); ə(r)] [endid] . - : -
" The words of Job are ended . 032 : 001
" 这 字 的 工作 是 结束 . - : -

约伯记的故事到此结束。032: 001

[səʊ] [ðiːz] [θriː] [men] [siːst] [tuː; tə]['ɑːnsə(r)][dʒɒb] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hiː; hi][wɒz; wəz] ['raɪtʃəs] [ɪn][hɪz; ɪz]
So these three men ceased to answer Job , because he was righteous in his
所以 这些 三 男人 停止 到 回答 工作 , 因为 他 曾是 正义 在 他的
[əʊn] [aɪz] . - : -
own eyes . 032 : 002
自己的 眼睛 . - : -

于是这三个人不再回答约伯，因为他自以为义。

[ðen] [ðə; ði] [rɒθ] [ɒv; əv][ɪ'laɪhjuː][ðə; ði][sʌn][ɒv; əv] - , [ðə; ði] - , [ɒv; əv][ðə; ði]['fæməli]
Then the wrath of Elihu the son of Barachel , the Buzite , of the family
然后 这 愤怒 的 以利户 这 儿子 的 - , 这 - , 的 这 家庭
[ɒv; əv][ræm] ,
of Ram ,
的 内存 ,

于是，巴拉基的儿子，布西人，兰家的以利户发怒，

[wɒz; wəz]['kɪnd(ə)ld] [ə'genst] [dʒɒb] .
was kindled against Job .
曾是 点燃 反对 工作 .

仇恨之火燃起，指向约伯。

[hɪz; ɪz] [rɒθ] [wɒz; wəz]['kɪnd(ə)ld][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hiː; hi]['dʒʌstɪfaɪd][hɪm'self]['rɑːðə(r)][ðæn; ðən][gɒd] . - : -
His wrath was kindled because he justified himself rather than God . 032 : 003
他的 愤怒 曾是 点燃 因为 他 合理的 他自己 相当 比 上帝 . - : -

他怒火中烧，因为他为自己辩解，而不是为上帝辩解。032: 003

['ɔːlsəʊ][hɪz; ɪz] [rɒθ] [wɒz; wəz]['kɪnd(ə)ld] [ə'genst] [hɪz; ɪz] [θriː] [frendz] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðeɪ] [hæd; həd]
Also his wrath was kindled against his three friends , because they had
还 他的 愤怒 曾是 点燃 反对 他的 三 朋友们 , 因为 他们 有
[faʊnd] [nəʊ]['ɑːnsə(r)] ,
found no answer ,
成立 不 回答 ,

此外，他还对他的三个朋友发怒，因为他们找不到答案。

[ænd; ənd] [jet] [hæd; həd] [kən'demd] [dʒɒb] . - : -
and yet had condemned Job . 032 : 004
和 然而 有 谴责 工作 . - : -

然而却谴责了约伯。032: 004

[naʊ] [ɪ'laɪhjuː][hæd; həd] ['weɪtɪd] [tuː; tə] [spiːk] [tuː; tə][dʒɒb] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)]['eldə(r)]
Now Elihu had waited to speak to Job , because they were elder
现在 以利户 有 等待 到 说话 到 工作 , 因为 他们 是 长老
[ðæn; ðən][hiː; hi] . - : -
than he . 032 : 005
比 他 . - : -

以利户一直等到现在才和约伯说话，因为他们都比他年长。

[wen] [ɪ'laɪhjuː] [sɔː] [ðæt] [ðeə(r)][wɒz; wəz][nəʊ]['ɑːnsə(r)][ɪn][ðə; ði] [maʊθ] [ɒv; əv] [ðiːz] [θriː] [men] ,
When Elihu saw that there was no answer in the mouth of these three men ,
什么时候 以利户 锯 那 那里 曾是 不 回答 在 这 嘴 的 这些 三 男人 ,

以利户见这三个人哑口无言，

[hɪz; ɪz] [rɒθ] [wɒz; wəz]['kɪnd(ə)ld] . - : -
his wrath was kindled . 032 : 006
他的 愤怒 曾是 点燃 . - : -

他的怒火被点燃了。032:006

[ɪ'laɪhjuː][ðə; ði][sʌn][ɒv; əv] - [ðə; ði] - ['ɑːnsə(r)d] , " [ai][ˌeɪ 'em] [jʌŋ] , [ænd; ənd][juː; jʊ]
Elihu the son of Barachel the Buzite answered , " I am young , and you
以利户 这 儿子 的 - 这 - 回答 , " 我 是 年轻的 , 和 你
[ɑː(r); ə(r)] ['veri] [əʊld] ;
are very old ;
是 非常 老的 ;

布西人巴拉基的儿子以利户回答说:"我还年轻,你却很老了;

['ðeəfɔː(r)] [ai] [held] [bæk] , [ænd; ənd]['dɪd(ə)nt][deə(r)] [ʃəʊ] [juː; jʊ][maɪ] [ə'pɪnjən] . - : -
Therefore I held back , and didn't dare show you my opinion . 032 : 007
所以 我 握住 后退 , 和 没有 敢 展示 你 我的 观点 . - : -

因此我一直有所保留,不敢向你表达我的想法。032: 007

[ai] [sed] , - [deɪz] [ʃʊd; ʃəd] [spiːk] , [ænd; ənd] ['mʌltɪtjuːd] [ɒv; əv] [j'iəz] [ʃʊd; ʃəd] [tiːtʃ] ['wɪzdəm] . - - : -
I said , ' Days should speak , and multitude of years should teach wisdom . ' 032 : 008
我 说 , - 天 应该 说话 , 和 民众 的 年 应该 教 智慧 . - - : -

我说:"日子会说话,岁月会教导智慧。"032: 008

[bʌt; bət][ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ]['spɪrɪt][ɪn][mæn] , [ænd; ənd][ðə; ði] [breθ] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɔːl'maɪti] [gɪvz] [ðem; ðəm]
But there is a spirit in man , and the breath of the Almighty gives them
但 那里 是 一个 精神 在 男人 , 和 这 气息 的 这 全能者 给予 他们
[ˌʌndə'stændɪŋ] . - : -
understanding . 032 : 009
理解 . - : -

但人里面有灵性,全能者的气息赋予他们理解力。032: 009

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɒt][ðə; ði] [greɪt] [huː] [ɑː(r); ə(r)][waɪz] , [nɔː(r)][ðə; ði][eɪdʒd] [huː] [ˌʌndə'stænd] ['dʒʌstɪs] . - : -
It is not the great who are wise , nor the aged who understand justice . 032 : 010
它 是 不是 这 伟大的 WHO 是 明智的 , 也不 这 老年人 WHO 理解 正义 . - : -

并非伟人才睿智,也并非年长者才懂得正义。032: 010

['ðeəfɔː(r)] [ai] [sed] , - ['lɪs(ə)n][tuː; tə][ˌem 'iː] ; [ai]['ɔːlsəʊ] [wɪl] [ʃəʊ] [maɪ][ə'pɪnjən] . -
Therefore I said , ' Listen to me ; I also will show my opinion . '
所以 我 说 , - 听 到 我 ; 我 还 将要 展示 我的 观点 . -

因此我说:"请听我说;我也要发表我的意见。"

- : - " [bɪ'həʊld] , [ai] ['weɪtɪd] [fɔː(r); fə(r)][jɔː(r); jə(r)] [wɜːdz] , [ænd; ənd][ai] ['lɪsnd] [fɔː(r); fə(r)]
032 : 011 " Behold , I waited for your words , and I listened for
- : - " 看哪 , 我 等待 为了 你的 字 , 和 我 听着 为了
[jɔː(r); jə(r)] ['riːzənɪŋ] ,
your reasoning ,
你的 推理 ,

032: 011 "看哪,我等候你的言语,我聆听你的道理,

[waɪl] [juː; jʊ] [sɜːrtʃt] [aʊt] [wɒt] [tuː; tə] [seɪ] . - : -
while you searched out what to say . 032 : 012
尽管 你 搜索 出去 什么 到 说 . - : -

在你思考该说什么的时候。032:012

[jes] , [ai] [geɪv] [juː; jʊ][maɪ] [fʊl] [ə'tenʃ(ə)n] , [bʌt; bət][ðeə(r)][wɒz; wəz][nəʊ][wʌn] [huː] [kən'vɪnst] [dʒɒb] ,
Yes , I gave you my full attention , but there was no one who convinced Job ,
是的 , 我 给予 你 我的 满的 注意力 , 但 那里 曾是 不 一 WHO 确信 工作 ,

是的,我全神贯注地听你讲,但没有人能说服约伯。

[ɔː(r)] [huː] ['ɑːnsə(r)d] [hɪz; ɪz] [wɜːdz] , [ə'mʌŋ] [juː; jʊ] . - : -
or who answered his words , among you . 032 : 013
或者 WHO 回答 他的 字 , 之中 你 . - : -

或者你们当中谁回应了他的话语。032: 013

[bɪ'weə(r)] [lest] [juː; jʊ] [seɪ] , - [wiː; wi] [hæv; həv] [faʊnd] ['wɪzdəm] , [gɒd] [meɪ] [rɪ'fjuːt] [hɪm] , [nɒt] [mæn] ;
Beware lest you say , ' We have found wisdom , God may refute him , not man ;
提防 免得 你 说 , - 我们 有 成立 智慧 , 上帝 可能 反驳 他 , 不是 男人 ;

你们要小心，免得你们说："我们找到了智慧，上帝可能会驳斥他，但人不会。"

- - : - [fɔː(r); fə(r)] [hiː; hi] [hæz; həz] [nɒt] [daɪ'rɛktɪd] [hɪz; ɪz] [wɜːdz] [ə'genst] [ˌem 'iː] ;
' 032 : 014 for he has not directed his words against me ;
- - : - 为了 他 有 不是 指导 他的 字 反对 我 ;

' 032: 014 因为他并没有针对我说话；

['naɪðə(r)] [wɪl] [ai] ['ɑːnsə(r)] [hɪm] [wɪð] [jɔː(r); jə(r)] ['spiːtʃɪz] . - : -
neither will I answer him with your speeches . 032 : 015
两者都不 将要 我 回答 他 和 你的 演讲 . - : -

我也不会用你们的言辞来回应他。032: 015

" [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ə'meɪzd] .
" They are amazed .
" 他们 是 惊叹 .

他们感到很惊讶。

[ðeɪ] ['ɑːnsə(r)] [nəʊ] [mɔː(r)] .
They answer no more .
他们 回答 不 更多的 .

他们不再回答。

[ðeɪ] [doʊnt] [hæv; həv] [ə; eɪ] [wɜːd] [tuː; tə] [seɪ] . - : -
They don't have a word to say . 032 : 016
他们 不 有 一个 单词 到 说 . - : -

他们一句话也没说。032:016

[ʃæl; ʃəl] [ai] [weɪt] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðeɪ] [doʊnt] [spiːk] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðeɪ] [stænd] [stɪl] , [ænd; ənd] ['ɑːnsə(r)]
Shall I wait , because they don't speak , because they stand still , and answer
将 我 等待 , 因为 他们 不 说话 , 因为 他们 站立 仍然 , 和 回答
[nəʊ] [mɔː(r)] ? - : -
no more ? 032 : 017
不 更多的 ? - : -

我该继续等待吗？因为他们不说话，因为他们一动不动，不再回答？032:017

[ai] ['ɔːlsəʊ] [wɪl] ['ɑːnsə(r)] [maɪ] [pɑːt] , [ænd; ənd] [ai] ['ɔːlsəʊ] [wɪl] [ʃəʊ] [maɪ] [ə'pɪnjən] . - : -
I also will answer my part , and I also will show my opinion . 032 : 018
我 还 将要 回答 我的 部分 , 和 我 还 将要 展示 我的 观点 . - : -

我也会回答我的问题，并表达我的观点。032: 018

[fɔː(r); fə(r)] [ai] [ˌeɪ 'em] [fʊl] [ɒv; əv] [wɜːdz] .
For I am full of words .
为了 我 是 满的 的 字 .

因为我有很多话要说。

[ðə; ði] ['spɪrɪt] [wɪ'ðɪn] [ˌem 'iː] [kən'streɪnz] [ˌem 'iː] . - : -
The spirit within me constrains me . 032 : 019
这 精神 之内 我 约束 我 . - : -

我内心的灵魂约束着我。032:019

[bɪ'həʊld] , [maɪ] [brest] [ɪz] [æz; əz] [waɪn] [wɪtʃ] [hæz; həz] [nəʊ] [vent] ;
Behold , my breast is as wine which has no vent ;
看哪 , 我的 胸部 是 作为 葡萄酒 哪个 有 不 发泄 ;

看哪，我的胸膛如同没有出口的酒；

[laɪk] [njuː] ['waɪnˌskɪn] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['redi] [tuː; tə] [bɜːst] . - : -
like new wineskins it is ready to burst . 032 : 020
喜欢 新的 酒囊 它 是 准备好 到 爆裂 . - : -

它就像新酒皮囊一样，随时准备爆裂。032: 020

[ai] [wɪl] [spiːk] , [ðæt] [ai] [meɪ] [biː; bi] [rɪ'freʃt] .
I will speak , that I may be refreshed .
我 将要 说话 , 那 我 可能 是 焕然一新 .

我要发言，好让自己精神焕发。

[ai] [wɪl] ['əʊpən][maɪ][lɪps][ænd; ənd]['ɑːnsə(r)] . - : -
I will open my lips and answer . 032 : 021
我 将要 打开 我的 嘴唇 和 回答 . - : -

我将开口回答。032: 021

[pliːz] [doʊnt][let][ˌem 'iː] [rɪ'spekt] ['eni] [mænz]['pɜːs(ə)n] , ['naɪðə(r)] [wɪl] [ai] [gɪv] ['flætərɪŋ] ['taɪtlz][tuː; tə]
Please don't let me respect any man's person , neither will I give flattering titles to
请 不 让 我 尊重 任何 男人的 人 , 两者都不 将要 我 给 奉承 标题 到
['eni][mæn] . - : -
any man . 032 : 022
任何 男人 . - : -

请不要让我尊重任何男人的品格，我也不会给任何男人冠以奉承的称号。032: 022

[fɔː(r); fə(r)][ai][doʊnt] [nəʊ] [haʊ] [tuː; tə] [gɪv] ['flætərɪŋ] ['taɪtlz] ;
For I don't know how to give flattering titles ;
为了 我 不 知道 如何 到 给 奉承 标题 ;

因为我不知道该如何起好听的头衔；

[ɔː(r)] [els] [maɪ]['meɪkə(r)] [wʊd] [suːn] [teɪk] [ˌem 'iː] [ə'weɪ] . - : -
or else my Maker would soon take me away . 033 : 001
或者 别的 我的 制造商 会 很快 拿 我 离开 . - : -

否则我的造物主很快就会带走我。033: 001

" [haʊ'evə(r)] , [dʒɒb] , [pliːz] [hɪə(r)][maɪ] [spiːtʃ] , [ænd; ənd]['lɪs(ə)n][tuː; tə][ɔːl][maɪ] [wɜːdz] . - : -
" However , Job , Please hear my speech , and listen to all my words . 033 : 002
" 然而 , 工作 , 请 听到 我的 演讲 , 和 听 到 全部 我的 字 . - : -

“然而，约伯，请听我说，请听我说的每一句话。033: 002

[siː] [naʊ] , [ai][hæv; həv]['əʊpənd][maɪ] [maʊθ] .
See now , I have opened my mouth .
看 现在 , 我 有 打开 我的 嘴 .

你看，我现在开口说话了。

[maɪ] [tʌŋ] [hæz; həz]['spəʊkən][ɪn][maɪ] [maʊθ] . - : -
My tongue has spoken in my mouth . 033 : 003
我的 舌头 有 说 在 我的 嘴 . - : -

我的舌头在我口中说话了。033:003

[maɪ] [wɜːdz] [ʃæl; ʃəl]['ʌtə(r)][ðə; ði] ['ʌpraɪtnəs] [ɒv; əv][maɪ] [hɑːt] .
My words shall utter the uprightness of my heart .
我的 字 将 说出 这 正直 的 我的 心 .

我的言语将彰显我内心的正直。

[ðæt] [wɪtʃ] [maɪ][lɪps] [nəʊ] [ðeɪ] [ʃæl; ʃəl] [spiːk] [sɪn'sɪəli] . - : -
That which my lips know they shall speak sincerely . 033 : 004
那 哪个 我的 嘴唇 知道 他们 将 说话 真挚地 . - : -

我唇所知道的，必将如实说出。033: 004

[ðə; ði]['spɪrɪt][ɒv; əv][gɒd][hæz; həz] [meɪd] [ˌem 'iː] , [ænd; ənd][ðə; ði] [breθ] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɔːl'maɪti] [gɪvz] [ˌem 'iː][laɪf] . - : -
The Spirit of God has made me , and the breath of the Almighty gives me life . 033 : 005
这 精神 的 上帝 有 制成 我 , 和 这 气息 的 这 全能者 给予 我 生活 . - : -

神的灵造了我，全能者的气息赐我生命。033: 005

[ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən] , ['ɑːnsə(r)][ˌem 'iː] .
If you can , answer me .
如果 你 能 , 回答 我 .

如果可以，请回答我。

[set][jɔː(r); jə(r)] [wɜːdz] [ɪn]['ɔːdə(r)][bɪ'fɔː(r)][ˌem 'iː] , [ænd; ənd][stænd] [fɔːθ] . - : -
Set your words in order before me , and stand forth . 033 : 006
放 你的 字 在 命令 前 我 , 和 站立 前进 . - : -

请将你的话摆在我面前，然后站出来。033: 006

[bɪ'həʊld] , [ai][ˌeɪ 'em] [tə'wɔːd] [gɒd] ['iːv(ə)n][æz; əz][juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] .
Behold , I am toward God even as you are .
看哪 , 我 是 朝向 上帝 甚至 作为 你 是 .

看哪，我与神的关系，正如你们一样。

[ai][ˌeɪ 'em]['ɔːlsəʊ] [fɔːmd] [aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] [kleɪ] . - : -
I am also formed out of the clay . 033 : 007
我 是 还 形成 出去 的 这 黏土 . - : -

我也是泥土塑造的。033:007

[bɪ'həʊld] , [maɪ]['terə(r)][ʃæl; ʃəl][nɒt] [meɪk] [juː; jʊ][ə'freɪd] , ['naɪðə(r)][ʃæl; ʃəl][maɪ] ['preʃə(r)] [biː; bi] ['hevi] [ɒn] [juː; jʊ] . - : -
Behold , my terror shall not make you afraid , neither shall my pressure be heavy on you . 033 : 008
看哪 , 我的 恐怖 将 不是 制作 你 害怕的 , 两者都不 将 我的 压力 是 重的 在 你 . - : -

看哪，我的恐怖不会使你恐惧，我的压力也不会压垮你。033: 008

" ['ʃʊəli; 'ʃɔːli][juː; jʊ][hæv; həv]['speʊkən][ɪn][maɪ] ['hɪərɪŋ] , [ai][hæv; həv] [hɜːd] [ðə; ði] [vɔɪs] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] [wɜːdz] ,
" Surely you have spoken in my hearing , I have heard the voice of your words ,
" 一定 你 有 说 在 我的 听力 , 我 有 听到 这 嗓音 的 你的 字 ,

“你确实在我耳中说话了，我听见了你话语的声音，

['seɪɪŋ] , - : - - [ai][ˌeɪ 'em] [kliːn] , [wɪ'ðaʊt] [ˌdɪsə'biːdiəns] .
saying , 033 : 009 ' I am clean , without disobedience .
说 , - : - - 我 是 干净的 , 没有 不服从 .

说，033:009“我是干净的，没有违抗。

[ai][ˌeɪ 'em] ['ɪnəs(ə)nt] , ['naɪðə(r)][ɪz][ðeə(r)] [ɪ'nɪkwəti][ɪn][ˌem 'iː] . - : -
I am innocent , neither is there iniquity in me . 033 : 010
我 是 清白的 , 两者都不 是 那里 罪恶 在 我 . - : -

我是清白的，我心中没有任何罪恶。033: 010

[bɪ'həʊld] , [hiː; hi][faindz] [ə'keɪʒnz] [ə'genst] [ˌem 'iː] .
Behold , he finds occasions against me .
看哪 , 他 发现 场合 反对 我 .

看哪，他总能找到机会攻击我。

[hiː; hi] [kaʊnts] [ˌem 'iː][fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz] ['enəmi] . - : -
He counts me for his enemy . 033 : 011
他 计数 我 为了 他的 敌人 . - : -

他把我当成敌人。033:011

[hiː; hi] [pʊts] [maɪ] [fiːt] [ɪn][ðə; ði] [stɒks] .
He puts my feet in the stocks .
他 放置 我的 脚 在 这 股票 .

他把我的脚放在木枷里。

[hiː; hi][mɑːrks][ɔːl][maɪ] [pɑːðz] . -
He marks all my paths . '
他 标记 全部 我的 路径 . -

他指引着我前进的每一步。

- : - " [bɪ'həʊld] , [ai] [wɪl] ['ɑːnsə(r)][juː; jʊ] .
033 : 012 " Behold , I will answer you .
- : - " 看哪 , 我 将要 回答 你 .

033: 012 "看哪，我必回答你。"

[ɪn] [ðɪs] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][nɒt][dʒʌst] , [fɔː(r); fə(r)][gɒd] [ɪz]['greɪtə(r)][ðæn; ðən][mæn] . - : -
In this you are not just , for God is greater than man . 033 : 013
在 这 你 是 不是 只是 , 为了 上帝 是 更大的 比 男人 . - : -

在这件事上，你是不公正的，因为上帝比人伟大。033: 013

[waɪ] [duː; də][juː; jʊ] [straɪv] [ə'genst] [hɪm] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hiː; hi] ['dʌznt] [gɪv] [ə'kaʊnt] [ɒv; əv] ['eni] [ɒv; əv]
Why do you strive against him , because he doesn't give account of any of
为什么 做 你 努力 反对 他 , 因为 他 不 给 帐户 的 任何 的
[hɪz; ɪz] ['mætəz] ? - : -
his matters ? 033 : 014
他的 事情 ? - : -

你们为何与他作对，就因为他没有交代自己的任何事呢？033: 014

[fɔː(r); fə(r)] [gɒd] [spiːks] [wʌns] , [jes] [twaɪs] , [ðəʊ] [mæn] [peɪz] [nəʊ] [ə'tenʃ(ə)n] . - : -
For God speaks once , yes twice , though man pays no attention . 033 : 015
为了 上帝 说话 一次 , 是的 两次 , 尽管 男人 支付 不 注意力 . - : -

上帝说一次，甚至两次，但人却充耳不闻。033: 015

[ɪn][ə; eɪ] [driːm] , [ɪn][ə; eɪ] ['vɪʒn] [ɒv; əv][ðə; ði] [naɪt] , [wen] [diːp] [sliːp] [fɔːls] [ɒn] [men] ,
In a dream , in a vision of the night , when deep sleep falls on men ,
在 一个 梦 , 在 一个 想象 的 这 夜晚 , 什么时候 深的 睡觉 瀑布 在 男人 ,

在梦中，在夜的幻象中，当人们沉入梦乡，

[ɪn] ['slʌmbə] [ɒn][ðə; ði][bed] ; - : - [ðen] [hiː; hi]['əupənz][ðə; ði] [ɪəz] [ɒv; əv][men] ,
in slumbering on the bed ; 033 : 016 Then he opens the ears of men ,
在 沉睡 在 这 床 ; - : - 然后 他 打开 这 耳朵 的 男人 ,

在床上沉睡；033:016 然后他开启了人们的耳朵，

[ænd; ənd] [siːlz] [ðeə(r)] [ɪn'strʌkʃ(ə)n] , - : -
and seals their instruction , 033 : 017
和 封印 他们的 操作说明 , - : -

并封存他们的指示，033:017

[ðæt] [hiː; hi] [meɪ] [wɪð'drɔː] [mæn][frɒm; frəm][hɪz; ɪz] ['pɜːpəs] , [ænd; ənd][haɪd] [praɪd] [frɒm; frəm][mæn] .
That he may withdraw man from his purpose , and hide pride from man .
那 他 可能 提取 男人 从 他的 目的 , 和 隐藏 自豪 从 男人 .
- : -
033 : 018
- : -

使他能使人放弃其目的，并使人的骄傲消失。033: 018

[hiː; hi] [kiːps] [bæk] [hɪz; ɪz] [səʊl] [frɒm; frəm][ðə; ði][pɪt] , [ænd; ənd][hɪz; ɪz][laɪf][frɒm; frəm] ['perɪʃɪŋ] [baɪ]
He keeps back his soul from the pit , and his life from perishing by
他 保持 后退 他的 灵魂 从 这 坑 , 和 他的 生活 从 消亡 经过
[ðə; ði] [sɔːd] . - : -
the sword . 033 : 019
这 剑 . - : -

他使自己的灵魂免于坠入深渊，使自己的生命免于被刀剑夺去。033: 019

[hiː; hi][ɪz] ['tʃeisən] ['ɔːlsəʊ] [wɪð] [peɪn][ɒn][hɪz; ɪz][bed] , [wɪð] [kən'tɪnjuəl] [straɪf] [ɪn][hɪz; ɪz][bəʊnz] ; - : -
He is chastened also with pain on his bed , with continual strife in his bones ; 033 : 020
他 是 受了教训 还 和 疼痛 在 他的 床 , 和 持续的 冲突 在 他的 骨头 ; - : -

他卧床不起，饱受痛苦折磨，骨骼中不断发出阵阵疼痛；033:020

[səʊ] [ðæt] [hɪz; ɪz][laɪf] [əb'hɔː] [bred] , [ænd; ənd][hɪz; ɪz][səʊl] ['deɪnti] [fuːd] . - : -
So that his life abhors bread , and his soul dainty food . 033 : 021
所以 那 他的 生活 厌恶 面包 , 和 他的 灵魂 纤巧 食物 . - : -

所以他的生命厌恶面包，他的灵魂厌恶美味佳肴。033: 021

[hɪz; ɪz] [fleʃ] [ɪz][səʊ] [kən'sjuːmd] [ə'weɪ] , [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][kænt][biː; bi] [siːn] .
His flesh is so consumed away , that it can't be seen .
他的 肉 是 所以 消耗 离开 , 那 它 不能 是 已见 .

他的血肉已经完全被烧毁，看不见了。

[hɪz; ɪz][bəʊnz] [ðæt] [wɜː(r); wə(r)] [nɒt] [siːn] [stɪk] [aʊt] . - : -
His bones that were not seen stick out . 033 : 022
他的 骨头 那 是 不是 已见 戳 出去 . - : -

他那些看不见的骨头凸了出来。033: 022

[jes] , [hɪz; ɪz][səʊl] [drɔːz] [nɪə(r)][tuː; tə][ðə; ði][pɪt] , [ænd; ənd][hɪz; ɪz][laɪf][tuː; tə][ðə; ði] [dɪ'strɔɪəz] . - : -
Yes , his soul draws near to the pit , and his life to the destroyers . 033 : 023
是的 , 他的 灵魂 平局 靠近 到 这 坑 , 和 他的 生活 到 这 驱逐舰 . - : -

是的，他的灵魂临近深渊，他的生命临近毁灭者。033: 023

" [ɪf] [ðeə(r)][ɪz] [bɪ'saɪd] [hɪm][æn; ən]['eɪndʒl] , [æn; ən][ɪn'tɜːprətə(r)] , [wʌn] [ə'mʌŋ] [ə; eɪ] ['θaʊz(ə)nd] ,
" If there is beside him an angel , an interpreter , one among a thousand ,
" 如果 那里 是 旁 他 一个 天使 , 一个 翻译 , 一 之中 一个 千 ,

“如果在他旁边有一位天使，一位翻译，千人之中有一位，

[tuː; tə] [ʃəʊ] [tuː; tə][mæn] [wɒt] [ɪz] [raɪt] [fɔː(r); fə(r)][hɪm] ; - : - [ðen] [gɒd][ɪz] ['greɪʃəs] [tuː; tə][hɪm] ,
to show to man what is right for him ; 033 : 024 then God is gracious to him ,
到 展示 到 男人 什么 是 正确的 为了 他 ; - : - 然后 上帝 是 亲切 到 他 ,

向世人表明什么才是对他有益的；033: 024 然后上帝会恩待他，

[ænd; ənd] [sez] , - [dɪ'lɪvə(r)][hɪm][frɒm; frəm]['gəʊɪŋ] [daʊn] [tuː; tə][ðə; ði][pɪt] , [ai][hæv; həv] [faʊnd] [ə; eɪ] ['rænsəm] . - - : -
and says , ' Deliver him from going down to the pit , I have found a ransom . ' 033 : 025
和 说道 , - 递送 他 从 去 向下 到 这 坑 , 我 有 成立 一个 赎金 . - - : -

他说：“救他免下到坑里去，我已经找到赎金了。”033: 025

[hɪz; ɪz] [fleʃ] [ʃæl; ʃəl][biː; bi] ['freʃə(r)] [ðæn; ðən][ə; eɪ] [tʃaɪldz] .
His flesh shall be fresher than a child's .
他的 肉 将 是 更清新 比 一个 孩子的 .

他的肉体将比孩子的肉体还要鲜嫩。

[hiː; hi] [rɪ'tɜːnz] [tuː; tə][ðə; ði] [deɪz] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [juːθ] . - : -
He returns to the days of his youth . 033 : 026
他 返回 到 这 天 的 他的 青年 . - : -

他回到了青春岁月。033:026

[hiː; hi] [preɪz] [tuː; tə] [gɒd] , [ænd; ənd] [hiː; hi] [ɪz] ['feɪvərəb(ə)l] [tuː; tə] [hɪm] ,
He prays to God , and he is favorable to him ,
他 祈祷 到 上帝 , 和 他 是 有利 到 他 ,

他向上帝祈祷，上帝也眷顾他。

[səʊ] [ðæt] [hiː; hi] [siːz] [hɪz; ɪz] [feɪs] [wɪð] [dʒɔɪ] .
so that he sees his face with joy .
所以 那 他 看到 他的 脸 和 喜悦 .

这样他就能看到他脸上洋溢着喜悦的笑容。

[hiː; hi] [ri'stɔːz] [tuː; tə] [mæn] [hɪz; ɪz] ['raɪtʃəsnəs] . - : -
He restores to man his righteousness . 033 : 027
他 恢复 到 男人 他的 义 . - : -

他使人恢复义行。033: 027

[hiː; hi] [sɪŋz] [bɪ'fɔː(r)] [men] , [ænd; ənd] [sez] , - [ai] [hæv; həv] [sin] , [ænd; ənd] [pə'vɜːtɪd] [ðæt] [wɪtʃ] [wɒz; wəz] [raɪt] ,
He sings before men , and says , ' I have sinned , and perverted that which was right ,
他 唱歌 前 男人 , 和 说道 , - 我 有 罪过 , 和 变态 那 哪个 曾是 正确的 ,

他在众人面前歌唱，说："我犯了罪，歪曲了正义，

[ænd; ənd] [ˌaɪ 'tiː] ['dɪd(ə)nt] ['prɒfɪt] [ˌem 'iː] . - : -
and it didn't profit me . 033 : 028
和 它 没有 利润 我 . - : -

但这并没有给我带来任何好处。033: 028

[hiː; hi] [hæz; həz] [rɪ'diːmd] [maɪ] [səʊl] [frɒm; frəm] ['gəʊɪŋ] ['ɪntuː] [ðə; ði] [pɪt] .
He has redeemed my soul from going into the pit .
他 有 已赎回 我的 灵魂 从 去 进入 这 坑 .

他救赎了我的灵魂，使它免于堕入深渊。

[maɪ] [laɪf] [ʃæl; ʃəl] [siː] [ðə; ði] [lait] . - - : -
My life shall see the light . ' 033 : 029
我的 生活 将 看 这 光 . - - : -

我的生命终将迎来光明。'033: 029

" [bɪ'həʊld] , [gɒd] [wɜːks] [ɔːl] [ðiːz] [θɪŋz] , [twaɪs] , [jes] [θriː] [taɪmz] , [wɪð] [ə; eɪ] [mæn] ,
" Behold , God works all these things , twice , yes three times , with a man ,
" 看哪 , 上帝 作品 全部 这些 事物 , 两次 , 是的 三 时代 , 和 一个 男人 ,

"看哪，神对一个人行了这一切事，两次，甚至三次，

- : - [tuː; tə] [brɪŋ] [bæk] [hɪz; ɪz] [səʊl] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [pɪt] ,
033 : 030 to bring back his soul from the pit ,
- : - 到 带来 后退 他的 灵魂 从 这 坑 ,

033: 030 将他的灵魂从深渊中带回来，

[ðæt] [hiː; hi] [meɪ] [biː; bi] [ɪn'laɪt(ə)nd] [wɪð] [ðə; ði] [lait] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['lɪvɪŋ] . - : -
that he may be enlightened with the light of the living . 033 : 031
那 他 可能 是 开明 和 这 光 的 这 活的 . - : -

愿他蒙受生命的光明。033: 031

[mɑːk] [wel] , [dʒɒb] , [ænd; ənd] ['lɪs(ə)n] [tuː; tə] [ˌem 'iː] .
Mark well , Job , and listen to me .
标记 出色地 , 工作 , 和 听 到 我 .

好好听我说，乔布。

[həʊld] [jɔː(r); jə(r)] [piːs] , [ænd; ənd] [ai] [wɪl] [spiːk] . - : -
Hold your peace , and I will speak . 033 : 032
抓住 你的 和平 , 和 我 将要 说话 . - : -

保持沉默，我将发言。033: 032

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv] ['eniθɪŋ] [tuː; tə] [seɪ] , ['ɑːnsə(r)][ˌem 'iː] .
If you have anything to say , answer me .
如果 你 有 任何事物 到 说 , 回答 我 .

如果你有什么话要说，就回答我。

[spiːk] , [fɔː(r); fə(r)][ai][dɪ'zaɪə(r)][tuː; tə]['dʒʌstɪfaɪ][juː; jʊ] . - : -
Speak , for I desire to justify you . 033 : 033
说话 , 为了 我 欲望 到 证明合法 你 . - : -

请说，因为我想为你辩护。033: 033

[ɪf] [nɒt] , ['lɪs(ə)n][tuː; tə][ˌem 'iː] .
If not , listen to me .
如果 不是 , 听 到 我 .

如果不是，那就听我的。

[həʊld][jɔː(r); jə(r)] [piːs] , [ænd; ənd][ai] [wɪl] [tiːtʃ] [juː; jʊ] ['wɪzdəm] . " - : -
Hold your peace , and I will teach you wisdom . " 034 : 001
抓住 你的 和平 , 和 我 将要 教 你 智慧 . " - : -

保持沉默，我将教你智慧。"034: 001

[mɔːr'əʊvə(r)][ɪ'laɪhjuː] ['ɑːnsə(r)d] , - : - " [hɪə(r)][maɪ] [wɜːdz] , [juː; jʊ] [waɪz] [men] .
Moreover Elihu answered , 034 : 002 " Hear my words , you wise men .
而且 以利户 回答 , - : - " 听到 我的 字 , 你 明智的 男人 .

此外，以利户回答说：034:002 "智者啊，请听我的话。

[gɪv] [ɪə(r)][tuː; tə][ˌem 'iː] , [juː; jʊ] [huː] [hæv; həv] ['nɒlɪdʒ] . - : -
Give ear to me , you who have knowledge . 034 : 003
给 耳朵 到 我 , 你 WHO 有 知识 . - : -

有知识的人啊，请侧耳倾听。034: 003

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][ɪə(r)] [traɪz] [wɜːdz] , [æz; əz][ðə; ði] ['pælət] [teɪsts] [fuːd] .
For the ear tries words , as the palate tastes food .
为了 这 耳朵 尝试 字 , 作为 这 味蕾 口味 食物 .

耳朵会尝试听懂词语，就像味蕾会品尝食物一样。

- : - [let] [ˌjuː 'es] [tʃuːz] [fɔː(r); fə(r)][ˌjuː 'es] [ðæt] [wɪtʃ] [ɪz] [raɪt] .
034 : 004 Let us choose for us that which is right .
- : - 让 我们 选择 为了 我们 那 哪个 是 正确的 .

034: 004 让我们选择对我们正确的事。

[let] [ˌjuː 'es] [nəʊ] [ə'mʌŋ] [ɑː'selvz] [wɒt] [ɪz] [gʊd] . - : -
Let us know among ourselves what is good . 034 : 005
让 我们 知道 之中 我们自己 什么 是 好的 . - : -

让我们彼此了解什么是好的。034: 005

[fɔː(r); fə(r)][dʒɒb][hæz; həz] [sed] , - [ai][ˌeɪ 'em] ['raɪtʃəs] , [gɒd] [hæz; həz]['teɪkən] [ə'weɪ] [maɪ] [raɪt] : - : -
For Job has said , ' I am righteous , God has taken away my right : 034 : 006
为了 工作 有 说 , - 我 是 正义 , 上帝 有 已采取 离开 我的 正确的 : - : -

约伯说："我是义人，神夺去了我的权利。" 034: 006

[ˌnɒtwɪθ'stændɪŋ] [maɪ] [raɪt] [ai][ˌeɪ 'em] [kən'sɪdəd] [ə; eɪ]['laɪə(r)] .
Notwithstanding my right I am considered a liar .
虽然 我的 正确的 我 是 经过考虑的 一个 说谎者 .

尽管我有这个权利，但我却被认为是个骗子。

[maɪ] [wuːnd] [ɪz][ɪn'kjʊərəbl] , [ðəʊ] [ai][ˌeɪ 'em] [wɪ'ðaʊt] [ˌdɪsə'biːdiəns] . - - : -
My wound is incurable , though I am without disobedience . ' 034 : 007
我的 伤口 是 不治之症 , 尽管 我 是 没有 不服从 . - - : -

我的伤口无法治愈，尽管我没有违抗命令。'034: 007

[wɒt] [mæn][ɪz][laɪk][dʒɒb] , [huː] [drɪŋks] [skɔːn] [laɪk]['wɔːtə(r)] , - :
What man is like Job , who drinks scorn like water , 034 :
什么 男人 是 喜欢 工作 , WHO 饮料 轻蔑 喜欢 水 , - :

有谁像约伯那样，把蔑视当作水喝呢？034:

- [huː] [gəʊz][ɪn] ['kʌmpəni] [wɪð] [ðə; ði] ['wɜːkəz] [ɒv; əv][ɪ'nɪkwəti] , [ænd; ənd] [wɔːks] [wɪð] ['wɪkɪd]
008 Who goes in company with the workers of iniquity , and walks with wicked
- WHO 去 在 公司 和 这 工人 的 罪恶 , 和 散步 和 邪恶
[men] ? - : -
men ? 034 : 009
男人 ? - : -

008 谁与作恶的人同行，与恶人同路？034: 009

[fɔː(r); fə(r)][hiː; hi][hæz; həz] [sed] , - [ˌaɪ 'tiː]['prɑːfɪts][ə; eɪ][mæn] ['nʌθɪŋ] [ðæt] [hiː; hi][ʃʊd; ʃəd] [dɪ'laɪt]
For he has said , ' It profits a man nothing that he should delight
为了 他 有 说 , - 它 利润 一个 男人 没有什么 那 他 应该 喜
[hɪm'self] [wɪð] [gɒd] . -
himself with God . '
他自己 和 上帝 . -

因为他曾说过：“人以神为乐，对人毫无益处。”

- : - " ['ðeəfɔː(r)] ['lɪs(ə)n][tuː; tə][ˌem 'iː] , [juː; jʊ] [men] [ɒv; əv] [ˌʌndə'stændɪŋ] : [fɑː(r)][biː; bi][ˌaɪ 'tiː]
034 : 010 " Therefore listen to me , you men of understanding : far be it
- : - " 所以 听 到 我 , 你 男人 的 理解 : 远的 是 它
[frɒm; frəm] [gɒd] ,
from God ,
从 上帝 ,

034: 010 “所以，有见识的人啊，请听我说：这绝非出于真主，

[ðæt] [hiː; hi][ʃʊd; ʃəd][duː; də] ['wɪkɪdnəs] , [frɒm; frəm][ðə; ði] [ɔːl'maɪti] , [ðæt] [hiː; hi][ʃʊd; ʃəd] [kə'mɪt]
that he should do wickedness , from the Almighty , that he should commit
那 他 应该 做 邪恶 , 从 这 全能者 , 那 他 应该 犯罪
[ɪ'nɪkwəti] . - : -
iniquity . 034 : 011
罪恶 . - : -

使他作恶，使他犯下罪孽。034: 011

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [wɜːk] [ɒv; əv][ə; eɪ][mæn][hiː; hi] [wɪl] ['rendə(r)][tuː; tə][hɪm] ,
For the work of a man he will render to him ,
为了 这 工作 的 一个 男人 他 将要 使成为 到 他 ,

他必按人所做的工报答他。

[ænd; ənd] [kɔːz] ['evri] [mæn][tuː; tə][faɪnd] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [weɪz] . - : -
and cause every man to find according to his ways . 034 : 012
和 原因 每一个 男人 到 寻找 根据 到 他的 方式 . - : -

并使各人按自己的道路得到报应。034: 012

[jes] ['ʃʊəli; 'ʃɔːli] , [gɒd] [wɪl] [nɒt] [duː; də] ['wɪkɪdli] , ['naɪðə(r)] [wɪl] [ðə; ði] [ɔːl'maɪti] [pə'vɜːt] ['dʒʌstɪs] . -
Yes surely , God will not do wickedly , neither will the Almighty pervert justice . 034
是的 一定 , 上帝 将要 不是 做 邪恶地 , 两者都不 将要 这 全能者 变态 正义 . -
: -
: 013
: -

是的，上帝绝不会作恶，全能的上帝也绝不会歪曲正义。034: 013

[huː] [geɪv] [hɪm][ə; eɪ] [tʃɑːdʒ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] [ɜːθ] ?
Who gave him a charge over the earth ?
WHO 给予 他 一个 收费 超过 这 地球 ?

谁赋予他管理全地的权力？

[ɔː(r)] [huː] [hæz; həz] [ə'pɔɪntɪd] [hɪm]['əʊvə(r)][ðə; ði] [həʊl] [wɜːld] ? - : -
or who has appointed him over the whole world ? 034 : 014
或者 WHO 有 任命 他 超过 这 所有的 世界 ? - : -

或者说，是谁任命他统治全世界？034: 014

[ɪf] [hiː; hi][set][hɪz; ɪz] [hɑːt] [ɒn][hɪm'self] , [ɪf] [hiː; hi] ['gæðəd] [tuː; tə][hɪm'self][hɪz; ɪz]['spɪrɪt][ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [breθ] ,
If he set his heart on himself , If he gathered to himself his spirit and his breath ,
如果 他 放 他的 心 在 他自己 , 如果 他 聚集 到 他自己 他的 精神 和 他的 气息 ,

如果他一心专注于自己，如果他集中精神和气息，

- : - [ɔːl] [fleʃ] [wʊd] ['perɪʃ] [tə'geðə(r)] , [ænd; ənd][mæn] [wʊd] [tɜːn] [ə'gen] [tuː; tə] [dʌst] . - : -
034 : 015 all flesh would perish together , and man would turn again to dust . 034 : 016
- : - 全部 肉 会 沦 一起 , 和 男人 会 转动 再次 到 灰尘 . - : -

034: 015 所有血肉之躯都将一同灭亡，人也将归于尘土。034: 016

" [ɪf] [naʊ] [juː; jʊ][hæv; həv] [ˌʌndə'stændɪŋ] , [hɪə(r)] [ðɪs] .
" If now you have understanding , hear this .
" 如果 现在 你 有 理解 , 听到 这 .

“如果你现在明白了，就听我说。”

['lɪs(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði] [vɔɪs] [ɒv; əv][maɪ] [wɜːdz] .
Listen to the voice of my words .
听 到 这 嗓音 的 我的 字 .

倾听我话语的声音。

- : - [ʃæl; ʃəl]['iːv(ə)n][wʌn] [huː] [heɪts] ['dʒʌstɪs]['gʌv(ə)n] ?
034 : 017 Shall even one who hates justice govern ?
- : - 将 甚至 一 WHO 讨厌 正义 治理 ?

034: 017 即使是憎恨正义的人，也能统治吗？

[wɪl] [juː; jʊ] [kən'dem] [hɪm] [huː] [ɪz] ['raɪtʃəs] [ænd; ənd] ['maɪtɪ] ? — - : - [huː] [sez] [tuː; tə][ə; eɪ] [kɪŋ] ,
Will you condemn him who is righteous and mighty ? — 034 : 018 Who says to a king ,
将要 你 谴责 他 WHO 是 正义 和 强大的 ? — - : - WHO 说道 到 一个 国王 ,

你要谴责那位公义而强大的人吗？——034:018 谁会对一位君王说，

- [vaɪl] ! - [ɔː(r)][tuː; tə]['nəublz] , - ['wɪkɪd] ! - ? - : -
' Vile ! ' or to nobles , ' Wicked ! ' ? 034 : 019
- 卑鄙的 ! - 或者 到 贵族 , - 邪恶 ! - ? - : -

对贵族来说，是“卑鄙！”还是“邪恶！”？034:019

[huː] ['dʌznt] [rɪ'spekt] [ðə; ði] [p'ɜːsənz] [ɒv; əv] ['prɪnsɪz] , [nɔː(r)] [rɪ'gɑːdz] [ðə; ði] [rɪtʃ] [mɔː(r)][ðæn; ðən] [ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)] ;
Who doesn't respect the persons of princes , nor regards the rich more than the poor ;
WHO 不 尊重 这 人 的 王子们 , 也不 问候 这 富有的 更多的 比 这 贫穷的 ;

谁不尊重君主，也不看重富人而轻视穷人？

[fɔː(r); fə(r)] [ðeɪ] [ɔːl][ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [wɜːk] [ɒv; əv][hɪz; ɪz][hændz] . - : -
for they all are the work of his hands . 034 : 020
为了 他们 全部 是 这 工作 的 他的 双手 . - : -

因为这一切都是他亲手所造的。034: 020

[ɪn][ə; eɪ]['məʊmənt] [ðeɪ] [daɪ] , ['iːv(ə)n][æt; ət] ['mɪdnaɪt] .
In a moment they die , even at midnight .
在 一个 片刻 他们 死 , 甚至 在 午夜 .

他们转瞬即逝，即使是在午夜。

[ðə; ði]['piːp(ə)l][ɑː(r); ə(r)] ['ʃeɪkən] [ænd; ənd][pɑːs] [ə'weɪ] .
The people are shaken and pass away .
这 人们 是 摇晃 和 经过 离开 .

人们惊恐万分，纷纷死去。

[ðə; ði] ['maɪti] [ɑː(r); ə(r)]['teɪkən] [ə'weɪ] [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ][hænd] . - : -
The mighty are taken away without a hand . 034 : 021
这 强大的 是 已采取 离开 没有 一个 手 . - : -

强者无故离世。034: 021

" [fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz] [aɪz] [ɑː(r); ə(r)][ɒn][ðə; ði] [weɪz] [ɒv; əv][ə; eɪ][mæn] .
" For his eyes are on the ways of a man .
" 为了 他的 眼睛 是 在 这 方式 的 一个 男人 .

因为他的目光只关注世人的行为。

[hiː; hi] [siːz] [ɔːl][hɪz; ɪz]['gəuiŋ] . - : -
He sees all his goings . 034 : 022
他 看到 全部 他的 行进 . - : -

他看到了他所有的行踪。034: 022

[ðeə(r)][ɪz][nəʊ] ['dɑːknəs] , [nɔː(r)] [θɪk] [gluːm] , [weə(r)][ðə; ði] ['wɜːkəz] [ɒv; əv][ɪ'nɪkwəti] [meɪ] [haɪd]
There is no darkness , nor thick gloom , where the workers of iniquity may hide
那里 是 不 黑暗 , 也不 厚的 愁云 , 在哪里 这 工人 的 罪恶 可能 隐藏
[ðəm'selvz] . - : -
themselves . 034 : 023
他们自己 . - : -

没有黑暗，也没有浓重的幽暗，能让作恶者藏身。034: 023

[fɔː(r); fə(r)][hiː; hi] ['dʌznt] [niːd] [tuː; tə][kən'sɪdə(r)][ə; eɪ][mæn]['fɜːðə(r)] , [ðæt] [hiː; hi][ʃʊd; ʃəd][gəʊ][bɪ'fɔː(r)]
For he doesn't need to consider a man further , that he should go before
为了 他 不 需要 到 考虑 一个 男人 更远 , 那 他 应该 去 前
[gɒd][ɪn]['dʒʌdʒmənt] . - : -
God in judgment . 034 : 024
上帝 在 判断 . - : -

因为他无需再仔细考虑一个人，让他站在上帝面前接受审判。034: 024

[hiː; hi] [breɪks] [ɪn] ['piːsɪz] ['maɪti] [men][ɪn] [weɪz] [pɑːst]['faɪndɪŋ] [aʊt] , [ænd; ənd][sets]['ʌðə(r)z][ɪn][ðeə(r)]
He breaks in pieces mighty men in ways past finding out , and sets others in their
他 休息 在 件 强大的 男人 在 方式 过去的 寻找 出去 , 和 套 其他的 在 他们的
[pleɪs] . - : -
place . 034 : 025
地方 . - : -

他以不可思议的方式将权势人物击溃，并将其他人置于其应有的位置。034: 025

['ðeəfɔː(r)] [hiː; hi] [teɪks] ['nɒlɪdʒ] [ɒv; əv][ðeə(r)] [wɜːks] .
Therefore he takes knowledge of their works .
所以 他 需要 知识 的 他们的 作品 .

因此他了解了他们的作品。

[hiː; hi][,əuvə'təːn, 'əuvətəːn][ðem; ðəm][ɪn][ðə; ði] [naɪt] , [səʊ] [ðæt] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [dɪ'strɔɪd] . - : -
He overturns them in the night , so that they are destroyed . 034 : 026
他 翻车 他们 在 这 夜晚 , 所以 那 他们 是 损毁 . - : -

他夜间将它们翻覆，使它们毁灭。034:026

[hiː; hi] [straɪks] [ðem; ðəm][æz; əz] ['wɪkɪd] [men][ɪn][ðə; ði]['əʊpən] [saɪt] [ɒv; əv]['ʌðə(r)z] ; - :
He strikes them as wicked men in the open sight of others ; 034 :
他 罢工 他们 作为 邪恶 男人 在 这 打开 视线 的 其他的 ; - :

他当着众人的面，把他们描绘成邪恶之人；034:

- [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðeɪ] [tɜːnd] [ə'saɪd][frɒm; frəm] ['fɒləʊɪŋ] [hɪm] , [ænd; ənd] [ˌwʊdnt] [peɪ] [ə'tenʃ(ə)n]
027 because they turned aside from following him , and wouldn't pay attention
- 因为 他们 转向 旁边 从 下列的 他 , 和 不会 支付 注意力
[tuː; tə] ['eni] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [weɪz] ,
to any of his ways ,
到 任何 的 他的 方式 ,

027 因为他们背弃了他，不肯追随他，也不肯理会他的任何做法。

- : - [səʊ] [ðæt] [ðeɪ] [kɔːzd] [ðə; ði][kraɪ][ɒv; əv][ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)][tuː; tə] [kʌm] [tuː; tə][hɪm] .
034 : 028 so that they caused the cry of the poor to come to him .
- : - 所以 那 他们 导致 这 哭 的 这 贫穷的 到 来 到 他 .

034: 028 以致穷人的呼声传到他那里。

[hiː; hi] [hɜːd] [ðə; ði][kraɪ][ɒv; əv][ðə; ði] [ə'flɪktɪd] . - : -
He heard the cry of the afflicted . 034 : 029
他 听到 这 哭 的 这 受苦的 . - : -

他听到了受苦者的呼喊。034: 029

[wen] [hiː; hi] [gɪvz] ['kwaɪətnəs] , [huː] [ðen] [kæn; kən] [kən'dem] ?
When he gives quietness , who then can condemn ?
什么时候 他 给予 寂静 , WHO 然后 能 谴责 ?

当他赐予宁静时，谁还能谴责他呢?

[wen] [hiː; hi] [haɪdz] [hɪz; ɪz] [feɪs] , [huː] [ðen] [kæn; kən] [siː] [hɪm] ?
When he hides his face , who then can see him ?
什么时候 他 隐藏 他的 脸 , WHO 然后 能 看 他 ?

当他遮住脸时，谁还能看见他呢?

[ə'laɪk] ['weðə(r)] [tuː; tə][ə; eɪ]['neɪʃ(ə)n] , [ɔː(r)][tuː; tə][ə; eɪ][mæn] , - :
Alike whether to a nation , or to a man , 034 :
相似 无论 到 一个 国家 , 或者 到 一个 男人 , - :

无论是对一个国家，还是对一个人，都是如此：034

- [ðæt] [ðə; ði] ['gɒdləs] [mæn] [meɪ] [nɒt] [reɪn] , [ðæt] [ðeə(r)][biː; bi][nəʊ][wʌn][tuː; tə][ɪn'sneə(r)][ðə; ði]
030 that the godless man may not reign , that there be no one to ensnare the
- 那 这 无神论者 男人 可能 不是 在位 , 那 那里 是 不 一 到 诱捕 这
['piːp(ə)l] . - : -
people . 034 : 031
人们 . - : -

030 免得无神论者掌权，免得有人陷害百姓。034: 031

" [fɔː(r); fə(r)][hæz; həz] ['eni] [sed] [tuː; tə] [gɒd] , - [ai][ˌeɪ 'em] ['gɪlti] , [bʌt; bət][ai] [wɪl] [nɒt] [ə'fend] ['eni]
" For has any said to God , ' I am guilty , but I will not offend any
" 为了 有 任何 说 到 上帝 , - 我 是 有罪的 , 但 我 将要 不是 得罪 任何
[mɔː(r)] .
more .
更多的 .

"谁曾对上帝说：'我有罪，但我不再犯罪了。'"

- : - [tiːtʃ] [ˌem 'iː] [ðæt] [wɪtʃ] [ai][doʊnt] [siː] .
034 : 032 Teach me that which I don't see .
- : - 教 我 那 哪个 我 不 看 .

034: 032 教我我看不见的东西。

[ɪf] [ai][hæv; həv] [dʌn] [ɪ'nɪkwəti] , [ai] [wɪl] [duː; də][ˌaɪ 'tiː][nəʊ][mɔː(r)] - ? - : -
If I have done iniquity , I will do it no more ' ? 034 : 033
如果 我 有 完毕 罪恶 , 我 将要 做 它 不 更多的 - ? - : -

我若作过罪孽，就不再作了。'?034: 033

[ʃæl; ʃəl][hɪz; ɪz] ['rekəmpens] [biː; bi][æz; əz][juː; jʊ][dɪ'zaɪə(r)] , [ðæt] [juː; jʊ] [rɪ'fjuːz] [ˌaɪ 'tiː] ?
Shall his recompense be as you desire , that you refuse it ?
将 他的 补偿 是 作为 你 欲望 , 那 你 拒绝 它 ?

难道他得到的报酬要如你所愿，以至于你拒绝接受吗?

[fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ][mʌst; məst] [tʃuːz] , [ænd; ənd][nɒt][ai] . ['ðeəfɔː(r)] [spiːk] [wɒt] [juː; jʊ] [nəʊ] . - :
For you must choose , and not I . Therefore speak what you know . 034 :
为了 你 必须 选择 , 和 不是 我 . 所以 说话 什么 你 知道 . - :

-
034
-

因为选择权在你，而不是我。所以，说出你所知道的。034: 034

[men][ɒv; əv] [ˌʌndə'stændɪŋ] [wɪl] [tel] [ˌem 'iː] , [jes] , ['evri] [waɪz][mæn] [huː] [h'iəz] [ˌem 'iː] :
Men of understanding will tell me , yes , every wise man who hears me :
男人 的 理解 将要 告诉 我 , 是的 , 每一个 明智的 男人 WHO 听到 我 :

有见识的人会告诉我，是的，每个听我说话的智者都会这么说：

- : - - [dʒɒb] [spiːks] [wɪ'ðaʊt] ['nɒlɪdʒ] .
034 : 035 ' Job speaks without knowledge .
- : - - 工作 说话 没有 知识 .

034: 035 约伯无知而言。

[hɪz; ɪz] [wɜːdz] [ɑː(r); ə(r)] [wɪ'ðaʊt] ['wɪzdəm] . - - : -
His words are without wisdom . ' 034 : 036
他的 字 是 没有 智慧 . - - : -

他的话语毫无智慧。'034: 036

[ai] [wɪʃ] [ðæt] [dʒɒb][wɜː(r); wə(r)] [traɪd] [tuː; tə][ðə; ði] [end] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['ɑːnsərɪŋ] [laɪk]
I wish that Job were tried to the end , because of his answering like
我 希望 那 工作 是 尝试 到 这 结尾 , 因为 的 他的 回答 喜欢

['wɪkɪd] [men] . - : -
wicked men . 034 : 037
邪恶 男人 . - : -

我希望约伯受到审判，直到他被彻底惩罚，因为他的回答如同恶人一般。034:037

[fɔː(r); fə(r)][hiː; hi] [ædz] [rɪ'beljən] [tuː; tə][hɪz; ɪz][sɪn] .
For he adds rebellion to his sin .
为了 他 添加 叛乱 到 他的 罪 .

因为他不仅犯了罪，还犯了悖逆之罪。

[hiː; hi][klæps][hɪz; ɪz][hændz] [ə'mʌŋ] [ˌjuː 'es] , [ænd; ənd] ['mʌltɪplaɪz] [hɪz; ɪz] [wɜːdz] [ə'genst] [gɒd] . " - :
He claps his hands among us , and multiplies his words against God . " 035 :
他 鼓掌 他的 双手 之中 我们 , 和 乘 他的 字 反对 上帝 . " - :

-
001
-

他在我们中间拍手叫好，并不断重复他与上帝作对的言论。"(035: 001)

[mɔːr'əʊvə(r)][ɪ'laɪhjuː] ['ɑːnsə(r)d] , - : - " [duː; də][juː; jʊ] [θɪŋk] [ðɪs] [tuː; tə][biː; bi][jɔː(r); jə(r)] [raɪt] ,
Moreover Elihu answered , 035 : 002 " Do you think this to be your right ,
而且 以利户 回答 , - : - " 做 你 思考 这 到 是 你的 正确的 ,

此外，以利户回答说：035:002 "你认为这是你的权利吗？"

[ɔː(r)][duː; də][juː; jʊ] [seɪ] , - [maɪ] ['raɪtʃəsnəs] [ɪz][mɔː(r)][ðæn; ðən][gɑːdz] , - - : -
or do you say , ' My righteousness is more than God's , ' 035 : 003
或者 做 你 说 , - 我的 义 是 更多的 比 神的 , - - : -

或者你说，"我的义比神的义更大"， 035: 003

[ðæt] [juː; jʊ][ɑːsk] , - [wɒt] [əd'vɑːntɪdʒ] [wɪl] [ˌaɪ 'tiː][biː; bi][tuː; tə][juː; jʊ] ?
That you ask , ' What advantage will it be to you ?
那 你 问 , - 什么 优势 将要 它 是 到 你 ?

你可能会问："这对你有什么好处？"

[wɒt] ['prɒfɪt][ʃæl; ʃəl][ai][hæv; həv] , [mɔː(r)][ðæn; ðən] [ɪf] [ai][hæd; həd] [sin] ? - - : -
What profit shall I have , more than if I had sinned ? ' 035 : 004
什么 利润 将 我 有 , 更多的 比 如果 我 有 罪过 ? - - : -

我这样做有什么好处呢？难道比我犯罪更有益处吗？'035: 004

[ai] [wɪl] ['ɑːnsə(r)][juː; jʊ] , [ænd; ənd][jɔː(r); jə(r)] [kəm'pænjənz] [wɪð] [juː; jʊ] . - : -
I will answer you , and your companions with you . 035 : 005
我 将要 回答 你 , 和 你的 同伴 和 你 . - : -

我会回答你，也会回答你的同伴。035:005

[lʊk] [tuː; tə][ðə; ði] ['hevənz] , [ænd; ənd] [siː] .
Look to the heavens , and see .
看 到 这 天 , 和 看 .

抬头仰望天空，看看吧。

[siː] [ðə; ði] [skaɪz] , [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] ['haɪə(r)] [ðæn; ðən][juː; jʊ] .
See the skies , which are higher than you .
看 这 天空 , 哪个 是 更高 比 你 .

看看天空，它比你高得多。

- : - [ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv] [sin] , [wɒt] [ɪ'fekt] [duː; də][juː; jʊ][hæv; həv] [ə'genst] [hɪm] ?
035 : 006 If you have sinned , what effect do you have against him ?
- : - 如果 你 有 罪过 , 什么 影响 做 你 有 反对 他 ?

035: 006 如果你犯了罪，你对他有什么影响？

[ɪf] [jɔː(r); jə(r)][træns'greʃən, trænz-, trɑːn-][ɑː(r); ə(r)] ['mʌltɪplaɪd] , [wɒt] [duː; də][juː; jʊ][duː; də][tuː; tə][hɪm] ?
If your transgressions are multiplied , what do you do to him ?
如果 你的 过错 是 乘以 , 什么 做 你 做 到 他 ?
- : -
035 : 007
- : -

如果你的罪行加倍，你该如何处置他？035: 007

[ɪf] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] ['raɪtʃəs] , [wɒt] [duː; də][juː; jʊ] [gɪv] [hɪm] ?
If you are righteous , what do you give him ?
如果 你 是 正义 , 什么 做 你 给 他 ?

如果你是义人，你会给他什么？

[ɔː(r)] [wɒt] [dʌz] [hiː; hi] [rɪ'siːv] [frɒm; frəm][jɔː(r); jə(r)][hænd] ? - : -
Or what does he receive from your hand ? 035 : 008
或者 什么 做 他 收到 从 你的 手 ? - : -

他从你手中得到了什么？035: 008

[jɔː(r); jə(r)] ['wɪkɪdnəs] [meɪ] [hɜːt] [ə; eɪ][mæn][æz; əz][juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] ,
Your wickedness may hurt a man as you are ,
你的 邪恶 可能 伤害 一个 男人 作为 你 是 ,

你的邪恶行为或许会伤害像你这样的人。

[ænd; ənd][jɔː(r); jə(r)] ['raɪtʃəsnəs] [meɪ] ['prɒfɪt][ə; eɪ][sʌn][ɒv; əv][mæn] . - : -
and your righteousness may profit a son of man . 035 : 009
和 你的 义 可能 利润 一个 儿子 的 男人 . - : -

你的义行或许能使世人受益。035: 009

" [baɪ]['riːz(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] ['mʌltɪtjuːd] [ɒv; əv] [ə'preʃn] [ðeɪ] [kraɪ][aʊt] .
" By reason of the multitude of oppressions they cry out .
" 经过 原因 的 这 民众 的 压迫 他们 哭 出去 .

“因遭受诸多压迫，他们发出呐喊。”

[ðeɪ] [kraɪ][fɔː(r); fə(r)][help][baɪ]['riːz(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði][ɑːm][ɒv; əv][ðə; ði] ['maɪti] . - : -
They cry for help by reason of the arm of the mighty . 035 : 010
他们 哭 为了 帮助 经过 原因 的 这 手臂 的 这 强大的 . - : -

他们因着大能者的臂膀而呼救。035: 010

[bʌt; bət] [nʌn] [sez] , - [weə(r)] [ɪz][gɒd][maɪ]['meɪkə(r)] , [huː] [gɪvz] [sɔːŋz] [ɪn][ðə; ði] [naɪt] ,
But none says , ' Where is God my Maker , who gives songs in the night ,
但 没有任何 说道 , - 在哪里 是 上帝 我的 制造商 , WHO 给予 歌曲 在 这 夜晚 ,

但没有人会说：“我的造物主在哪里？祂在夜间赐下歌声。”

- : - [huː] ['tiːtʃɪz] [ˌjuː 'es][mɔː(r)][ðæn; ðən][ðə; ði] ['ænɪmlz] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɜːθ] ,
035 : 011 who teaches us more than the animals of the earth ,
- : - WHO 教导 我们 更多的 比 这 动物 的 这 地球 ,

035: 011 他教导我们的比地球上的动物还要多，

[ænd; ənd] [meɪks] [ˌjuː 'es]['waɪzə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði] [bɝdz] [ɒv; əv][ðə; ði][skaɪ] ? -
and makes us wiser than the birds of the sky ? '
和 制作 我们 更明智 比 这 鸟类 的 这 天空 ? -

难道这能让我们比天空中的飞鸟更聪明吗?

- : - [ðeə(r)] [ðeɪ] [kraɪ] , [bʌt; bət] [nʌn] [gɪvz] ['ɑːnsə(r)] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ɒv; əv][ðə; ði][praɪd][ɒv; əv]
035 : 012 There they cry , but none gives answer , because of the pride of
- : - 那里 他们 哭 , 但 没有任何 给予 回答 , 因为 的 这 自豪 的

['iːv(ə)l][men] . - : -
evil men . 035 : 013
邪恶的 男人 . - : -

035: 012 他们在那里呼喊，却无人回应，因为恶人的骄傲。035: 013

['ʃʊəli; 'ʃɔːli][gɒd] [wɪl] [nɒt][hɪə(r)][æn; ən] ['empti] [kraɪ] , ['naɪðə(r)] [wɪl] [ðə; ði] [ɔːl'maɪti] [rɪ'gɑːd] [ˌaɪ 'tiː] . - :
Surely God will not hear an empty cry , neither will the Almighty regard it . 035 :
一定 上帝 将要 不是 听到 一个 空的 哭 , 两者都不 将要 这 全能者 看待 它 . - :

-
014
-

真主绝不会听从空洞的呼求，全能者也绝不会理会它。035: 014

[haʊ] [mʌtʃ] [les] [wen] [juː; jʊ] [seɪ] [juː; jʊ][doʊnt] [siː] [hɪm] .
How much less when you say you don't see him .
如何 很多 较少的 什么时候 你 说 你 不 看 他 .

你说你没见过他，那感觉就更糟了。

[ðə; ði] [kɔːz] [ɪz] [bɪ'fɔː(r)] [hɪm] , [ænd; ənd][juː; jʊ] [weɪt] [fɔː(r); fə(r)] [hɪm] ! - : -
The cause is before him , and you wait for him ! 035 : 015
这 原因 是 前 他 , 和 你 等待 为了 他 ! - : -

事情就摆在他面前，你们等着他！035:015

[bʌt; bət] [naʊ] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hiː; hi][hæz; həz] [nɒt] ['vɪzɪtɪd] [ɪn][hɪz; ɪz]['æŋgə(r)] , ['naɪðə(r)] [dʌz] [hiː; hi]
But now , because he has not visited in his anger , neither does he
但 现在 , 因为 他 有 不是 到访 在 他的 愤怒 , 两者都不 做 他

['greɪtli] [rɪ'gɑːd] ['ærəgəns] . - : -
greatly regard arrogance . 035 : 016
非常 看待 傲慢 . - : -

但如今，因为他没有在愤怒中前来，所以他也不太看重傲慢。035:016

['ðeəfɔː(r)] [dʒɒb]['əupənz][hɪz; ɪz] [maʊθ] [wɪð] ['empti] [tɔːk] , [ænd; ənd][hiː; hi] ['mʌltɪplaɪz] [wɜːdz] [wɪ'ðaʊt]
Therefore Job opens his mouth with empty talk , and he multiplies words without
所以 工作 打开 他的 嘴 和 空的 讲话 , 和 他 乘 字 没有

['nɒlɪdʒ] . " - : -
knowledge . " 036 : 001
知识 . " - : -

因此，约伯开口说空话，无知地多言。”(036: 001)

[ɪ'laɪhjuː]['ɔːlsəʊ] [kən'tɪnjuːd] , [ænd; ənd] [sed] , - : - " [beə(r)] [wɪð] [ˌem 'iː][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] , [ænd; ənd][ai]
Elihu also continued , and said , 036 : 002 " Bear with me a little , and I
以利户 还 持续 , 和 说 , - : - " 熊 和 我 一个 小的 , 和 我

[wɪl] [ʃəʊ] [juː; jʊ] ;
will show you ;
将要 展示 你 ;

以利户又继续说，036:002“请稍等片刻，我将向你们展示；

[fɔː(r); fə(r)][ai] [stɪl] [hæv; həv] ['sʌmθɪŋ] [tuː; tə] [seɪ] [ɒn] [gɑːdz] [bɪ'hɑːf] . - : -
for I still have something to say on God's behalf . 036 : 003
为了 我 仍然 有 某物 到 说 在 神的 代表 . - : -

因为我还有话要替上帝说。036: 003

[ai] [wɪl] [get] [maɪ] ['nɒlɪdʒ] [frɒm; frəm][ə'fɑː(r)] , [ænd; ənd] [wɪl] [ə'skraɪb] ['raɪtʃəsnəs] [tuː; tə][maɪ]
I will get my knowledge from afar , and will ascribe righteousness to my
我 将要 得到 我的 知识 从 远方 , 和 将要 归咎于 义 到 我的
['meɪkə(r)] . - : -
Maker . 036 : 004
制造商 . - : -

我将从远方汲取知识，并将正义归于我的造物主。036: 004

[fɔː(r); fə(r)]['truːli][maɪ] [wɜːdz] [ɑː(r); ə(r)][nɒt] [fɔːls] .
For truly my words are not false .
为了 真的 我的 字 是 不是 错误的 .

因为我所说的话绝非虚假。

[wʌn] [huː] [ɪz] ['pɜːfɪkt] [ɪn] ['nɒlɪdʒ] [ɪz] [wɪð] [juː; jʊ] .
One who is perfect in knowledge is with you .
一 WHO 是 完美的 在 知识 是 和 你 .

有一位知识渊博、完美无缺的人与你同在。

- : - " [bɪ'həʊld] , [gɒd][ɪz] ['maɪti] , [ænd; ənd] ['dʌznt] [dɪ'spaɪz] ['eniwʌn] .
036 : 005 " Behold , God is mighty , and doesn't despise anyone .
- : - " 看哪 , 上帝 是 强大的 , 和 不 鄙视 任何人 .

036: 005 “看哪，上帝是全能的，他不轻视任何人。

[hiː; hi][ɪz] ['maɪti] [ɪn] [streŋθ] [ɒv; əv] [ˌʌndə'stændɪŋ] . - : -
He is mighty in strength of understanding . 036 : 006
他 是 强大的 在 力量 的 理解 . - : -

他拥有强大的理解力。036: 006

[hiː; hi] ['dʌznt] [prɪ'zɜːv] [ðə; ði][laɪf][ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] , [bʌt; bət] [gɪvz] [tuː; tə][ðə; ði] [ə'flɪktɪd] [ðeə(r)]
He doesn't preserve the life of the wicked , but gives to the afflicted their
他 不 保存 这 生活 的 这 邪恶 , 但 给予 到 这 受苦的 他们的
[raɪt] . - : -
right . 036 : 007
正确的 . - : -

他不保恶人的性命，却给予受苦者应得的。036: 007

[hiː; hi] ['dʌznt] [wɪð'drɔː] [hɪz; ɪz] [aɪz] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['raɪtʃəs] , [bʌt; bət] [wɪð] [kɪŋz] [ɒn][ðə; ði]
He doesn't withdraw his eyes from the righteous , but with kings on the
他 不 提取 他的 眼睛 从 这 正义 , 但 和 国王 在 这
[θrəʊn] ,
throne ,
王座 ,

他不会将目光从义人身上移开，但对于坐在王位上的君王，

[hiː; hi] [sets] [ðem; ðəm][fər'evə(r)] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][ɪg'zɔːltɪd] . - : -
he sets them forever , and they are exalted . 036 : 008
他 套 他们 永远 , 和 他们 是 崇高 . - : -

他使他们永远尊崇，他们被高举。036: 008

[ɪf] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [baʊnd] [ɪn] ['fetəz] , [ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)]['teɪkən][ɪn][ðə; ði] [kɔːdz] [ɒv; əv] [ə'flikʃən] ,
If they are bound in fetters , and are taken in the cords of afflictions ,
如果 他们 是 边界 在 镣铐 , 和 是 已采取 在 这 绳索 的 苦难 ,

如果他们被枷锁束缚，被苦难的绳索捆绑，

- : - [ðen] [hiː; hi] [ʃəʊz] [ðem; ðəm][ðeə(r)] [wɜːk] , [ænd; ənd][ðeə(r)][træns'greʃən, trænz-, trɑːn-] ,
036 : 009 then he shows them their work , and their transgressions ,
- : - 然后 他 演出 他们 他们的 工作 , 和 他们的 过错 ,
[ðæt] [ðeɪ] [hæv; həv] [bɪ'heɪvd] [ðəm'selvz] ['praʊdli] . - : -
that they have behaved themselves proudly . 036 : 010
那 他们 有 表现 他们自己 自豪地 . - : -

036: 009 然后他向他们展示他们的所作所为和所犯的罪行，让他们知道他们一直骄傲自满。036: 010

[hiː; hi]['ɔːlsəʊ]['əupənz][ðeə(r)] [ɪəz] [tuː; tə] [ɪn'strʌkʃ(ə)n] , [ænd; ənd] [kə'mændz] [ðæt] [ðeɪ] [rɪ'tɜːn]
He also opens their ears to instruction , and commands that they return
他 还 打开 他们的 耳朵 到 操作说明 , 和 命令 那 他们 返回
[frɒm; frəm][ɪ'nɪkwəti] . - : -
from iniquity . 036 : 011
从 罪恶 . - : -

他也开启他们的耳朵，让他们聆听教诲，并命令他们离弃罪恶。036: 011

[ɪf] [ðeɪ] ['lɪs(ə)n][ænd; ənd] [sɜːv] [hɪm] , [ðeɪ] [ʃæl; ʃəl] [spend] [ðeə(r)] [deɪz] [ɪn] [prɒ'sperəti] ,
If they listen and serve him , they shall spend their days in prosperity ,
如果 他们 听 和 服务 他 , 他们 将 花费 他们的 天 在 繁荣 ,

如果他们听从他的话，侍奉他，他们就会过着富裕的生活。

[ænd; ənd][ðeə(r)] [j'iəz] [ɪn] ['pleʒəz] . - : -
and their years in pleasures . 036 : 012
和 他们的 年 在 快乐 . - : -

以及他们享乐的岁月。036: 012

[bʌt; bət] [ɪf] [ðeɪ] [doʊnt]['lɪs(ə)n] , [ðeɪ] [ʃæl; ʃəl] ['perɪʃ] [baɪ][ðə; ði] [sɒːd] ; [ðeɪ] [ʃæl; ʃəl][daɪ] [wɪ'ðaʊt]
But if they don't listen , they shall perish by the sword ; they shall die without
但 如果 他们 不 听 , 他们 将 沦 经过 这 剑 ; 他们 将 死 没有
['nɒlɪdʒ] . - : -
knowledge . 036 : 013
知识 . - : -

但如果他们不听从，他们必死于刀剑之下；他们必死于无知之中。036: 013

" [bʌt; bət] [ðəʊz] [huː] [ɑː(r); ə(r)] ['gɒdləs] [ɪn] [hɑːt] [leɪ] [ʌp]['æŋgə(r)] .
" But those who are godless in heart lay up anger .
" 但 那些 WHO 是 无神论者 在 心 躺 向上 愤怒 .

但那些心里不敬虔的人，却积蓄怒气。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

[ðeɪ] [doʊnt][kraɪ][fɔː(r); fə(r)][help] [wen] [hiː; hi][baɪndz][ðem; ðəm] . - : -
They don't cry for help when he binds them . 036 : 014
他们 不 哭 为了 帮助 什么时候 他 结合 他们 . - : -

当他捆绑他们时，他们没有呼救。036: 014

[ðeɪ] [daɪ][ɪn] [juːθ] .
They die in youth .
他们 死 在 青年 .

他们英年早逝。

[ðeə(r)][laɪf] ['perɪʃɪz] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] [ˌʌn'kliːn] . - : -
Their life perishes among the unclean . 036 : 015
他们的 生活 死亡 之中 这 不洁 . - : -

他们的生命在不洁之人中消逝。036: 015

[hiː; hi] [di'livəz] [ðə; ði] [ə'flɪktɪd] [baɪ][ðeə(r)] [ə'flɪkʃ(ə)n] , [ænd; ənd]['əupənz][ðeə(r)][ɪə(r)][ɪn] [ə'preʃn] .
He delivers the afflicted by their affliction , and opens their ear in oppression .
他 交付 这 受苦的 经过 他们的 痛苦 , 和 打开 他们的 耳朵 在 压迫 .
- : -
036 : 016
- : -

他解救受苦之人脱离苦难，在压迫中为他们敞开耳朵。036: 016

[jes] , [hiː; hi] [wʊd] [hæv; həv] [ə'ljuə] [juː; jʊ][aʊt][ɒv; əv] [dɪ'stres] , ['ɪntuː][ə; eɪ] [brɔːd] [pleɪs] ,
Yes , he would have allured you out of distress , into a broad place ,
是的 , 他 会 有 诱人 你 出去 的 痛苦 , 进入 一个 广阔 地方 ,

是的，他会把你从困境中引诱到一个开阔的地方。

[weə(r)] [ðeə(r)][ɪz][nəʊ] [rɪ'strɪkʃ(ə)n] .
where there is no restriction .
在哪里 那里 是 不 限制 .

没有限制的地方。

[ðæt] [wɪtʃ] [ɪz][set][ɒn][jɔː(r); jə(r)]['teɪb(ə)l] [wʊd] [biː; bi] [fʊl] [ɒv; əv] ['fætnəs] . - : -
That which is set on your table would be full of fatness . 036 : 017
那 哪个 是 放 在 你的 桌子 会 是 满的 的 肥胖 . - : -

你桌上摆着的都是油腻的东西。036: 017

" [bʌt; bət][juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] [fʊl] [ɒv; əv][ðə; ði]['dʒʌdʒmənt][ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪkɪd] .
" But you are full of the judgment of the wicked .
" 但 你 是 满的 的 这 判断 的 这 邪恶 .

“但你们满心都是恶人的审判。”

['dʒʌdʒmənt][ænd; ənd]['dʒʌstɪs] [teɪk] [həʊld][ɒv; əv][juː; jʊ] .
Judgment and justice take hold of you .
判断 和 正义 拿 抓住 的 你 .

审判和正义将降临于你。

- : - [doʊnt][let] ['rɪtʃɪz] [ɪn'taɪs] [juː; jʊ][tuː; tə] [rɒθ] ,
036 : 018 Don't let riches entice you to wrath ,
- : - 不 让 财富 诱惑 你 到 愤怒 ,

036: 018 不要让财富诱使你发怒，

['naɪðə(r)][let][ðə; ði] [greɪt] [saɪz][ɒv; əv][ə; eɪ][braɪb] [tɜːn] [juː; jʊ][ə'saɪd] .
neither let the great size of a bribe turn you aside .
两者都不 让 这 伟大的 尺寸 的 一个 贿赂 转动 你 旁边 .

不要因为贿赂金额巨大就放弃。

- : - [wʊd] [jɔː(r); jə(r)] [welθ] [sə'steɪn] [juː; jʊ] [ɪn] [dɪ'stres] , [ɔː(r)] [ɔːl] [ðə; ði] [mait] [ɒv; əv] [jɔː(r); jə(r)] [streŋθ] ?
036 : 019 Would your wealth sustain you in distress , or all the might of your strength ?
- : - 会 你的 财富 维持 你 在 痛苦 , 或者 全部 这 可能 的 你的 力量 ?

036: 019 你的财富能让你渡过难关，还是你全部的力量能让你渡过难关?

- : - [doʊnt] [dɪ'zaɪə(r)] [ðə; ði] [naɪt] , [wen] ['piːp(ə)l] [ɑː(r); ə(r)] [kʌt] [ɒf] [ɪn] [ðeə(r)] [pleɪs] .
036 : 020 Don't desire the night , when people are cut off in their place .
- : - 不 欲望 这 夜晚 , 什么时候 人们 是 切 离开 在 他们的 地方 .

036: 020 不要贪恋黑夜，因为那时人们被困在自己的位置上。

- : - [teɪk] [hiːd] , [doʊnt] [rɪ'gɑːd] [ɪ'nɪkwəti] ; [fɔː(r); fə(r)] [juː; jʊ] [hæv; həv] ['tʃəʊzn] [ðɪs] ['rɑːðə(r)] [ðæn; ðən] [ə'flɪkʃ(ə)n] . - : -
036 : 021 Take heed , don't regard iniquity ; for you have chosen this rather than affliction . 036 : 022
- : - 拿 注意 , 不 看待 罪恶 ; 为了 你 有 选定 这 相当 比 痛苦 . - : -

036: 021 你们要谨慎，不要贪恋罪恶；因为你们宁愿选择罪恶，也不愿选择苦难。036: 022

[bɪ'həʊld] , [gɒd] [ɪz] [ɪg'zɔːltɪd] [ɪn] [hɪz; ɪz] ['paʊə(r)] .
Behold , God is exalted in his power .
看哪 , 上帝 是 崇高 在 他的 力量 .

看哪，神的权能何等高大！

[huː] [ɪz] [ə; eɪ] ['tiːtʃə(r)] [laɪk] [hɪm] ? - : -
Who is a teacher like him ? 036 : 023
WHO 是 一个 老师 喜欢 他 ? - : -

谁能像他一样当老师？036: 023

[huː] [hæz; həz] [prɪ'skraɪbd] [hɪz; ɪz] [wei] [fɔː(r); fə(r)] [hɪm] ?
Who has prescribed his way for him ?
WHO 有 规定 他的 方式 为了 他 ?

谁为他指明了道路?

[ɔː(r)] [huː] [kæn; kən] [seɪ] , - [juː; jʊ] [hæv; həv] [kə'mɪtɪd] [ʌn'raitʃəsnis] ? -
Or who can say , ' You have committed unrighteousness ? '
或者 WHO 能 说 , - 你 有 坚定的 不义 ? -

谁能说:“你犯了不义之事？”

- : - " [rɪ'membə(r)] [ðæt] [juː; jʊ] ['mægnɪfaɪ] [hɪz; ɪz] [wɜːk] , [weər'ɒv] [men] [hæv; həv] [sʌŋ] . - : -
036 : 024 " Remember that you magnify his work , whereof men have sung . 036 : 025
- : - " 记住 那 你 放大 他的 工作 , 其中 男人 有 唱 . - : -

036: 024 “记住，你们要颂扬他的功绩，人们曾歌颂过他的功绩。” 036: 025

[ɔːl] [men] [hæv; həv] [lʊkt] [ˌðeər'ɒn] .
All men have looked thereon .
全部 男人 有 看起来 其上 .

所有男人都曾注视过它。

[mæn] [siːz] [ˌaɪ 'tiː] [ə'fɑː(r)] [ɒf] . - : -
Man sees it afar off . 036 : 026
男人 看到 它 远方 离开 . - : -

人远远地看到了它。036: 026

[bɪ'həʊld] , [gɒd] [ɪz] [greɪt] , [ænd; ənd] [wiː; wi] [doʊnt] [nəʊ] [hɪm] .
Behold , God is great , and we don't know him .
看哪 , 上帝 是 伟大的 , 和 我们 不 知道 他 .

看哪，上帝是伟大的，而我们却不认识他。

[ðə; ði]['nʌmbə(r)][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [j'iəz] [ɪz] [ʌn'sɜːtʃəb(ə)l] . - : -
The number of his years is unsearchable . 036 : 027
这 数字 的 他的 年 是 无法搜索 . - : -

他的生卒年份无法查到。036:027

[fɔː(r); fə(r)][hiː; hi] [drɔːz] [ʌp] [ðə; ði] [drɒps] [ɒv; əv] ['wɔːtə(r)] , [wɪtʃ] [dɪ'stɪl] [ɪn] [reɪn] [frɒm; frəm] [hɪz; ɪz]
For he draws up the drops of water , which distill in rain from his
为了 他 平局 向上 这 滴 的 水 , 哪个 蒸馏 在 雨 从 他的
['veɪpə(r)] , - : -
vapor , 036 : 028
汽 , - : -

因为他汲取水滴，这些水滴从他的蒸汽中蒸发成雨，036: 028

[wɪtʃ] [ðə; ði] [skaɪz] [pɔː(r)] [daʊn] [ænd; ənd] [wɪtʃ] [drɒp] [ɒn] [mæn] [ə'bʌndəntli] . - : -
Which the skies pour down and which drop on man abundantly . 036 : 029
哪个 这 天空 倒 向下 和 哪个 降低 在 男人 大量 . - : -

天降甘霖，丰沛地洒在人身上。036: 029

[jes] , [kæn; kən] ['eni] [ˌʌndə'stænd] [ðə; ði] ['spredɪŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [klaʊdz] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [θʌndərɪŋz]
Yes , can any understand the spreading of the clouds , and the thunderings
是的 , 能 任何 理解 这 传播 的 这 云 , 和 这 雷声
[ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [pə'vɪliən] ? - : -
of his pavilion ? 036 : 030
的 他的 亭 ? - : -

是的，谁能听懂云雾缭绕和亭台楼阁雷鸣呢？036:030

[bɪ'həʊld] , [hiː; hi] [spredz] [hɪz; ɪz] [lait] [ə'raʊnd] [hɪm] .
Behold , he spreads his light around him .
看哪 , 他 传播 他的 光 大约 他 .

看哪，他周身散发着光芒。

[hiː; hi] ['kʌvəz] [ðə; ði] ['bɒtəm] [ɒv; əv] [ðə; ði] [siː] . - : -
He covers the bottom of the sea . 036 : 031
他 封面 这 底部 的 这 海 . - : -

他覆盖了海底。036: 031

[fɔː(r); fə(r)] [baɪ] [ðiːz] [hiː; hi] ['dʒʌdʒɪz] [ðə; ði] ['piːp(ə)l] .
For by these he judges the people .
为了 经过 这些 他 法官 这 人们 .

因为神藉此审判百姓。

[hiː; hi] [gɪvz] [fuːd] [ɪn] [ə'bʌndəns] . - : -
He gives food in abundance . 036 : 032
他 给予 食物 在 丰富 . - : -

他慷慨地赐予食物。036: 032

[hiː; hi] ['kʌvəz] [hɪz; ɪz] [hændz] [wɪð] [ðə; ði] ['laɪtnɪŋ] , [ænd; ənd] [kə'mændz] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [straɪk] [ðə; ði]
He covers his hands with the lightning , and commands it to strike the
他 封面 他的 双手 和 这 闪电 , 和 命令 它 到 罢工 这
[mɑːk] . - : -
mark . 036 : 033
标记 . - : -

他用闪电覆盖双手，命令闪电击中目标。036: 033

[ɪts] [nɔɪz] [telz] [ə'baʊt] [hɪm] , [ænd; ənd] [ðə; ði] ['laɪvstɒk] ['ɔːlsəʊ] [kən'sɜːnɪŋ] [ðə; ði] [stɔːm] [ðæt] ['kʌmz]
Its noise tells about him , and the livestock also concerning the storm that comes
它是 噪音 讲述 关于 他 , 和 这 家畜 还 有关 这 风暴 那 来
[ʌp] . - : -
up . 037 : 001
向上 . - : -

它的声音诉说着他的事，牲畜的叫声也预示着即将到来的风暴。037: 001

" [jes] , [æt; ət] [ðɪs] [maɪ] [hɑːt] ['trembəlz] , [ænd; ənd][ɪz] [muːvd] [aʊt][ɒv; əv][ɪts] [pleɪs] . - : -
" Yes , at this my heart trembles , and is moved out of its place . 037 : 002
" 是的 , 在 这 我的 心 颤抖 , 和 是 已搬 出去 的 它是 地方 . - : -

"是的，听到这话，我的心颤抖，心神不宁。"037: 002

[hɪə(r)] , [əʊ] , [hɪə(r)][ðə; ði] [nɔɪz] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [vɔɪs] , [ðə; ði] [saʊnd] [ðæt] [gəʊz] [aʊt][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [maʊθ]
Hear , oh , hear the noise of his voice , the sound that goes out of his mouth
听到 , 哦 , 听到 这 噪音 的 他的 嗓音 , 这 声音 那 去 出去 的 他的 嘴
. - : -
. 037 : 003
. - : -

听，哦，听听他的声音，他口中发出的声音。037: 003

[hiː; hi] [sendz] [ˌaɪ 'tiː] [fɔːθ] ['ʌndə(r)][ðə; ði] [həʊl] [skaɪ] , [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['laɪtnɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [endz]
He sends it forth under the whole sky , and his lightning to the ends
他 发送 它 前进 在下面 这 所有的 天空 , 和 他的 闪电 到 这 结束
[ɒv; əv][ðə; ði] [ɜːθ] . - : -
of the earth . 037 : 004
的 这 地球 . - : -

他将闪电降遍天下，将闪电传至地极。037: 004

['ɑːftə(r)][ˌaɪ 'tiː][ə; eɪ] [vɔɪs] [rɔːrz] .
After it a voice roars .
后 它 一个 嗓音 咆哮 .

随后传来一声咆哮。

[hiː; hi] ['θʌndəz] [wɪð] [ðə; ði] [vɔɪs] [ɒv; əv][hɪz; ɪz]['mædʒəsti] .
He thunders with the voice of his majesty .
他 雷声 和 这 嗓音 的 他的 威严 .

他以雷霆之声宣告陛下的威严。

[hiː; hi] ['dʌznt] [həʊld] [bæk] ['eniθɪŋ] [wen] [hɪz; ɪz] [vɔɪs] [ɪz] [hɜːd] . - : -
He doesn't hold back anything when his voice is heard . 037 : 005
他 不 抓住 后退 任何事物 什么时候 他的 嗓音 是 听到 . - : -

他说话从不隐瞒任何事情。037:005

[gɒd] ['θʌndəz] ['mɑːvələsli] [wɪð] [hɪz; ɪz] [vɔɪs] .
God thunders marvelously with his voice .
上帝 雷声 奇妙地 和 他的 嗓音 .

上帝的声音如雷霆般震撼人心。

[hiː; hi] [dʌz] [greɪt] [θɪŋz] , [wɪtʃ] [wiː; wi][kænt] [ˌkɒmprɪ'hend] . - : -
He does great things , which we can't comprehend . 037 : 006
他 做 伟大的 事物 , 哪个 我们 不能 理解 . - : -

他做了很多我们无法理解的伟大事情。037: 006

[fɔː(r); fə(r)][hiː; hi] [sez] [tuː; tə][ðə; ði] [snəʊ] , - [fɔːl] [ɒn][ðə; ði] [ɜːθ] ; - ['laɪkwaɪz] [tuː; tə][ðə; ði] ['ʃaʊə(r)]
For he says to the snow , ' Fall on the earth ; ' likewise to the shower
为了 他 说道 到 这 雪 , - 落下 在 这 地球 ; - 同样地 到 这 淋浴
[ɒv; əv] [reɪn] ,
of rain ,
的 雨 ,

因为他向雪说："降在地上吧！"；同样，他也向雨说："降在地上吧！"

[ænd; ənd][tuː; tə][ðə; ði] ['ʃaʊərz] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['maɪti] [reɪn] . - : -
and to the showers of his mighty rain . 037 : 007
和 到 这 淋浴 的 他的 强大的 雨 . - : -

以及他倾泻而下的甘霖。037: 007

[hiː; hi] [siːlz] [ʌp] [ðə; ði][hænd][ɒv; əv] ['evri] [mæn] ,
He seals up the hand of every man ,
他 封印 向上 这 手 的 每一个 男人 ,

他封住了每个人的手，

[ðæt] [ɔːl] [men] [huːm] [hiː; hi] [hæz; həz] [meɪd] [meɪ] [nəʊ] [ˌaɪ 'tiː] . - : -
that all men whom he has made may know it . 037 : 008
那 全部 男人 谁 他 有 制成 可能 知道 它 . - : -

使他所造的所有人都知道这件事。037: 008

[ðen] [ðə; ði] ['ænɪmlz] [teɪk] ['kʌvə(r)] , [ænd; ənd] [rɪ'meɪn] [ɪn] [ðeə(r)] [denz] . - : -
Then the animals take cover , and remain in their dens . 037 : 009
然后 这 动物 拿 覆盖 , 和 保持 在 他们的 巢穴 . - : -

然后动物们躲藏起来，待在洞穴里。037: 009

[aʊt] [ɒv; əv] [ɪts] ['tʃeɪmbə(r)] ['kɒmz] [ðə; ði] [stɔːm] , [ænd; ənd] [kəʊld] [aʊt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [nɔːθ] . - : -
Out of its chamber comes the storm , and cold out of the north . 037 : 010
出去 的 它是 房间 来 这 风暴 , 和 寒冷的 出去 的 这 北 . - : -

风暴从它的密室中涌出，寒冷从北方袭来。037:010

[baɪ] [ðə; ði] [breθ] [ɒv; əv] [gɒd] , [aɪs] [ɪz] ['gɪv(ə)n] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [bredθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['wɔːtəz] [ɪz] ['frəʊz(ə)n] . - : -
By the breath of God , ice is given , and the breadth of the waters is frozen . 037 : 011
经过 这 气息 的 上帝 , 冰 是 给定 , 和 这 宽度 的 这 水 是 冷冻 . - : -

上帝之息，赐予冰雪，广阔的水面冻结。037: 011

[jes] , [hiː; hi] [ləʊdz] [ðə; ði] [θɪk] [klaʊd] [wɪð] ['mɔɪstʃə(r)] .
Yes , he loads the thick cloud with moisture .
是的 , 他 负载 这 厚的 云 和 水分 .

是的，他给浓厚的云层注入了大量的水汽。

[hiː; hi] [spredz] [ə'brɔːd] [ðə; ði] [klaʊd] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['laɪtnɪŋ] . - : -
He spreads abroad the cloud of his lightning . 037 : 012
他 传播 国外 这 云 的 他的 闪电 . - : -

他将闪电的云雾散播开来。037: 012

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [tɜːnd] [raʊnd] [ə'baʊt] [baɪ] [hɪz; ɪz] ['gaɪd(ə)ns] ,
It is turned round about by his guidance ,
它 是 转向 圆形的 关于 经过 他的 指导 ,

在他的指导下，事情发生了彻底的转变。

[ðæt] [ðeɪ] [meɪ] [duː; də] [wɒt'evə(r)] [hiː; hi] [kə'mændz] [ðem; ðəm] [ɒn] [ðə; ði] ['sɜːfɪs] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['hæbɪtəb(ə)l] [wɜːld] , - : -
that they may do whatever he commands them on the surface of the habitable world , 037 : 013
那 他们 可能 做 任何 他 命令 他们 在 这 表面 的 这 适宜居住 世界 , - : -

使他们可以在适宜居住的世界表面执行他所命令的一切，037:013

['weðə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [fɔː(r); fə(r)] [kə'rekʃn] , [ɔː(r)] [fɔː(r); fə(r)] [hɪz; ɪz] [lænd] , [ɔː(r)] [fɔː(r); fə(r)] ['lʌvɪŋ] ['kaɪndnəs] ,
Whether it is for correction , or for his land , or for loving kindness ,
无论 它 是 为了 更正 , 或者 为了 他的 土地 , 或者 为了 爱 仁慈 ,

无论是为了纠正错误，还是为了他的土地，或是出于仁慈，

[ðæt] [hiː; hi] ['kɔːzɪz] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [kʌm] . - : -
that he causes it to come . 037 : 014
那 他 原因 它 到 来 . - : -

他促成此事。037: 014

" ['lɪs(ə)n] [tuː; tə] [ðɪs] , [dʒɒb] .
" Listen to this , Job .
" 听 到 这 , 工作 .

“听着，约伯。”

[stænd] [stɪl] , [ænd; ənd][kən'sɪdə(r)][ðə; ði] ['wʌndrəs] [wɜːks] [ɒv; əv][ɡɒd] . - : -
Stand still , and consider the wondrous works of God . 037 : 015
站立 仍然 , 和 考虑 这 奇妙的 作品 的 上帝 . - : -

驻足片刻，默想上帝的奇妙作为。037: 015

[duː; də][juː; jʊ] [nəʊ] [haʊ] [ɡɒd][kən'trəʊlz][ðem; ðəm] , [ænd; ənd] ['kɔːzɪz] [ðə; ði] ['laɪtnɪŋ] [ɒv; əv][hɪz; ɪz]
Do you know how God controls them , and causes the lightning of his
做 你 知道 如何 上帝 控制 他们 , 和 原因 这 闪电 的 他的
[klaʊd] [tuː; tə] [ʃaɪn] ? - : -
cloud to shine ? 037 : 016
云 到 闪耀 ? - : -

你知道上帝是如何掌控它们，并使他云中的闪电闪耀的吗？037: 016

[duː; də][juː; jʊ] [nəʊ] [ðə; ði] ['wɜːkɪŋz] [ɒv; əv][ðə; ði] [klaʊdz] ,
Do you know the workings of the clouds ,
做 你 知道 这 运作 的 这 云 ,

你知道云的运行规律吗？

[ðə; ði] ['wʌndrəs] [wɜːks] [ɒv; əv][hɪm] [huː] [ɪz] ['pɜːfɪkt] [ɪn] ['nɒlɪdʒ] ? - : -
the wondrous works of him who is perfect in knowledge ? 037 : 017
这 奇妙的 作品 的 他 WHO 是 完美的 在 知识 ? - : -

那位全知全能者的奇妙作为？037: 017

[juː; jʊ] [huːz] ['kləʊðɪŋ] [ɪz] [wɔːm] , [wen] [ðə; ði] [ɜːθ] [ɪz] [stɪl] [baɪ]['riːz(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] [saʊθ] [wɪnd] ?
You whose clothing is warm , when the earth is still by reason of the south wind ?
你 谁 衣服 是 温暖的 , 什么时候 这 地球 是 仍然 经过 原因 的 这 南 风 ?
- : -
037 : 018
- : -

当南风吹拂，大地静止时，你衣着温暖吗？037: 018

[kæn; kən][juː; jʊ] , [wɪð] [hɪm] , [spred] [aʊt] [ðə; ði][skaɪ] , [wɪtʃ] [ɪz] [strɒŋ] [æz; əz][ə; eɪ][kɑːst]['met(ə)l]
Can you , with him , spread out the sky , which is strong as a cast metal
能 你 , 和 他 , 传播 出去 这 天空 , 哪个 是 强的 作为 一个 投掷 金属
['mɪrə(r)] ?
mirror ?
镜子 ?

你能与他一起展开天空吗？天空坚固如铸造的金属镜子。

- : - [tiːtʃ] [ˌjuː 'es] [wɒt] [wiː; wi][ʃæl; ʃəl] [tel] [hɪm] ,
037 : 019 Teach us what we shall tell him ,
- : - 教 我们 什么 我们 将 告诉 他 ,

037: 019 教导我们该如何告诉他，

[fɔː(r); fə(r)][wiː; wi][kænt] [meɪk] ['aʊə(r)] [keɪs] [baɪ]['riːz(ə)n][ɒv; əv] ['dɑːknəs] . - : -
for we can't make our case by reason of darkness . 037 : 020
为了 我们 不能 制作 我们的 案件 经过 原因 的 黑暗 . - : -

因为黑暗使我们无法陈述我们的观点。037: 020

[ʃæl; ʃəl][ˌaɪ 'tiː][biː; bi][təʊld][hɪm] [ðæt] [ai] [wʊd] [spiːk] ?
Shall it be told him that I would speak ?
将 它 是 讲述 他 那 我 会 说话 ?

要不要告诉他我会发言？

[ɔː(r)][ʃʊd; ʃəd][ə; eɪ][mæn] [wɪʃ] [ðæt] [hiː; hi][wɜː(r); wə(r)] [sw'ɒləʊd] [ʌp] ? - : -
Or should a man wish that he were swallowed up ? 037 : 021
或者 应该 一个 男人 希望 那 他 是 吞咽 向上 ? - : -

或者，一个人应该希望自己被吞噬吗？037: 021

[naʊ] [men][dəʊnt] [siː] [ðə; ði] [lait] [wɪtʃ] [ɪz] [braɪt] [ɪn][ðə; ði][skaɪz] , [bʌt; bət][ðə; ði][wɪnd] ['pɑːsɪz] ,
Now men don't see the light which is bright in the skies , but the wind passes ,
现在 男人 不 看 这 光 哪个 是 明亮的 在 这 天空 , 但 这 风 通过 ,

如今人们看不见天空中明亮的光芒，但风却吹过。

[ænd; ənd] [kliə] [ðem; ðəm] . - : -
and clears them . 037 : 022
和 清除 他们 . - : -

并清除它们。037: 022

[aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] [nɔːθ] ['kɒmz] ['gəʊldən]['splendə(r)] .
Out of the north comes golden splendor .
出去 的 这 北 来 金的 辉煌 .

北方涌现出金色的光芒。

[wɪð] [gɒd] [ɪz] ['ɔːsəm] ['mædʒəsti] . - : -
With God is awesome majesty . 037 : 023
和 上帝 是 惊人的 威严 . - : -

上帝拥有令人敬畏的威严。037: 023

[wiː; wi] [kænt] [riːtʃ] [ðə; ði] [ɔːl'maɪti] .
We can't reach the Almighty .
我们 不能 抵达 这 全能者 .

我们无法触及全能的上帝。

[hiː; hi][ɪz][ɪg'zɔːltɪd][ɪn]['paʊə(r)] .
He is exalted in power .
他 是 崇高 在 力量 .

他权势滔天。

[ɪn]['dʒʌstɪs][ænd; ənd] [greɪt] ['raɪtʃəsnəs] , [hiː; hi] [wɪl] [nɒt] [ə'pres] . - : -
In justice and great righteousness , he will not oppress . 037 : 024
在 正义 和 伟大的 义 , 他 将要 不是 压迫 . - : -

他秉持公正和大公义，绝不欺压。037: 024

['ðeəfɔː(r)] [men] [rɪ'vɪə(r)] [hɪm] .
Therefore men revere him .
所以 男人 尊敬 他 .

因此，人们敬畏他。

[hiː; hi] ['dʌznt] [rɪ'gɑːd] ['eni] [huː] [ɑː(r); ə(r)] [waɪz] [ɒv; əv] [hɑːt] . " - : -
He doesn't regard any who are wise of heart . " 038 : 001
他 不 看待 任何 WHO 是 明智的 的 心 . " - : -

他不尊重任何心地善良的人。038: 001

[ðen] ['jɑːweɪ] ['ɑːnsə(r)d] [dʒɒb] [aʊt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['wɜːlwɪnd] , - :
Then Yahweh answered Job out of the whirlwind , 038 :
然后 耶和华 回答 工作 出去 的 这 旋风 , - :

然后耶和华从旋风中回答了约伯，038:

- " [huː] [ɪz] [ðɪs] [huː] ['dɑːkən] ['kaʊnsl] [baɪ] [wɜːdz] [wɪ'ðaʊt] ['nɒlɪdʒ] ? - : -
002 " Who is this who darkens counsel by words without knowledge ? 038 : 003
- " WHO 是 这 WHO 变暗 法律顾问 经过 字 没有 知识 ? - : -

002 "这是谁？竟用无知的言语使劝诫昏暗不明？038: 003

[breɪs] [jɔː'self] [laɪk] [ə; eɪ] [mæn] , [fɔː(r); fə(r)] [ai] [wɪl] ['kwestʃən] [juː; jʊ] , [ðen] [juː; jʊ] ['ɑːnsə(r)] [ˌem 'iː] ! - : -
Brace yourself like a man , for I will question you , then you answer me ! 038 : 004
支撑 你自己 喜欢 一个 男人 , 为了 我 将要 问题 你 , 然后 你 回答 我 ! - : -

像个男人一样振作起来，因为我会质问你，然后你回答我！038: 004

" [weə(r)] [wɜː(r); wə(r)] [juː; jʊ] [wen] [ai] [leɪd] [ðə; ði] [faʊn'deɪʃ(ə)nz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɜːθ] ?
" Where were you when I laid the foundations of the earth ?
" 在哪里 是 你 什么时候 我 铺设 这 基础 的 这 地球 ?

"我立大地根基的时候，你在哪里？"

[dɪ'kleə(r)] , [ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv] [ˌʌndə'stændɪŋ] . - : -
Declare , if you have understanding . 038 : 005
宣布 , 如果 你 有 理解 . - : -

如果你明白，请说明。038: 005

[huː] [dɪ'tɜːmɪnd] [ðə; ði] ['meʒəz] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] , [ɪf] [juː; jʊ] [nəʊ] ?
Who determined the measures of it , if you know ?
WHO 决定 这 措施 的 它 , 如果 你 知道 ?

请问是谁确定了这些措施的?

[ɔː(r)] [huː] [stretʃt] [ðə; ði] [laɪn] [ɒn] [ˌaɪ 'tiː] ? - : -
Or who stretched the line on it ? 038 : 006
或者 WHO 拉伸 这 线 在 它 ? - : -

或者是谁拉长了那根线? 038: 006

[ˌweərə'pɒn] [wɜː(r); wə(r)][ðə; ði] [faʊn'deɪʃ(ə)nz] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] ['fɑːsənd] ?
Whereupon were the foundations of it fastened ?
于是 是 这 基础 的 它 系紧 ?

它的地基在哪里奠定的呢?

[ɔː(r)] [huː] [leɪd] [ɪts] ['kɔːnəstəʊn] , - : - [wen] [ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] [stɑːz] [sæŋ] [tə'geðə(r)] ,
Or who laid its cornerstone , 038 : 007 when the morning stars sang together ,
或者 WHO 铺设 它是 基石 , - : - 什么时候 这 早晨 明星 唱 一起 ,

或者是谁奠定了它的基石，038:007 当晨星一同歌唱的时候，

[ænd; ənd] [ɔːl] [ðə; ði] [sʌnz] [ɒv; əv] [gɒd] ['ʃaʊtɪd] [fɔː(r); fə(r)] [dʒɔɪ] ? - : -
and all the sons of God shouted for joy ? 038 : 008
和 全部 这 儿子们 的 上帝 喊叫 为了 喜悦 ? - : -

神的众子都欢呼雀跃? 038: 008

" [ɔː(r)] [huː] [ʃʌt] [ʌp] [ðə; ði] [siː] [wɪð] [dɔːz] , [wen] [ˌaɪ 'tiː] [brəʊk] [fɔːθ] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [wuːm] ,
" Or who shut up the sea with doors , when it broke forth from the womb ,
" 或者 WHO 关闭 向上 这 海 和 门 , 什么时候 它 打破 前进 从 这 子宫 ,

“或者，是谁用门关闭了海水，当海水从母胎涌出的时候？”

- : - [wen] [ai] [meɪd] [klaʊdz] [ɪts] ['gɑːmənt] , [ænd; ənd] [ræpt] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn] [θɪk] ['dɑːknəs] ,
038 : 009 when I made clouds its garment , and wrapped it in thick darkness ,
- : - 什么时候 我 制成 云 它是 服装 , 和 包装 它 在 厚的 黑暗 ,

038: 009 当我用云彩为它披上衣服，用浓重的黑暗包裹它时，

- : - [mɑːkt] [aʊt] [fɔː(r); fə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [maɪ] [baʊnd] , [set] [bɑːz] [ænd; ənd] [dɔːz] , - :
038 : 010 marked out for it my bound , set bars and doors , 038 :
- : - 标记 出去 为了 它 我的 边界 , 放 酒吧 和 门 , - :

038: 010 为它划定界限，设置栏杆和门，038:

- [ænd; ənd] [sed] , - [hɪə(r)] [juː; jʊ] [meɪ] [kʌm] , [bʌt; bət] [nəʊ] ['fɜːðə(r)] .
011 and said , ' Here you may come , but no further .
- 和 说 , - 这里 你 可能 来 , 但 不 更远 .

011 并说：“你可以来这里，但不能再往前走了。”

[hɪə(r)] [ʃæl; ʃəl] [jɔː(r); jə(r)] [praʊd] [weɪvz] [biː; bi] [steɪd] ? -
Here shall your proud waves be stayed ? '
这里 将 你的 自豪的 波浪 是 入住 ? -

你那傲然的波涛，就此止步吧?

- : - " [hæv; həv] [juː; jʊ] [kə'mɑːnd] [ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] [ɪn] [jɔː(r); jə(r)] [deɪz] ,
038 : 012 " Have you commanded the morning in your days ,
- : - " 有 你 命令 这 早晨 在 你的 天 ,

038: 012 “你们在世的日子里曾主宰过清晨吗? ”

[ænd; ənd] [kɔːzd] [ðə; ði] [dɔːn] [tuː; tə] [nəʊ] [ɪts] [pleɪs] ; - :
and caused the dawn to know its place ; 038 :
和 导致 这 黎明 到 知道 它是 地方 ; - :

并使黎明认清了自己的位置；038:

- [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [mait] [teɪk] [həʊld][ɒv; əv][ðə; ði] [endz][ɒv; əv][ðə; ði] [ɜːθ] ,
013 that it might take hold of the ends of the earth ,
- 那 它 可能 拿 抓住 的 这 结束 的 这 地球 ,

013 它可能控制地球的尽头，

[ænd; ənd] [ʃeɪk] [ðə; ði] ['wɪkɪd] [aʊt] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] ? - : -
and shake the wicked out of it ? 038 : 014
和 摇 这 邪恶 出去 的 它 ? - : -

把邪恶从里面震出来？ 038: 014

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [tʃeɪndʒd] [æz; əz] [kleɪ] ['ʌndə(r)][ðə; ði] [siːl] , [ænd; ənd][stændz] [fɔːθ] [æz; əz][ə; eɪ] ['gɑːmənt] . - : -
It is changed as clay under the seal , and stands forth as a garment . 038 : 015
它 是 已更改 作为 黏土 在下面 这 海豹 , 和 站立 前进 作为 一个 服装 . - : -

它在印章下变成黏土，并显现为一件衣服。038: 015

[frɒm; frəm][ðə; ði] ['wɪkɪd] , [ðeə(r)] [lait] [ɪz] [wɪð'held] .
From the wicked , their light is withheld .
从 这 邪恶 , 他们的 光 是 隐瞒 .

邪恶之人，他们的光芒将被剥夺。

[ðə; ði] [haɪ] [ɑːm] [ɪz]['brəʊkən] .
The high arm is broken .
这 高的 手臂 是 破碎的 .

高位臂骨折了。

- : - " [hæv; həv][juː; jʊ] ['entəd] ['ɪntuː][ðə; ði] [sprɪŋz] [ɒv; əv][ðə; ði] [siː] ?
038 : 016 " Have you entered into the springs of the sea ?
- : - " 有 你 进入 进入 这 弹簧 的 这 海 ?

038: 016 “你曾进入过大海的源头吗？ ”

[ɔː(r)][hæv; həv][juː; jʊ] [wɔːkt] [ɪn][ðə; ði] [rɪ'sesɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] [diːp] ? - : -
Or have you walked in the recesses of the deep ? 038 : 017
或者 有 你 步行 在 这 凹陷处 的 这 深的 ? - : -

或者你是否曾深入过深渊？ 038: 017

[hæv; həv][ðə; ði] ['geɪts] [ɒv; əv] [deθ] [biːn] [rɪ'viːld] [tuː; tə][juː; jʊ] ?
Have the gates of death been revealed to you ?
有 这 大门 的 死亡 到过 揭晓 到 你 ?

死亡之门是否已向你显现？

[ɔː(r)][hæv; həv][juː; jʊ] [siːn] [ðə; ði] ['geɪts] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ʃædəʊ] [ɒv; əv] [deθ] ?
Or have you seen the gates of the shadow of death ?
或者 有 你 已见 这 大门 的 这 阴影 的 死亡 ?

你是否见过死亡阴影之门？

- : - [hæv; həv][juː; jʊ] [ˌkɒmpri'hend] [ðə; ði] [ɜːθ] [ɪn][ɪts] [bredθ] ?
038 : 018 Have you comprehended the earth in its breadth ?
- : - 有 你 理解 这 地球 在 它是 宽度 ?

038: 018 你是否领悟了地球的广阔？

[dɪ'kleə(r)] , [ɪf] [juː; jʊ] [nəʊ] [ˌaɪ 'tiː][ɔːl] . - : -
Declare , if you know it all . 038 : 019
宣布 , 如果 你 知道 它 全部 . - : -

如果你全知全能，就坦白吧。038:019

" [wɒt] [ɪz][ðə; ði] [wei] [tuː; tə][ðə; ði] ['dwelɪŋ] [ɒv; əv] [lait] ?
" What is the way to the dwelling of light ?
" 什么 是 这 方式 到 这 住宅 的 光 ?

通往光明居所的道路是什么？

[æz; əz][fɔː(r); fə(r)] ['dɑːknəs] , [weə(r)] [ɪz][ɪts] [pleɪs] , - : - [ðæt] [juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [teɪk] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][ɪts]
As for darkness , where is its place , 038 : 020 that you should take it to its
作为 为了 黑暗 , 在哪里 是 它是 地方 , - : - 那 你 应该 拿 它 到 它是
[baʊnd] ,
bound ,
边界 ,

至于黑暗，它在哪里呢？038:020 你应该把它带到它的边界。

[ðæt] [juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [dɪ'sɜːn] [ðə; ði] [pɑːðz] [tuː; tə][ɪts] [haʊs] ? - : -
that you should discern the paths to its house ? 038 : 021
那 你 应该 辨别 这 路径 到 它是 房子 ? - : -

你应该辨别通往它房子的路？038: 021

['ʃʊəli; 'ʃɔːli][juː; jʊ] [nəʊ] , [fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ][wɜː(r); wə(r)] [bɔːn] [ðen] , [ænd; ənd][ðə; ði]['nʌmbə(r)][ɒv; əv]
Surely you know , for you were born then , and the number of
一定 你 知道 , 为了 你 是 出生 然后 , 和 这 数字 的
[jɔː(r); jə(r)] [deɪz] [ɪz] [greɪt] ! - : -
your days is great ! 038 : 022
你的 天 是 伟大的 ! - : -

你当然知道，因为你生于那时，而且你的日子还很长！038: 022

[hæv; həv][juː; jʊ] ['entəd] [ðə; ði] [t'reʒərɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] [snəʊ] , [ɔː(r)][hæv; həv][juː; jʊ] [siːn] [ðə; ði]
Have you entered the treasuries of the snow , or have you seen the
有 你 进入 这 国库 的 这 雪 , 或者 有 你 已见 这
['treʒəz] [ɒv; əv][ðə; ði][heɪl] ,
treasures of the hail ,
宝藏 的 这 冰雹 ,

你可曾进入雪的宝库，或曾见过冰雹的宝藏？

- : - [wɪtʃ] [ai][hæv; həv] [rɪ'zɜːvd] [ə'genst] [ðə; ði] [taɪm] [ɒv; əv] ['trʌb(ə)l] ,
038 : 023 which I have reserved against the time of trouble ,
- : - 哪个 我 有 预订的 反对 这 时间 的 麻烦 ,

038: 023 我已预留以备不时之需，

[ə'genst] [ðə; ði] [deɪ] [ɒv; əv]['bæt(ə)l][ænd; ənd][wɔː(r)] ? - : -
against the day of battle and war ? 038 : 024
反对 这 天 的 战斗 和 战争 ? - : -

对抗战争之日？038: 024

[baɪ] [wɒt] [wei] [ɪz][ðə; ði] ['laɪtnɪŋ] [dɪ'strɪbjuːtɪd; 'dɪstrɪbjuːtɪd] , [ɔː(r)][ðə; ði] [iːst] [wɪnd] ['skætəd] [ɒn]
By what way is the lightning distributed , or the east wind scattered on
经过 什么 方式 是 这 闪电 分布式 , 或者 这 东方 风 疏散 在
[ðə; ði] [ɜːθ] ? - : -
the earth ? 038 : 025
这 地球 ? - : -

闪电是如何分布的？东风又是如何吹散在地球上的？038: 025

[huː] [hæz; həz] [kʌt] [ə; eɪ] ['tʃæn(ə)l] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [flʌd] ['wɔːtə(r)] , [ɔː(r)][ðə; ði] [pɑːθ] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]
Who has cut a channel for the flood water , or the path for the
WHO 有 切 一个 渠道 为了 这 洪水 水 , 或者 这 小路 为了 这
['θʌndəstɔːm] ; - : -
thunderstorm ; 038 : 026
雷雨 ; - : -

谁为洪水开辟了通道，或为雷暴开辟了路径？038:026

[tuː; tə] [kɔːz] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][reɪn][ɒn][ə; eɪ][lænd] [weə(r)] [nəʊ][mæn][ɪz] ; [ɒn][ðə; ði] ['wɪldənəs] ,
To cause it to rain on a land where no man is ; on the wilderness ,
到 原因 它 到 雨 在 一个 土地 在哪里 不 男人 是 ; 在 这 荒野 ,

使雨水降临在无人居住的土地上；降临在荒野上。

[ɪn] [wɪtʃ] [ðeə(r)][ɪz][nəʊ][mæn] ; - : - [tuː; tə]['sætɪsfaɪ][ðə; ði] [weɪst] [ænd; ənd] ['desələt] [graʊnd] ,
in which there is no man ; 038 : 027 to satisfy the waste and desolate ground ,
在 哪个 那里 是 不 男人 ; - : - 到 满足 这 浪费 和 荒凉 地面 ,

其中无人；038: 027 以满足荒芜和荒凉的土地，

[tuː; tə] [kɔːz] [ðə; ði]['tendə(r)] [grɑːs] [tuː; tə] [sprɪŋ] [fɔːθ] ? - : -
to cause the tender grass to spring forth ? 038 : 028
到 原因 这 投标 草 到 春天 前进 ? - : -

使嫩草萌发？038: 028

[dʌz] [ðə; ði] [reɪn] [hæv; həv] [ə; eɪ] ['fɑːðə(r)] ?
Does the rain have a father ?
做 这 雨 有 一个 父亲 ?

雨有父亲吗？

[ɔː(r)] [huː] ['fɑːðəz] [ðə; ði] [drɒps] [ɒv; əv] [djuː] ? - : -
Or who fathers the drops of dew ? 038 : 029
或者 WHO 父亲们 这 滴 的 露 ? - : -

谁是露珠的创造者？038:029

[aʊt] [ɒv; əv] [huːz] [wuːm] [keɪm] [ðə; ði] [aɪs] ?
Out of whose womb came the ice ?
出去 的 谁 子宫 来了 这 冰 ?

冰是从谁的子宫里出来的？

[ðə; ði] [greɪ] [frɒst] [ɒv; əv] [ðə; ði] [skaɪ] , [huː] [hæz; həz] ['gɪv(ə)n] [bɜːθ] [tuː; tə] [ˌaɪ 'tiː] ? - : -
The gray frost of the sky , who has given birth to it ? 038 : 030
这 灰色的 霜 的 这 天空 , WHO 有 给定 出生 到 它 ? - : -

天空的灰霜，是谁造就了它？038:030

[ðə; ði] ['wɔːtəz] [bɪ'kʌm] [hɑːd] [laɪk] [stəʊn] , [wen] [ðə; ði] ['sɜːfɪs] [ɒv; əv] [ðə; ði] [diːp] [ɪz] ['frəʊz(ə)n] .
The waters become hard like stone , when the surface of the deep is frozen .
这 水 变得 难的 喜欢 石头 , 什么时候 这 表面 的 这 深的 是 冷冻 .

当深海表面结冰时，海水就会变得像石头一样坚硬。

- : - " [kæn; kən] [juː; jʊ] [baɪnd] [ðə; ði] ['klʌstə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['plid] , [ɔː(r)] ['luːs(ə)n] [ðə; ði] [kɔːdz]
038 : 031 " Can you bind the cluster of the Pleiades , or loosen the cords
- : - " 能 你 绑定 这 簇 的 这 昴 , 或者 松开 这 绳索

[ɒv; əv] [oʊ'raɪən] ?
of Orion ?
的 猎户座 ?

038: 031 “你能束缚昴星团，或解开猎户座的绳索吗？”

- : - [kæn; kən] [juː; jʊ] [liːd] [fɔːθ] [ðə; ði] [ˌkɑːnstə'leɪʃənz] [ɪn] [ðeə(r)] ['siːz(ə)n] ?
038 : 032 Can you lead forth the constellations in their season ?
- : - 能 你 带领 前进 这 星座 在 他们的 季节 ?

038: 032 你能引领星座按其季节运行吗？

[ɔː(r)] [kæn; kən] [juː; jʊ] [gaɪd] [ðə; ði] [beə(r)] [wɪð] [hɜː(r); hə(r)] [kʌbz] ? - : -
Or can you guide the Bear with her cubs ? 038 : 033
或者 能 你 指导 这 熊 和 她 幼崽 ? - : -

或者你能引导这头带着幼崽的母熊吗？038: 033

[duː; də] [juː; jʊ] [nəʊ] [ðə; ði] [lɔːz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['hevənz] ?
Do you know the laws of the heavens ?
做 你 知道 这 法律 的 这 天 ?

你了解天体的规律吗？

[kæn; kən] [juː; jʊ] [ɪ'stæblɪʃ] [ðə; ði] [də'mɪnjən] [ɒv; əv] [ˌaɪ 'tiː] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] [ɜːθ] ?
Can you establish the dominion of it over the earth ?
能 你 建立 这 统治权 的 它 超过 这 地球 ?

你能使它统治世界吗？

- : - " [kæn; kən][juː; jʊ][lɪft] [ʌp] [jɔː(r); jə(r)] [vɔɪs] [tuː; tə][ðə; ði] [klaʊdz] ,
038 : 034 " Can you lift up your voice to the clouds ,
- : - " 能 你 举起 向上 你的 嗓音 到 这 云 ,

038: 034 “你能否将你的声音传到云端？”

[ðæt] [ə'bʌndəns] [ɒv; əv] ['wɔːtəz] [meɪ] ['kʌvə(r)][juː; jʊ] ? - : -
That abundance of waters may cover you ? 038 : 035
那 丰富 的 水 可能 覆盖 你 ? - : -

那浩瀚的水流或许能淹没你？038: 035

[kæn; kən][juː; jʊ][send] [fɔːθ] ['laɪtnɪŋ] , [ðæt] [ðeɪ] [meɪ] [gəʊ] ?
Can you send forth lightnings , that they may go ?
能 你 发送 前进 闪电 , 那 他们 可能 去 ?

你能发出闪电让他们去吗？

[duː; də] [ðeɪ] [rɪ'pɔːt] [tuː; tə][juː; jʊ] , - [hɪə(r)][wiː; wi][ɑː(r); ə(r)] ? -
Do they report to you , ' Here we are ? '
做 他们 报告 到 你 , - 这里 我们 是 ? -

他们会向你汇报说：“我们在这里？”

- : - [huː] [hæz; həz][pʊt] ['wɪzdəm] [ɪn][ðə; ði] ['ɪnwəd] [pɑːts] ?
038 : 036 Who has put wisdom in the inward parts ?
- : - WHO 有 放 智慧 在 这 向内 部分 ?

038: 036 谁将智慧放在人的内心深处？

[ɔː(r)] [huː] [hæz; həz]['gɪv(ə)n] [ˌʌndə'stændɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði][maɪnd] ? - : -
Or who has given understanding to the mind ? 038 : 037
或者 WHO 有 给定 理解 到 这 头脑 ? - : -

谁赋予了心灵以理解力？038: 037

[huː] [kæn; kən]['nʌmbə(r)][ðə; ði] [klaʊdz] [baɪ] ['wɪzdəm] ?
Who can number the clouds by wisdom ?
WHO 能 数字 这 云 经过 智慧 ?

谁能凭智慧数算云彩？

[ɔː(r)] [huː] [kæn; kən][pɔː(r)] [aʊt] [ðə; ði] ['bɒtlz] [ɒv; əv][ðə; ði][skaɪ] , - :
Or who can pour out the bottles of the sky , 038 :
或者 WHO 能 倒 出去 这 瓶子 的 这 天空 , - :

或者谁能倾倒天空的瓶子，038：

- [wen] [ðə; ði] [dʌst] [rʌnz] ['ɪntuː][ə; eɪ] [mæs] , [ænd; ənd][ðə; ði] [klɒd] [ɒv; əv] [ɜːθ] [stɪk] [tə'geðə(r)] ?
038 when the dust runs into a mass , and the clods of earth stick together ?
- 什么时候 这 灰尘 跑步 进入 一个 大量的 , 和 这 土块 的 地球 戳 一起 ?

038 当尘埃聚集在一起，土块粘在一起时？

- : - " [kæn; kən][juː; jʊ] [hʌnt] [ðə; ði] [preɪ] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['laɪənes] ,
038 : 039 " Can you hunt the prey for the lioness ,
- : - " 能 你 打猎 这 猎物 为了 这 母狮 ,

038: 039 “你能帮母狮捕猎猎物吗？”

[ɔː(r)]['sætɪsfaɪ][ðə; ði] ['æpɪtaɪt] [ɒv; əv][ðə; ði] [jʌŋ] ['laɪənz] , - : - [wen] [ðeɪ] [kraʊtʃ] [ɪn][ðeə(r)]
or satisfy the appetite of the young lions , 038 : 040 when they crouch in their
或者 满足 这 食欲 的 这 年轻的 狮子 , - : - 什么时候 他们 蹲伏 在 他们的
[denz] ,
dens ,
巢穴 ,

或者满足幼狮的食欲，038:040 当它们蜷缩在洞穴里时，

[ænd; ənd][laɪ][ɪn] [weɪt] [ɪn][ðə; ði] ['θɪkɪt] ? - : -
and lie in wait in the thicket ? 038 : 041
和 说谎 在 等待 在 这 灌木丛 ? - : -

埋伏在灌木丛中？038: 041

[huː] [prə'vaɪdz] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['reɪv(ə)n] [hɪz; ɪz] [preɪ] , [wen] [hɪz; ɪz] [jʌŋ] [wʌnz] [kraɪ] [tuː; tə] [gɒd] ,
Who provides for the raven his prey , when his young ones cry to God ,
WHO 提供 为了 这 乌鸦 他的 猎物 , 什么时候 他的 年轻的 一个 哭 到 上帝 ,

当乌鸦的幼鸟向上帝哀鸣时，是谁来喂养它的猎物?

[ænd; ənd] ['wɒndə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [læk] [ɒv; əv] [fuːd] ? - : -
and wander for lack of food ? 039 : 001
和 漫步 为了 缺少 的 食物 ? - : -

因缺乏食物而流浪? 039: 001

" [duː; də] [juː; jʊ] [nəʊ] [ðə; ði] [taɪm] [wen] [ðə; ði] ['maʊntən] [gəʊts] [gɪv] [bɜːθ] ?
" Do you know the time when the mountain goats give birth ?
" 做 你 知道 这 时间 什么时候 这 山 山羊 给 出生 ?

你知道山羊什么时候生产吗?

[duː; də] [juː; jʊ] [wɒtʃ] [wen] [ðə; ði] [dəʊ] [beəz] [fɔːn] ?
Do you watch when the doe bears fawns ?
做 你 手表 什么时候 这 雌鹿 熊 小鹿 ?

你会观察母鹿产仔吗?

- : - [kæn; kən] [juː; jʊ] ['nʌmbə(r)] [ðə; ði] [mʌnθs] [ðæt] [ðeɪ] [fʊl'fɪl] ?
039 : 002 Can you number the months that they fulfill ?
- : - 能 你 数字 这 几个月 那 他们 实现 ?

039: 002 你能把它们对应的月份列出来吗?

[ɔː(r)] [duː; də] [juː; jʊ] [nəʊ] [ðə; ði] [taɪm] [wen] [ðeɪ] [gɪv] [bɜːθ] ? - : -
Or do you know the time when they give birth ? 039 : 003
或者 做 你 知道 这 时间 什么时候 他们 给 出生 ? - : -

或者你知道她们的生产时间吗? 039:003

[ðeɪ] [baʊ; bəʊ] [ðəm'selvz] , [ðeɪ] [brɪŋ] [fɔːθ] [ðeə(r)] [jʌŋ] , [ðeɪ] [end] [ðeə(r)] ['leɪbə(r)] [peɪnz] . - : -
They bow themselves , they bring forth their young , they end their labor pains . 039 : 004
他们 弓 他们自己 , 他们 带来 前进 他们的 年轻的 , 他们 结尾 他们的 劳动 疼痛 . - : -

它们俯身，它们诞下幼崽，它们结束分娩的痛苦。039: 004

[ðeə(r)] [jʌŋ] [wʌnz] [bɪ'kʌm] [strɒŋ] .
Their young ones become strong .
他们的 年轻的 一个 变得 强的 .

它们的孩子会变得强壮。

[ðeɪ] [grəʊ] [ʌp] [ɪn] [ðə; ði] ['əʊpən] [fiːld] .
They grow up in the open field .
他们 生长 向上 在 这 打开 场地 .

它们生长在开阔的田野里。

[ðeɪ] [gəʊ] [fɔːθ] , [ænd; ənd] [doʊnt] [rɪ'tɜːn] [ə'gen] . - : -
They go forth , and don't return again . 039 : 005
他们 去 前进 , 和 不 返回 再次 . - : -

他们出发了，再也没有回来。039:005

" [huː] [hæz; həz] [set] [ðə; ði] [waɪld] ['dɒŋki] [friː] ?
" Who has set the wild donkey free ?
" WHO 有 放 这 荒野 驴 自由的 ?

谁放走了那头野驴?

[ɔː(r)] [huː] [hæz; həz] ['luːs(ə)nd] [ðə; ði] [bɒndz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [swɪft] ['dɒŋki] , - :
Or who has loosened the bonds of the swift donkey , 039 :
或者 WHO 有 松动 这 债券 的 这 迅速 驴 , - :

或者谁解开了迅捷驴的绳索，039:

- [huːz] [həʊm] [ai][hæv; həv] [meɪd] [ðə; ði] ['wɪldənəs] , [ænd; ənd][ðə; ði][sɔːlt][lænd][hɪz; ɪz] ['dwelɪŋ]
006 Whose home I have made the wilderness , and the salt land his dwelling
- 谁 家 我 有 制成 这 荒野 , 和 这 盐 土地 他的 住宅
[pleɪs] ? - : -
place ? 039 : 007
地方 ? - : -

006 我使旷野成为谁的家，使盐碱地成为谁的居所？039: 007

[hiː; hi] [skɔːn] [ðə; ði]['tjuːmʌlt][ɒv; əv][ðə; ði]['sɪti] , ['naɪðə(r)] [dʌz] [hiː; hi][hɪə(r)][ðə; ði] ['ʃaʊtɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði]
He scorns the tumult of the city , neither does he hear the shouting of the
他 蔑视 这 骚乱 的 这 城市 , 两者都不 做 他 听到 这 喊叫 的 这
['draɪvə(r)] . - : -
driver . 039 : 008
司机 . - : -

他鄙夷城市的喧嚣，也听不见司机的叫喊声。039:008

[ðə; ði][reɪndʒ][ɒv; əv][ðə; ði] ['maʊntənz] [ɪz][hɪz; ɪz]['pɑːstʃə(r)] , [hiː; hi] ['sɜːrtʃɪz] ['ɑːftə(r)] ['evri] [griːn] [θɪŋ]
The range of the mountains is his pasture , He searches after every green thing
这 范围 的 这 山脉 是 他的 牧场 , 他 搜索 后 每一个 绿色的 事物
.
.
.

群山是他的牧场，他寻觅一切绿色的植物。

- : - " [wɪl] [ðə; ði][waɪld][ɒks][biː; bi]['kɒntent][tuː; tə] [sɜːv] [juː; jʊ] ?
039 : 009 " Will the wild ox be content to serve you ?
- : - " 将要 这 荒野 牛 是 内容 到 服务 你 ?

039: 009 "野牛愿意为你效力吗？"

[ɔː(r)] [wɪl] [hiː; hi] [steɪ] [baɪ][jɔː(r); jə(r)] ['fiːdɪŋ] [trɒf] ? - : -
Or will he stay by your feeding trough ? 039 : 010
或者 将要 他 停留 经过 你的 喂养 槽 ? - : -

他会一直待在你的食槽旁吗？039:010

[kæn; kən][juː; jʊ][həʊld][ðə; ði][waɪld][ɒks][ɪn][ðə; ði] ['fʌrəʊ] [wɪð] [hɪz; ɪz] ['hɑːnɪs] ?
Can you hold the wild ox in the furrow with his harness ?
能 你 抓住 这 荒野 牛 在 这 畦 和 他的 马具 ?

你能用挽具把野牛拴在犁沟里吗？

[ɔː(r)] [wɪl] [hiː; hi] [tɪl] [ðə; ði] ['væliz] ['ɑːftə(r)][juː; jʊ] ?
Or will he till the valleys after you ?
或者 将要 他 直到 这 山谷 后 你 ?

他会在你之后耕耘山谷吗？

- : - [wɪl] [juː; jʊ] [trʌst] [hɪm] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hɪz; ɪz] [streŋθ] [ɪz] [greɪt] ?
039 : 011 Will you trust him , because his strength is great ?
- : - 将要 你 相信 他 , 因为 他的 力量 是 伟大的 ?

039: 011 你会相信他吗？因为他的力量很强大？

[ɔː(r)] [wɪl] [juː; jʊ] [liːv] [tuː; tə][hɪm][jɔː(r); jə(r)]['leɪbə(r)] ? - : -
Or will you leave to him your labor ? 039 : 012
或者 将要 你 离开 到 他 你的 劳动 ? - : -

还是你会把你的劳动留给他？039: 012

[wɪl] [juː; jʊ] [kən'faɪd] [ɪn] [hɪm] , [ðæt] [hiː; hi] [wɪl] [brɪŋ] [həʊm] [jɔː(r); jə(r)] [siːd] ,
Will you confide in him , that he will bring home your seed ,
将要 你 信任 在 他 , 那 他 将要 带来 家 你的 种子 ,

你会向他坦白，他会把你的孩子带回家吗？

[ænd; ənd]['gæðə(r)][ðə; ði] [greɪn] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] ['θreʃɪŋ] [flɔː(r)] ? - : -
and gather the grain of your threshing floor ? 039 : 013
和 收集 这 粮食 的 你的 脱粒 地面 ? - : -

收集你打谷场上的谷物？039: 013

" [ðə; ði] [wɪŋz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ɒstrɪtʃ] [weɪv] ['praʊdli] ; [bʌt; bət][ɑː(r); ə(r)] [ðeɪ] [ðə; ði] ['feðər] [ænd; ənd]
" The wings of the ostrich wave proudly ; but are they the feathers and
" 这 翅膀 的 这 鸵鸟 海浪 自豪地 ; 但 是 他们 这 羽毛 和
['pluːmɪdʒ] [ɒv; əv] [lʌv] ? - : -
plumage of love ? 039 : 014
羽毛 的 爱 ? - : -

鸵鸟的翅膀骄傲地挥舞着；但它们是爱情的羽毛吗？039: 014

[fɔː(r); fə(r)][ʃiː; ʃi] [liːvz] [hɜː(r); hə(r)] [egz] [ɒn][ðə; ði] [ɜːθ] , [wɔːm] [ðem; ðəm][ɪn][ðə; ði] [dʌst] ,
For she leaves her eggs on the earth , warms them in the dust ,
为了 她 树叶 她 鸡蛋 在 这 地球 , 温暖 他们 在 这 灰尘 ,

因为她把蛋留在地上，让尘土温暖它们。

- : - [ænd; ənd] [fə'gɛt] [ðæt] [ðə; ði] [fʊt] [meɪ] [krʌʃ] [ðem; ðəm] ,
039 : 015 and forgets that the foot may crush them ,
- : - 和 忘记了 那 这 脚 可能 压碎 他们 ,

039: 015 并忘记了脚可能会压死他们，

[ɔː(r)] [ðæt] [ðə; ði][waɪld]['ænɪm(ə)l] [meɪ] ['træmp(ə)l][ðem; ðəm] . - : -
or that the wild animal may trample them . 039 : 016
或者 那 这 荒野 动物 可能 践踏 他们 . - : -

或者野生动物可能会践踏它们。039: 016

[ʃiː; ʃi] [diːlz] ['hɑːʃli] [wɪð] [hɜː(r); hə(r)] [jʌŋ] [wʌnz] , [æz; əz] [ɪf] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [nɒt] [hɜːz] .
She deals harshly with her young ones , as if they were not hers .
她 交易 严厉地 和 她 年轻的 一个 , 作为 如果 他们 是 不是 她的 .

她对待自己的孩子很苛刻，仿佛他们不是她的孩子一样。

[ðəʊ] [hɜː(r); hə(r)]['leɪbə(r)][ɪz][ɪn][veɪn] , [ʃiː; ʃi][ɪz] [wɪ'ðaʊt] [fɪə(r)] , - :
Though her labor is in vain , she is without fear , 039 :
尽管 她 劳动 是 在 徒劳 , 她 是 没有 害怕 , - :

虽然她的努力是徒劳的，但她却无所畏惧，039:

- [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [gɒd] [hæz; həz] [dɪ'praɪvd] [hɜː(r); hə(r)] [ɒv; əv] ['wɪzdəm] , ['naɪðə(r)][hæz; həz][hiː; hi]
017 because God has deprived her of wisdom , neither has he
- 因为 上帝 有 被剥夺的 她 的 智慧 , 两者都不 有 他
[im'paːtid] [tuː; tə][hɜː(r); hə(r)] [ˌʌndə'stændɪŋ] . - : -
imparted to her understanding . 039 : 018
传授 到 她 理解 . - : -

017 因为上帝剥夺了她的智慧，也没有赐予她理解力。039: 018

[wen] [ʃiː; ʃi][lɪfts] [ʌp] [hɜː'self] [ɒn] [haɪ] , [ʃiː; ʃi] [skɔːn] [ðə; ði] [hɔːs] [ænd; ənd][hɪz; ɪz]['raɪdə(r)] . - : -
When she lifts up herself on high , she scorns the horse and his rider . 039 : 019
什么时候 她 电梯 向上 她自己 在 高的 , 她 蔑视 这 马 和 他的 骑士 . - : -

当她高高在上时，她蔑视马和骑手。039: 019

" [hæv; həv][juː; jʊ]['gɪv(ə)n][ðə; ði] [hɔːs] [mait] ?
" Have you given the horse might ?
" 有 你 给定 这 马 可能 ?

你是否赋予了马匹力量？

[hæv; həv][juː; jʊ] [kləʊðd] [hɪz; ɪz] [nek] [wɪð] [ə; eɪ] ['kwɪvərɪŋ] [meɪn] ? - : -
Have you clothed his neck with a quivering mane ? 039 : 020
有 你 穿着衣服 他的 脖子 和 一个 颤抖 鬃毛 ? - : -

你有没有用颤抖的鬃毛为他披上脖颈？039: 020

[hæv; həv][juː; jʊ] [meɪd] [hɪm][tuː; tə] [liːp] [æz; əz][ə; eɪ]['ləʊkəst] ?
Have you made him to leap as a locust ?
有 你 制成 他 到 飞跃 作为 一个 刺槐 ?

你让他像蝗虫一样跳跃了吗？

[ðə; ði] ['glɔ:ri] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [snɔ:rtɪŋ] [ɪz] ['ɔ:səm] . - : -
The glory of his snorting is awesome . 039 : 021
这 荣耀 的 他的 吸鼻 是 惊人的 . - : -

他那喷鼻声真是太精彩了。039:021

[hi:; hi] [pɔ:z] [ɪn] [ðə; ði] ['væli] , [ænd; ənd] [ri'dʒɔis] [ɪn] [hɪz; ɪz] [streŋθ] .
He paws in the valley , and rejoices in his strength .
他 爪子 在 这 谷 , 和 欢欣鼓舞 在 他的 力量 .

他在山谷里刨土，为自己的力量感到高兴。

[hi:; hi] [gəʊz] [aʊt] [tu:; tə] [mi:t] [ðə; ði] [ɑ:md] [men] . - : -
He goes out to meet the armed men . 039 : 022
他 去 出去 到 见面 这 武装 男人 . - : -

他出去与武装人员会面。039:022

[hi:; hi] [mɒks] [æt; ət] [fɪə(r)] , [ænd; ənd] [ɪz] [nɒt] [dɪs'meɪd] , ['naɪðə(r)] [dʌz] [hi:; hi] [tɜ:n] [bæk] [frɒm; frəm]
He mocks at fear , and is not dismayed , neither does he turn back from
他 模拟 在 害怕 , 和 是 不是 沮丧 , 两者都不 做 他 转动 后退 从
[ðə; ði] [sɒ:d] . - : -
the sword . 039 : 023
这 剑 . - : -

他嘲笑恐惧，毫不畏惧，也从不退缩，直面利剑。039: 023

[ðə; ði] ['kwɪvə(r)] ['rætl] [ə'genst] [hɪm] , [ðə; ði] ['flæʃɪŋ] [spɪə(r)] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['dʒævlɪn] .
The quiver rattles against him , the flashing spear and the javelin .
这 颤动 嘎嘎作响 反对 他 , 这 闪烁 矛 和 这 标枪 .

箭筒在他身上发出嘎嘎的响声，闪光的长矛和标枪也随之晃动。

- : - [hi:; hi] [i:ts] [ʌp] [ðə; ði] [graʊnd] [wɪð] ['fɪəsnəs] [ænd; ənd] [reɪdʒ] ,
039 : 024 He eats up the ground with fierceness and rage ,
- : - 他 吃 向上 这 地面 和 凶猛 和 愤怒 ,

039: 024 他凶猛地吞噬大地，怒火滔天。

['naɪðə(r)] [dʌz] [hi:; hi] [stænd] [stɪl] [æt; ət] [ðə; ði] [saʊnd] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['trʌmpɪt] . - : -
neither does he stand still at the sound of the trumpet . 039 : 025
两者都不 做 他 站立 仍然 在 这 声音 的 这 喇叭 . - : -

听到号角声，他也没有停下脚步。039: 025

[æz; əz] ['ɒf(ə)n] [æz; əz] [ðə; ði] ['trʌmpɪt] [saʊndz] [hi:; hi] [snɔ:t] , - [ɑ:'hɑ:] ! -
As often as the trumpet sounds he snorts , ' Aha ! '
作为 经常 作为 这 喇叭 声音 他 哼声 , - 啊哈 ! -

每当号角响起，他就会哼一声：“啊哈！”

[hi:; hi] [smelz] [ðə; ði] ['bæt(ə)l] [ə'fɑ:(r)] [ɒf] , [ðə; ði] ['θʌndə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['kæptɪnz] , [ænd; ənd] [ðə; ði]
He smells the battle afar off , the thunder of the captains , and the
他 气味 这 战斗 远方 离开 , 这 雷 的 这 队长 , 和 这
['ʃaʊtɪŋ] . - : -
shouting . 039 : 026
喊叫 . - : -

他远远地嗅到了战斗的气息，听到了将领们雷鸣般的号角声和呐喊声。039:026

" [ɪz] [ˌaɪ 'ti:] [baɪ] [jɔ:(r); jə(r)] ['wɪzdəm] [ðæt] [ðə; ði] [hɔ:k] [sɔ:rz] , [ænd; ənd] ['stretʃɪz] [hɜ:(r); hə(r)] [wɪŋz]
" Is it by your wisdom that the hawk soars , and stretches her wings
" 是 它 经过 你的 智慧 那 这 鹰 翱翔 , 和 伸展 她 翅膀
[tə'wɔ:d] [ðə; ði] [saʊθ] ?
toward the south ?
朝向 这 南 ?

“难道是你的智慧让雄鹰翱翔，向南伸展双翼吗？”

- : - [ɪz] [ˌaɪ 'ti:] [æt; ət] [jɔ:(r); jə(r)] [kə'mɑ:nd] [ðæt] [ðə; ði] ['i:g(ə)l] [maʊnts] [ʌp] ,
039 : 027 Is it at your command that the eagle mounts up ,
- : - 是 它 在 你的 命令 那 这 鹰 安装 向上 ,

039: 027 雄鹰是否听从你的命令而升空？

[ænd; ənd] [meɪks] [hɪz; ɪz] [nest] [ɒn] [haɪ] ? - : -
and makes his nest on high ? 039 : 028
和 制作 他的 巢 在 高的 ? - : -

他在高处筑巢? 039: 028

[ɒn] [ðə; ði] [klɪf] [hiː; hi] [dwel] , [ænd; ənd] [meɪks] [hɪz; ɪz] [həʊm] , [ɒn] [ðə; ði] [pɔɪnt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [klɪf] ,
On the cliff he dwells , and makes his home , on the point of the cliff ,
在 这 悬崖 他 居住地 , 和 制作 他的 家 , 在 这 观点 的 这 悬崖 ,

他住在悬崖上，把家安在悬崖的尖端。

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['strɒŋhəʊld] . - : -
and the stronghold . 039 : 029
和 这 据点 . - : -

以及据点。039: 029

[frɒm; frəm] [ðeə(r)] [hiː; hi] [spaɪz] [aʊt] [ðə; ði] [preɪ] .
From there he spies out the prey .
从 那里 他 间谍 出去 这 猎物 .

他从那里窥探猎物。

[hɪz; ɪz] [aɪz] [siː] [ˌaɪ 'tiː] [ə'fɑː(r)] [ɒf] . - : -
His eyes see it afar off . 039 : 030
他的 眼睛 看 它 远方 离开 . - : -

他的眼睛远远地看到了它。039:030

[hɪz; ɪz] [jʌŋ] [wʌnz] ['ɔːlsəʊ] [sʌk] [ʌp] [blʌd] .
His young ones also suck up blood .
他的 年轻的 一个 还 吸 向上 血 .

他的幼崽也吸血。

[weə(r)] [ðə; ði] [sleɪn] [ɑː(r); ə(r)] , [ðeə(r)] [hiː; hi] [ɪz] . " - : -
Where the slain are , there he is . " 040 : 001
在哪里 这 被杀 是 , 那里 他 是 . " - : -

哪里有死者，哪里就有他。"040: 001

[mɔːr'əʊvə(r)] ['jɑːweɪ] ['ɑːnsə(r)d] [dʒɒb] , - : - " [ʃæl; ʃəl] [hiː; hi] [huː] ['ɑːgjuːz] [kən'tend] [wɪð] [ðə; ði]
Moreover Yahweh answered Job , 040 : 002 " Shall he who argues contend with the
而且 耶和华 回答 工作 , - : - " 将 他 WHO 论点 抗衡 和 这
[ɔːl'maɪti] ?
Almighty ?
全能者 ?

此外，耶和华回答约伯记 40:2："与全能者辩论的，岂能与全能者辩论呢？"

[hiː; hi] [huː] ['ɑːgjuːz] [wɪð] [gɒd] , [let] [hɪm] ['ɑːnsə(r)] [ˌaɪ 'tiː] .
He who argues with God , let him answer it .
他 WHO 论点 和 上帝 , 让 他 回答 它 .

谁要是跟上帝争论，就让他自己回答上帝。

" - : - [ðen] [dʒɒb] ['ɑːnsə(r)d] ['jɑːweɪ] , - : - " [bɪ'həʊld] , [ai] [ˌeɪ 'em] [ɒv; əv] [smɔːl] [ə'kaʊnt] .
" 040 : 003 Then Job answered Yahweh , 040 : 004 " Behold , I am of small account .
" - : - 然后 工作 回答 耶和华 , - : - " 看哪 , 我 是 的 小的 帐户 .

"040: 003 约伯回答耶和华说，040: 004 "看哪，我微不足道。

[wɒt] [ʃæl; ʃəl] [ai] ['ɑːnsə(r)] [juː; jʊ] ?
What shall I answer you ?
什么 将 我 回答 你 ?

我该如何回答你?

[ai] [leɪ] [maɪ] [hænd] [ɒn] [maɪ] [maʊθ] .
I lay my hand on my mouth .
我 躺 我的 手 在 我的 嘴 .

我捂住嘴。

- : - [ai][hæv; həv]['spəʊkən][wʌns] , [ænd; ənd][ai] [wɪl] [nɒt]['ɑːnsə(r)] ;
040 : 005 I have spoken once , and I will not answer ;
- : - 我 有 说 一次 , 和 我 将要 不是 回答 ;

040: 005 我已经说过一次了，我不会再回答；

[jes] , [twaɪs] , [bʌt; bət][ai] [wɪl] [prə'siːd] [nəʊ] ['fɜːðə(r)] .
Yes , twice , but I will proceed no further .
是的 , 两次 , 但 我 将要 继续 不 更远 .

是的，两次，但我不会再继续下去了。

" - : - [ðen] ['jɑːweɪ] ['ɑːnsə(r)d] [dʒɒb] [aʊt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['wɜːlwɪnd] , - : -
" 040 : 006 Then Yahweh answered Job out of the whirlwind , 040 : 007
" - : - 然后 耶和华 回答 工作 出去 的 这 旋风 , - : -

"040: 006 于是耶和华从旋风中回答约伯，040: 007

" [naʊ] [breɪs] [jɔː'self] [laɪk] [ə; eɪ][mæn] .
" Now brace yourself like a man .
" 现在 支撑 你自己 喜欢 一个 男人 .

"现在像个男人一样振作起来。"

[ai] [wɪl] ['kwestʃən] [juː; jʊ] , [ænd; ənd][juː; jʊ] [wɪl] ['ɑːnsə(r)][ˌem 'iː] . - : -
I will question you , and you will answer me . 040 : 008
我 将要 问题 你 , 和 你 将要 回答 我 . - : -

我会质问你，你也要回答我。040: 008

[wɪl] [juː; jʊ]['iːv(ə)n] [ə'nʌl] [maɪ]['dʒʌdʒmənt] ?
Will you even annul my judgment ?
将要 你 甚至 废止 我的 判断 ?

你甚至会撤销我的判决吗?

[wɪl] [juː; jʊ] [kən'dem] [ˌem 'iː] , [ðæt] [juː; jʊ] [meɪ] [biː; bi]['dʒʌstɪfaɪd] ? - : -
Will you condemn me , that you may be justified ? 040 : 009
将要 你 谴责 我 , 那 你 可能 是 合理的 ? - : -

你要定我的罪，好让你自己显得公正吗? 040: 009

[ɔː(r)][duː; də][juː; jʊ][hæv; həv][æn; ən] [ɑːm] [laɪk] [gɒd] ?
Or do you have an arm like God ?
或者 做 你 有 一个 手臂 喜欢 上帝 ?

还是说你拥有像上帝一样的手臂?

[kæn; kən][juː; jʊ]['θʌndə(r)] [wɪð] [ə; eɪ] [vɔɪs] [laɪk] [hɪm] ? - : -
Can you thunder with a voice like him ? 040 : 010
能 你 雷 和 一个 嗓音 喜欢 他 ? - : -

你能像他那样发出雷鸣般的声音吗? 040:010

" [naʊ] [dek] [jɔː'self] [wɪð] ['eksələnsi] [ænd; ənd]['dɪgnəti] .
" Now deck yourself with excellency and dignity .
" 现在 甲板 你自己 和 阁下 和 尊严 .

现在，请用卓越和尊严装点自己。

[ə'reɪ] [jɔː'self] [wɪð] ['ɒnə(r)][ænd; ənd]['mædʒəsti] . - : -
Array yourself with honor and majesty . 040 : 011
大批 你自己 和 荣誉 和 威严 . - : -

以荣耀和威严装扮自己。040: 011

[pɔː(r)] [aʊt] [ðə; ði]['fjʊəri][ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)]['æŋgə(r)] .
Pour out the fury of your anger .
倒 出去 这 愤怒 的 你的 愤怒 .

尽情发泄你的怒火吧。

[lʊk] [æt; ət] ['evriwʌn] [huː] [ɪz] [praʊd] , [ænd; ənd] [brɪŋ] [hɪm] [ləʊ] .
Look at everyone who is proud , and bring him low .
看 在 每个人 WHO 是 自豪的 , 和 带来 他 低的 .

看看那些骄傲自大的人，让他们跌落谷底。

- : - [lʊk] [æt; ət] ['evriwʌn] [hu:] [ɪz] [praʊd] , [ænd; ənd] ['hʌmb(ə)l] [hɪm] .
040 : 012 Look at everyone who is proud , and humble him .
- : - 看 在 每个人 WHO 是 自豪的 , 和 谦逊的 他 .

040: 012 看顾那些骄傲的人，让他们谦卑下来。

[krʌʃ] [ðə; ði] ['wɪkɪd] [ɪn] [ðeə(r)] [pleɪs] . - : -
Crush the wicked in their place . 040 : 013
压碎 这 邪恶 在 他们的 地方 . - : -

惩罚作恶者。040: 013

[haɪd] [ðem; ðəm] [ɪn] [ðə; ði] [dʌst] [tə'geðə(r)] .
Hide them in the dust together .
隐藏 他们 在 这 灰尘 一起 .

把它们一起埋在尘土里。

[baɪnd] [ðeə(r)] ['feɪsɪz] [ɪn] [ðə; ði] ['hɪd(ə)n] [pleɪs] . - : -
Bind their faces in the hidden place . 040 : 014
绑定 他们的 面孔 在 这 隐 地方 . - : -

在隐秘处蒙住他们的脸。040: 014

[ðen] [ai] [wɪl] ['ɔ:lsəʊ] [əd'mɪt] [tu:; tə] [ju:; jʊ] [ðæt] [jɔ:(r); jə(r)] [əʊn] [raɪt] [hænd] [kæn; kən] [seɪv] [ju:; jʊ] . - : -
Then I will also admit to you that your own right hand can save you . 040 : 015
然后 我 将要 还 承认 到 你 那 你的 自己的 正确的 手 能 节省 你 . - : -

那么我也要承认，你自己的右手也能救你。040:015

" [si:] [naʊ] , [bɪ'hi:məθ; bə'hi:mɒθ] , [wɪtʃ] [ai] [meɪd] [æz; əz] [wel] [æz; əz] [ju:; jʊ] .
" See now , behemoth , which I made as well as you .
" 看 现在 , 巨兽 , 哪个 我 制成 作为 出色地 作为 你 .

“瞧瞧你这庞然大物，你也是我造的。”

[hi:; hi] [i:ts] [grɑ:s] [æz; əz] [æn; ən] [ɒks] . - : -
He eats grass as an ox . 040 : 016
他 吃 草 作为 一个 牛 . - : -

他像牛一样吃草。040:016

[lʊk] [naʊ] , [hɪz; ɪz] [streŋθ] [ɪz] [ɪn] [hɪz; ɪz] [θaɪz] .
Look now , his strength is in his thighs .
看 现在 , 他的 力量 是 在 他的 大腿 .

你看，他的力量都集中在大腿上。

[hɪz; ɪz] [fɔ:s] [ɪz] [ɪn] [ðə; ði] ['mʌs(ə)lz] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['beli] . - : -
His force is in the muscles of his belly . 040 : 017
他的 力量 是 在 这 肌肉 的 他的 腹部 . - : -

他的力量源于腹部肌肉。040:017

[hi:; hi] [mu:vz] [hɪz; ɪz] [teɪl] [laɪk] [ə; eɪ] ['si:də(r)] .
He moves his tail like a cedar .
他 移动 他的 尾巴 喜欢 一个 雪松 .

他摇尾巴的样子像雪松。

[ðə; ði] ['sɪnju:z] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [θaɪz] [ɑ:(r); ə(r)] [nɪt] [tə'geðə(r)] . - : -
The sinews of his thighs are knit together . 040 : 018
这 肌腱 的 他的 大腿 是 针织 一起 . - : -

他大腿上的筋腱紧紧相连。040: 018

[hɪz; ɪz] [bəʊnz] [ɑ:(r); ə(r)] [laɪk] [tju:bz] [ɒv; əv] [brɑ:s] .
His bones are like tubes of brass .
他的 骨头 是 喜欢 管子 的 黄铜 .

他的骨头就像黄铜管一样。

[hɪz; ɪz] [lɪmz] [ɑː(r); ə(r)] [laɪk] [bɑːrz] [ɒv; əv] ['aɪən] . - : -
His limbs are like bars of iron . 040 : 019
他的 四肢 是 喜欢 酒吧 的 铁 . - : -

他的四肢如同铁条一般。040:019

[hiː; hi] [ɪz] [ðə; ði] [tʃiːf] [ɒv; əv] [ðə; ði] [weɪz] [ɒv; əv] [gɒd] .
He is the chief of the ways of God .
他 是 这 首席 的 这 方式 的 上帝 .

他是上帝道路的首领。

[hiː; hi] [huː] [meɪd] [hɪm] [gɪvz] [hɪm] [hɪz; ɪz] [sɒːd] . - : -
He who made him gives him his sword . 040 : 020
他 WHO 制成 他 给予 他 他的 剑 . - : -

创造他的人将剑赐予他。040: 020

['ʃʊəli; 'ʃɔːli] [ðə; ði] ['maʊntənz] [prə'djuːs] [fuːd] [fɔː(r); fə(r)] [hɪm] , [weə(r)] [ɔːl] [ðə; ði] ['ænɪmlz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [fiːld] [pleɪ] . - : -
Surely the mountains produce food for him , where all the animals of the field play . 040 : 021
一定 这 山脉 生产 食物 为了 他 , 在哪里 全部 这 动物 的 这 场地 玩 . - : -

山岭必能为他提供食物，田野里的所有动物也都在那里嬉戏。040: 021

[hiː; hi] [laɪz] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] ['ləʊtəs] [triːz] , [ɪn] [ðə; ði] ['kʌvət] [ɒv; əv] [ðə; ði] [riːd] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [mɑːʃ] . - : -
He lies under the lotus trees , in the covert of the reed , and the marsh . 040 : 022
他 谎言 在下面 这 莲花 树木 , 在 这 隐蔽 的 这 芦苇 , 和 这 沼泽 . - : -

他躺在莲花树下，芦苇丛中，以及沼泽里。040: 022

[ðə; ði] ['ləutəs] ['kʌvə(r)] [hɪm] [wɪð] [ðeə(r)] [ʃeɪd] .
The lotuses cover him with their shade .
这 莲花 覆盖 他 和 他们的 阴影 .

莲花为他遮荫。

[ðə; ði] ['wiləuz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [brʊk] [sə'raʊnd] [hɪm] . - : -
The willows of the brook surround him . 040 : 023
这 柳树 的 这 溪 环绕 他 . - : -

溪边的柳树环绕着他。040: 023

[bɪ'həʊld] , [ɪf] [ə; eɪ] ['rɪvə(r)] [,əuvə'fləu, 'əuvəfləu] , [hiː; hi] ['dʌznt] ['tremb(ə)l] .
Behold , if a river overflows , he doesn't tremble .
看哪 , 如果 一个 河 溢出 , 他 不 颤抖 .

看哪，即使河水泛滥，他也不颤抖。

[hiː; hi] [ɪz] ['kɒnfɪdənt] , [ðəʊ] [ðə; ði] ['dʒɔːdn] [swelz] ['iːv(ə)n] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] [maʊθ] .
He is confident , though the Jordan swells even to his mouth .
他 是 自信的 , 尽管 这 约旦 涌浪 甚至 到 他的 嘴 .

他信心满满，尽管约旦河水涨得几乎漫到他的嘴边。

- : - [ʃæl; ʃəl] ['eni] [teɪk] [hɪm] [wen] [hiː; hi] [ɪz] [ɒn] [ðə; ði] [wɒtʃ] ,
040 : 024 Shall any take him when he is on the watch ,
- : - 将 任何 拿 他 什么时候 他 是 在 这 手表 ,

040: 024 任何人若在他值班时将其抓走，

[ɔː(r)] [pɪəs] [θruː] [hɪz; ɪz] [nəʊz] [wɪð] [ə; eɪ] [sneə(r)] ? - :
or pierce through his nose with a snare ? 041 :
或者 刺穿 通过 他的 鼻子 和 一个 圈套 ? - :

或者用陷阱刺穿他的鼻子？041：

- " [kæn; kən][juː; jʊ] [drɔː] [aʊt] [lə'vaɪəθən] { [lə'vaɪəθən] [ɪz][ə; eɪ] [neɪm] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['krɒkədaɪl] [ɔː(r)]
001 " Can you draw out Leviathan { Leviathan is a name for a crocodile or
- " 能 你 画 出去 利维坦 { 利维坦 是 一个 姓名 为了 一个 鳄鱼 或者
['sɪmələ(r)] ['kriːtʃə(r)] . } [wɪð] [ə; eɪ] [fɪʃ'hʊk] ,
similar creature . } with a fishhook ,
相似的 生物 . } 和 一个 钓钩 ,

001 “你能用鱼钩画出利维坦（利维坦是鳄鱼或类似生物的名称）吗？”

[ɔː(r)] [pres] [daʊn] [hɪz; ɪz] [tʌŋ] [wɪð] [ə; eɪ] [kɔːd] ?
or press down his tongue with a cord ?
或者 按 向下 他的 舌头 和 一个 绳索 ?

或者用绳子压住他的舌头？

- : - [kæn; kən][juː; jʊ] [pʊt] [ə; eɪ] [rəʊp] ['ɪntuː] [hɪz; ɪz] [nəʊz] ,
041 : 002 Can you put a rope into his nose ,
- : - 能 你 放 一个 绳索 进入 他的 鼻子 ,

041: 002 你能把绳子塞进他的鼻子里吗？

[ɔː(r)] [pɪəs] [hɪz; ɪz][dʒɔː] [θruː] [wɪð] [ə; eɪ] [hʊk] ?
or pierce his jaw through with a hook ?
或者 刺穿 他的 颚 通过 和 一个 钩 ?

或者用钩子刺穿他的下巴？

- : - [wɪl] [hiː; hi] [meɪk] ['meni] [pə'tɪʃnz] [tuː; tə][juː; jʊ] , [ɔː(r)] [wɪl] [hiː; hi] [spiːk] [sɒft] [wɜːdz] [tuː; tə]
041 : 003 Will he make many petitions to you , or will he speak soft words to
- : - 将要 他 制作 许多 请愿书 到 你 , 或者 将要 他 说话 柔软的 字 到
[juː; jʊ] ? - : -
you ? 041 : 004
你 ? - : -

041: 003 他会向你恳求很多，还是会对你轻声细语？041: 004

[wɪl] [hiː; hi] [meɪk] [ə; eɪ] ['kʌvənənt] [wɪð] [juː; jʊ] , [ðæt] [juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [teɪk] [hɪm][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['sɜːvənt]
Will he make a covenant with you , that you should take him for a servant
将要 他 制作 一个 盟约 和 你 , 那 你 应该 拿 他 为了 一个 仆人
[fər'evə(r)] ?
forever ?
永远 ?

他岂会与你立约，让你永远做他的仆人呢？

- : - [wɪl] [juː; jʊ] [pleɪ] [wɪð] [hɪm][æz; əz] [wɪð] [ə; eɪ][bɜːd] ?
041 : 005 Will you play with him as with a bird ?
- : - 将要 你 玩 和 他 作为 和 一个 鸟 ?

041: 005 你会像对待鸟儿一样对待他吗？

[ɔː(r)] [wɪl] [juː; jʊ][baɪnd][hɪm][fɔː(r); fə(r)][jɔː(r); jə(r)][g'ɜːlz] ? - : -
Or will you bind him for your girls ? 041 : 006
或者 将要 你 绑定 他 为了 你的 女孩们 ? - : -

还是你会为了你的女儿们把他绑起来？041: 006

[wɪl] ['treɪdəz] ['bɑːtə(r)][fɔː(r); fə(r)][hɪm] ?
Will traders barter for him ?
将要 交易员 物物交换 为了 他 ?

商人会用物物交换他吗？

[wɪl] [ðeɪ] [pɑːt] [hɪm] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['mɜːrtʃənt] ? - : -
Will they part him among the merchants ? 041 : 007
将要 他们 部分 他 之中 这 商人 ? - : -

他们会把他分给商贩吗？041: 007

[kæn; kən][juː; jʊ] [fɪl] [hɪz; ɪz] [skɪn] [wɪð] [bɑːbd] ['aɪənz] , [ɔː(r)][hɪz; ɪz] [hed] [wɪð] [fɪʃ] [spiə] ? - : -
Can you fill his skin with barbed irons , or his head with fish spears ? 041 : 008
能 你 充满 他的 皮肤 和 带倒刺的 熨斗 , 或者 他的 头 和 鱼 长矛 ? - : -

你能用铁钩扎满他的皮肤，或者用鱼叉刺穿他的脑袋吗？041: 008

[leɪ] [jɔː(r); jə(r)][hænd][ɒn][hɪm] .
Lay your hand on him .
莱 你的 手 在 他 .

把手放在他身上。

[rɪ'membə(r)] [ðə; ði]['bæt(ə)l] , [ænd; ənd][duː; də][səʊ][nəʊ][mɔː(r)] . - : -
Remember the battle , and do so no more . 041 : 009
记住 这 战斗 , 和 做 所以 不 更多的 . - : -

记住那场战役，但不要再重蹈覆辙。041: 009

[bɪ'həʊld] , [ðə; ði][həʊp] [ɒv; əv][hɪm][ɪz][ɪn][veɪn] .
Behold , the hope of him is in vain .
看哪 , 这 希望 的 他 是 在 徒劳 .

看哪，他所指望的都是徒劳。

[woʊnt][wʌn][biː; bi][kɑːst] [daʊn] ['iːv(ə)n][æt; ət][ðə; ði] [saɪt] [ɒv; əv][hɪm] ? - : -
Won't one be cast down even at the sight of him ? 041 : 010
惯于 一 是 投掷 向下 甚至 在 这 视线 的 他 ? - : -

难道仅仅见到他，就不会感到沮丧吗？041: 010

[nʌn] [ɪz][səʊ] [fɪəs] [ðæt] [hiː; hi][deə(r)][stɜː(r)][hɪm] [ʌp] .
None is so fierce that he dare stir him up .
没有任何 是 所以 凶猛的 那 他 敢 搅拌 他 向上 .

没有人凶狠到敢去招惹他。

[huː] [ðen] [ɪz][hiː; hi] [huː] [kæn; kən][stænd][bɪ'fɔː(r)][ˌem 'iː] ? - : -
Who then is he who can stand before me ? 041 : 011
WHO 然后 是 他 WHO 能 站立 前 我 ? - : -

那么，谁能站在我面前呢？041: 011

[huː] [hæz; həz][fɜːst]['gɪv(ə)n][tuː; tə][ˌem 'iː] , [ðæt] [ai][ʃʊd; ʃəd] [rɪ'peɪ] [hɪm] ?
Who has first given to me , that I should repay him ?
WHO 有 第一的 给定 到 我 , 那 我 应该 偿还 他 ?

谁先赐给我，我当报答他？

['evriθɪŋ] ['ʌndə(r)][ðə; ði] ['hevənz] [ɪz][maɪn] . - : -
Everything under the heavens is mine . 041 : 012
一切 在下面 这 天 是 矿 . - : -

天下万物皆归我。041: 012

" [ai] [wɪl] [nɒt] [kiːp] ['saɪləns] [kən'sɜːnɪŋ] [hɪz; ɪz] [lɪmz] , [nɔː(r)][hɪz; ɪz] ['maɪti] [streŋθ] , [nɔː(r)][hɪz; ɪz] ['gʊdli] [freɪm] . - : -
" I will not keep silence concerning his limbs , nor his mighty strength , nor his goodly frame . 041 : 013
" 我 将要 不是 保持 沉默 有关 他的 四肢 , 也不 他的 强大的 力量 , 也不 他的 很好 框架 . - : -

“我不会对他的四肢、他的力量和他健美的体魄保持沉默。”041: 013

[huː] [kæn; kən][strɪp] [ɒf] [hɪz; ɪz]['aʊtə(r)] ['gɑːmənt] ?
Who can strip off his outer garment ?
WHO 能 条 离开 他的 外 服装 ?

谁能脱掉他的外衣？

[huː] [ʃæl; ʃəl] [kʌm] [wɪ'ðɪn] [hɪz; ɪz][dʒɔːz] ? - : -
Who shall come within his jaws ? 041 : 014
WHO 将 来 之内 他的 下颚 ? - : -

谁将落入他的口中？041: 014

[huː] [kæn; kən]['əʊpən][ðə; ði] [dɔːz] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [feɪs] ?
Who can open the doors of his face ?
WHO 能 打开 这 门 的 他的 脸 ?

谁能打开他脸上的那扇门？

[ə'raʊnd] [hɪz; ɪz] [ti:θ] [ɪz]['terə(r)] . - : -
Around his teeth is terror . 041 : 015
大约 他的 牙齿 是 恐怖 . - : -

他的牙齿周围充满了恐惧。041: 015

[strɒŋ] [skeɪlz] [ɑ:(r); ə(r)][hɪz; ɪz] [praɪd] , [ʃʌt] [ʌp] [tə'geðə(r)] [wɪð] [ə; eɪ] [kləʊz] [si:l] . - : -
Strong scales are his pride , shut up together with a close seal . 041 : 016
强的 秤 是 他的 自豪 , 关闭 向上 一起 和 一个 关闭 海豹 . - : -

坚固的鳞片是他的骄傲，用严密的封印紧紧包裹着。041: 016

[wʌn] [ɪz][səʊ][nɪə(r)][tu:; tə] [ə'nʌðə(r)] , [ðæt] [nəʊ][eə(r)][kæn; kən] [kʌm] [bɪ'twi:n] [ðem; ðəm] . - : -
One is so near to another , that no air can come between them . 041 : 017
一 是 所以 靠近 到 其他 , 那 不 空气 能 来 之间 他们 . - : -

它们靠得如此之近，以至于空气都无法将它们隔开。041: 017

[ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)][dʒɔɪnd][wʌn][tu:; tə] [ə'nʌðə(r)] .
They are joined one to another .
他们 是 加入 一 到 其他 .

它们彼此相连。

[ðeɪ] [stɪk] [tə'geðə(r)] , [səʊ] [ðæt] [ðeɪ] [kænt] [bi:; bi] ['pʊld] [ə'pɑ:t] . - : -
They stick together , so that they can't be pulled apart . 041 : 018
他们 戳 一起 , 所以 那 他们 不能 是 拉 除 . - : -

它们粘在一起，所以无法分开。041: 018

[hɪz; ɪz] ['sni:zɪŋ] ['flæʃɪz] [aʊt] [lait] .
His sneezing flashes out light .
他的 打喷嚏 闪光灯 出去 光 .

他打喷嚏时会闪出一道光。

[hɪz; ɪz] [aɪz] [ɑ:(r); ə(r)] [laɪk] [ðə; ði] ['aɪlɪdz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['mɔ:nɪŋ] . - : -
His eyes are like the eyelids of the morning . 041 : 019
他的 眼睛 是 喜欢 这 眼睑 的 这 早晨 . - : -

他的眼睛如同清晨的眼睑。041:019

[aʊt] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [maʊθ] [gəʊ] ['bɜ:nɪŋ] ['tɔ:rtʃɪz] .
Out of his mouth go burning torches .
出去 的 他的 嘴 去 燃烧 火炬 .

他口中喷出燃烧的火把。

[spɑ:ks] [ɒv; əv]['faɪə(r)] [li:p] [fɔ:θ] . - : -
Sparks of fire leap forth . 041 : 020
火花 的 火 飞跃 前进 . - : -

火花四溅。041: 020

[aʊt] [ɒv; əv][hɪz; ɪz]['nɒstrəlz][ə; eɪ] [sməʊk] [gəʊz] , [æz; əz][ɒv; əv][ə; eɪ] ['bɔɪlɪŋ] [pɒt]['əʊvə(r)][ə; eɪ]['faɪə(r)]
Out of his nostrils a smoke goes , as of a boiling pot over a fire
出去 的 他的 鼻孔 一个 抽烟 去 , 作为 的 一个 沸腾 锅 超过 一个 火
[ɒv; əv] [ri:dz] . - : -
of reeds . 041 : 021
的 芦苇 . - : -

他鼻孔里冒出缕缕青烟，如同芦苇火上沸腾的锅冒出的烟雾。041: 021

[hɪz; ɪz] [breθ] ['kɪnd(ə)lz] [kəʊl] .
His breath kindles coals .
他的 气息 Kindle 煤炭 .

他的呼吸能点燃煤炭。

[ə; eɪ] [fleɪm] [gəʊz] [fɔ:θ] [frɒm; frəm][hɪz; ɪz] [maʊθ] . - : -
A flame goes forth from his mouth . 041 : 022
一个 火焰 去 前进 从 他的 嘴 . - : -

一团火焰从他口中喷出。041: 022

[ðeə(r)] [ɪz] [streŋθ] [ɪn] [hɪz; ɪz] [nek] .
There is strength in his neck .
那里 是 力量 在 他的 脖子 .

他的脖子很有力。

['terə(r)] ['dɑːnsɪz] [bɪ'fɔː(r)] [hɪm] . - : -
Terror dances before him . 041 : 023
恐怖 舞蹈 前 他 . - : -

恐惧在他面前翩翩起舞。041: 023

[ðə; ði] [fleɪks] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [fleʃ] [ɑː(r); ə(r)] [dʒɔɪnd] [tə'geðə(r)] .
The flakes of his flesh are joined together .
这 薄片 的 他的 肉 是 加入 一起 .

他的皮肉碎片粘连在一起。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [fɜːm] [ɒn] [hɪm] .
They are firm on him .
他们 是 公司 在 他 .

他们对他态度坚决。

[ðeɪ] [kænt] [biː; bi] [muːvd] . - : -
They can't be moved . 041 : 024
他们 不能 是 已搬 . - : -

它们无法移动。041: 024

[hɪz; ɪz] [hɑːt] [ɪz] [æz; əz] [fɜːm] [æz; əz] [ə; eɪ] [stəʊn] , [jes] , [fɜːm] [æz; əz] [ðə; ði] ['ləʊə(r)] ['mɪlstəʊn] .
His heart is as firm as a stone , yes , firm as the lower millstone .
他的 心 是 作为 公司 作为 一个 石头 , 是的 , 公司 作为 这 降低 磨石 .

他的心像石头一样坚硬，是的，像下面的磨盘一样坚硬。

- : - [wen] [hiː; hi] ['reɪzɪz] [hɪm'self] [ʌp] , [ðə; ði] ['maɪti] [ɑː(r); ə(r)] [ə'freɪd] .
041 : 025 When he raises himself up , the mighty are afraid .
- : - 什么时候 他 提高 他自己 向上 , 这 强大的 是 害怕的 .

041: 025 当他挺身而出时，强者也惧怕。

[ðeɪ] [rɪ'triːt] [bɪ'fɔː(r)] [hɪz; ɪz] ['θræʃɪŋ] . - : -
They retreat before his thrashing . 041 : 026
他们 撤退 前 他的 猛烈抽打 . - : -

他们在他痛打之前退缩了。041:026

[ɪf] [wʌn] [ə'tæks] [hɪm] [wɪð] [ðə; ði] [sɔːd] , [ˌaɪ 'tiː] [kænt] [prɪ'veɪl] ; [nɔː(r)] [ðə; ði] [spɪə(r)] ,
If one attacks him with the sword , it can't prevail ; nor the spear ,
如果 一 攻击 他 和 这 剑 , 它 不能 占上风 ; 也不 这 矛 ,

如果有人用剑攻击他，剑必不能胜；用矛攻击他，

[ðə; ði] [dɑːt] , [nɔː(r)] [ðə; ði] ['pɔɪntɪd] [ʃɑːft] . - : -
the dart , nor the pointed shaft . 041 : 027
这 镖 , 也不 这 尖 轴 . - : -

飞镖，也不是尖头镖杆。041: 027

[hiː; hi] [kaʊnts] ['aɪən] [æz; əz] [strɔː] ; [ænd; ənd] [brɑːs] [æz; əz] ['rɒt(ə)n] [wʊd] . - : -
He counts iron as straw ; and brass as rotten wood . 041 : 028
他 计数 铁 作为 稻草 ; 和 黄铜 作为 烂 木头 . - : -

他视铁如稻草，视铜如腐木。041: 028

[ðə; ði] ['ærəʊ] [kænt] [meɪk] [hɪm] [fliː] .
The arrow can't make him flee .
这 箭 不能 制作 他 逃跑 .

箭矢无法让他逃跑。

[slɪŋ] [stəʊnz] [ɑː(r); ə(r)] [laɪk] [tʃæf; tʃɑːf] [tuː; tə] [hɪm] . - : -
Sling stones are like chaff to him . 041 : 029
吊索 石头 是 喜欢 糠 到 他 . - : -

对他来说，投石索就像谷壳一样。041:029

[klʌbz] [ɑː(r); ə(r)] ['kaʊntɪd] [æz; əz] ['stʌbl] .
Clubs are counted as stubble .
俱乐部 是 计数 作为 茬 .

球杆被算作茬。

[hiː; hi] [lɑːfs] [æt; ət][ðə; ði] ['rʌʃɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði]['dʒævlɪn] . - : -
He laughs at the rushing of the javelin . 041 : 030
他 笑声 在 这 匆忙 的 这 标枪 . - : -

他嘲笑标枪飞驰而去。041:030

[hɪz; ɪz] ['ʌndəsaid] [ɑː(r); ə(r)] [laɪk] [ʃɑːp] ['pɒtʃɜːd] , ['liːvɪŋ] [ə; eɪ] [treɪl] [ɪn][ðə; ði] [mʌd] [laɪk] [ə; eɪ]
His undersides are like sharp potsherds , leaving a trail in the mud like a
他的 底部 是 喜欢 锋利的 陶片 , 离开 一个 踪迹 在 这 泥 喜欢 一个
['θreʃɪŋ] [sledʒ] . - : -
threshing sledge . 041 : 031
脱粒 雪橇 . - : -

他的腹部像锋利的陶片，在泥地上留下一道痕迹，如同打谷机一般。041:031

[hiː; hi] [meɪks] [ðə; ði] [diːp] [tuː; tə] [bɔɪl] [laɪk] [ə; eɪ] [pɒt] .
He makes the deep to boil like a pot .
他 制作 这 深的 到 熬 喜欢 一个 锅 .

他把深水煮得像锅一样沸腾。

[hiː; hi] [meɪks] [ðə; ði] [siː] [laɪk] [ə; eɪ] [pɒt] [ɒv; əv] ['ɔɪntmənt] . - : -
He makes the sea like a pot of ointment . 041 : 032
他 制作 这 海 喜欢 一个 锅 的 软膏 . - : -

他把大海变成一罐香膏。041: 032

[hiː; hi] [meɪks] [ə; eɪ] [pɑːθ] [ʃaɪn] ['ɑːftə(r)] [hɪm] .
He makes a path shine after him .
他 制作 一个 小路 闪耀 后 他 .

他身后留下一道光亮的道路。

[wʌn] [wʊd] [θɪŋk] [ðə; ði] [diːp] [hæd; həd] [waɪt] [heə(r)] . - : -
One would think the deep had white hair . 041 : 033
一 会 思考 这 深的 有 白色的 头发 . - : -

人们会以为深海长出了白发。041:033

[ɒn] [ɜːθ] [ðeə(r)] [ɪz] [nɒt] [hɪz; ɪz] ['iːkwəl] , [ðæt] [ɪz] [meɪd] [wɪ'ðaʊt] [fɪə(r)] . - : -
On earth there is not his equal , that is made without fear . 041 : 034
在 地球 那里 是 不是 他的 平等的 , 那 是 制成 没有 害怕 . - : -

世上无人能与他匹敌，他无所畏惧。041: 034

[hiː; hi] [siːz] ['evriθɪŋ] [ðæt] [ɪz] [haɪ] .
He sees everything that is high .
他 看到 一切 那 是 高的 .

他能看到所有高处的东西。

[hiː; hi][ɪz] [kɪŋ] ['əʊvə(r)][ɔːl][ðə; ði] [sʌnz] [ɒv; əv] [praɪd] . " - : -
He is king over all the sons of pride . " 042 : 001
他 是 国王 超过 全部 这 儿子们 的 自豪 . " - : -

他是所有骄傲之子的王者。”042: 001

[ðen] [dʒɒb] ['ɑːnsə(r)d] ['jɑːweɪ] , - : -
Then Job answered Yahweh , 042 : 002
然后 工作 回答 耶和华 , - : -

然后约伯回答耶和华，042:002

" [ai] [nəʊ] [ðæt] [juː; jʊ][kæn; kən][duː; də][ɔːl] [θɪŋz] , [ænd; ənd] [ðæt] [nəʊ] ['pɜːpəs] [ɒv; əv] [jɔːz]
" I know that you can do all things , and that no purpose of yours
" 我 知道 那 你 能 做 全部 事物 , 和 那 不 目的 的 你的
[kæn; kən][biː; bi] [rɪ'streɪnd] .
can be restrained .
能 是 克制 .

我知道你无所不能，你的任何目的都无法阻挡。

- : - [juː; jʊ] [ɑːskt] , - [huː] [ɪz] [ðɪs] [huː] [haɪdz] ['kaʊnsl] [wɪ'ðaʊt] ['nɒlɪdʒ] ? -
042 : 003 You asked , ' Who is this who hides counsel without knowledge ? '
- : - 你 问 , - WHO 是 这 WHO 隐藏 法律顾问 没有 知识 ? -

042: 003 你问：“这位无知却隐藏忠告的人是谁？”

['ðeəfɔː(r)] [ai][hæv; həv] ['ʌtə] [ðæt] [wɪtʃ] [ai][dɪd][nɒt] [ˌʌndə'stænd] , [θɪŋz] [tuː] ['wʌndəf(ə)l]
therefore I have uttered that which I did not understand , things too wonderful
所以 我 有 说出 那 哪个 我 做过 不是 理解 , 事物 也 精彩的
[fɔː(r); fə(r)][ˌem 'iː] ,
for me ,
为了 我 ,

因此，我说出了我所不明白的，那些对我来说太奇妙的事情。

[wɪtʃ] [ai]['dɪd(ə)nt] [nəʊ] . - : -
which I didn't know . 042 : 004
哪个 我 没有 知道 . - : -

我之前并不知道。042: 004

[juː; jʊ] [sed] , - ['lɪs(ə)n] , [naʊ] , [ænd; ənd][ai] [wɪl] [spiːk] ; [ai] [wɪl] ['kwestʃən] [juː; jʊ] , [ænd; ənd][juː; jʊ] [wɪl]
You said , ' Listen , now , and I will speak ; I will question you , and you will
你 说 , - 听 , 现在 , 和 我 将要 说话 ; 我 将要 问题 你 , 和 你 将要
['ɑːnsə(r)][ˌem 'iː] . - - : -
answer me . ' 042 : 005
回答 我 . - - : -

你说：“现在听着，我要说话；我要问你问题，你要回答我。”042: 005

[ai][hæd; həd] [hɜːd] [ɒv; əv][juː; jʊ][baɪ][ðə; ði] ['hɪərɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði][ɪə(r)] , [bʌt; bət] [naʊ] [maɪ] [aɪ] [siːz]
I had heard of you by the hearing of the ear , but now my eye sees
我 有 听到 的 你 经过 这 听力 的 这 耳朵 , 但 现在 我的 眼睛 看到
[juː; jʊ] . - : -
you . 042 : 006
你 . - : -

我曾耳闻你的名声，如今亲眼见到你。042: 006

['ðeəfɔː(r)] [ai][əb'hɔː(r)][maɪ'self] , [ænd; ənd] [rɪ'pent] [ɪn] [dʌst] [ænd; ənd] ['æʃɪz] .
Therefore I abhor myself , and repent in dust and ashes .
所以 我 痛恨 我 , 和 悔改 在 灰尘 和 灰烬 .

因此我厌恶自己，在尘土和炉灰中忏悔。

" - : - [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][səʊ] , [ðæt] ['ɑːftə(r)] ['jɑːweɪ] [hæd; həd]['spəʊkən] [ðiːz] [wɜːdz] [tuː; tə][dʒɒb] ,
" 042 : 007 It was so , that after Yahweh had spoken these words to Job ,
" - : - 它 曾是 所以 , 那 后 耶和华 有 说 这些 字 到 工作 ,

“042: 007 耶和华对约伯说了这些话之后，事情就是这样，

['jɑːweɪ] [sed] [tuː; tə] ['ɛlɪˌfæz] [ðə; ði]['teɪməˌnaɪt] , " [maɪ] [rɒθ] [ɪz]['kɪnd(ə)ld] [ə'genst] [juː; jʊ] , [ænd; ənd]
Yahweh said to Eliphaz the Temanite , " My wrath is kindled against you , and
耶和华 说 到 埃利法兹 这 特曼尼特 , " 我的 愤怒 是 点燃 反对 你 , 和
[ə'genst] [jɔː(r); jə(r)] [tuː] [frendz] ;
against your two friends ;
反对 你的 二 朋友们 ;

耶和华对提幔人以利法说：“我的怒气向你和你的两个朋友发作；

[fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ][hæv; həv][nɒt]['spəʊkən][ɒv; əv][ˌem 'iː][ðə; ði] [θɪŋ] [ðæt] [ɪz] [raɪt] , [æz; əz][maɪ] ['sɜːvənt]
for you have not spoken of me the thing that is right , as my servant
为了 你 有 不是 说 的 我 这 事物 那 是 正确的 , 作为 我的 仆人
[dʒɒb][hæz; həz] .
Job has .
工作 有 .

因为你们没有像我的仆人约伯那样，为我讲正话。

- : - [naʊ] ['ðeəfɔː(r)] , [teɪk] [tuː; tə] [jɔː'selvz] ['sev(ə)n] [bʊlz] [ænd; ənd]['sev(ə)n][ræmz] ,
042 : 008 Now therefore , take to yourselves seven bulls and seven rams ,
- : - 现在 所以 , 拿 到 你们自己 七 公牛 和 七 公羊 ,

042: 008 所以，你们要取七头公牛和七只公绵羊，

[ænd; ənd][gəʊ][tuː; tə][maɪ] ['sɜːvənt] [dʒɒb] , [ænd; ənd]['ɒfə(r)][ʌp][fɔː(r); fə(r)] [jɔː'selvz] [ə; eɪ] [bɜːnt]
and go to my servant Job , and offer up for yourselves a burnt
和 去 到 我的 仆人 工作 , 和 提供 向上 为了 你们自己 一个 烧焦的
['ɒfərɪŋ] ;
offering ;
提供 ;

你们要到我仆人约伯那里去，为自己献上燔祭；

[ænd; ənd][maɪ] ['sɜːvənt] [dʒɒb][ʃæl; ʃəl] [preɪ] [fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ] , [fɔː(r); fə(r)][aɪ] [wɪl] [ək'sept] [hɪm] ,
and my servant Job shall pray for you , for I will accept him ,
和 我的 仆人 工作 将 祈祷 为了 你 , 为了 我 将要 接受 他 ,

我的仆人约伯会为你祷告，因为我必悦纳他。

[ðæt] [aɪ][nɒt] [diːl] [wɪð] [juː; jʊ] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə][jɔː(r); jə(r)] ['fɒli] .
that I not deal with you according to your folly .
那 我 不是 交易 和 你 根据 到 你的 蠢事 .

免得我照你的愚昧待你。

[fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ][hæv; həv][nɒt]['spəʊkən][ɒv; əv][ˌem 'iː][ðə; ði] [θɪŋ] [ðæt] [ɪz] [raɪt] , [æz; əz][maɪ] ['sɜːvənt]
For you have not spoken of me the thing that is right , as my servant
为了 你 有 不是 说 的 我 这 事物 那 是 正确的 , 作为 我的 仆人
[dʒɒb][hæz; həz] . " - : -
Job has . " 042 : 009
工作 有 . " - : -

因为你没有像我的仆人约伯那样，用正确的方式论到我。"042: 009

[səʊ] ['ɛlɪˌfæz] [ðə; ði]['teɪməˌnaɪt][ænd; ənd]['bɪlˌdæd][ðə; ði] - [ænd; ənd] ['zoʊfər] [ðə; ði] -
So Eliphaz the Temanite and Bildad the Shuhite and Zophar the Naamathite
所以 埃利法兹 这 特曼尼特 和 比尔达德 这 - 和 琐法 这 -
[went] ,
went ,
去 ,

于是，提幔人以利法、书亚人比勒达和拿玛人琐法去了。

[ænd; ənd][dɪd] [wɒt] ['jɑːweɪ] [kə'mɑːnd] [ðem; ðəm] , [ænd; ənd] ['jɑːweɪ] [ək'septɪd] [dʒɒb] . - : -
and did what Yahweh commanded them , and Yahweh accepted Job . 042 : 010
和 做过 什么 耶和华 命令 他们 , 和 耶和华 公认 工作 . - : -

他们遵行了耶和华的命令，耶和华就悦纳了约伯。042: 010

['jɑːweɪ] [tɜːnd] [ðə; ði][kæp'tɪvəti][ɒv; əv][dʒɒb] , [wen] [hiː; hi] [preɪd] [fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz] [frendz] .
Yahweh turned the captivity of Job , when he prayed for his friends .
耶和华 转向 这 囚禁 的 工作 , 什么时候 他 祈祷 为了 他的 朋友们 .

约伯为他的朋友们祷告，耶和华就使他脱离了被掳的境地。

['jɑːweɪ] [geɪv] [dʒɒb] [twaɪs] [æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz][hiː; hi][hæd; həd][bɪ'fɔː(r)] . - : -
Yahweh gave Job twice as much as he had before . 042 : 011
耶和华 给予 工作 两次 作为 很多 作为 他 有 前 . - : -

耶和华赐给约伯的比他以前拥有的加倍。042: 011

[ðen] [keɪm] [ðeə(r)][tuː; tə][hɪm][ɔːl][hɪz; ɪz] ['brʌðəz] , [ænd; ənd][ɔːl][hɪz; ɪz] ['sɪstəz] ,
Then came there to him all his brothers , and all his sisters ,
然后 来了 那里 到 他 全部 他的 兄弟 , 和 全部 他的 姐妹 ,

于是，他的兄弟姐妹都来到他那里。

[ænd; ənd][ɔːl] [ðəʊz] [huː] [hæd; həd] [biːn] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [ə'kweɪntəns] [bɪ'fɔː(r)] ,
and all those who had been of his acquaintance before ,
和 全部 那些 WHO 有 到过 的 他的 熟人 前 ,

以及所有之前就认识他的人，

[ænd; ənd][et; eɪt] [bred] [wɪð] [hɪm][ɪn][hɪz; ɪz] [haʊs] .
and ate bread with him in his house .
和 吃 面包 和 他 在 他的 房子 .

他们一起在他家里吃了面包。

[ðeɪ] ['kʌmfət] [hɪm] , [ænd; ənd] [kən'səʊl] [hɪm] [kən'sɜːnɪŋ] [ɔːl][ðə; ði]['iːv(ə)l] [ðæt] ['jɑːweɪ] [hæd; həd]
They comforted him , and consoled him concerning all the evil that Yahweh had
他们 安慰 他 , 和 安慰 他 有关 全部 这 邪恶的 那 耶和华 有
[brɔːt] [ɒn][hɪm] .
brought on him .
带来 在 他 .

他们安慰他，为耶和华降在他身上的一切灾祸向他施以慰藉。

['evriwʌn] ['ɔːlsəʊ] [geɪv] [hɪm][ə; eɪ] [piːs] [ɒv; əv] ['mʌni] , { ['lɪtərəli] , - , [ə; eɪ]['juːnɪt][ɒv; əv]
Everyone also gave him a piece of money , { literally , kesitah , a unit of
每个人 还 给予 他 一个 片 的 钱 , { 字面上地 , - , 一个 单元 的
['mʌni] ,
money ,
钱 ,

每个人都给了他一块钱，{字面意思是 kesitah，一种货币单位，

['prɒbəbli] ['sɪlvə(r)] } [ænd; ənd] ['evriwʌn] [ə; eɪ] [rɪŋ] [ɒv; əv][gəʊld] . - : -
probably silver } and everyone a ring of gold . 042 : 012
大概 银 } 和 每个人 一个 戒指 的 金子 . - : -

可能是银的，每个人都有一枚金戒指。042: 012

[səʊ] ['jɑːweɪ] ['blesɪd; blest][ðə; ði]['lætə(r)][end][ɒv; əv][dʒɒb][mɔː(r)][ðæn; ðən][hɪz; ɪz] [bɪ'gɪnɪŋ] .
So Yahweh blessed the latter end of Job more than his beginning .
所以 耶和华 蒙福 这 后者 结尾 的 工作 更多的 比 他的 开始 .

所以耶和华赐福给约伯后期的境况，胜过赐福给他初期的境况。

[hiː; hi][hæd; həd] [ˌfɔː'tiːn] ['θaʊz(ə)nd] [ʃiːp] , [sɪks] ['θaʊz(ə)nd] ['kæmlz] , [wʌn] ['θaʊz(ə)nd] [jəʊk] [ɒv; əv]
He had fourteen thousand sheep , six thousand camels , one thousand yoke of
他 有 十四 千 羊 , 六 千 骆驼 , 一 千 轭 的
['ɒks(ə)n] ,
oxen ,
牛 ,

他有14000只羊，6000头骆驼，1000对牛，

[ænd; ənd][ə; eɪ]['θaʊz(ə)nd] ['fiːmeɪl] ['dɔŋkiz] . - : -
and a thousand female donkeys . 042 : 013
和 一个 千 女性 驴 . - : -

还有一千头母驴。042: 013

[hiː; hi][hæd; həd]['ɔːlsəʊ]['sev(ə)n][sʌnz][ænd; ənd] [θriː] [dɔːtəz] . - : -
He had also seven sons and three daughters . 042 : 014
他 有 还 七 儿子们 和 三 女儿们 . - : -

他还有七个儿子和三个女儿。042: 014

[hiː; hi] [kɔːld] [ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv][ðə; ði][fɜːst] , [dʒə'maɪmə] ; [ænd; ənd][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv][ðə; ði]['sekənd]
He called the name of the first , Jemimah ; and the name of the second
他 称为 这 姓名 的 这 第一的 , 杰米玛 ; 和 这 姓名 的 这 第二
,
,
,

他给第一个孩子起名叫耶米玛；给第二个孩子起名叫……

[kɛ'zaɪə] ; [ænd; ənd][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv][ðə; ði] [θɜːd] , ['kɛrən] - . - : -
Keziah ; and the name of the third , Keren Happuch . 042 : 015
凯齐亚 ; 和 这 姓名 的 这 第三 , 克伦 - . - : -

Keziah；以及第三个的名字，Keren Happuch。042: 015

[ɪn] [ɔːl] [ðə; ði] [lænd] [wɜː(r); wə(r)] [nəʊ] ['wɪmɪn] [faʊnd] [səʊ] ['bjuːtɪf(ə)l] [æz; əz] [ðə; ði] [d'ɔːtəz] [ɒv; əv] [dʒɒb]
In all the land were no women found so beautiful as the daughters of Job
在 全部 这 土地 是 不 女性 成立 所以 美丽的 作为 这 女儿们 的 工作
.
.
.

全境都没有女人比约伯的女儿们更美丽。

[ðeə(r)] ['fɑːðə(r)] [geɪv] [ðem; ðəm] [æn; ən] [ɪn'herɪtəns] [ə'mʌŋ] [ðeə(r)] ['brʌðəz] . - : -
Their father gave them an inheritance among their brothers . 042 : 016
他们的 父亲 给予 他们 一个 遗产 之中 他们的 兄弟 . - : -

他们的父亲将遗产分配给了他们兄弟中的一份。042: 016

['ɑːftə(r)] [ðɪs] [dʒɒb] [lɪvd; 'laɪvd] [wʌn] ['hʌndrəd] ['fɔːti] [j'iəz] , [ænd; ənd] [sɔː] [hɪz; ɪz] [sʌnz] , [ænd; ənd] [hɪz; ɪz]
After this Job lived one hundred forty years , and saw his sons , and his
后 这 工作 居住地 一 百 四十 年 , 和 锯 他的 儿子们 , 和 他的
[sʌnz] - [sʌnz] ,
sons ' sons ,
儿子们 - 儿子们 ,

此后，约伯又活了一百四十年，他看见了他的儿子，以及他孙子的儿子。

[tuː; tə] [fɔː(r)] [ˌdʒenə'reɪʃnz] . - : -
to four generations . 042 : 017
到 四 几代人 . - : -

至四代。042: 017

[səʊ] [dʒɒb] [daɪd] , ['biːɪŋ] [əʊld] [ænd; ənd] [fʊl] [ɒv; əv] [deɪz] .
So Job died , being old and full of days .
所以 工作 死亡 , 存在 老的 和 满的 的 天 .

于是约伯死了，他年老体衰，寿终正寝。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷



开口如有神